EMBRUN
Ford
ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ
1989 FORD NEUFS
Grande sélection & qualité
Voiture d'occasion & camions
à des prix à votre portée/
Rue Notre-Dame Embrun
443-2985

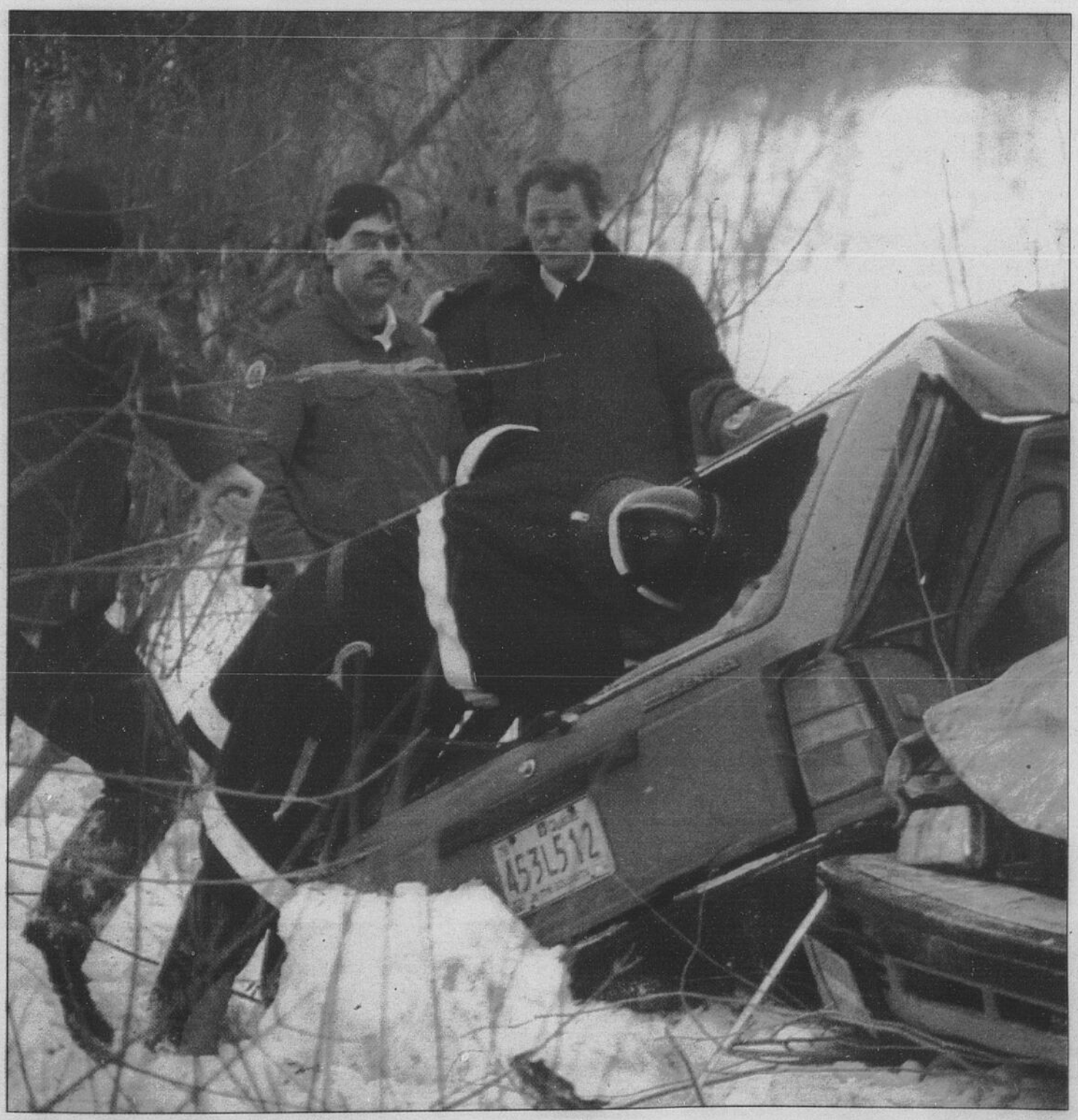
MERCREDI
LeDroit
235
77e ANNÉE — NUMÉRO 213 OTTAWA-HULL 3 JANVIER 1990 50c

Sécurité: le Rembrandt respectait les normes

Selon l'inspecteur Michel Vermette, «le centre d'hébergement Rembrandt répondait à toutes les exigences du service des incendies de Gloucester en matièrede prévention contre le feu». L'enquête s'est poursuivie hier pour déterminer les causes du feu qui a causé la mort de quatre personnes âgées.

page 3

Violente collision à Gatineau



Quatre blessés graves

page 5

À L'INTÉRIEUR

LE MONDE



Allemagne: Havel reste prudent

page 24

L'ÉCONOMIE

Aylmer: un regard vers l'avenir

page 30

MODE



Les accessoires ...essentiels

page 26

MÉTÉO

MAX 2° MIN -6°

À SUIVRE EN PAGE 2

PENSEZ-Y

La superficie réelle du cerveau est directement proportionnelle à celle du pays

Joseph Sayegh

LeDroit

Fondé le 27 mars 1913
"L'avenir est à ceux qui luttent"

LeDroit est composé, imprimé et publié par les ateliers de LeDroit, division du groupe UniMédia inc., au 47, de la rue Clarence, pièce 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: édition quotidienne livrée à domicile par porteur et payée à l'avance au bureau: 119 $ pour 48 semaines; 91 $ pour 36 semaines; 62 $ pour 24 semaines; 33 $ pour 12 semaines. Une semaine payée au porteur: 2,75 $. Tarif de l'abonnement servi par la poste: **au Canada**: 245 $ par année; six mois: 122,50 $; trois mois: 61,25 $; un mois: 20,40 $. **Les pays étrangers**: 400 $ par année; six mois: 200 $; trois mois: 100 $; un mois: 33,30 $. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

✆ **Renseignements** *(613) 560-2500*
✆ **Abonnements** *560-2525*
Samedi: 8h 00-12h 30
Lundi-vendredi: 8h 00-16h 30
✆ **Annonces classées** *560-2570*
Lundi-vendredi 8h 30-19h 00
✆ **Annonces nationales et locales** *560-2747*
Lundi-vendredi: 8h 00-16h 30
✆ **Salle des nouvelles** *560-2711*

La façon clé de vendre ou acheter

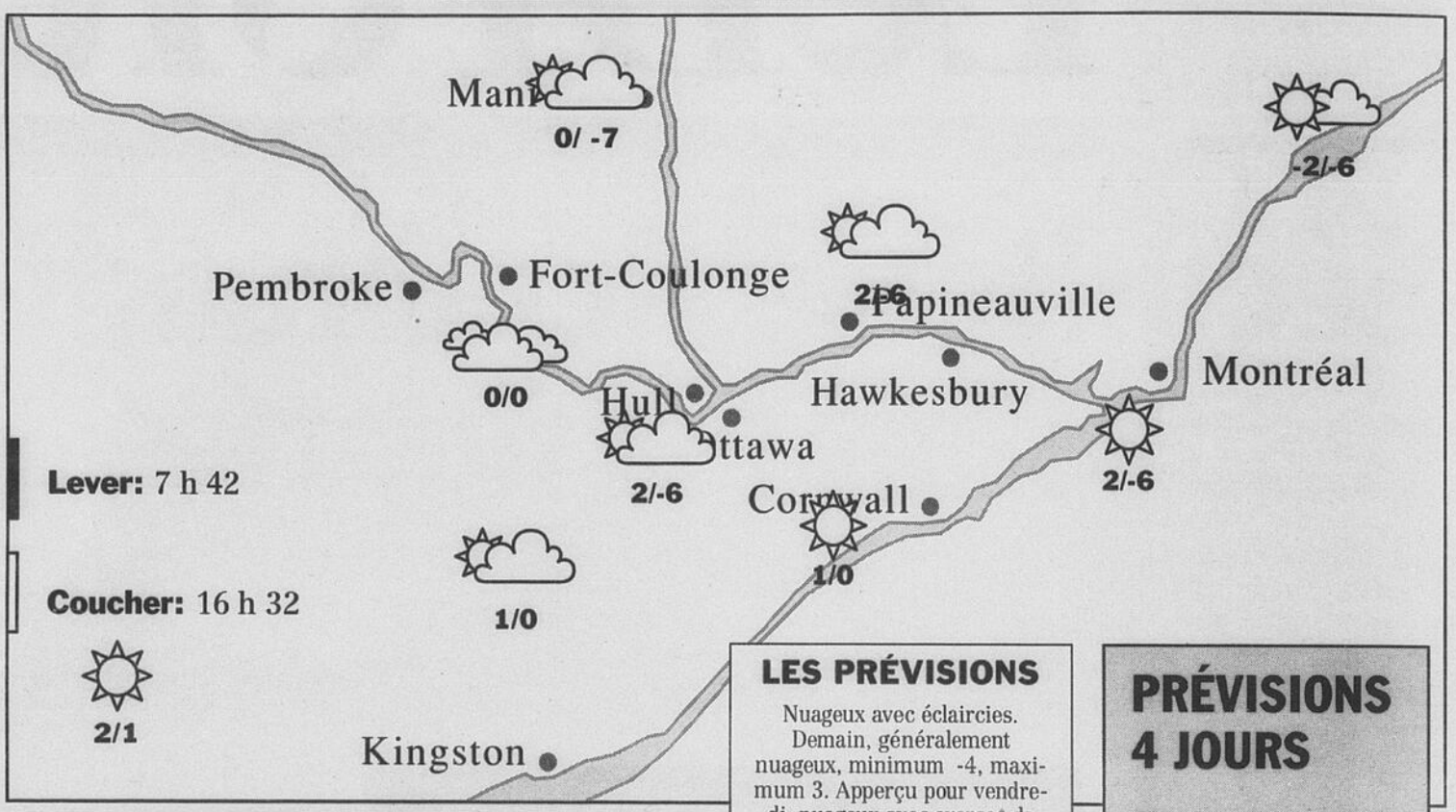


560-2750

LeDroit

Les petites annonces, ça marche en grand!

MÉTÉO



PRÉVISIONS RÉGIONALES

Abitibi-Témiscamingue:
Nuageux avec éclaircies.
Max. -7 Min -13.
Risque de précipitations: 40%.
Demain: nuageux

Pontiac, Gatineau et Lièvre:
Variable avec possibilités de neige.
Demain: généralement ensoleillé.

Cornwall, Montréal, Trois-Rivières et Estrie:
Généralement ensoleillé.
Demain: Ennuagement.

Québec et Beauce:
Généralement ensoleillé.
Demain: Passages nuageux.

Gaspé:
Ensoleillé avec passages nuageux.
Max. -7 Min-10 Averses de neige dispersées. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

LES PRÉVISIONS

Nuageux avec éclaircies. Demain, généralement nuageux, minimum -4, maximum 3. Apperçu pour vendredi, nuageux avec averses de neige.

LES RECORDS

Maximum: 11,1 en 1950
Minimum: -34,5 en 1981

Les lunes de janvier

4 26 18 10

PRÉVISIONS 4 JOURS

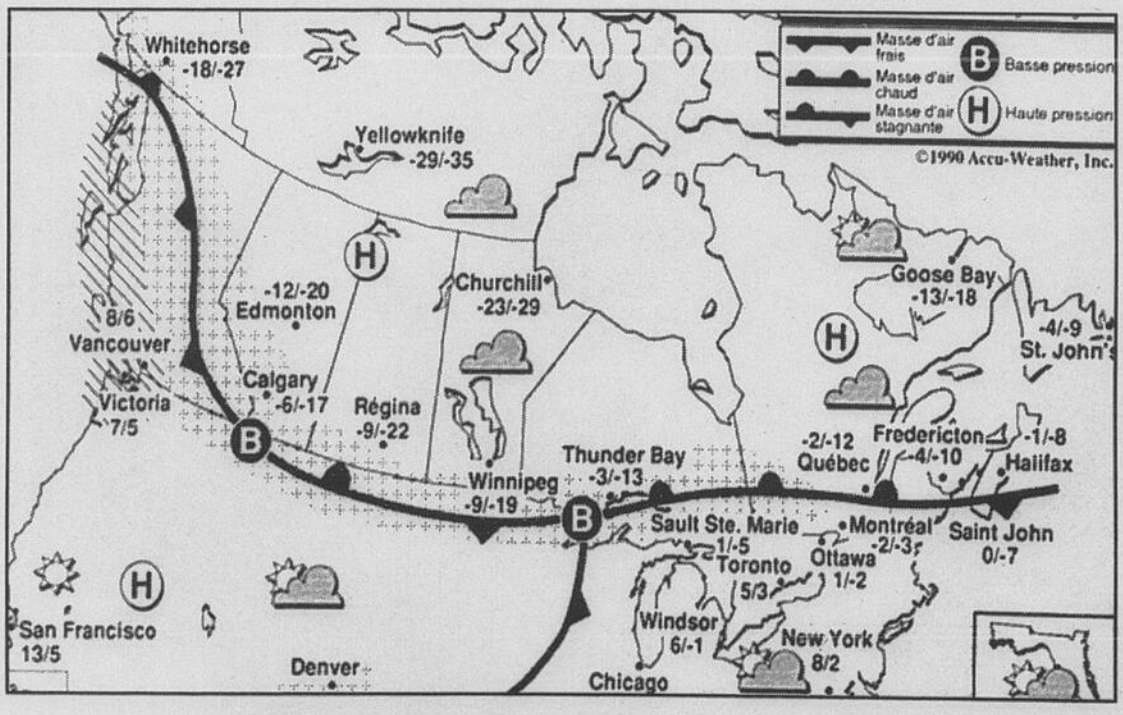
Mercredi

Mercredi soir

Jeudi

Vendredi

Samedi



Au Canada

	Min.	Max.						
Calgary	-11	-4	London	-4	0	Saskatoon	-15	-12
Charlottetown	-12	-5	Moncton	-12	-5	St. John's, T.-N.	-7	3
Churchill	-30	-22	Montreal	-12	0	Toronto	-3	2
Edmonton	-9	-4	Ottawa	-12	-1	Vancouver	-2	4
Fredericton	-13	-3	Quebec	-16	-2	Victoria	-2	7
Halifax	-8	-3	Regina	-10	-3	Whitehorse	-40	-28
			Saint John, N.-B.	-12	-3	Winnipeg	-14	-5

Le Monde

	Min.	Max.						
Acapulco	23	32	La Havane	21	27	New York	-1	6
Barbade	25	28	Las Vegas	9	13	Orlando	8	21
Bermudes	17	23	Londres	8	3	Paris	4	-1
Bruxelles	3	-3	Madrid	11	5	Rome	10	-4
Daytona Beach	6	20	Mexico	7	21	San Juan	23	28
			Miami Beach	20	29	Tampa	7	19


Normand Gagnon


Gilles D. Fortin

Des courtiers d'assurance!
Protégez vos biens, votre entreprise.

Denis J. Normand
Assurances inc.
77, St-Raymond, Hull
771-3259
Fax - 771-1338

Heures d'affaires
Lun. - ven. – 8h30 à 16h30
Mercredi – 8h30 à 19h00

Affilié à: Ass. R. Goulx, Gatineau — Goulx DeCoeli, Hull


Diane Faucher


Nicole Grenier

Un service rassurant!
votre revenu et votre vie.

EN MANCHETTE

L'incendie du Rembrandt Manor

La cause reste inconnue

François Gagnon
LeDroit

GLOUCESTER Les enquêteurs du bureau de prévention du service des incendies de Gloucester et un représentant du Commissariat aux incendies de l'Ontario poursuivaient, hier, leurs recherches afin d'établir la cause du sinistre qui a fait quatre morts et 19 blessés, dans la nuit du Jour de l'An, au centre d'accueil Rembrandt Manor, du 1081, chemin Cadboro, à Gloucester.

«Il semble évident que le feu a pris naissance dans un petit placard où étaient entreposés des couvertures et des oreillers. Quant à ce qui a provoqué l'incendie, il est encore trop tôt pour spéculer là-dessus», d'indiquer l'inspecteur André Vermette, du Service des incendies de Gloucester.

C'est à l'épaisse fumée émanant des tissus synthétiques de la literie entreposée dans le placard que le coroner James Dickson a attribué la cause des décès d'Elzéar Guilbault, 61 ans; Freda Haddad, 90 ans; Fred Armstrong, 73 ans, et de Laura Borges, 83 ans, qui ont tous succombé par asphyxie.

Des 19 blessés, un homme reposait toujours, en après-midi, hier, dans un état critique à l'unité des soins intensifs de l'hôpital Montfort.

Trois autres personnes étaient toujours hospitalisées à cet endroit, mais leur état était stable et satisfaisant, selon Mme Gisèle Richer, du service ses relations publiques de l'hôpital Montfort.

Quant aux 15 autres pensionnaires, ils ont tous été conduits au centre Élizabeth-Bruyère, où ils seront, semble-t-il, hébergés jusqu'à ce qu'ils puissent regagner le centre d'hébergement Rembrandt Manor.

Le chef inspecteur Peter Allain, du Service des incendies de Gloucester, et l'inspecteur Less Mcphee, du Commissariat aux incendies, ont passé plus de douze heures sur les lieux du sinistre, lundi.

Hier, les deux hommes ont rencontré les pompiers ayant participé à l'opération et révisé toutes les données et relevés obtenus au cours des dernières heures.

En fin d'après-midi, hier, les deux hommes étaient toujours à compiler toutes les informations recueillies.

«Lors d'une enquête comme celle-ci, nous procédons par élimination.

Nous convoquons les spécialistes des différents services, électricité et gaz naturel par exemple, qui viennent effectuer des vérifications spécifiques», d'ajouter l'inspecteur Vermette.

L'évaluation partielle des dégâts matériels, attribuables en grande partie à la fumée, s'élève à plus de 200 000 $.

Il semble que les pensionnaires seront en mesure de regagner le centre dès que les travaux de nettoyage seront complétés.

C'est la troisième fois en moins d'un an que des personnes âgées succombent à la suite d'incendies survenus à l'intérieur de centres d'accueil; un pensionnaire du Ottawa Nursing Home, de la rue McLaren, à Ottawa, et trois autres du centre Extendicare, de Nepean, avaient aussi perdu la vie.



RENÉ BINET, LeDroit

Michel Vermette: «Le Rembrandt Manor répondait à toutes les exigences...»

Le centre répondait aux normes

François Gagnon
LeDroit

GLOUCESTER «Le centre d'hébergement Rembrandt Manor répondait à toutes les exigences du service des incendies de Gloucester en matière de prévention contre le feu. Je peux vous l'assurer, puisque c'est moi qui effectuait les vérifications en matière de prévention».

Cette affirmation, l'inspecteur Michel Vermette, du Service des incendies de Gloucester, s'est empressé de la faire lors d'un court entretien qu'il a accordé au Droit, en fin d'après-midi, hier, lorsque rencontré sur les lieux du sinistre.

«Je me sens particulièrement impliqué puisque, durant la semaine avant Noël, j'étais encore venu effectuer des vérifications sur la sécurité des décorations installées pour la période des Fêtes.

«Au mois de novembre, j'ai effectué toutes les vérifications avant de remettre le certificat de conformité aux propriétaires de l'immeuble», d'ajouter l'inspecteur Vermette.

Le centre Rembrandt Manor n'était pas, dans les faits, un centre d'accueil, mais bien un centre d'hébergement pour personnes âgées.

«C'était, si vous voulez, une maison d'hébergement ou, plus simplement, une maison à logements.

«Les propriétaires avaient les permis requis, mais n'étaient, semble-t-il, pas tenus d'avoir le permis ontarien régissant les centres d'accueil, puisque ce n'en est pas un», de préciser Michel Vermette.

Au nombre de six, les co-propriétaires du centre d'hébergement n'étaient pas disponibles, hier, pour apporter plus de précisions sur les conséquences directes et indirectes du sinistre sur les activités du centre.

En fin de journés, hier, le coroner James Dickson n'avait toujours pas indiqué s'il tiendrait ou non une enquête publique afin d'éclaircir les circonstances entourant le sinistre qui a fait quatre victimes et 19 blessés.

SOMMAIRE

Annonces classées..... 48 à 59
Au pays..... 16 à 22
Bandes dessinées..... 68
Bourses..... 34 et 35
Carrières et professions... 20 à 30
Chasse et pêche..... 66
Cinémas-spectacles..... 13
Courtemanche, Gil..... 15
Devises..... 36
Économie..... 33 à 36
Éditorial..... 14 et 15
Fonds mutuels..... 35
Horoscope..... 52
Larabie en liberté..... 62
La région..... 3 à 12
Le babillard..... 36
Le monde..... 25 à 32
Les carnets de Marcel..... 64
Loteries..... 12
Mots croisés..... 53
Mots mystère..... 36
Nécrologie..... 59 et 60
Rainville, Jean-Bernard..... 15
Roy, Michel..... 15
Rythme des affaires..... 36
Sports..... 61 à 75
Statistiques..... 69 à 71
Tremblay, Mario..... 36
Vivre..... 25 à 36
Week-end..... 25 à 36

LA RÉGION

page 3

LE MONDE

page 3

LES ARTS

page 3

LA RÉGION

Après 20 ans d'existence

CRO: perpétuelle remise en question

HULL La Communauté régionale de l'Outaouais (CRO) a 20 ans et les dix dernières annés de son existence n'ont été qu'une perpétuelle remise en question de son avenir. Un débat pratiquement ininterrompu qui n'a jamais cessé d'alimenter les querelles locales.



MICHEL GAUTHIER

LeDroit

Et 1990, première année d'une toute nouvelle décennie, ne fera pas exception à la règle puisqu'elle doit faire place à un autre round auquel le ministre des Affaires municipales, Yvon Picotte, souhaite mettre un terme au cours de la période estivale.

C'est que le nouveau ministre espère être en mesure de déposer un projet de loi à l'Assemblée nationale dès cet automne, de manière à ce que les ajustements aux structures municipales régionales puissent éventuellement entrer en vigueur le premier janvier 1990.

Cet autre round en cours, a en réalité débuté depuis l'année dernière, mais il n'avait guère soulevé de vagues. C'était avant que le maire de Hull, Michel Légère, allume le feu en faisant, le 5 octobre dernier, une sortie impromptue à la table de la CRO.

«Il faut créer une communauté urbaine», avait essentiellement dit M. Légère, tout en relançant l'idée d'une ville unique, soit semble-t-il, la conclusion logique qui devait suivre. Et il a ensuite jeté de l'huile «très inflammable» sur le feu en tenant à préciser que cette communauté urbaine, ou cette nouvelle ville unique, ne pouvait logiquement porter qu'un nom, celui de Hull.

Le tollé qui a suivi chez les politiciens locaux a été immédiat et unanime contre le maire de Hull.

«Vous manquez le bateau», a lancé le maire d'Aylmer, Constance Provost, dans une sortie émotive qui en disait long sur «la chaleur» qu'auraient dorénavant les relations entre les deux villes voisines. D'ailleurs, à une réunion subséquente du conseil municipal d'Aylmer, Mme Provost avait profité de la question de la gestion de la circulation sur le boulevard Taché pour faire une nouvelle sortie, une véritable attaque en règle, contre Michel Légère et ses «projets expansionnistes».

«Un rêve en couleurs», avait de son coté dit le maire de Gatineau, Robert Labine, en repoussant la suggestion de son collègue de Hull.

Rien de nouveau dans cette réaction, puisque le scénario a été le même depuis 10 ans. Hull revient avec l'idée et Gatineau y tourne le dos.

Gilles Rocheleau, du temps qu'il était maire, avait déposé, le 23 octobre 1979, soit presque 10 ans jour pour jour avant le «document Légère», le rapport Gougeon qui recommandait la création d'une communauté urbaine.

Pour montrer à quel point cette suggestion n'était même pas nouvelle à ce moment-là dans la région, le président de la CRO à l'époque, Jean-Claude Rivest, avait réagi en disant: «...la création d'une communauté urbaine, c'est rien de neuf».

Ce commentaire, c'était par contre le coté poli de la réaction du président Rivest. Une semaine plus tard, il revenait à la charge en disant: «Les propositions du rapport Gougeon sont creuses, négatives et souvent incohérentes... Elles dénotent l'attitude négative de dominance politique qui caractérise toujours les élus de Hull.» Ce dernier commentaire, c'est à peu de choses près le «résumé en quelques mots» des principales interventions des élus locaux en octobre dernier. Encore une fois avec presque dix années jour pour jour d'intervale.

Exceptionnellement, la chronique de Michel Vastel ne paraît pas aujourd'hui.

Ce n'était toutefois qu'un peu plus de huit mois plus tard qu'était venue la véritable réplique de Gatineau, qui avait répondu au rapport Gougeon en déposant le rapport Trottier qui recommandait le maintien de la CRO, mais avec certaines modifications, dont la présence d'un président élu plutôt que nommé.

Le débat «Gougeon-Trottier» a donné le ton pour la décennie et même l'adoption, le 31 mai 1983, de la nouvelle Loi 28 qui n'apportait par contre que des modifications touchant certaines dispositions législatives touchant entre autres le partage des coûts et la transformation de la présidence en un poste électif, n'a pas permis de calmer les ardeurs des politiciens locaux.

Cette ardeur a cependant été à plusieurs reprises alimentées directement par Québec.

Après le dépôt, le 5 août 1982, du rapport de la Commission Luck, du nom de l'ex-maire de Gatineau, John Luck, qui devait servir de guide à Québec pour la refonte de la Loi de la CRO, le ministre des Affaires municipales de l'époque, Jacques Léonard, avait été accusé de s'être traîné les pieds dans le dossier. Le débat s'était étiré sur plus de deux ans et, à son terme, la «montagne avait accouché d'une souris» qui ne s'attaquait pas aux véritables fondements de la question.

La preuve en est que le débat, qui est encore le même, est aujourd'hui toujours aussi vif.

Souffrant d'impatience devant ces lenteurs mais surtout mécontente d'une suggestion de Gatineau sur le partage des coûts, la ville de Hull retombait alors dans ses vieilles habitudes et, le 5 avril 1983, le conseil adoptait une résolution pour se retirer de la CRO. «C'est très sérieux», avait dit, deux jours plus tard, le maire Légère.

Comme si les interlocuteurs locaux ne déployaient pas assez d'ardeurs eux-mêmes dans cette continuelle lutte politique régionale sur la question de la CRO, Québec lance dans la melée, au printemps de 1984, sa Commission Robidas.

Cette commission, sortie directement du bureau du premier ministre René Lévesque, a en réalité la responsabilité de trancher la poire dans le débat sur le découpage des territoires des municipalités régionales de comté (MRC) de l'Outaouais.

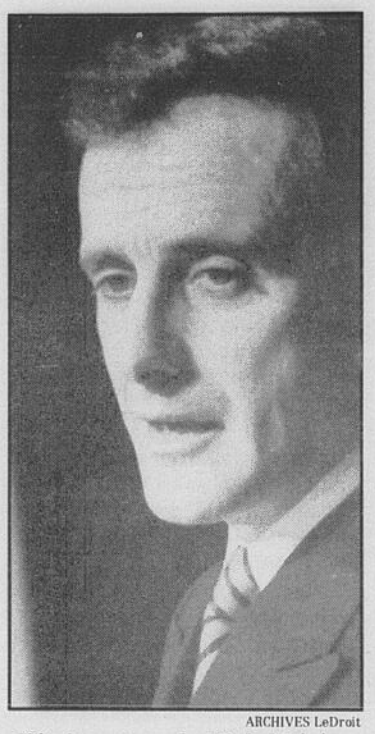
Mais on la présente comme étant là pour «apporter un éclairage nouveau et faire des recommandations sur la coordination des intervenants du gouvernement dans l'Outaouais, y compris la CRO».

«Plutôt une façon pour René Lévesque d'abriller le désaveu de son ministre Jacques Léonard dans le dossier du découpage des territoires des MRC», estiment les intervenants de l'Outaouais.

La suite devait en principe démontrer la justesse de cette hypothèse, puisque Léonard était muté aux Transports et, avant la fin de l'année 1984, décidait de siéger comme député indépendant.

Le suivi donné aux recommandations de la Commission, qui avait déposé son rapport le 2 octobre 1984, allait dans le même sens. Ce qui touchait le découpage des MRC a pratiquement été appliqué à la lettre. Ce qui touchait le «prétendu» mandat plus vaste est resté lettre morte, dont la recommandation de créer une ville unique qui s'est perdue lorsque le ministre Alain Marcoux a annoncé qu'il n'y aurait pas de référendum sur la fusion des trois villes.

Deux ans plus tard, Québec attisait de nouveau la fièvre de nos élus, cette fois avec la Commission Parizeau qui, dans un rapport déposé le 3 décembre 1986, recommandait la création d'une communauté urbaine, «tout en espérant que l'habitude de travailler ensemble amène la naissance d'une seule ville. L'histoire qui se répète.



ARCHIVES LeDroit

C'était au tour de Michel Légère, en 1989, de revenir à la charge avec l'idée de la création d'une communauté urbaine.

Quelques mois plus tard, c'est Gilles Rocheleau, maintenant député, qui revient à la charge avec le dossier de la création d'une communauté urbaine.

Le document Rocheleau n'est guère populaire à la table de la CRO qui, le 14 juin 1987, le rejette par un vote de 14 contre 4.

Aujourd'hui, Québec est encore intimement impliqué dans le débat et, par l'entremise du ministre Picotte, a à nouveau contribué à l'attiser.

D'abord en soulevant la possibilité d'une campagne référendaire sur la question, lors du caucus de la députation libérale québécoise, le 13 novembre dernier à Montebello.

Ensuite le 19 novembre dernier, devant les élus de la CRO. «Les choses vont bouger... peu importe les changements que nous apporterons, il faudra encore vivre entre voisin... je reconnais le mérite de ce mécanisme - le référendum - dans le processus démocratique... un référendum si nécessaire mais pas nécessairement un référendum», pouvait-on lire dans les notes du ministre.

Les élus de la région ont donc un débat important à mener cette année sur l'avenir de la CRO.

Reste cependant à savoir s'il n'y a «rien de neuf» à l'horizon, comme le disait Jean-Claude Rivest en 1979, ou si la région urbaine outaouaise prendra finalement un véritable «tournant politique»



LA RÉGION

Violente collision sur la route 307

Un des quatre blessés dans un état critique

François Gagnon
LeDroit

GATINEAU Quatre personnes ont subi des blessures graves, et l'une d'elle reposait dans un état critique, à la suite d'une violente collision survenue, vers 12 h 15, sur la route 307 entre le barrage de la centrale hydroélectrique Farmers et l'ancien Manoir des rapides.

«Les deux voitures roulaient en sens inverse lorsque celle en direction de Cantley a fait un tête-à-queue. Les deux voitures sont entrées en collision avant de s'immobiliser dans le fossé», d'expliquer Linda Robinson rencontrée sur les lieux de l'accident.

Des témoins sont aussitôt accourus pour secourir les quatre blessés. Ces personnes n'ont cependant rien pu faire pour leur venir en aide puisque tous les blessés étaient coincés dans les carcasses des deux véhicules.

Une quinzaine de pompiers de la Sécurité publique de Gatineau et de techniciens ambulanciers ont mis plus d'une heure avant d'arriver à dégager les occupants des deux petites voitures.

Mâchoires de survie

Les secouristes ont littéralement dû sectionner, à l'aide des machoires de survie, les portes et le toit d'un des deux véhicules afin d'arriver à dégager les quatre personnes.

La femme la plus gravement blessée souffre de blessures et de fractures multiples. Initialement conduite au centre hospitalier de Gatineau, elle a par la suite été transférée à l'Hôpital général où elle reposait dans un état critique en début de soirée.

Quant au trois autres blessés, deux hommes et une femme, ils ont tous dû être hospitalisés. Leurs blessures, bien que sérieuses, n'inspiraient pas de crainte quant à leur chance de survie. L'identité de la jeune, de même que celles des trois autres personnes, n'étaient pas dévoilées, par la police de Gatineau.

Une enquête est actuellement en cours afin de déterminer la cause de la perte de contrôle à l'origine de cet accident. La chaussée mouillée et les bordures de la route recouvertes de glace pourraient cependant en être la cause.

Il faudra attendre les conclusions de l'enquête avant de savoir si des accusations seront, ou non, déposées contre l'un ou l'autre des automobilistes.



STEPHANE BEAUDOIN, collaboration spéciale
Les secouristes ont dû sectionner les portes et le toit d'un des deux véhicules.

Le drapeau jaune ne décourage pas les patineurs sur le canal Rideau

Charles Thériault
Le Droit

OTTAWA Le drapeau jaune flotte toujours sur les eaux gelées du canal Rideau, mais cela ne décourage nullement les patineurs qui s'y sont rendus par milliers depuis l'ouverture de la plus longue patinoire au monde, le 24 décembre.

Selon le porte-parole de la Commission de la capitale nationale, Nathalie Lavigne, le drapeau jaune invitant les patineurs à la prudence, demeurera tant et aussi longtemps que les équipes d'entretien n'auront pas terminé l'arrosage de la patinoire. La pluie du 31 décembre dernier a causé des dommages à la surface glacée qui doit être arrosée abondamment avant que l'on arbore le drapeau vert.

Si la pluie qui est annoncée pour jeudi se concrétise, le drapeau jaune risque de flotter encore pendant quelques jours.

Normand Charrette en était mardi après-midi, à sa première visite au canal. Il est venu de Montréal spécialement pour essayer la patinoire dont il entend parler depuis de nombreuses années. «Je songe à venir ici depuis trois ans. Chez nous, il y a des patinoires à l'Ile Notre-Dame et au lac des Castors, mais c'est vraiment incroyable d'évoluer sur une aussi longue patinoire» a-t-il déclaré avant de s'élancer sur la patinoire.

Skye Arthur-Banning de Nepean et Julie Plouffe d'Orléans, ont parcouru le canal du Centre national des Arts jusqu'au parc Lansdowne. «La glace est très rude, mais ce n'est pas si mal. J'aime bien patiner sur le canal, surtout durant Bal de Neige. Il y a du monde de partout et c'est très excitant», de dire Skye Arthur-Banning.

Sylvain et Eric Beaudoin d'Aylmer, considèrent que la glace sera beaucoup plus belle si les équipes d'entretien s'y mettent. «Pour le moment, c'est passable. J'ai déjà vu beaucoup mieux, mais on peut éviter les fissures en patinant près du centre du canal, près des trous d'arrosage» a commenté Sylvain Beaudoin, un jeune homme de 19 ans qui n'utilise le canal que quatre ou cinq fois par année.

Ce n'est pas le cas de Jacynthe Meunier. Cette jeune femme d'Ottawa a déjà patiné à trois reprises depuis le début de la saison et elle parcourt le canal à tous les deux jours en moyenne. «Pendant Bal de Neige, je viens à tous les jours, j'adore cela. Il y a tellement d'activités».

Le canal Rideau attire aussi les familles. Gerry et Pamela Novack de Rockliffe, y viennent au moins une fois par semaine. Leur fille, Jessica en est encore à ses premiers coups de patin, mais ce n'est plus tout à fait une débutante, car elle a commencé l'an dernier, alors qu'elle n'avait que deux ans.

Pour sa part, le petit Nicolas Catafard, 3 ans, de Hull, a chaussé les patins pour la premiere fois. Ses parents, Denis et Manon Catafard, viennent patiner deux ou trois fois par année.



Vers le Jardin de givre, édition 1990

LeDroit

OTTAWA

La Commission de la capitale nationale lance son concours annuel de sculptures de neige du Jardin de givre, dans le cadre de Bal de neige 1990.

Cette année, le comité organisateur acceptera près d'une centaine d'inscriptions. Les formulaires d'inscription doivent parvenir au bureau de la CCN, au 161 ouest, rue Laurier, avant le 9 janvier, indique dans un communiqué Helen MacKinnon, agent de site au lac Dow.

Le nombre d'inscriptions sera encore limité dans chacune des catégories: les institutions scolaires ont le droit de présenter 20 participants; les employés gouvernementaux 10; les entreprises commerciales 15; le grand public 10, et les maîtres 5.

Le groupe des maîtres est d'ailleurs nouveau cette année et est composé de groupes ayant remporté au moins deux premiers prix dans le passé. Le coût d'inscription est de 35 $.

Les participants créeront leur scupture du 26 janvier au 1er février.

Les critères de sélection se fondent sur le concept, le traitement du concept, les qualités esthétiques et les détails sculpturaux. Les noms des gagnants seront annoncés le dimanche 4 février.

On peut se procurer les formulaires d'inscription aux deux centres d'information de la CCN, rue Metcalfe, et celui de l'Association touristique de l'Outaouais, à la maison du Citoyen.

Quincaillerie
TRUDEL Hardware Company
Home hardware
"Le magasin au service spécialisé"
100, rue Bessere r
(angle Nicholas et Besserer)
233-5601
Nous coupons maintenant la vitre et le plexiglass
Lun. mar. mer..... 9 h à 18 h
jeu. et ven.....9 h à 21 hà
samedi.....9 h 30 à 18 h

PASCAL

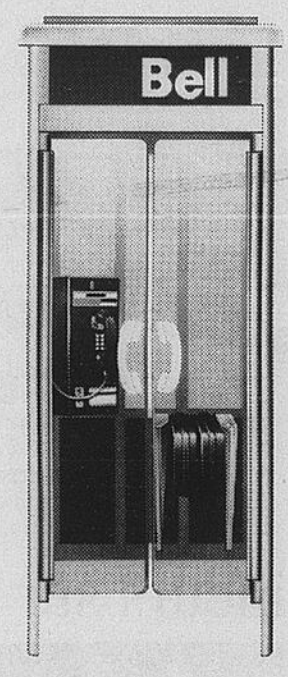
CORRECTION

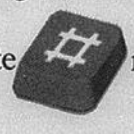
Dans notre circulaire "venteaprèsNoel" en vigueur du 26 décembre 1989.

Page 11 - Brosse pour le garage aurait du se lire balai pour garage, l'illustation est incorrecte.

Nous nous excusons de tout inconvénient auprès de notre clientèle.

S'IL N'Y A PAS DE RÉPONSE À VOTRE APPEL, NOUS ESSAIERONS ENCORE ET ENCORE ET ENCORE ET ENCORE ET ENCORE ET ENCORE ET ENCORE ET ENCORE.



La prochaine fois que vous ferez un appel d'un téléphone public sélectionné, si la ligne est occupée ou qu'il n'y a pas de réponse, ne vous en faites pas! Utilisez plutôt le nouveau service de Messagerie vocale publique de Bell. C'est simple comme bonjour: avec la même pièce de 25¢, vous pouvez laisser un message! Après cinq sonneries ou à la tonalité d'occupation, il vous suffit d'appuyer sur la touche rouge  , semblable à celle-ci. Vous laissez un message de 20 secondes ou moins. Vous raccrochez et reprenez tranquillement le fil de vos activités. Durant les deux heures suivantes, à tous les quarts d'heure, l'équipement de Bell Canada composera automatiquement le numéro que vous appeliez et transmettra votre message dès qu'il y aura une réponse. Alors, ne tournez plus en rond à cause d'un poste téléphonique occupé ou sans réponse. Pressez la touche messagère du service de Messagerie vocale publique de Bell. Nous tenterons huit fois d'acheminer votre message grâce à notre petite  rouge.

LA MESSAGERIE VOCALE PUBLIQUE

Bell

LA RÉGION

Alcool au volant: on semble avoir compris

Michel Beauparlant
LeDroit

OTTAWA Encore cette année, les automobilistes de la région se sont généralement abstenus de consommer de l'alcool avant de prendre le volant.

Les statistiques que divers corps policiers étaient en mesure de fournir, hier, démontrent en effet que le taux d'alcoolisme au volant en décembre, jusqu'à la fin du congé des Fêtes, s'est maintenu à un niveau comparable à celui de la même période en 1988.

Sur le territoire de la ville d'Ottawa, par exemple, 61 automobilistes (dont un seul la veille du Jour de l'An) ont été accusés de conduite en état d'ébriété, sur plus de 12 000 vérifications en 12 jours de barrages routiers. Aux Fêtes précédentes, 59 automobilistes avaient fait objet d'accusations lors d'autant de vérifications.

Mieux encore sur le territoire de Gloucester où, pour le même nombre de vérifications, 15 automobilistes ont été mis en accusation.

Toutefois, dans ce cas 25 automobilistes se sont vus retirer leur permis pour une période de 12 heures, le temps d'éliminer de leur système l'alcool qui les amenait trop près ou, encore, au taux d'alcoolémie permis.

Au cours des barrages routiers, les policiers de Gloucester ont par ailleurs mis en accusation deux chauffeurs qui ont refusé de se soumettre au test d'alcoolémie. Ils ont également accusé deux personnes de possession de petites quantités de drogue, une autre d'avoir eu dans sa voiture une bouteille de boisson alcoolisée débouchée et, enfin, deux chauffeurs au volant de voitures pendant qu'ils étaient sous le coup d'une suspension.

Pour sa part, le détachement d'Ottawa de la Sûreté provinciale d'Ontario a effectué 877 vérifications au cours de ses blocus et a arrêté et accusé deux chauffeurs en état d'ébriété.

Cependant, les patrouilles régulières ont généré six autres accusations de conduite sous l'influence de l'alcool.

À l'instar de la police de Gloucester, les agents provinciaux du détachement d'Ottawa ont soumis des automobilistes au test «ALERT».

Des 25 qu'on a soupçonnés d'avoir un taux d'alcool trop élevé, sept se sont vus retirer leur permis de conduire pour une période de 12 heures.

Du côté québécois, les automobilistes semblent aussi avoir eu bonne conduite.

Des 8 263 vérifications faites lors des 12 blocus routiers, seulement huit ont mené à des accusations d'ivresse au volant.

Cependant, une quarantaine d'accusations diverses ont été portées contre des chauffeurs, dont 21 qui avaient fait des accrocs au Code de la sécurité routière et 14 qui avaient péché contre le Code criminel.

La police hulloise en a par ailleurs profité pour exécuter des mandats d'arrestation.

Sous ce rapport, 131 personnes ont été arrêtées, dont bon nombre d'Ontariens qui avaient des redevances à l'endroit de la ville de Hull pour contraventions impayées.

Du neuf contre les feux de forêt

Michel Clermont
correspondant régional

MESSINES Le Centre de transfert technologique de Maniwaki, opérant de concert avec la Société de conservation de l'Outaouais, procèdera au cours de la prochaine année à la mise en place, sur le territoire de la SCO, d'un réseau de radars de précipitation qui, combiné au système de détection de foudre qu'elle possède déjà, devrait permettre d'améliorer encore ses performances en matière de prévention et de détection des incendies de forêts.

La décision du Service québécois de protection contre les feux de forêt de mettre en place des réseaux de radars de précipitation sur le territoire des sept sociétés de conservation du Québec survient à la suite d'essais fructueux, effectués à la SCO, d'un prototype de radar développé par l'université McGill dans le cadre d'un contrat avec l'Institut forestier national de Petawawa.

La construction de la première unité a débuté en mai dernier à la SCO et la partie mécanique, terminée en novembre.

Les essais devraient débuter incessamment. Sur le territoire de la SCO, trois sites de mises en place ont été choisis, ce qui devrait couvrir 90 % du territoire (80 000 km2), chaque radar couvrant un rayon maximum de 120 km.

Le succès de ce projet, selon un communiqué émanant du Centre de transfert, dépend de la capacité des intervenants à construire des unités fiables, légères et peu coûteuses munies de radomes.

Pour pouvroir être installés en régions éloignées, ces radars opéreront sur 24 volts DC, en utilisant des piles et des panneaux solaires pour fournir le courant, de même qu'une éolienne pour pallier à tout manque.

La transmission des données se fera par radio.

Début des cours

(session d'hiver 1990)

L'Université du Québec à Hull vous rappelle que ses activités à la session d'hiver 1990 reprennent le 8 janvier prochain.

Afin de permettre aux **étudiants admis** de compléter leur inscription, les bureaux de l'UQAH sont ouverts aux dates et aux heures suivantes:

Mercredi	3 janvier 1990	de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00
Jeudi	4 janvier 1990	de 10h00 à 12h00, de 13h00 à 17h00 et de 18h00 à 20h00
Vendredi	5 janvier 1990	de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

Renseignez-vous immédiatement: (819) 595-3844

89-90-104

Université du Québec à Hull



Bruno François, 24 ans, part en Afrique

Avoir la passion de l'écologie

Paul Gaboury
LeDroit

AYLMER Bruno François a à coeur la protection des écosystèmes de la planète. Et il a décidé de passer aux actes.

Dimanche, il quittera le confort de la résidence familiale, à Aylmer, pour participer, à titre bénévole et pendant au moins six mois, à un projet de mise sur pied d'une réserve marine dans les mangroves, une zone-tampon entre la terre et la mer dans le delta Rufigi en Tanzanie, pays de l'Est africain.

«Je quitte pour aller vivre ma passion» expliquait-il hier.

À 24 ans, Bruno n'en est pas à ses premières aventures en terre africaine puisqu'il a déjà voyagé dans la brousse africaine en visitant le Soudan. Quand on lui demande si ses parents sont inquiets de le voir partir, il esquisse un petit sourire: «Ah, mais ils sont déjà partis faire le tour du monde depuis juillet l'année dernière. Aujourd'hui, ils devraient être à Singapour. Ma soeur devrait aller les rejoindre bientôt» explique Bruno, dont le père est professeur de géographie à l'école secondaire De Lasalle.

Comme en Amazonie

À quelques jours du départ, Bruno est vraiment emballé car il estime qu'il pourra contribuer à un projet qui revêt autant d'importance à ses yeux que la protection de la forêt amazonienne.

«Je trouvais que ça n'allait pas assez vite avant pour sauver la planète. Je pense que je pourrai contribuer cette fois à un projet qui aura une importance pour la protection des écosystèmes», dit-il.

Diplômé en agronomie de l'université McGill, le jeune aylmerien travaillait depuis six mois comme consultant pour une firme d'experts-conseils de la région impliquée dans des projets de développement international.

Mais il s'est personnellement intéressé, pendant ses temps libres, au projet de réserve marine sur la côte tanzanienne, lisant tout ce qu'il pouvait sur le sujet.

Il a même eu l'audace d'envoyer son curriculum vitae aux responsables du Parc national de la Tanzanie leur expliquant qu'il était interessé au projet de réserve marine qui sera mis sur pied dès le mois de janvier.

On lui a répondu qu'il pourrait y participer et qu'il pouvait se présenter en janvier avec son bagage d'expérience et son brevet de pilote d'avion. Le projet est réalisé par un groupe multidisciplinaire de la Tanzanie, de la Grande-Bretagne, de l'Egypte, de la Norvège, et du Canada.

Avec ses 1 022 km2, le delta de Rufigi renferme la plus grande concentration de forêts de mangroves de tout l'Est africain.

«Les forêts de mangroves constituent le point de départ d'une chaîne alimentaire importante, alors leur destruction a des conséquences désastreuses notamment sur les récifs. Ils sont gravement menacés à cause de l'érosion qu'entraîne la déforestation des mangroves mais aussi par la pêche à la dynamite hautement destructive», affirme-t-il.

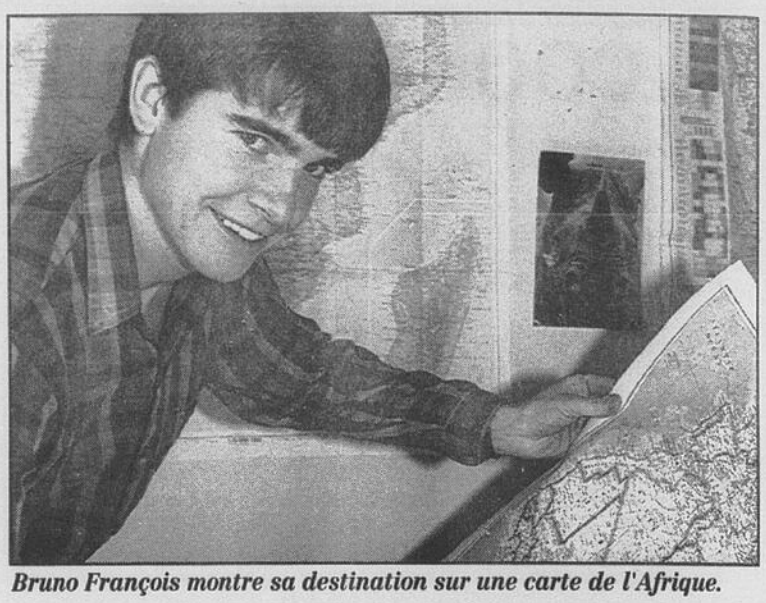
Bruno s'impliquera davantage dans l'élaboration d'un plan de gestion de l'exploitation forestière, la mise en valeur de pratiques agricoles mieux adaptées.

Il ne connaît pas encore les conditions dans lesquelles il devra vivre au cours des six prochains mois de son expédition, mais il sait déjà que ce ne sera pas facile.

«Nous devrons établir un camp afin d'aller constater les dégâts dans les mangroves», dit-il.

Il précise qu'il devra défrayer toutes ses dépenses de voyages et pour son séjour là-bas, une affaire qu'il évalue à 6500 $.

«Je ne recevrai pas de salaire, mais ce sera une expérience très enrichissante», ajoute-t-il.



Bruno François montre sa destination sur une carte de l'Afrique.

Me Charles Saucier, avocat
DROIT DU TRAVAIL
110, Chemin de la Savane, bureau 103, Gatineau QC J8T 5B9 tél.: (819) 568-2424

EMMAÜS
Nous avons besoin de vous tous pour aider ceux qui en ont besoin.
Composez 771-5309 ou 771-4566
Nous ferons la cueillette avec plaisir
Poêles, réfrigérateurs, vêtements, meubles, etc.
Merci à tous
LE COMPTOIR D'EMMAÜS
175, rue Eddy Hull

SEARS
CORRECTIONS
À l'annonce entrepôt Sears parue dans Le Droit le vendreid 29 décembre 1989, se lisant comme suit:

10 $ de rabais sur toutes les bicyclettes en inventaire aurait du se lire comme suit: prix rég.: Sears 119.99-499.99 en vente à 109.99-399.99 et non telle que publiée.

Nous nous excusons pour tout inconvénient que cette erreur a pu causer.

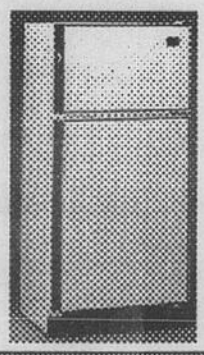
FABRICVILLE
RABAIS DE 50% SUR LE TISSU*
TOUT DOIT ÊTRE VENDU!
VENTE
LA VENTE SE POURSUIT JUSQU'AU 9 JANVIER
VISITEZ NOTRE RAYON DU DÉCOR AU FOYER ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%
*À l'exception du tissu à 2.00 $
MAINTENANT 1/2 DE RABAIS ET PLUS SUR L'INVENTAIRE COMPLET** DE TISSU À LA MODE
À l'exception du nouvel arrivage printanier.
TOUS LES PATRONS EN MAGASIN
ACHETEZ-EZ 1, OBTENEZ-EN 1 GRATUIT
Limite de 2 gratuits.
MAINTENANT 1/3 DE RABAIS AU RAYON DES PETITS ACCESSOIRES DE COUTURE
LES AUBAINES N'ONT JAMAIS EU SI BONNE MINE!
FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et draperies au Canada
Meilleure qualité, meilleurs prix.
du lundi au mercredi- 9h30 à 5h 30
jeudi et vendredi de 9h 30 à 9h-
samedi de 9h 30 à 5h
Pas de taxe sur les tissus au Québec
TREL:568-2405
MAGASINEZ TOT POUR UN MEILLEUR CHOIX
GALERIESGATINEAU 920 OUEST, BOUL. MALONEY GATINEAU, QUEBEC

Achbar INC

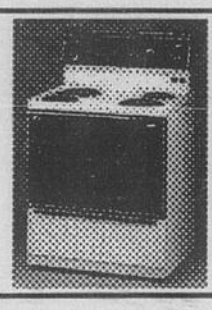
VENTE 60% Et Plus

PRÉ INVENTAIRE
Réduction jusqu'à 60

TOUT EST POUR LIVRAISON IMMÉDIATE



RÉFRIGÉRATEUR MOFFAT
17 pi.cu. BLANC SEUL.
Semblable à l'illustration
quantité limité valeur rég.: 1029.95
SPÉCIAL $949.95



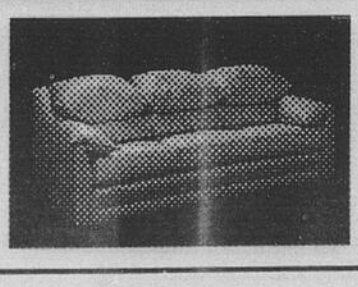
CUISINIÈRE MOFFAT 30"
AUTO-NETTOYANT BLANC SEULEMENT
Quantité limité Valeur rég. 999.95
SPÉCIAL $799.95



ENSEMBLE DE CUIR VÉRITABLE DISTINCTIF
Fini noir seulement Sofa rég.: 1689.95
SPÉCIAL $1199.95
Causeuse rég.: 1399.95
SPÉCIAL $999.95
Chaise rég.: 1019.95
SPÉCIAL $699.95



TABLES DE SALON FINI CHÊNE
Table à café rég.: 239.95 Table de bout rég.: 239.95 Table sofa rég.: 249.95
VOTRE CHOIX
SPÉCIAL $169.95

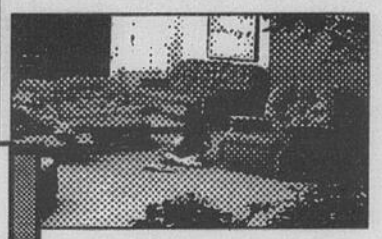


MOBILIER DE SALON TOUT CUIR
Signé "Bauhaus" fini beige pâle
sofa, 2 chaises valeur rég.: 4739.85
SPÉCIAL $2999.95

TOUTES LES LAMPES EN MAGASIN RÉDUITES DE *25% À 75%*
TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN EST RÉDUITE
Quelques articles sont sujets à vente au préalable.



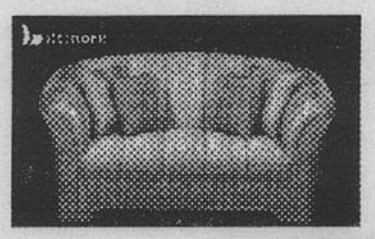
STÉRÉO YORK AM/FM
double cassette, table tournante,
E Qualisateur et meuble. Semblable à
l'illustration Valeur rég.: 329.95
SPÉCIAL $249.95



ENSEMBLE EL RAN RECOUVERT D'UN TISSU DURABLE BEIGE.
Sofa et chaise berçante seulement
SPÉCIAL $1399.95



TÉLÉVISEUR TÉLÉCOMANDÉ RCA 21'·
Programmable automatiquement
Yaleur rég.: 529.95
SPÉCIAL $469.95



ENSEMBLE DE SALON MODERNE
COULEUR JADE Quantité limitée
Sofa rég.: 579.95 SPÉCIAL $469.95
Causeuse rég.: 499.95 SPÉCIAL $ 399.95
Chaise rég.: 399.95 SPÉCIAL $299.95



CHAISES BERÇANTES À BILLES
emblable à la photo
SPÉCIAL $129.95

Achbar INC

Livraison et mise en place gratuite

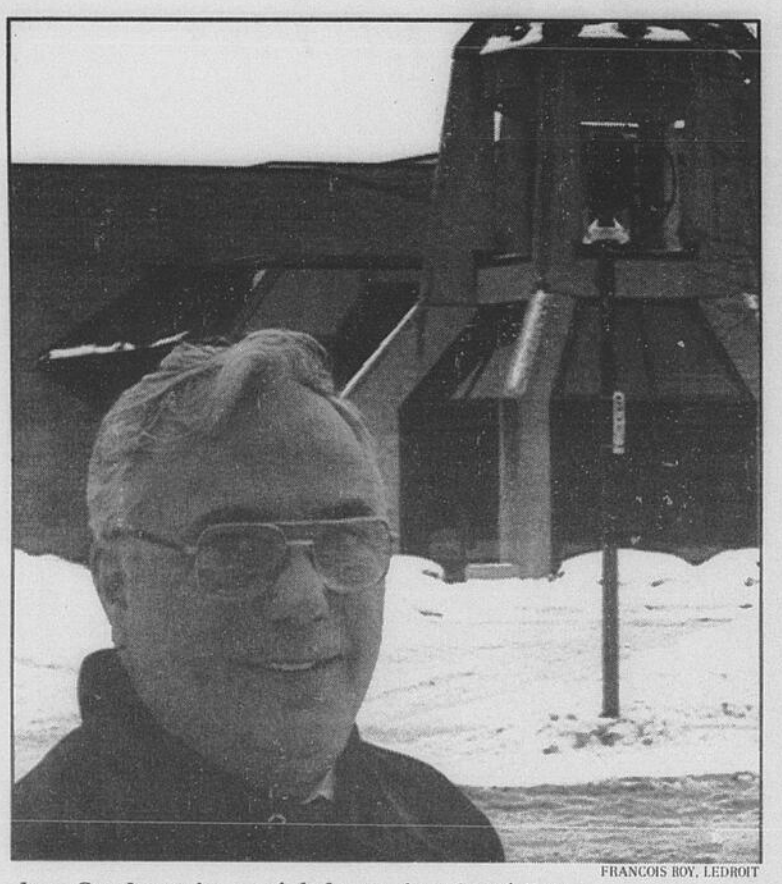
361, boul. Maloney
Centre Le Boulevard Gatineau
643-2341
85, Promenade Du Portage Hull
778-1231

Les résident de l'Ontario ne paient de taxe provinciale du Québec

LA RÉGION

L'église Sacré-Coeur d'Ottawa

De nombreux étudiants fréquentent la paroisse



FRANCOIS ROY, LEDROIT

Jean-Guy Lemarier, curé de la paroisse Sacré-Coeur

Germain Dion
LeDroit

OTTAWA A la paroisse Sacré-Coeur d'Ottawa qui célébrait avec fierté son centenaire en 1989, vouloir ignorer la présence voisine de l'Université d'Ottawa serait comme renier les doigts de la main.

"A la messe de 17 h, le dimanche, au moins 600 des fidèles sont des étudiants. Et, aux messes de Noël, alors que toutes les autres églises sont bondées, nous avons exceptionnellement des places disponibles à offrir; car tous les étudiants sont retournés dans leur famille", répond le père Jean-Guy Lemarier, quinzième curé et pasteur actuel. Le père Lemarier, Oblat de Marie-Immaculée, rappelle que la création de la paroisse du Sacré-Coeur a traduit, à la fin du dix-neuvième siècle, la décision diocésaine de séparer la paroisse bilingue St-Joseph.

Les catholiques francophones et irlandais ont voulu alors avoir, chacun, leur lieu de culte distinct dans la Côte-de-Sable, un bastion francophone encore réputé d'Ottawa et qui a joui jadis d'une très grande aisance, hébergeant jusqu'au premier ministre sir Wilfrid Laurier. Selon le père Lemarier, la paroisse du Sacré-Coeur accueille aujourd'hui 2000 fidèles à ses offices du dimanche. Une certaine partie de cette population comporte le personnel des ambassades qui peuplent ce quartier St-Georges de la ville d'Ottawa.

Les Oblats se sont retirés de l'Université d'Ottawa au milieu des années 1960. La messe du Saint-Esprit n'inaugure plus en grande pompe chaque retour académique en septembre. Mais l'université et la paroisse se partagent toujours le même territoire.

Et les édifices modernes et récents de l'université ceinturent maintenant d'autant plus étroitement l'église du Sacré-Coeur depuis qu'un malheureux incendie a complètement réduit en cendres, le 24 novembre 1978, le majestueux temple gothique qui s'élevait au même endroit et qui a été remplacé en 1981 par un édifice plus discret, plus bas et plus petit.

Le sinistre eut pour origine une défectuosité du filage électrique, près de lorgue, au jubé. Le curé Lemarier affirme encore aujourd'hui que l'on n'a jamais soupçonné la moindre main criminelle d'y avoir mis le feu.

Le père Lemarier a toutefois parlé, mardi, en entrevue, de la remarquable polyvalence de l'église actuelle qui compte quand même 650 places avec l'ouverture de deux salles attenantes.

Lors de la fête du Sacré-Coeur, le 4 juin dernier, l'archevêque d'Ottawa, Mgr Joseph-Aurèle Plourde, a consacré officiellement ce temple devant 700 paroissiens.

Puis le volume souvenir du centenaire qu'on peut obtenir de la paroisse relate qu'une messe champêtre, en août, et une autre cérémonie religieuse, le 9 décembre, jour de la fête des Oblats, ont aussisouligné ces chaleureuses retrouvailles.

L'âge des paroissiens au Sacré-Coeur a certes beaucoup changé au cours des quinze dernières années, par suite des nombreuses expropriations qu'a entraînées l'expansion de l'Université d'Ottawa.

Aujourd'hui, on ne trouve en outre plus que 120 élèves à l'école primaire St-Pierre de la Côte-de-sable.

Les jeunes couples francophones peu fortunés doivent souvent habiter Orléans ou Nepean, parce que le logement y est moins cher.

Toutefois cette réalité sociologique n'effraye pas le père Lemarier. Il est curé depuis 1982 et il sait que les paroissiens du Sacré-Coeur pourront avec succès relever le défi d'un autre siècle.



SAVOUREZ L'EXCELLENCE

LES MUSES

★ UNE EXPÉRIENCE CULINAIRE EXQUISE, JAMAIS VUE DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE
★ VUE PANORAMIQUE ET SITE SPLENDIDE SUR LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS FACE AU PARLEMENT
★ AMBIANCE ÉLÉGANTE, CUISINE FRANÇAISE, SERVICE IMPECCABLE

Réservation recommandée
776-7009 Accès de l'extérieur et de l'intérieur du Musée des Civilisations.

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

DU NOUVEAU CHEZ "LES MUSES"
Fabuleux brunch du dimanche dans une ambiance étonnante de 11:00 h à 14:30 h

Adulte 13.95 $ enfant (moins de 12 ans) 6.95 $

NOUVEAU GROUPE MATÉRIAUX À BAS PRIX AB LTÉE

L'UNION FAIT LA FORCE

LE POUVOIR D'ACHAT LES BAS PRIX

LIVRAISON GRATUITE
• SUR MINIMUM •

BOIS PRESSÉ INDUSTRIEL
1/2'' = 4.95 5/8'' = 4.95

LAINE #2, 2'', 166 pi2 = 25

PORTES = 9.95 PIN = 4.95
ISOLANT RIGIDE
1 1/2" = 6.95 2" = 8.95

BOIS DÉPINETTE
2"X3"X8' = .69 10 à 16 pi.
2"X4"X8' = .99 2X 4 = .17 2X 8 = .30
2"X6"X8' = 1.19 2X 4 = .23 2X 10= .43

GYPROC #2 = 3.25
PRÉFINI = 4.94
plafond = 3.95

BLACK JOE = 2.99
BARDEAUX #2
20 ans = 7.49

PLYWOOD
1/2'' 1.95
5/8''
5/8''.GT = 14.95

ASPENITE
1/4''
7/16''
5/8''

MÉLAMINE
4'X8'
Tablettes = 2.95

CHÊNE
.79 pi

MATÉRIAUX À BAS PR
AB LTÉE

NORD DE MONTRÉAL LACHUTE (514) 562-8

ARGENT COMPTANT
Matériaux légère imparfaits

RIVE SUD DE QUÉBEC BERNIÈRES (418) 836-

RIVE SUD ST-HYACINTHE (514) 799-

Matériaux de construction MASSON 185, Chemin

LA RÉGION

Subventions à l'alphabétisation

OTTAWA - Le Centre d'alphabétisation de Prescott (CAP) procédera à une étude du milieu. Le CAP a obtenu 35 000$ du ministère de la Formation professionnelle pour ce projet. L'organisme similaire, *La Magie des lettres* à Vanier a reçu pour sa part 20 000$ pour la production de matériel Multimédia. A Rockland, le programme d'alphabétisation obtient 36 000$ pour son projet *Objectif 500*.

VENTE D'ENTREPÔT SEARS

En plus de nos excellentes aubaines de tous les jours



pas te
qu'illustré

$599

Rég 709.99

Liquidation! Laveuse à 6 programmes avec agitateur "Roto-Swirl" pour les grosses charges de lessive et distributeur pour produit assouplissant liquide. Blanc #264 548 240

$419

Rég. 499.99

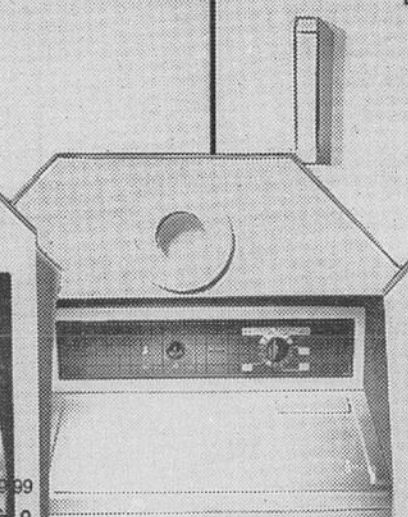
Liquidation! Sécheuse à 6 programmes avec choix de 3 niveaux de température ainsi que le séchage automatique Fabric Master(MD). Blanc #264 588 240



SEULEMENT $629 Rég. 749.99
Rabais de $120 sur laveuse à 7 programmes avec notre agitateur Dual-Action(MD) exclusif et réglage du niveau d'eau Blanc #264 548 400
Léger supplément pour couleur amande



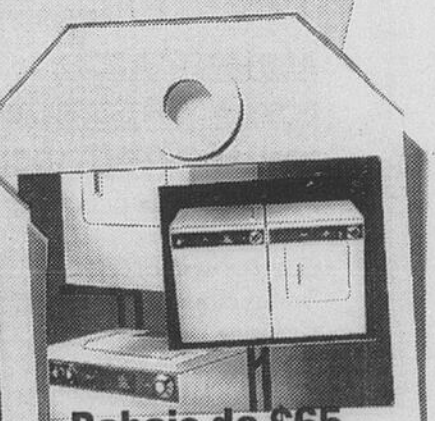
SEULEMENT $679 Rég. 819.99
Rabais de $140 sur laveuse à 8 programmes avec agitateur Dual-Action (MD) exclusif, pour les grosses charges de lessive, et second rinçage à grande eau facultatif. Blanc #264 548 700
Léger supplément pour couleur amande
Les prix rég. indiqués sont ceux de Sears



SEULEMENT$449 Rég. 549.99
Rabais de $100 sur sécheuse à 7 programmes avec système "chaleur douce"et séchage automatique Fabric-Master(MD) exclusifs. Blanc #264 588 400
Léger supplément pour couleur amande



SEULEMENT $499 Rég. 599.99
Rabais de $100 sur sécheuse à 8 programmes avec système "chaleur douce", séchage automatique Fabric-Master(MD) et système anti-froissage "Wrinkle Guard". Blanc #264 588 700
Léger supplément pour couleur amande



Rabais de $65
sur ensemble laveuse/sécheuse blanc
Laveuse compacte à 4 programmes.
#264 527 500 Rég. 709.99 **$677**
Sécheuse compacte à 3 programmes.
#264 567 500 Rég. 449.99 **$417**
Léger supplément pour couleur amande

OUI!

CES GROS APPAREILS MéNAGERS KENMORE SONT DISPONIBLES AUX MEMES BAS PRIX, EN MAGASIN OU PAR CATALOGUE

SEARS

TANT QU'IL Y EN AURA

pour votre argent... et plus

Emplettes en personne seulement s. v. p. Passez au magasin Sears le plus près... Carlingwood, St-Laurent et les Galeries de Hull ouverts de 9h30 à 18h00 les lundi, mardi, mercredi, et samedi*, de 9h30 à 21h00 les jeudi et vendredi, Ottawa — Carlingwood, 729-2561; St-Laurent, 746-4311; Hull de 9h00 à 17h00 le samedi, 770-6300. Droits de reproduction, Canada 1990 Sears Canada Inc. "Rég. "ou" "était" s'applique aux prix de Sears. Prix en vigueur jusqu'au samedi 13 janvier tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'avis contraire. Les prix n'incluent pas les frais de livraison à domicile. Veuillez demander des précisions au magasin Sears le plus près.

LA RÉGION

Hôpital Montfort: la campagne de souscription interne a rapporté plus de 1,5 million $

Michel Beauparlant
LeDroit

OTTAWA C'est finalement plus de 1,5 million $ que les cadres, auxiliaires et professionnels de l'hôpital Montfort auront contribué à la campagne de souscription lancée en septembre dernier dans le cadre du projet d'agrandissement et de modernisation de l'établissement.

Selon le directeur général Gérald Savoie, responsable de la campagne, la collecte de dons auprès de cette catégorie d'employés s'achèvera dans les prochains jours et on a déjà la certitude d'atteindre l'objectif de 1,2 million $ qu'on s'était fixé.

Cette collecte à l'interne constitue la première de quatre phases de la campagne de souscription de 3,5 millions $ qui, sous le thème «Cordialement vôtre», permettra à l'institution de se doter d'espaces et de services pour répondre aux besoins de sa clientèle qui a augmenté de 40 % depuis 1975.

Il y a deux ans, ces mêmes personnels avaient fait une première cueillette et avaient collectivement souscrit 350 000 $, une contribution qui n'est pas comptabilisée dans l'objectif de la présente campagne, d'expliquer M. Savoie.

Les autres phases

Tout en poursuivant cette première phase de la campagne des équipes ont planifié les autres phases.

Ainsi, on lancera incessamment la phase II auprès des municipalités, grandes sociétés locales et corporations nationales. Au printemps on lancera les phases III auprès des professionnels de la région et des non-cadres de l'hôpital (750 employés) ainsi que la IV auprès des organismes communautaires.

Selon M. Savoie, on compte compléter la phase II avant l'été alors que les deux autres pourraient se poursuivre à la rentrée de septembre après un ajournement pendant l'été.

Le projet d'agrandissement de cet hôpital est vieux de 15 ans et, au printemps de 1986, on devait le réviser et en augmenter l'ampleur en raison de l'augmentation toujours croissante de la clientèle.

Mais si tout augure bien quant à la générosité du milieu, le projet est encore sur le frein.

Car il manque toujours une unique sanction, soit celle du ministre de la Santé pour permettre à l'hôpital de lancer l'appel d'offres en vue de la construction de nouvelles ailes.

EDUCATION DES ADULTES
SESSION HIVER 1990

Je m'inscris

Polyvalente Le Carrefour
50,rue de la Savane Est
Gatineau (Qc)
Téléphone : 568-9831

Dimanche, le 7 janvier 10H à 15H

Lundi, le 8 janvier 15H à 21H

N.B.: Des inscriptions auront aussi lieu à St-Pierre de Wakefield le 8 janvier et à Perkins le 9 janvier.
Pour information : **561-9395**

IMPORTANT: Il est nécessaire d'apporter son dernier relevé de notes du M.E.Q.

Consultez le dépliant qui est distribué sur l'ensemble du territoire de la Commission scolaire des Draveurs. La programmation comporte des activités en :

ALPHABETISATION: Bases en lecture et écriture

FORMATION GÉNÉRALE: Anglais, français, mathématique, sciences, informatique

FORMATION PROFESSIONNELLE:

Assistance aux personnes à domicile
Boucherie-charcuterie
Bureautique-informatique
Coiffure
Commerce et secrétariat
Construction (charpentier-men.)
Dessin d'architecture et de structure
Dessin général
Dessin publicitaire
Epilation à l'électricité
Esthétique et maquillage
Imprimerie
Lecture de plans
Lettrage et sérigraphie
Photographie
Préposé(e) aux bénéficiaires
Tenue de livres

FORMATION SUR MESURE EN MILIEU DE TRAVAIL: Perfectionnement ou recyclage des employés en industrie, petites et moyennes entreprises, commerce.

ÉDUCATION POPULAIRE: Acquisition de connaissances ou développement personnel.

☎ 663-9221

Commission scolaire des Draveurs
225 rue Notre-Dame, Gatineau, Québec J8P 1K3 (819) 663-9221
Découvrir, grandir, devenir.

City of Ville d' Ottawa

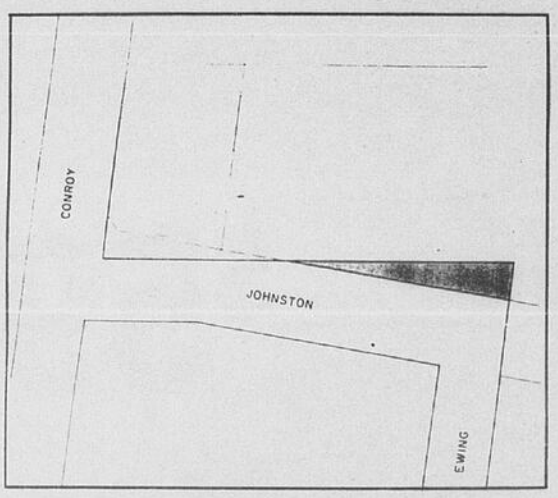
FERMETURE ET VENTE DE RUE

SOYEZ AVISÉS que le Conseil municipal d'Ottawa a l'intention d'adopter un arrêté municipal visant à fermer la partie de rue indiquée par une trame sur la carte de référence ci-bas et à la priver de son caractère de route publique.

FERMETURE DE RUE: Une partie du chemin Johnston situé à l'est du chemin Conroy

Les plans décrivant la partie du chemin Johnston visée par la fermeture peuvent être consultés au bureau de la Direction de l'aménagement du territoire, 5e étage, Hôtel de ville, Ottawa, pendant les heures normales de travail. Pour obtenir des précisions, veuillez vous adresser à M. Jeff Hunter au 564-3042.
Le Comité des services communautaires et des opérations du Conseil municipal d'Ottawa entendra, en personne ou par l'entremise de son avocat ou agent, quiconque demande à faire des représentations qui prétend que son terrain subira un préjudice à cause de la fermeture et qui désire s'opposer au projet d'arrêté municipal. Quiconque désire faire des représentations au sujet du projet de fermeture doit communiquer par écrit avec le soussigné au plus tard le 18 janvier 1990. Le Comité entendra lesdites représentations lors de sa réunion ordinaire du 24 janvier 1990.
Fait à Ottawa le 27 décembre 1989.

J.R. CYR, GREFFIER
a/s L. Ferrari, Adjointe administrative
Comité des services communautaires et des opérations
Hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1N 5A1

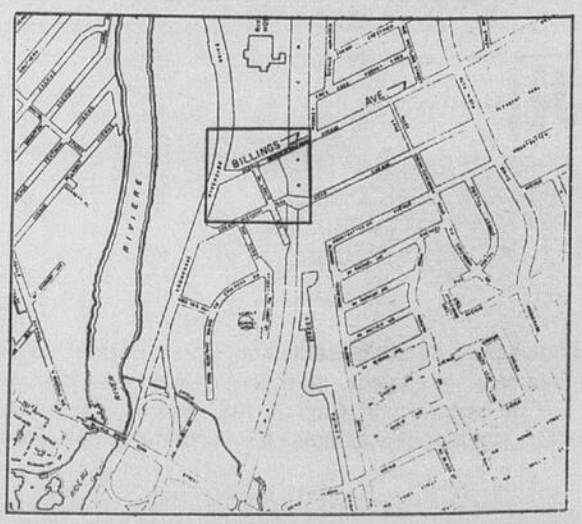


SOYEZ AVISÉS que le Conseil municipal d'Ottawa a l'intention d'adopter un arrêté municipal visant à fermer la partie de rue indiquée par une trame sur la carte de référence ci-bas et à la priver de son caractère de route publique.

FERMETURE DE RUE: Une partie de l'avenue Billings au couloir de la voie ferrée du Canadien National

Les plans décrivant la partie de l'avenue Billings visée par la fermeture peuvent être consultés au bureau de la Direction de l'aménagement du territoire, 5e étage, Hôtel de ville, Ottawa, pendant les heures normales de travail. Pour obtenir des précisions, veuillez vous adresser à M. Jeff Hunter au 564-3042.
Le Comité des services communautaires et des opérations du Conseil municipal d'Ottawa entendra, en personne ou par l'entremise de son avocat ou agent, quiconque demande à faire des représentations qui prétend que son terrain subira un préjudice à cause de la fermeture et qui désire s'opposer au projet d'arrêté municipal. Quiconque désire faire des représentations au sujet du projet de fermeture doit communiquer par écrit avec le soussigné au plus tard le 18 janvier 1990. Le Comité entendra lesdites représentations lors de sa réunion ordinaire du 24 janvier 1990.
Fait à Ottawa le 27 décembre 1989.

J.R. CYR, GREFFIER
a/s L. Ferrari, Adjointe administrative
Comité des services communautaires et des opérations
Hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1N 5A1



LA RÉGION

L'événement marquant de la décennie, selon Mgr Joseph-Aurèle Plourde

Les femmes ont entrouvert la porte de l'Église

Mariloup Malboeuf
LeDroit

OTTAWA De nombreuses actions ont été posées par l'Église catholique, au cours des 10 dernières années, afin d'intégrer les femmes à ce monde dominé par des hommes, mais où ces dernières oeuvrent, plus nombreuses que leurs confrères masculins, à la bonne marche des opérations.

Rencontré la semaine dernière, Mgr Joseph-Aurèle Plourde, qui a quitté son poste à l'archidiocèse d'Ottawa à la fin de l'année 1989, souligne que les femmes «vont visiter les malades, s'occupent des jeunes, font de la cathéchèse; elles distribuent la communion et lisent l'Épitre».

La formation d'un comité composée de femmes et d'évêques qui, à la suite d'une demande de la Conférence des évêques catholiques canadiens, a publié une étude sur la place des femmes dans l'Église représente, selon Mgr Plourde, l'événement le plus marquant de la décennie.

Le pape Jean-Paul II soutenait, en 1981, qu'hommes et femmes sont égaux au regard de Dieu. Toutefois, que ces dernières ne songent pas à accéder au sacerdoce, parce que «ce n'est pas prévu», soulignait-il, à la journaliste du Ladies' Home Journal.

C'est ce que soutient également Mgr Plourde, qui ajoute qu'il serait plus facile de permettre aux hommes mariés d'accéder au sacerdoce, plutôt que des femmes «parce qu'il est plus facile de ramener une tradition que de la briser».

Alors que, pendant les années 70, des prêtres ont décroché, des fidèles ont cessé de pratiquer et des femmes ont tourné le dos à l'Église catholique, les années 80 ont vu le nombre de laïques assumant des responsabilités augmenter, à l'intérieur de l'Église et ce, dans presque toutes les paroisses.

L'aide apportée aux personnes défavorisées a augmenté, pendant ces dernières années, et l'Église entière s'est impliquée socialement, soutient Mgr Plourde. «C'est une simple mise en application du précepte de la charité. L'Église s'est engagée auprès des Indiens, et a abordé des sujets tels l'avortement et l'économie.»

Le premier dîner de charité mis sur pied par le diocèse, en 1984, est devenu un événement annuel qui rapporte au-delà de 100 000 $ à tout coup, chaque dollar étant versé aux organismes luttant pour le bien-être des plus démunis.

TOYS "R" US®

TOYS "R" US C'EST MON CHOIX

Les jeux les plus populaires pour moins!



SEGA GENESIS VIDEO ENTERTAINMENT SYSTEM
Puissance à 16 bits qui permet des représentations graphiques précises. Capacité stéréophonique lorsque rattaché à un haut-parleur. Avec jeu vidéo "Altered Beast".

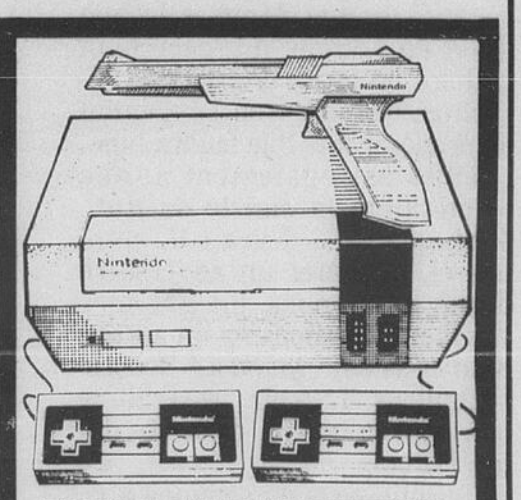
289.99



RABAIS

TURBOGRAFX 16 VIDEO ENTERTAINMENT SYSTEM
Notre prix 279,89
Rabais par la poste 50,00

COÛT FINAL 229.89



ENSEMBLE D'ACTION NINTENDO
Représentations graphiques fantastiques, sons sensationnels. Avec pupitre de commande, commandes, fusil à faisceau lumineux et cartouches de jeu Duck Hunt/Super Mario Brothers.

184.87

SÉLECTION FORMIDABLE DE LOGICIELS

SEGA GENESIS | SEGA® | ATARI® 2600 | Nintendo® | TURBO 16 GRAFX

Sega GENESIS LAST BATTLE 77.87	Sega GOLVELLIUS 64.99	Atari DESERT FALCON ... 19.99	Ultra METAL GEAR 39.96	TURBOGRAFX CHINA WARRIOR ... 54.99
Sega GENESIS SPACE HARRIER II 76.99	Sega SPELLCASTER 84.99	Epyx SUMMER GAMES ... 26.99	Ultra Q* BERT 39.96	TURBOGRAFX LEGENDARY AXE ... 57.99
Sega GENESIS SUPER THUNDER BLADE ... 76.99	Sega LORD OF THE SWORD 64.99	Epyx WINTER GAMES 26.99	Konami SIMON'S QUEST-CASTLEVANIA II 59.98	TURBOGRAFX ALIEN CRUSH 67.99
Sega GENESIS TOMMY LASORDA BASEBALL 77.87	Sega AFTERBURNER 69.99	Epyx CALIFORNIA GAMES 26.99	CSG Imagesoft SUPER DODGE BALL 59.99	TURBOGRAFX VIGILANTE 67.99
Sega GENESIS THUNDER FORCE II 77.87	Sega DYNAMITE DUX 74.99	Activision DOUBLE DRAGON .. 32.87	Broderbund LEGACY OF THE WIZARD 64.99	TURBOGRAFX POWER GOLF 67.99
Sega GENESIS GHOULS 'N GHOSTS 79.99	Sega DEAD ANGLE 74.99	Absolute PETE ROSE PENNANT FEVER ... 39.99	Taxan MYSTERY QUEST ... 54.99	TURBOGRAFX BLAZING LAZERS .. 67.99

LE PLUS GRAND MAGASIN DE JOUETS AU MONDE!

OTTAWA
1683, rue Merivale
De l'autre côté du centre commercial Merivale à Nepean
Heures d'ouverture: lundi à samedi 9 h à minuit

VISA | master card | AMERICAN EXPRESS

GATINEAU
250, boulevard Greber
De l'autre côté de Les Promenades de L'Outaouais
Heures d'ouverture: lundi à samedi 9 h à 21 h

LA BROCHETTERIE DU MOTEL CONCORDE
333, ch. Montréal 745-2112
vous présente du lundi au vendredi son
SPÉCIAL DU MIDI
Repas complet $4.75
PLUS
Tous les soirs Table d'Hôte
Steak
Poulet
Mets Italiens
9.95 ET PLUS
Notre spécialité
LA VRAI CUISINE MAISON
STATIONNEMENT GRATUIT

LeDroit ÉDITORIAL

Éditeur et président-directeur général
Gilbert Lacasse

Éditeur adjoint et rédacteur en chef
André Préfontaine

En 1990, la paix intermunicipale dans l'Outaouais?

Certes, les jours de la Communauté régionale de l'Outaouais (CRO) semblent comptés. Mais voilà, comment ou par quoi la remplacer? L'année qui commence en sera donc une de remise en question. Mais attention, il faudra afficher une meilleure performance que par les années passées au chapitre des solutions proposées prévient Québec, par la voix de son ministre des Affaires municipales, Yvon Picotte.

Certaines ont déjà été avancées. Comment démêler le bon grain de l'ivraie? En cherchant d'abord un cadre propice à la réflexion. Voudra-t-on seulement en proposer un? Il le faudra bien.

1990 est également année électorale à la mairie de Hull. Michel Légère devra-t-il, cette fois-ci, affronter un adversaire digne de ce nom, lui qui sera vraisemblablement en quête d'un troisième mandat? Nous le souhaitons vivement, ne serait-ce que pour la qualité de la vie démocratique.

Puisque nous en sommes à ce chapitre, il est impératif que les citoyens puissent se prononcer sur le genre de structure dans laquelle ils devront vivre. Si cette façon de voir paraît élémentaire, trop de politiciens s'imaginent encore pouvoir tout décider à la place de ceux qui les ont élus.

Ce qu'attend la population, c'est qu'on lui fournisse toutes les données pertinentes pour qu'elle soit en mesure de faire un choix éclairé. Des données objectives, apolitiques et non-biaisées il va sans dire, ce dont le ministère de M. Picotte devrait pouvoir se charger au cours des mois qui viennent. La partie qui va se jouer cette année est beaucoup trop importante pour n'impliquer que des politiciens. Oui, il faut un référendum après que les payeurs de taxes aient été pleinement informés des conséquences de leur choix, exercice d'autant plus nécessaire qu'il devront vivre longtemps avec ce qui sera instauré. En somme, qu'on respecte la volonté populaire. Mais pour cela, il faut d'abord qu'elle s'exprime!

Après tout, le peuple pourrait bien réussir là où les politiciens ont échoué.

Murray Maltais

Une interrogation légitime plutôt qu'un écart de conduite

Il fallait que le temps presse pour que Madame Jeanne Sauvé, Gouverneur général du Canada, se permette un écart de conduite en fin de mandat. Plusieurs ne le lui pardonneront pas et pourtant, elle n'a fait que rappeler les chemins de l'unité canadienne.

Son interrogation à ce sujet est légitime. Son message s'inscrit en plein coeur d'un débat politique et il était inévitable qu'il soit partisan d'une thèse ou d'une autre.

Le prestige de Madame Sauvé, dans les circonstances, sert les défenseurs de l'Accord du lac Meech. Faut-il s'étonner d'une telle prise de position?

Ce qui soulève les opposants à l'Accord du lac Meech, c'est le rappel insistant de Madame Sauvé sur la nécessité de reconnaître le caractère distinct de l'un des partenaires historiques du Canada.

Le débat politique n'est plus l'affaire du Gouverneur général depuis plusieurs décennies. Toutefois, en temps de crise, il ne faut pas s'étonner que les rôles traditionnels soient plus ou moins respectés.

L'intervention de Madame Sauvé doit être interprétée comme la manifestation d'un profond malaise politique au Canada. En ces temps d'incertitude, il faut savoir saluer son audace, son honnêteté et son sens de l'histoire.

Marcel Painchaud
collaboration spéciale

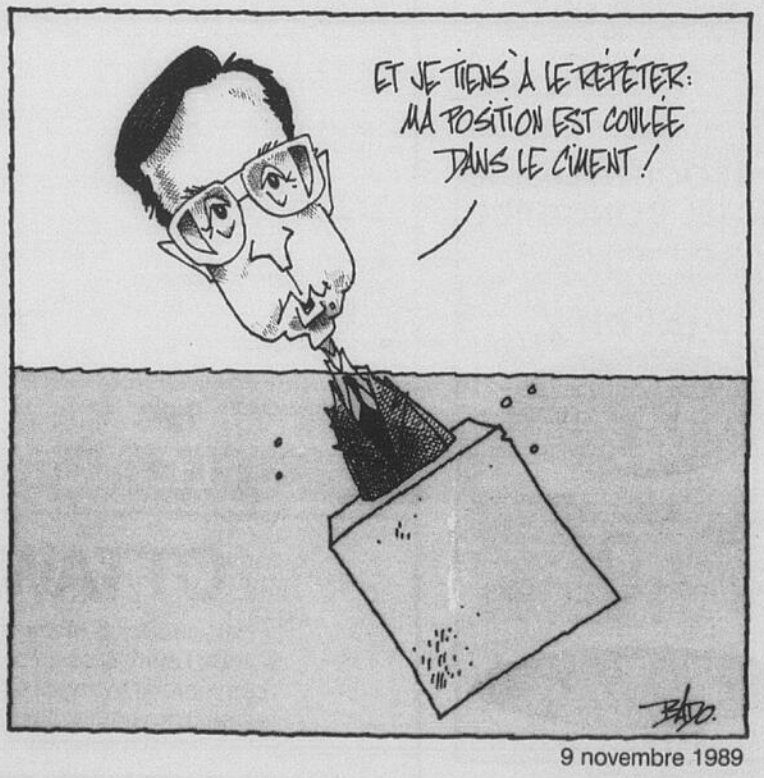
BADO — REVUE DE L'ANNÉE



28 septembre 1989



13 novembre 1989



9 novembre 1989

COMMENTAIRES



LE MONDE Fulgence Charpentier *Collaboration spéciale*

Les États-Unis au Panama

Le dernier dans une longue série d'abus

On croyait disparue l'ère de la canonnière et des Texas Rangers. Comme il fallait s'y attendre, la décision des Etats-Unis d'intervenir au Panama a soulevé un tollé général. On peut, à la rigueur, comprendre que le président Bush en ait eu assez de se faire rire au nez par un ancien collaborateur devenu encombrant, le général Manuel Antonio Noriega, décrit par la CIA comme un être brutal, sans principes, à vendre ou à louer. Bien qu'approuvée à 80 pour cent par les Américains, cette démarche est en train de devenir un nouvel exemple de la longue suite d'abus de Washington contre les états de l'Amérique centrale.

L'invasion de Panama est l'un des plus grands risques que M. Bush ait pris au cours de sa courte présidence. La capture d'un seul homme, tout criminel qu'on le dépeigne, justifie-telle l'invasion du territoire souverain d'un autre pays? Il n'y a pas de doute que la conduite du petit potentat panaméen, appelé «face d'ananas», à cause de sa mauvaise peau, son attitude provocante à l'endroit de ses anciens patrons était scandaleuse et agaçante, mais était-ce suffisant pour envoyer une armée à ses trousses?

Apparemment les Etats-Unis n'ont pas profité de la leçon que leur donne Gorbatchev. Les Soviétiques ont agi avec beaucoup plus de réserve dans des circonstances beaucoup plus irritantes. L'invasion a entraîné une centaine de morts parmi les militaires, et un nombre encore indéterminé de blessés. L'arrestation ratée de Noriega valait-elle un tel sacrifice de vies humaines? Pourquoi Washington intervient-il contre Panama alors qu'il reste impassible devant d'autres gouvernements qui violent les droits humains, qui pratiquent l'assassinat politique et la torture?

Il semble, d'ailleurs, que les interventions des Etats-Unis à l'étranger n'ont été qu'une longue série d'erreurs, de gaffes, de gaspillages et de destructions inutiles, qu'il s'agisse du rapt de la Grenade, du bombardement de la Lybie pour punir Gadahfi, de leur essai infructueux pour récupérer les otages de Téhéran, et même, de la guerre du Vietnam.

Par un vote de 20 à 1 l'OEA s'est prononcée contre l'invasion américaine au Panama et elle a invité les ETats-Unis à quitter le pays au plut tôt, ce qui pourrait nuire à la conférence convoquée par le président Bush, le mois prochain, pour obtenir la participation des états américains à la lutte antidrogues.

Bizarre carrière que celle de ce Noriega pour un temps à la solde des Américains devenu leur ennemi en fuite. Un ancien collaborateur de la CIA déclare qu'en 1980, le président de Panama recevait 250 000$ par mois des Etats-Unis pour leur fournir des renseignements sur des agissements cubains, jusqu'à ce qu'on s'apercoive qu'il rendait le même service aux communistes en leur transmettant des secrets sur la technique occidentale.

Pendant ce temps, l'astucieux personnage empochait des millions des trafiquants de drogues de la Colombie. Le président Bush, à l'époque, était directeur de la CIA. Si Noriega comparait part pour répondre aux accusations de complicité avec les barons de Medellin, il aura beaucoup à dire sur les agissements des Etats-Unis, de la CIA et du pentagone sous l'administration Reagan.

Dès l'annonce de l'opération «Juste cause», ainsi avait-on nommé l'invasion de Panama, la plus importante attaque aéroportée depuis celle du Vietnam, Mme Tatcher applaudissait au projet. Au Congrès, les avis, en majorité favorables, sont demeurés partagés. Le sénateur George Mitchell trouve malheureux que l'on ait recours à la force au moment où les Russes n'interviennent pas dans les états de l'Europe de l'Est qui se révoltent contre le parti.

L'empressement avec lequel le premier ministre Brian Mulroney s'est lancé à la défense de M. Bush a paru franchement intempestif, puisqu'il coincidait avec l'entrée officielle du Canada comme membre à part entière de l'OEA. «Une erreur tragique, a déclaré à Washington, M. Laurence Birns, directeur du conseil des Affaires hémisphériques, très inoppurtune parce que les Latino-américains vont dire que le Canada est prêt à appuyer toutes les mesures agressives des USA».

En acceptant, au nom de la charité chrétienne et comme un acte humanitaire, d'accorder un asile temporaire au fugitif le plus notoire du moment, le Vatican s'exposait à de désagréables explications. Il ne s'attendait pas, cependant, au traitement indigne que lui réservait l'armée américaine. Elle espérait débusquer le renard de sa tanière en le soumettait au supplice musical du rock and roll à jet continu. Le président Bush a dû intervenir pour mettre fin à cette pratique

Le dernier mot de Jeanne Sauvé

Texte du 1er janvier 1990 de son excellence la très honorable Jeanne Sauvé, Gouverneur Général du Canada

Chers compatriotes,

Je m'adresse pour la dernière fois à vous au moment où nous inaugurons la dernière décennie du siècle. Je vous souhaite avec chaleur une heureuse et bonne Année en vous exprimant ma reconnaissance pour l'affection dont vous m'avez entourée.

Plus de cinq années ont passé depuis le temps où l'on m'a confié les responsabilités de gouverneur général. J'ai vécu à votre rythme, partagé votre vie et perçu vos aspirations. Au cours de mes nombreux voyages au Canada, visitant les grandes et les petites agglomérations, j'ai découvert les traits différenciés d'une communauté riche de talent, tournée vers l'avenir et plus que jamais déterminée à tenir le cap sur le progrès. Mon successeur, que je félicite, trouvera, j'en suis sûre, autant de satisfaction que j'en ai eue à représenter la grande famille canadienne! Il découvrira comme moi la grandeur des hommes et des femmes de notre patrie appliqués à promouvoir la croissance et l'essor d'un lieu unique et privilégié. Il est beaucoup plus facile de s'épanouir ici. Rien n'entrave la liberté, car le Canada est par excellence l'espace de l'espoir.

Revivant le souvenir tout proche de mes rencontres avec vous, je m'interroge sur l'unité canadienne. Ce qui s'impose dans la conjoncture d'une société qui va devoir élargir ses préoccupations aux dimensions de la planète et se situer dans un espace sans frontières. Le Canada doit plus que jamais consolider ses acquis et surtout faire le test de l'unité. Il n'en est plus aux commencements. Il n'a plus à se poser la question d'être ou de ne pas être. Il a dépassé le stade des tâtonnements et des accomodements constitutionnels. Ses provinces ont décidé de s'unir en une fédération et de faciliter, dans la diversité, l'émergence d'une identité qui ne laisse plus de doute sur notre différence.

Il m'arrive de me demander qu'est-ce qui peut encore nous diviser. Pourquoi mettre en doute la possibilité de poursuivre l'expérience de près de cent-cinq ans de vie commune? Les autochtones et les peuples fondateurs sont en voie d'acquérir une sécurité qui les autorise à exploiter leur culture, à parler leur langue, à vivre conformément à leurs aspirations et à s'affirmer comme des cellules en croissance.

La francophone que je suis, a suffisamment marché sur le long chemin de la longue patience pour apprécier les conquêtes qui s'imposaient afin que triomphent les ambitions légitimes de ceux et celles qui ont eu à sauvegarder et à illustrer leur héritage culturel. L'instinct profond qu'on appelle le sentiment d'appartenance a remué les deux principales familles ethniques; elles y ont investi assez pour qu'on ne leur tienne pas rigueur de tenir à leur différence. Et si l'une d'entre elles en fait une condition de sa permanence dans l'Etat canadien, c'est qu'elle est convaincue que sa contribution est essentielle dans la perspective de l'affirmation et du rayonnement d'un pays original. L'autre peuple fondateur s'est rendu à cette raison et tire fierté et profit de sa collaboration. Il a compris la dynamique d'une évolution qui est au fait l'expression la plus convaicante de la personnalité canadienne et de notre vouloir vivre collectif.

Les autres groupes ethniques nous donnent un exemple de solidarité. Tirant avantage de leur intégration à une nouvelle patrie, ils aspirent à la stabilité. Nous nous devons de leur prouver que le Canada est bien le foyer qu'ils ont cherché. Sans renoncer à leurs valeurs, ils manifestent le désir de s'approprier les nôtres et de participer à l'enrichissement de notre patrimoine. Il faut pour cela que nous les convainquions de la force constructive de notre unité. Celle-ci est un leurre si on ne la fonde sur des assises définies qui portent la promesse de la pérennité qui n'exclut pas qu'on éprouve le matériau et l'organisation; ce qui ne peut se réaliser que si l'on accepte une fois pour toutes les compromis inévitables et que les parties prenantes sanctionnent leur pacte et ne laissent pas dériver le Canada vers un imprévisible destin.

À quoi auraient servi les travaux et les jours si nous remettions en cause notre existence même et léguions à la jeunesse, qui paiera nos erreurs, une terre incertaine? Pensant à cette jeunesse, je la presse de regarder les faits, de se méfier des sentiments et de ne pas se laisser récupérer pour des croisades qui ont fait plus que leur temps. Elle est l'avenir dans un monde de plus en plus grand. Elle vit le mal universel de l'unité; elle le dit par sa recherche des autres. C'est d'un pays qu'elle a besoin. Il est là; je l'ai parcouru en tous sens; j'ai éprouvé le bonheur de ceux qui s'y sont ancrés; j'ai surtout découvert la qualité de ses artisans. C'est pourquoi je me demande pourquoi on douterait encore de sa viabilité et de la liberté que nous assurent ses institutions. Ce qui nous fait encore défaut, c'est la fois inébranlable à l'unité; celle qui naît de la franchise, de la compréhension et de la volonté d'accorder sans arrière-pensée nos objectifs et notre désir de nous grandir par la pratique de la fraternité.

Chers amis, je vous dis au revoir. J'ai servi avec enthousiasme et j'ai plus que jamais foi en notre avenir. Je vous souhaite enfin la joie et la paix que, Canadiens et Canadiennes convaincus, vous méritez en plénitude. Puisse accomplir en nous l'union de la patrie que nous aimons intensément!



LA POLITIQUE Michel Roy *Édimédia*

Exceptionnellement la chronique de MICHEL ROY n'apparaît pas aujourd'hui.

LeDroit

LE PAYS

1989: le début de la fin de l'accord du lac Meech

Marie Tison
Presse Canadienne

OTTAWA L'année 1989 passera peut-être à l'histoire comme marquant le début de la fin de l'Accord constitutionnel du lac Meech.

Tout au long de l'année, les obstacles se sont multipliés sur la voie de la ratification de cette entente constitutionnelle visant à faire accepter par le Québec le rapatriement de la constitution en 1981, qui s'était fait sans l'accord du qouvernement québécois.

L'année 1989 aura également vu les chefs des deux partis de l'Opposition tirer leur révérence, l'émergence d'un nouveau parti à la Chambre des communes, l'élection d'un premier sénateur et la nomination de la première femme à la tête d'un important parti politique fédéral, Mme Audrey McLaughlin du NPD.

L'accord du lac Meech

Quelques scandales auront frappé des députés conservateurs, et aussi des sénateurs. Et même des libéraux.

La saga de l'Accord constitutionnel du lac Meech, qui avait pris naissance le 30 avril 1987, a pris une tournure dramatique en 1989.



ARCHIVES LeDroit

Au début de l'année, le premier ministre du Mantoba, Gary Filmon, annonçait son opposition à l'accord du lac Meech.

Si, au début de l'année, les premiers ministres Frank McKenna, du Nouveau-Brunswick, et Gary Filmon, du Manitoba, n'avaient toujours pas signé l'entente constitutionnelle, à la fin 1989, ils s'étaient trouvé un nouvel allié en la personne du nouveau premier ministre libéral de Terre-Neuve, Clyde Wells.

Les premiers ministres du Canada et des provinces se sont rencontrés le 27 février 1989 pour tenter de débloquer le dossier constitutionnel. Sans succès.

Ils devaient reprendre les discussions en septembre, à Charlottetown, mais le premier ministre Brian Mulroney, ne prévoyant aucun progrès, a annulé la rencontre.

La situation s'est corsée au mois d'octobre. Le premier ministre Wells a déclenché les hostilités le 20 octobre en énumérant ses doléances vis-à-vis l'accord dans une missive adressée au premier ministre Mulroney.

Le 23 octobre, le Groupe de travail manitobain sur l'entente constitutionnelle a déposé un rapport dans lequel il réclamait des amendements substantiels à l'accord.

Le lendemain, c'est un comité législatif du Nouveau-Brunswick qui a déposé son rapport sur l'Accord du lac Meech, réclamant toutefois des modificatons moins draconniennes.

Les 9 et 10 novembre, les premiers ministres ont profité de la Conférence annuelle sur l'économie pour discuter de l'impasse constitutionnelle, mais tous sont demeurés sur leur position.

L'Accord du lac Meech devra être ratifié au plus tard le 23 juin 1990, à défaut de quoi il deviendra caduque.

Opposition

L'appui des partis de l'Opposition à l'entente a également commencé à s'effriter en 1989. L'un des candidats potentiels au leadership du Parti libéral, l'ancien ministre Jean Chrétien, est un adversaire avoué de cet accord.

Le Nouveau Parti démocratique, de son côté, a profité de son congrès au leadership, à Winnipeg au début de décembre, pour retirer officiellement son appui à l'accord tel que rédigé.

Même le chef démissionnaire, Ed Broadbent, s'est joint au choeur néo-démocrate pour réclamer des amendements majeurs.

M. Broadbent avait annoncé le 4 mars 1989 qu'il quittait son poste de chef du parti. Son départ aura permis au NPD de se tailler une place dans l'histoire canadienne, le premier décembre, en étant le premier à choisir une femme comme chef, Mme Audrey McLaughlin.

Le chef libéral John Turner a également annoncé sa démission le 3 mai. Le Parti libéral a retardé son congrès au leadership au mois de juin 1990, mettant en branle la plus longue course au leadership de son histoire.

A la fin de décembre, seuls deux candidats s'étaient officiellement déclarés: la députée de Hamilton-Est Sheila Copps et le député de Scarborough-Ouest Tom Wappel. Les Jean Chrétien et Paul Martin devraient annoncer officiellement leur candidature au début de 1990.

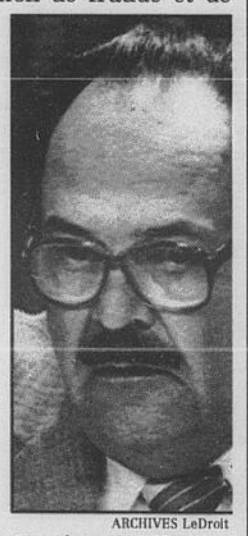
Le 13 mars 1989, un nouveau parti politique a fait son entrée à la Chambre des Communes, avec l'élection de Mme Deborah Grey au cours d'une élection partielle dans la circonscription de Beaver River, en Alberta. Le Parti réformiste, qui n'a que deux ans d'existence, vise surtout à défendre les intérêts de l'Ouest du pays.

C'est d'ailleurs un candidat du Parti réformiste, Stan Waters, qui a remporté la première élection sénatoriale, le 16 octobre, en Alberta. Le premier ministre albertain Don Getty avait organisé cette élection pour forcer la main du premier ministre Mulroney et pour hâter le déclenchement d'une réforme du Sénat.

M. Mulroney, responsable des nominations au Sénat, a fait la sourde oreille et n'a toujours pas permis à M. Waters d'entrer à la Chambre haute.

Les scandales

L'année 1989 a commencé avec la sentence de l'ex-député conservateur Michel Gravel, qui avait plaidé coupable en décembre 1988 à 15 chefs d'accusation de fraude et de corruption. Le 6 février 1989, il a été condamné à 12 mois de prison et à 50 000 $ d'amende.



ARCHIVES LeDroit

Le sénateur Hazen Argue aurait utilisé des services et du personnel du Sénat pour financer la campagne électorale de son épouse.

Le 23 mai, le député conservateur de Chambly Richard Grisé a plaidé coupable à des accusations de fraude et d'abus de confiance. Il a été condamné à une journée de prison, trois ans de probation et à une amende de 20 000 $. Il a démissionné de son siège le 31 mai.

Le 15 novembre, c'est un sénateur libéral qui a dû faire face à des accusations de fraude, de vol et d'abus de confiance. Le sénateur Hazen Argue aurait utilisé des services et du personnel du Sénat pour financer la campagne électorale de son épouse.

Le 5 décembre, 34 chefs d'accusation de fraude et d'abus de confiance ont été déposées contre un autre libéral, l'ancien ministre John Munro.

Deux jours plus tard, 22 chefs d'accusation, également de fraude et d'abus de confiance, ont été déposées contre le député conservateur de Matapédia-Matane Jean-Luc Joncas.

L'année 1990 s'annonce également prolifique, la GRC enquêtant sur les députés conservateurs Gabriel Fontaine (Lévis), Terry Clifford (London-Middlesex) et Bob Hicks (Scarborough-Est), et sur le sénateur conservateur Michel Cogger.

Aux dires du commissaire de la GRC, Norman Inkster, une quinzaine de parlementaires seraient présentement sous enquête.

EN BREF

Evacuation

SHERBROOKE La découverte d'une bombe dans une automobile a causé tout un émoi, samedi, en face du centre commercial Carrefour de l'Estrie, à Sherbrooke. Le secteur a dû être évacué pendant plus de cinq heures.

Alors qu'elle essayait d'ouvrir la portière arrière de sa voiture, une Sherbrookoise a aperçu deux fils partant d'en dessous du siège du conducteur et se rendant jusque dans la valise. Ayant déjà reçu des menaces de mort de la part de son ex-ami, elle a aussitôt averti la police.

Arrivés sur les lieux, les policiers ont découvert un colis suspect d'environ quatre pouces par huit pouces, sous le siège du conducteur. Trois commerces ont alors été évacués et un périmètre de sécurité a été établi.

Le colis, contenant un détonateur et l'équivalent d'environ un bâton et demi de dynamite d'une douzaine de pouces, suffisant pour faire disparaître la voiture et l'édifice, était relié par deux fils à la valise, où ils n'étaient toutefois pas branchés à un circuit électrique, nécessaire pour actionner le détonateur.

Querelle mortelle

TROIS-RIVIERES Un homme a été mortellement blessé au cours d'une altercation survenue à la porte d'un bar, la veille du Jour de l'an, à Trois-Rivières.

L'autopsie a révélé que la victime, Guy Thiffeault, 27 ans, un résidant de la rue Hart, à Trois-Rivières, avait été atteint au bas du dos par un objet tranchant. Un Trifluvien de 38 ans est détenu dans cette affaire. Il s'agissait du second meurtre à survenir à Trois-Rivières en 1989.

Bilodeau: requête en cassation

SHERBROOKE Les avocats du camionneur Richard Bilodeau songent à de présenter une requête pour faire casser les accusations contre leur client. Me Jean-Pierre Rancourt s'est dit choqué des méthodes utilisées par les policiers locaux pour incriminer son client. "Depuis le début de cette affaire, on demande à la Couronne de nous montrer ses preuves et ils ont toujours refusé. Ca fait cinq fois que le procureur nous les promet, même devant un juge, et on ne les a jamais eues. Et tout d'un coup, ils décident de faire une conférence de presse et d'émettre un communiqué de six pages."

Radio Shack®

DIVISION ⊕ INTERTAN CANADA LTEE.

✻SOLDE✻JOIES✻D'HIVER✻

rabais $200

• VHS Hi-Fi/ MTS stéréo
• Minuterie

Magnétoscope VHS avec MTS stéréo

Avec programmation sur écran, 21 jours/6 programmes par jour/ minuterie hebdomadaire. 16-615

599.95 ~~799.95~~

Mini poste SRG mobile avec réglage ascendant et descendant

rabais $30

Affichage vert DEL, volume/ réglage silencieux. 21-1517

69.95 ~~99.95~~

rabais 25%

Calculatrice à 40 fonctions, scientifique à arrêt automatique

65-977

14.95 ~~19.95~~

40 touches de fonction, mantisse 5 chiffres et piles.

Lecteur de cassette AM/FM stéréo portatif avec casque

Inversion autom., réducteur de bruit Dolby*, réglage de volume gauche/ droite. **Liquidation.** 14-1048/33-2002

79.95 Total/prix cour. 130.90

rabais $50

rabais JUSQU'À $50

Système Rabbit envoie les signaux audio/ vidéo à une autre télé

15-1953/54

79.95 ~~129.95~~

Un vidéo pour toutes vos télés. **RABAIS $25** sur 2e récepteur. Cour. 59.95 **solde . . 34.95**

Paquet de 5 cassettes Memorex® de 90 minutes.

Pour enregistrement de qualité. Boîte de remisage. 44-8301

9.95 ~~14.95~~

rabais 33%

Chaînes stéréo

Chacune comprend AM/FM-stéréo, deux platines, télécommande, 2 enceintes et tourne-disque.

SUPER STÉRÉO

A) **M4200.** 13-9168

349.95

B) **MS-1800** avec son enveloppant. 13-8101

899.95

ATTENTION: La reproduction de matières protégées par le droit d'auteur est strictement interdite par la loi et passible d'amendes ou d'une peine de prison

Radio-réveil AM/FM a deux alarmes, affichage à DEL 0.6 po

Arrêt retardé 59 minutes, H.-P. 3 po. **Liquidation** 12-1564

39.95 était 49.95

rabais 20%

Magnétocassette AM/FM stéréo portatif avec antenne télescopique.

rabais $20

14-8301

59.95 était 79.95

H.-P. intégrés, arrêt autom. et boutons-poussoirs. **Liquidation.**

Casque stéréo pleine grandeur Nova-50

Avec serre-tête ajustable, oreillettes mousse et son supérieur. 33-8310

19.97 ~~39.95~~

1/2 PRIX

rabais $40

Système de nettoyage VHS Trackmate™ pour meilleure réception

44-8052

19.95 ~~29.95~~

Facile à utiliser, garde les têtes propres.

Interphone 2 postes

À pile, pour bureau ou mur. Câble de 66 pi. 43-222

9.95 jeu ~~19.95~~

rabais 50%

43-212

59.95 jeu ~~99.95~~

Interphone 2 postes sans cordon

rabais 33%

Piles/cassettes/adaptateurs non inclus, sauf mention contraire. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. À l'exception des articles en liquidation, des bons de réduction différée seront remis pour les articles épuisés. *MD Dolby Laboratories Licensing Corp. Trackmate est une marque déposée de West 1985 Ltd.

Le magasin Radio Shack ou le détaillant participant le plus près est dans les pages blanches

Le solde expire le 31 jan. 1990



PRESSE CANADIENNE

Le ministre fédéral des pêches, Tom Siddon, à gauche, a annoncé hier, des coupures dans les quotas des pêcheurs de la côte atlantique, admettant que cette mesure allait coûter plusieurs milliers d'emplois. Le député de la Nouvelle-Ecosse, Elmer MacKay est loin de se réjouir de la situation.

Sévères coupures dans les quotas des pêcheurs canadiens

Stephen Thorne
Presse Canadienne

HALIFAX Le ministre fédéral des Pêches et Océans Tom Siddon a annoncé hier une réduction importante des quotas de pêche dans l'Atlantique, prédisant que ces "choix difficiles" entraîneront la perte de milliers d'emplois dans l'est du pays.

Ottawa a surestimé les réserves de poissons et doit réduire les quotas afin de sauver du désastre l'industrie des pêches (qui représente 1 milliards $), a déclaré M. Siddon lors d'une conférence de presse tenue à Saint-Jean de Terre-Neuve.

Résultat: le total de prises de morues du nord —l'épine dorsale de la pêche sur la Côte-est— a été fixé à 197 000 tonnes: 38 000 tonnes de moins que l'an dernier et près de 70 000 tonnes de moins (ou 25 % de moins) qu'il y a deux ans.

En se basant sur le prix au détail d'environ 1.50 $ la livre, la perte annuelle totale pour l'économie des régions de l'Atlantique —depuis que les quotas ont commencé à dégringoler en 1987— est d'environ 210 millions $.

"Il faut prendre des décisions difficiles. C'est inévitable", a dit le ministre. "Nous parlons de plusieurs milliers d'emplois".

La province la plus durement touchée est Terre-Neuve.

Toute la flotte de navires de moyenne portée a été éliminée. Les programmes destinés à soutenir les usines de transformation de poissons ont subi des réductions budgétaires de plus de 60 pour cent.

Réactions

Le président du plus important syndicat de pêcheurs de la région, Richard Cashin, a prédit que la baisse des quotas, contenue dans le plan de 1990, va entraîner la perte de 2000 emplois dans la province. "Et on doit tout cela à une mauvaise gestion", a-t-il déploré.

La nouvelle n'a pas encore eu de véritable impact à la baisse sur le cours des titres en bourse des deux plus importantes compagnies de poissons au Canada.

Micro-ondes: Ottawa s'en

Presse Canadienne

OTTAWA Le ministère fédéral de la Santé pourrait effectuer des recherches sur la façon de fonctionner des fours à micro-ondes, à la suite de tests du gouvernement britannique indiquant que les niveaux de température de ces fours ne sont pas suffisamment élevés pour éliminer les bactéries.

Les tests effectués par le ministère britannique de l'Agriculture sur 102 fours à micro-ondes ont montré que le tiers ne pouvaient produire une température supérieure à 70 degrés Celcius, a avancé hier l'émission de télévsion "Marketplace", sur le réseau CBC.

"C'est la température minimum nécessaire pour tuer les bactéries nées dans la nourriture comme la salmonellose. Douze fours à micro-ondes ne pouvaient même pas faire monter le température au-dessus des 60 degrés Celcius", a-t-on indiqué au cours de l'émission.

Les chercheurs canadiens sont préoccupés par la situation, a fait savoir M. Jean-Yves Daoust, porte-parole du département de recherche sur la microbiologie du ministère de la Santé. Le ministère n'a toutefois pas encore pris de décision finale quant à la possibilité d'effectuer des recherches.

Les fours à micro-ondes sont populaires auprès des Canadiens en raison de leur rapidité et de leur commodité.

Selon Statistique Canada, près des deux tiers (63,4 pour cent) des foyers canadiens utilisaient des fours de ce type l'an dernier, en hausse par rapport aux 43,3 pour cent enregistrés en 1987.

Aucun cas de maladie lié à l'utilisation des fours à micro-ondes n'a pour l'instant été rapporté au Canada, a indiqué M. Daoust.

Mais "certaines indications veulent que le transfert de chaleur (dans les fours) n'est pas aussi uniforme



SIRBAIN
LA FOURRURE DE DEMAIN

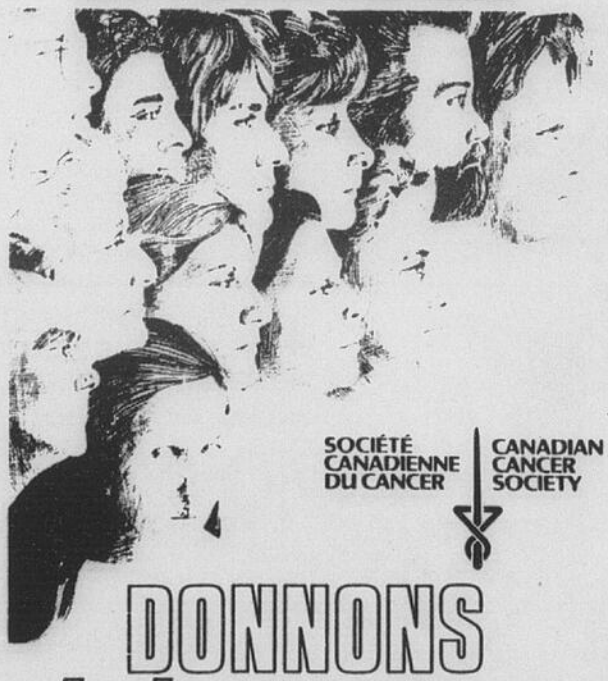
COUPON D'UNE VALEUR DE
$100.00
sur tout accessoire SIRBAIN avec l'achat d'un manteau long.
Offre se termine le 6 jan. 1990

Furs of the future
Place Boyer
2208, boul St-Joseph, Orléans
830-2946

Sirbain Place du Centre
200, pr. du Portage, Hull
771-1005

Pour les boutiques de la région ayant nos produits composez 830-2946

ON PEUT VAINCRE LE CANCER
ENSEMBLE



SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER | CANADIAN CANCER SOCIETY

DONNONS GÉNÉREUSEMENT

loto-québec — Résultats

Provincial — Tirage du 1989 - 12 - 29

NUMÉROS	LOTS
4113684	1 000 000$
113684	10 000$
13684	1 000$
3684	100$
684	25$
84	10$

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

La Mini — Tirage du 1989 - 12 - 29

NUMÉROS	LOTS
381007	50 000$
81007	5 000$
1007	250$
007	25$
07	5$
38100	1 000$
3810	100$
381	10$

Québecmillions — Tirage du 1989 - 12 - 23

	3	4
SAMEDI	798	5505
MARDI	317	7120
MERCREDI	561	5488
JEUDI	139	7713
VENDREDI	767	2227

INTER PLUS — Tirage du 1989 - 12 - 29

NUMÉROS	LOTS
826796	250 000$
26796	2 500$
6796	250$
796	25$
96	10$

NUMÉROS MOBILES	
96612	2 500$
5970	250$
782	25$

Banco — Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

Tirage du 1989 - 12 - 29 Prochain tirage 90 - 01 - 01

9	15	17	19	20
22	27	43	44	45
49	51	53	55	57
60	62	63	65	67

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LE PAYS

Une victime du libre-échange

"Je ne sais pas s'il vaudra la peine pour mon fils de prendre la relève des affaires"

Clyde Graham
Presse Canadienne

OTTAWA Mme Lauretta Rice, veuve d'un producteur laitier de l'Ontario, estime qu'elle est elle-même l'une des milliers de victimes de la première année d'application de l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis.

"Le libre-échange a placé un lourd fardeau sur les épaules de l'industrie laitière canadienne" a témoigné Mme Rice lors d'une conférence de presse organisée par le Réseau Pro-Canada, une coalition de groupes provenant des milieux syndicaux, religieux, agricoles et autres, qui se sont opposés au libre-échange avec les Etats-Unis.

Depuis le décès de son mari, il y a quatre ans, Mme Rice s'occupe d'une ferme près d'Ottawa, avec l'aide de son jeune fils. Elle affirme que la valeur de son entreprise a déjà chuté en raison de la seule menace que constituent les importations de produits laitiers américains tels que le yogourt et la crème glacée.

Relève

"Je ne sais vraiment pas s'il vaudra la peine pour mon fils de prendre la relève des affaires", a-t-elle ajouté.

Mme Rice a raconté l'une des 13 histoires vécues, présentées par le Réseau afin de donner un visage humain aux conséquences économiques du libre-échange sur l'économie du pays.

En vertu de l'entente —qui réglemente le commerce de près de 200 milliards $ de produits et services des deux côtés de la frontière— le Canada et les Etats-Unis vont éliminer graduellement les tarifs douaniers et d'autres barrières commerciales d'ici 1998.

Sondage

Un sondage mené récemment par la firme Angus Reid a indiqué que 53 % des Canadiens s'opposaient maintenant à l'entente commerciale. Seulement six pour cent d'entre eux estiment qu'elle a eu des effets positifs sur l'économie.

Selon le co-président de la coalition, Tony Clarke, l'accord devrait maintenant être annulé, à la lumière des conséquences néfastes qu'il a eu depuis un an sur l'économie canadienne.

La coalition rejette l'argument du gouvernement et de certains gens d'affaires voulant qu'il soit trop tôt pour évaluer les conséquences de l'accord.

Le ministre du Commerce extérieur John Crosbie a déjà affirmé que les répercussions de l'entente se feront sentir plus tard, lorsque davantage de barrières commerciales seront tombées.

Le ministère des Finances a prédit la création de 125 000 emplois d'ici quatre ans, grâce au libre-échange.



PRESSE CANADIENNE

Laretta Rice, qui exploite une ferme laitière à Renfrew, en Ontario, explique aux journalistes, au cours d'une conférence de presse, comment l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis a influencé son exploitation.

14 morts en fin de semaine au Québec

Presse Canadienne

MONTREAL Au moins quatorze personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec au cours du long congé du Jour de l'an, selon les rapports de police.

Ce long congé avait débuté à 18h00, jeudi dernier, pour se terminer à 20h00, hier soir.

Dix personnes ont péri dans des accidents de la route, attribuables pour la plupart à des pertes de contrôle sur la chaussée rendue extrêmement glissante par la pluie verglaçante, deux incendies ont fait trois victimes et un adolescent a subi des brûlures mortelles dans une explosion.

L'incendie d'une conciergerie de trois étages, hier matin, dans le quartier Limoilou, à Québec, a fait deux morts. Les victimes sont deux hommes, l'un âgé d'une soixantaine d'années, l'autre dans la vingtaine. Leur identité n'avait pas encore été dévoilée hier soir.

L'autre incendie mortel est survenu lundi soir à Saint-Ulric, près de Matane. La victime est un homme de 55 ans.

A Lévis, un adolescent de 15 ans, Jean-François Labranche, a subi des brûlures mortelles samedi lorsqu'une explosion s'est produite alors qu'il utilisait une torche au propane pour dégeler des tuyaux dans le sous-sol de la maison de ses parents.

Par ailleurs, une collision entre deux automobiles a fait un mort et six blessés, hier après-midi, sur la route 175, à la hauteur de Stoneham, au nord de Québec.

D'autre part, deux personnes sont mortes et quatre autres ont été blessées dans un spectaculaire accident survenu lundi sur la route 155, à la hauteur de Saint-Léonard-d'Aston. Les victimes sont Bernadette Ouellette, 43 ans, et Pierre Olivier Ouellette, 7 ans, tous deux de Brossard.

Une citoyenne de Saint-Hyacinthe, Mme Ginette Drouin, 49 ans, a été tuée lundi soir quand sa voiture est entrée en collision avec une camionnette, rue King est, à Fleurimont, en banlieue de Sherbrooke.

Dumping de champignons?

Presse Canadienne

OTTAWA Les producteurs de champignons de l'Ontario affirment être blessés par l'importation croissante de champignons produits aux Etats-Unis et soupçonnent les Américains de faire du dumping.

Les importations de champignons en Ontario furent en hausse de 120 % au cours des neuf premiers mois de 1989, affirme l'Association des producteurs. Les statistiques de l'organisme montrent que 2,4 millions de kg de champignons ont été importés en Ontario en provenance des Etats-Unis jusqu'à la fin de septembre, soit le double des importations effectuées au cours de la même période l'année précédente.

"C'est une question très sérieuse, affirme le président de l'association Pat Lord. Il n'y a aucun doute à ce sujet, les champignons américains arrivent et ils sont bon marché."

"Tout le monde dans l'industrie du champignon est inquiet", affirme pour sa part M. Nicholas Pora, président de Continental Mushroom Corp. 1989 Ltd, de Metcalfe, en Ontario. M. Pora avance que la part du marché d'Ottawa détenue par sa compagnie a fortement diminué, passant de 90 % il y a huit mois à 75 %.

Continental, dont les ventes atteignaient 8,5 millions $ en 1988, est classé au troisième ou quatrième rang des producteurs canadiens. La firme compte 200 employés et est le plus important employeur de Metcalfe, à 35 km au sud d'Ottawa.

"S'ils (les Américains) font entrer de cinq à 10 pour cent de leur produit ici, ils auront la possibilité de balayer l'industrie canadienne", croit M. Pora.

21e jour de grève de la faim pour un permis de ministre

Presse Canadienne

MONTREAL Au 21e jour de leur grève de la faim, hier, les réfugiés latino-américains de Montréal se préparaient à refuser dans les prochaines heures tout liquide, une situation jugée inquiétante puisque l'état de santé de quelques-uns se détériore sans cesse. Ces requérants au statut de réfugié veulent convaincre le gouvernement d'accorder à leurs conjoints et enfants un "permis de ministre", qui permettrait à leur famille de venir les rejoindre par le premier avion. Ces grévistes font tous partie du "back log", ces 100 000 personnes qui avaient demandé refuge au Canada entre 1986 et décembre 1988 alors que la machine administrative avait croulé sous leur poids.

loto-québec **Résultats**

laMini®

Tirage du 1989 - 12 - 29

NUMÉROS	LOTS
381007	50 000$
81007	5 000$
1007	250$
007	25$
07	5$
* 38100	1 000$
3810	100$
381	10$

20 Voyages à Disney World *
(numéros non décomposables)

	738 A 785	741 A 781
229 B 143	232 B 696	374 B 147
474 B 247	389 C 413	446 C 481
521 C 780	182 D 109	188 D 326
238 D 823	309 D 211	311 D 269
731 D 045	758 D 920	122 E 122
234 E 077	316 E 408	618 E 274

* Chaque voyage est échangeable contre un lot de 5 000 $

100 lots bonis de 250 $ chacun (nos non décomposables)

147A633 400B600 112C104 618C568 422D585 204E394
210A587 409B556 136C301 622C382 425D664 212E953
216A265 410B582 147C375 653C689 462D715 241E125
284A560 423B376 162C680 726C646 486D970 299E382
309A762 467B521 199C073 727C918 497D021 335E600
353A263 492B400 226C514 768C134 513D250 379E511
358A679 526B071 275C335 769C395 524D393 482E996
385A042 543B200 383C439 776C552 572D073 507E782
403A244 556B745 386C924 795C774 611D721 735E904
596A508 557B129 415C137 100D744 702D165 763E822
602A328 579B697 420C600 174D197 704D227 768E858
629A888 604B599 457C921 196D170 755D402 783E601
111B818 612B565 485C512 267D857 759D938 788E984
195B880 613B635 522C210 271D622 780D316 791E464
269B966 678B615 551C467 369D842 106E934 796E193
282B412 734B853 564C158 403D279 132E965 797E007
331B893 758B031 570C538 414D697

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LE PAYS

Toute transfusion de sang lui a été refusée

Un garçon de 11 ans meurt pour des motifs religieux

Presse Canadienne

THUNDER BAY, ONT. Un garçonnet de 11 ans, blessé dans un accident de voiture survenu la veille du Nouvel an, est mort dimanche soir des suites de ses blessures et en raison de la perte de son sang.

Ses parents étant membres de la secte religieuse des Témoins de Jéhovah, ils ont refusé que toute transfusion sanguine soit administrée à leur fils, a déclaré la police locale mardi.

Cependant, selon le pédiatre qui a soigné le jeune Nathan Lundgren, il n'est pas certain qu'une transfusion sanguine eut sauvé la vie de l'enfant.

Nathan Lundgren a été blessé dimanche lorsqu'une voiture conduite par Louise Pouliot, 16 ans, de Mattice, en Ontario, s'est mise à déraper sur une route glissante près de Hearst. La voiture a frappé le côté du véhicule où se touvait Nathan, sa mère et deux de ses frères.

La famille se rendait de Bristol, au Québec, à Thompson, au Manitoba.

John, 14 ans et Chad, 7 ans, de même que le conducteur Kevin Brisebois et Louise Pouliot, ont été emmenés à l'Hôpital Notre-Dame de Hearst. Ils n'ont subi que de légères blessures, a dit le sergent Bill Ayotte.

Mais Nathan a été sérieusement blessé à la tête et au cou. Un avion médical l'a transporté à l'Hôpital Saint-Joseph de Thunder Bay, où il est décédé dimanche soir.

Sa mère, Brenda Anderson, 37 ans, a également été conduite à Thunder Bay, dans un autre centre hospitalier. Elle reposait hier dans un état stable.

Le père de Nathan voyageait dans un autre véhicule. Deux heures plus tard, les policiers ont réussi à l'intercepter et à le prévenir de la tragédie, à Longlac, à environ 225 kilomètres de Hearst.

«Le décès de Nathan a été attribué au choc et à la perte de son sang, a ajouté M. Ayotte. La famille a refusé toute transfusion pour des motifs religieux.»



Sur la route, c'est la personne qui est importante.

Les accidents de la route au Québec: un bilan qui s'améliore.

Depuis onze ans, la Régie de l'assurance automobile du Québec met tout en oeuvre pour encourager un comportement routier responsable chez les Québécois et nous sommes en mesure de constater des résultats positifs.

Depuis 1978, il y a moins de morts sur nos routes, on constate une nette diminution de la gravité des blessures et on compte un plus grand nombre de victimes d'accidents routiers qui retrouvent et leur autonomie, et la capacité de travailler à nouveau grâce aux programmes de réadaptation. Voilà pourquoi les contributions au régime ont toujours été maintenues à des niveaux très bas.

Dès le 1er janvier 1990, la nouvelle loi apporte une meilleure protection.

Les modifications touchent principalement les indemnités versées aux personnes blessées gravement lors d'un accident de la route.

Ainsi, l'indemnité pour séquelles permanentes passera de 42 743 $ à un maximum de **75 000 $** dès l'entrée en vigueur de la loi, à **100 000 $** au 1er janvier 1991 et à **125 000 $** au 1er janvier 1992.

À cette indemnité forfaitaire, vient toujours s'ajouter l'indemnité de remplacement de revenu. Celle-ci est calculée en fonction de la perte réelle de revenu.

Les grands principes du régime sont maintenus.

La nouvelle Loi sur l'assurance automobile ne remet pas en cause les grands principes du régime qui sont:

- l'universalité: la protection de **tous** les Québécois partout dans le monde;
- l'indemnisation rapide des victimes, sans égard à la faute;
- la compensation de la perte de revenu;
- l'indexation annuelle de toutes les indemnités.

N'hésitez pas à vous informer.

Nous vous invitons à consulter le dépliant d'information que la Régie vous enverra sous peu par la poste. Pour plus de renseignements sur le régime, demandez «**La police d'assurance de tous les Québécois**» en écrivant à l'adresse suivante:

Régie de l'assurance automobile du Québec
Casier postal 2000
Terminus Postal
Québec (Québec)
G1K 7M1

À la Régie de l'assurance automobile, c'est la personne qui est importante.

VOUS AVEZ TOUTE NOTRE ATTENTION

Régie de l'assurance automobile du Québec

Kmart

42 Portraits



Une valeur de $42.95 POUR SEULEMENT

Un ensemble de 42 portraits:
1-10x13, 2-8x10, 3-5x7,
15 formats portefeuilles,
9 mini-portraits et 12 légendes
pour vos portraits de tous les jours.

$9.95

AUCUN FRAIS DE SÉANCE DE POSES

Le prix inclus un dépot de $2.00. $2.00 supplémentaire par sujet additionnel, payables au moment de la séance. Procurer 42 portraits professionnels pour aussi peu que $9.95 — incluant un grand 10x13 et 12 légendes pour vos portraits de tous les jours (un choix de 30 messages). Aucun rendez-vous nécessaire et K mart souhaite la bienvenue aux bébés, enfants, adultes, et groupes. Vois nos affiches publicitaires à l'intérieur du magasin pour plus d'informations. Mais dépêchez vous car cette offre n'est que pour un temps limité. Poses et portraits promotionnels a notre choix. Valide avec aucune autre offre. Un ensemble promotionnel par famille. Dimension des portraits approximative.

Merveilleuses légendes pour vos portraits de tous les jours. 30 messages à votre choix.



1100 boulevard Maloney ouest
GATINEAU, QUEBEC
mardi at mercredi: 9h à 14h; 15h à 18h
jeudi et vendredi: 11h à 15h; 16h à 20h
samedi: 9h à 13h; 14h à 16h

Kmart

Les produits AGFA vous donnent de meilleurs portraits.

PCA Inc. 1989

21 21

SuperCarnaval

COUCHES JETABLES
Huggies, emb. de 56, 64 ou 88

15.99 Kleenex HUGGIES

GRANDES 23 lb (10 kg) ou plus

avec coupon

17.99 sans coupon

EMBALLAGE GÉANT 64 COUCHES

Coupon $2.00

COUCHES JETABLES
Huggies, emb. de 56, 64 ou 88

15.99 avec coupon

17.99 sans coupon

SUCA 1278

Les reproductions mécaniques ne pourront être acceptées. Limite de 1 coupon par achat, 1 par client. Coupon valide jusqu'au samedi 6 janvier 1989.

CUISSES DE POULET
Surgelées emb. de 5 kg
1.43/kg

1990

65¢ /lb

SUPER CARNAVAL

BANANES
Produit importé, Gros fruits
42¢/kg

19¢ /lb

SAUCISSES FUMÉES
Maple Lodge Farms emb. de 450 g

69¢ /ch

Maple Lodge Farms

FROMAGE EN TRANCHES
Kraft, 32 ou 48 tranches emb. de 1 kg

4.79 KRAFT 48 Kraft singles™

process cheese food/préparation de fromage fondu

FILETS DE SOLE SURGELÉS
High Liner, emb. de 454 g

2.88 /ch

Filets de Sole

À FRAÎCHE SAVEUR DE MER!

Prix en vigueur du 2 au 6 janvier 1990 dans la région métropolitaine de couverture de ce journal. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les photos sont à titre indicatif seulement. Le texte prévaut en tout temps.

On se dépasse pour vous!

LE PAYS

Interdiction de fumer

Au tour des des employés des sociétés de la Couronne

France Pilon
Le Droit

OTTAWA Depuis lundi, 1er janvier, toutes les sociétés sous juridiction fédérale doivent se plier à la nouvelle loi qui interdit déjà l'usage du tabac dans les édifices fédéraux.

Après les fonctionnaires fédéraux à qui l'on a interdit l'an dernier de fumer au travail et dans les cafétérias du gouvernement, c'est maintenant au tour des employés des sociétés de la Couronne, des banques et des sociétés de transport sous juridiction fédérale d'écraser pour de bon, du moins au boulot.

La nouvelle Loi sur la santé des non-fumeurs interdit l'usage du tabac dans toutes les sociétés sous juridiction fédérale, mais laisse à la discrétion de l'employeur de désigner des aires pour ceux qui fument. Les fumoirs devront repondre à des normes de santé et d'hygiène.

Toutefois le Conseil du Trésor a indiqué qu'il n'entendait pas rouvrir les populaires fumoirs qui avaient été aménagés dans les édifices fédéraux comme mesure de transition avant que l'interdiction totale de fumer frappe l'ensemble de la fonction publique, en janvier.

«Le Conseil du Trésor a l'option de mettre en place des fumoirs mais il l'a écartée», a indiqué M. John Carter, du ministère du Travail, qui avec le ministère des Transports est responsable de l'application de la nouvelle loi.

Son entrée en vigueur touche non seulement les employés de l'Etat mais le public qui fait affaire avec les sociétés concernées. Certaines compagnies comme Air Canada se sont vu accorder un sursis de six mois, le temps de prendre des mesures transitoires avant que le tabac soit complètement banni sur tous les vols internationaux. Air Canada a fait savoir récemment qu'elle perdrait 20 $ millions avec les nouvelles mesures.

Dans le transport ferroviaire, Via Rail devra obéir à la nouvelle loi et il est désormais interdit de fumer sur les trains de moins de trois wagons, a fait savoir un porte-parole. Les voyageurs pourront satisfaire leur besoin en nicotine dans des wagons désignés à cette fin sur les trains ayant plus de trois wagons.

D'autre part, à Ottawa, l'interdiction de fumer dans les banques ne sera pas un gros sacrifice pour les fumeurs, puisque la ville d'Ottawa a devancé le gouvernement fédérall avec sa politique anti-tabac en vigueur depuis 1986 dans tous les édifices publics sur son territoire.

SECRÉTAIRE BILINGUE

Minimum 3 ans d'expérience dans un bureau d'avocat.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Carmen Lavergne
Beaudry Bertrand Avocats
25, rue Laurier
Suite 400
Hull (Québec)
J8X 4C8
770-4880

FLEURISTE
DEMANDÉ(E)
Minimum 3 ans d'expérience
(819) 684-6023

VOUS VOULEZ UN EMPLOI DE BUREAU?

Le programme **RETOUR AU TRAVAIL** qui débute le 8 janvier prochain pour une durée de 11 semaines s'adresse aux femmes francophones qui désirent réintégrer le marché du travail de bureau. Il comprend

- **la dactylographie**
- **l'introduction au WordPerfect**
- **les procédures de bureau**
- **les relations humaines**
- **l'affirmation de soi**
- **le curriculum vitae**
- **les techniques préparatoires à l'emploi.**

Les intéressées doivent appeler au 749-5683 ou au 744-1767 pour une pré-inscription.

ALGONQUIN

Ministère du Revenu
Ontario

Remo Mancini
Ministre

IMPOT-SANTÉ DES EMPLOYEURS

En janvier 1990, les primes du Régime d'assurance-maladie de l'Ontario (RAMO/OHIP) seront remplacées par le nouvel

IMPÔT-SANTÉ DES EMPLOYEURS (ISE).

Le projet de loi 47, qui a reçu la sanction royale, oblige tous les employeurs qui exploitent un établissement permanent en Ontario à payer cet impôt par versements mensuels ou trimestriels, établis en fonction du total de leurs frais de personnel bruts annuels.

LE MINISTÈRE DU REVENU DE L'ONTARIO

qui est responsable de l'administration de ce nouvel impôt, a envoyé, en novembre 1989, une TROUSSE DE RENSEIGNEMENTS aux employeurs de l'Ontario.

Si vous êtes employeyr en Ontario et que vous n'avez pas reçu de TROUSSE DE RENSEIGNEMENTS, appelez sans frais le ministère à l'un des numéros suivants :

Pour des services en français	1-800-668-5821
Pour des serices multilingues	1-800-263-7965
Appareil de télécommunications pour sourds	1-800-263-7776

City of Ville d'Ottawa

PERSONNEL DE PARTICIPATION DU PUBLIC

Banque de ressources
Concours no. PSCF1990/CG-001
La Ville d'Ottawa cherche à mettre à jour sa banque de ressources de personnel pour aider tous les services à des tâches précises de participation du public. Cette banque de ressources est une liste de personnes compétentes intéressées à accepter des contrats de travail à court terme.

Modalités:
Les candidat(e)s seront convoqué(e)s à des entrevues au besoin. Le nom des personnes dont on retiendra la candidature sera inscrit à la liste et ces personnes se verront offrir des contrats à court terme selon le besoin.

1. AGENT DE PARTICIPATION DU PUBLIC
Postes contractuels à court terme)
31,096.52 $-38,383.02 $

Fonctions:
Élaborer et mettre en oeuvre des procédés de participation du public pour des projets individuels en collaboration avec le personnel de plusieurs directions et services; préparer ou aider à la préparation de tout le matériel ayant trait à la participation du public; exécuter les tâches administratives connexes.

Compétences:
Diplôme universitaire ou de collège communautaire en sciences sociales, urbanisme, administration publique, travail social ou éducation des adultes conjugué à l'expérience de la mise en oeuvre de programmes de participation du public; aptitudes marquées pour l'expression, la rédaction la correction de textes en anglais et expérience du travail avec des comités de bénévoles; l'aptitude à traiter des sujets controversés avec discrétion est essentielle. Des études moins avancées (12e année) pourront être considérées si elles sont accompagnées d'aptitudes pertinentes et d'au moins 5 ans d'expérience connexe.

Les candidat(e)s unilingues aussi bien que bilingues sont encouragé(e)s à postuler pour ce poste.

Descriptions de tâches complètes sur demande.

Soumettez votre curriculum vitae d'ici le 12 janvier 1990, en indiquant le numéro de concours, à la: Commissaire - Ressources humaines, 501-1400, boulevard St-Laurent, Ottawa (Ontario) K1K 4H4.

La Ville d'Ottawa offre des chances d'emploi égales pour tous et dispose d'une politique contre l'usage du tabac.

Hausses de salaires pour les députés

Presse Canadienne

OTTAWA Le 1er janvier les membres du Parlement ont eu droit à une augmentation de salaire.

Les députés toucheront un salaire annuel supérieur à 80 000 $, grâce à une hausse de 3,54 % de leurs émoluments. Ce qui signifie que la plupart des députés toucheront au moins 82 700 $ en 1990 — incluant un compte de dépenses non-imposable de 20 600 $.

Selon Statistique Canada, le salaire annuel moyen des Canadiens à la fin de 1988 était de 23 709 $.

C'est le premier ministre Brian Mulroney qui recevra le traitement le plus élevé en 1990, soit 153 700 $, contre 148 500 $ en 1989. Le président des Communes John Fraser et les ministres conservateurs auront droit à 130 100 $. Le chef de l'opposition John Turner obtiendra le même montant, jusqu'à son départ de la vie politique prévu pour bientôt.

La nouvelle leader du NPD, Mme Audrey McLaughlin aura droit à 115 900 $.

Le feu chasse McCain aux Etats-Unis

Presse Canadienne

FLORENCEVILLE, N.—B. La compagnie McCain, de Florenceville au Nouveau-Brunswick, a demandé aux gouvernements canadien et américain la permission de transférer temporairement ses travailleurs et sa production à trois de ses usines dans l'Etat du Maine.

Le président de la compagnie, M. Wallace McCain, a indiqué hier qu'environ 300 travailleurs sont touchés par l'incendie survenu en fin de semaine à l'usine de Florenceville et que les dommages causés à l'un des entrepôts pourraient atteindre 25 millions $.

La compagnie a également fait savoir que certains employés devront être mis à pied mais qu'elle tente de trouver du travail pour la plupart d'entre eux, notamment pour le nettoyage et la reconstruction de la partie de l'usine qui a été ravagée par les flammes. On croit qu'il faudra de quatre à six mois avant que les activités de McCain, à Florenceville, ne reviennent à la normale.

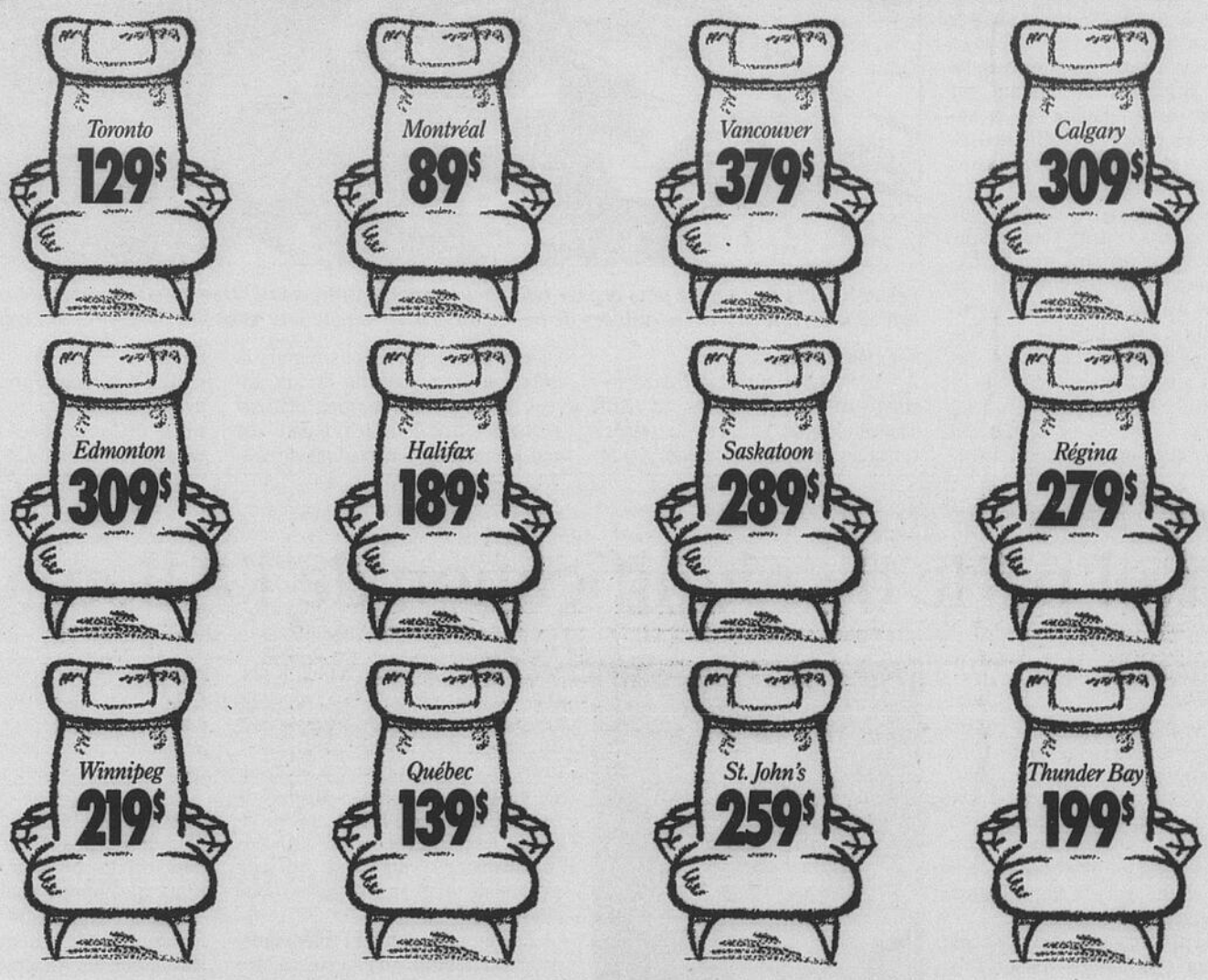
McCain a précisé que certains employés pourraient être transférés temporairement à ses usines du Maine ou de Grand Falls, au Nouveau-Brunswick.

Entre-temps, la compagnie a offert environ 4 millions $ de produits agricoles à des banques alimentaires. McCain a indiqué que les produits sont encore comestibles mais ne peuvent être mis sur le marché parce que leur emballage a été endommagé par la fumée.

L'usine de Florenceville, siège-social de la société McCain qui fabrique entre autres des frites, pizzas et desserts surgelés, compte environ 1,100 employés.

PLACE AUX AUBAINES

Aller-retour à partir d'Ottawa



PRENEZ PLACE À BORD. CE SOLDE PREND FIN LE 10 JANVIER 1990. Il vous donne des ailes. À condition de faire vite. Ces tarifs s'appliquent aux vols effectués entre le 10 janvier et le 30 avril 1990. Et si vous possédez un billet Super Aérobaines valide pour cette même période, nous honorerons notre garantie *Meilleur tarif.* Appelez votre agent de voyages ou Canadien à Ottawa au 237-1380.

Canadien *va plus loin*

Les tarifs de fin de semaine varient. Le nombre de sièges est limité et est fonction de la disponibilité. D'autres conditions s'appliquent.
Pegasus G/SYS/HOT Sabre */SYS/HOT Reservec DRI NEW/CP

Canadien est une marque déposée des Lignes aériennes Canadien International ltée.

LeDroit

LE MONDE

Affrontements en Roumanie

Les premiers bilans trop élevés

Agence France-Presse

GEN`EVE Les visites effectuées par des délégués du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) dans différents hôpitaux roumains montrent que les premiers bilans des affrontements étaient «beaucoup trop élevés», a déclaré hier un porte-parole du CICR.

«Il y avait de 100 à 500 blessés dans chacun des hôpitaux que nous avons visités à Bucarest et dans d'autres parties de la Roumanie», a déclaré Juerg Bischof. «Bien que de tels comptes-rendus soient fragmentaires, ils indiquent sans aucun doute possible que les premières estimations qui faisaient état de 60 000 morts étaient beaucoup trop élevées.»

Toutefois, a-t-il reconnu, le CICR n'est pas en mesure de donner un bilan des morts car son rôle est avant tout de s'occuper des blessés.

Des diplomates occidentaux en poste à Bucarest, se fondant sur les récits de témoins et sur la base de leurs proches chiffres, estimaient que 10 000 personnes avaient été tuées.

Dans un enregistrement vidéo du procès du couple Ceausescu, l'accusation a affirmé que le dictateur était responsable de la mort de «plus de 64 000 victimes», mais sans préciser s'il s'agit des personnes tuées lors des combats entre l'armée et la Securitate (police secrète roumaine) depuis le début de la révolution ou si ce bilan est celui de 24 années de dictature.



ASSOCIATED PRESS

Les résidants de Cluj, la plus grosse ville de la Transylvanie, dans l'Ouest de la Roumanie, se sont affairés, hier, à ouvrir les milliers de boîtes de provisions qui leur sont parvenues de la Crois-Rouge de

M. Bischof a par ailleurs déclaré que les délégués du CICR n'avaient pas encore pu rendre visite aux responsables de la police secrète emprisonnés depuis le début de la révolution et aux autres personnes détenues afin de s'assurer que leur traitement est conforme à la Convention de Genève.

Il a également précisé qu'il n'y avait plus, à l'heure actuelle, pénurie de fournitures et de personnels médicaux en Roumanie.

Premier voyage à l'étranger

Havel parle de réunification de l'Allemagne

Agence France-Presse

BERLIN-EST La visite de cinq heures que le nouveau président tchécoslovaque a effectuée hier en RDA et en RFA a constitué non seulement le premier déplacement à l'étranger de Vaclav Havel en tant que chef d'État mais également son premier voyage à l'étranger en tant que personne privée depuis plus d'une vingtaine d'années.

Ce déplacement était certes largement symbolique puisqu'il a donné la mesure du chemin parcouru par la Tchécoslovaquie et la RDA en quelque mois seulement. Mais il était également pratique, les Tchécoslovaques étant soucieux de sonder les intentions de leurs puissants voisins allemands — de l'Est et de l'Ouest — vis-à-vis d'une éventuelle réunification.

«Tout au long de l'histoire de ce siècle, les Allemands ont été nos voisins les plus importants», a en effet rappelé M. Havel lors de la conférence de presse qu'il a donnée devant une salle comble à l'issue d'entretiens avec son homologe est-allemand Manfred Gerlach et du premier ministre Hans Modrow. L'Allemagne, a-t-il poursuivi, a été «à la fois la cause et la résolution» des problèmes européens les plus graves et, aujourd'hui encore, elle est «d'une extraordinaire importance pour l'avenir de l'Europe».



ASSOCIATED PRESS

Vaclav Havel

La réunification de l'Allemagne, pour inquiétante qu'elle puisse être pour ses voisins orientaux, est inévitable, a pu constater Vaclav Havel. Mais, à ses yeux, «il est plus important que l'Allemagne garde une conscience démocratique que le fait qu'elle ait 60 ou 70 millions d'habitants. Tant qu'elle demeure pacifique et démocratique, elle peut être aussi grande qu'elle le désire».

Bouleversements

On n'en est pas encore là et le président du Conseil d'État est-allemand Manfred Gerlach, qui, à l'instar de M. Havel, est un non-communiste arrivé au pouvoir à la faveur des bouleversements historiques qui ont secoué son pays, a souligné à maintes reprises que, pour le moment, le souci de la RDA était de développer des relations les plus étroites possibles «entre deux États allemands souverains».

Dans l'éventualité d'une réunification, il est essentiel, a dit M. Havel, que les Allemands rassurent leurs voisins sur les conséquences que pourrait avoir l'émergence d'une Allemagne forte de 76 millions d'habitants et dotée d'une économie sans rivale en Europe. «Les émotions des deux parties doivent d'abord être dominées» avant que des mesures concrètes en faveur de la réunification ne soient prises, a souligné M. Havel.

A l'issue de cette visite, le chef de l'État tchécoslovaque est parti pour Munich où il devait rencontrer Helmut Kohl.

Chaos à la gare de Francfort

Agence France-Presse

FRANCFORT Le plus grand chaos régnait hier à la gare de Francfort, complètement débordée par les retours massifs en RDA d'Allemands de l'Est, qui ont passé à l'Ouest les fêtes de fin d'année.

Selon la Bundesbahn (chemins de fer ouest-allemands) les trains en partance vers la RDA étaient bondés à 300 %.

Ces trains ont été littéralement pris d'assaut par les voyageurs, dont certains sont passés par les fenêtres pour entrer de force dans les wagons aux entrées complètement bouchées.

Afin que les trains puissent démarrer, la police a dû intervenir et faire descendre de force les passagers agglutinés aux portes des wagons et qui bloquaient leur fermeture.

Plusieurs centaines de voyageurs sont restés sur les quais, alors que des trains supplémentaires étaient annoncés pour la soirée.

Des étrangers impliqués dans le coup d'État aux Philippines

Agence France-Presse

MANILLE Des étrangers ont été impliqués dans la tentative de coup d'Etat qui a failli renverser la présidente philippine Corazon Aquino en décembre, selon le ministre de la Défense des Philippines, Fidel Ramos, cité hier par un porte-parole de son ministère.

M. Ramos a affirmé que des étrangers, qu'il n'a pas identifiés, avaient fourni de "l'aide financière et des conseils politiques" aux rebelles, certains d'entre-eux aux deux parties — les mutins et le gouvernement — selon le porte-parole.

M. Ramos a précisé cependant qu'aucun signe ne permettait de penser qu'une puissance étrangère eût été impliquée dans la tentative, a ajouté le porte-parole.

Par ailleurs, le Congrès philippin a accepté d'autoriser une commission gouvernementale de cinq personnes de passer outre le secret bancaire pour examiner des transactions éventuelles en liaison avec la tentative de coup d'Etat militaire, a indiqué le président du Sénat, Jovito Salonga.

Les deux chambres du Congrès, le Sénat et la Chambre des représentants, doivent approuver le projet de loi en ce sens aujourd'hui (mercredi), a-t-il précisé.

LE MONDE

Affaire Noriega

Les USA dépêchent Eagleburger au Panama

Agence France-Presse

WASHINGTON Les Etats-Unis ont dépêché hier le numéro deux de leur diplomatie, Lawrence Eagleburger, au Panama pour tenter de faire sortir de l'impasse les négociations sur le sort du général Manuel Noriega, réfugié depuis dix jours à la nonciature apostolique.

Le département d'Etat n'a pas précisé en annonçant son départ quelle était exactement sa mission ni qui seraient les personnalités qu'il rencontrera.

Son voyage au Panama a lieu alors qu'un envoyé spécial du Vatican, Mgr Giacinto Berlocco, est arrivé dans le pays afin de faire progresser les discussions.

Le général Noriega, ancien homme fort du Panama, s'est réfugié à la nonciature la veille de Noël, quatre jours après l'intervention des forces américaines en vue de le déloger du pouvoir. Depuis, les Etats-Unis demandent qu'il leur soit remis afin d'être traduit devant les tribunaux fédéraux de Floride qui l'ont inculpé de trafic de drogue en février 1988.

Le Vatican pour sa part s'efforce de convaincre l'ancien chef du gouvernement panaméen de sortir volontairement de son ambassade et déclare ne pas vouloir s'opposer aux cours de la justice. Mais il affirme aussi qu'il est obligé de respecter le droit d'asile et ne peut livrer un réfugié à des «forces d'occupation».

Le nonce apostolique au Panama, Mgr Jose Sebastian Laboa, avait indiqué dimanche, selon des sources diplomatiques, que «l'on peut arriver à un accord bien fait qui ne porte préjudice ni au principe du droit d'asile, ni au statut juridique de la protection diplomatique, et sans que Noriega se soustraie à la justice».

Allées et venues

Plusieurs allées et venues ont d'autre part eu lieu lundi entre la nonciature et une école voisine où les forces américaines ont installé un poste de commandement.

Tout en continuant à insister fermement pour que le général leur soit livré, l'administration américaine a évité depuis le début de la crise de se montrer critique à l'égard du Vatican. Le porte-parole de la Maison-Blanche, Marlin Fitzwater, a répété à plusieurs reprises que Washington était satisfait des efforts faits pour trouver une solution.

Les premiers éléments de la force d'intervention envoyée le 20 janvier au Panama sont d'autre part rentrés lundi aux Etats-Unis. Il s'agit toutefois de moins de 150 hommes, à peine un pour cent des 14 000 GIs envoyés au Panama.

D'autres retours auront lieu au cours des prochains jours, a indiqué l'administration mais le nouveau président du pays, Guillermo Endara, avait déclaré peu après son entrée en fonctions qu'il aurait besoin des soldats américains pendant au moins un mois.



ASSOCIATED PRESS

Nouvel attentat à la voiture piégée

À Belfast, l'IRA a revendiqué l'attentat à la voiture piégée qui a tué hier un chauffeur de taxi et blessé sa fille dans le secteur est à majorité protestante de Belfast. La police royale d'Ulster a précisé que l'état de la jeune femme, âgée de 16 ans, n'inspirait plus d'inquiétudes à ses médecins. La police n'a pas divulgué dans l'immédiat l'identité des victimes, les premières de l'année 1990 en Ulster. Le père conduisait sa fille à son école quand une bombe a explosé dans le véhicule. La voiture est alors entrée dans un lampadaire. L'IRA a ensuite diffusé un communiqué depuis Belfast, affirmant que le chauffeur de taxi était membre de longue date de l'Association de défense de l'Ulster (UDA) et des Combattants pour la liberté de l'Ulster (UFF), deux groupes paramilitaires (interdits) de protestants. Un porte-parole de l'UDA a par la suite démenti l'appartenance du chauffeur à son association.

La Securitate roumaine en fuite

Craintes d'infiltrations à l'étranger

Agence France-Presse

VIENNE La crainte que des agents de l'ancienne police secrète roumaine, la Securitate, ne se mêlent aux réfugiés pour commettre des actes de vengeance contre des intérêts roumains ou des personnalités en Autriche et Hongrie s'est emparée de certains responsables.

Le premier secrétaire de l'ambassade roumaine à Vienne, Marian Radu, a précisé hier ses craintes en déclarant que «des agents isolés de la Securitate ou un groupe de terroristes pourraient s'être réfugiés en Autriche en transitant par la Yougoslavie pour prendre des otages à l'ambassade, au consulat ou à la représentation commerciale».

Il a ajouté que la mission diplomatique à Vienne avait demandé au ministère autrichien des Affaires étrangères de renforcer les contrôles des réfugiés aux frontières et une «protection renforcée».

M. Radu a souligné qu'il s'agissait de «craintes» et qu'il ne disposait pour l'instant «d'aucun indice concret» concernant d'éventuelles opérations d'agents de l'ancienne Securitate.

Le chef du contre-espionnage hongrois, le colonel Ferenc Benko, a déclaré pour sa part dans une interview publiée par le journal hongrois Magyar Nemzet que «dans la période présente et à l'avenir, les réfugiés doivent être contrôlés très attentivement».

Le colonel Benko a estimé que pour «sauver leur peau» des agents de l'ancienne Securitate s'échappent à travers la Hongrie et emploient toute sorte de subterfuges pour se cacher.

Il a déclaré que la Securitate avait adressé dans le passé des menaces à plusieurs personnalités hongroises importantes. «Heureusement, aucune de ces menaces ne s'est réalisée», a ajouté le colonel Benko. «Nous avons fait des efforts considérables pour la protection de ces personnalités», a-t-il ajouté.

Plus de 20 000 Roumains, pour la plupart des personnes appartenant à la minorité magyare en Roumanie, se sont réfugiés en Hongrie au cours des dernières années.

En ce qui concerne l'Autriche, quelque 8000 Roumains ont demandé l'asile politique dans ce pays l'an dernier. Depuis la chute de la dictature de Nicolae Ceausescu, ils sont en moyenne 60 par jour à demander l'asile politique en Autriche.

Selon un responsable du ministère autrichien de l'Intérieur, cité par le journal autrichien AZ, proche du Parti socialiste, un demandeur d'asile qui reconnaît avoir travaillé comme indicateur pour la Securitate ne peut être extradé car l'Autriche ne renvoie pas quelqu'un dans son pays d'orgine s'il y risque la peine de mort.

Il y a donc une forte chance pour que cette personne obtienne l'asile politique en Autriche, à

Libéria

Les autorités imposent un couvre-feu

Agence France-Presse

MONROVIA Les autorités libériennes ont imposé hier un couvre-feu de la tombée de la nuit à l'aube dans la région des monts Nimba, au nord-est du Libéria, près de la frontière avec la Côte d'Ivoire, a annoncé la radio libérienne.

Cette décision, a précisé la radio, est «destinée a protéger les habitants de la région contre les activités d'opposants armés qui ont tenté de renverser le régime du président Samuel Doe». Le couvre-feu entrera en application à compter de 18h.

Le président Doe a par ailleurs limogé le ministre chargé des Affaires intérieures, Edward Sakor, et le superintendant de la région de Nimba, Stephen Daniels, accusés de lui avoir fourni des «informations erronées sur la situation».

Le secrétaire d'Etat à la Défense, le colonel Jakson Paye, a été chargé du portefeuille de l'Intérieur.

Le chef de l'Etat libérien avait annoncé samedi avoir dejoué le 2 décembre une tentative de déstabilisation fomentée par des opposants armés venus en deux groupes de Côte d'Ivoire.

Il avait déclaré contrôler la situation et recommandé aux Libériens de vaquer normalement à leurs affaires. Les observateurs à Monrovia avaient toutefois signalé dimanche une importante concentration de troupes à Monrovia, notamment autour des principaux centres militaires.

Le responsable

Un ancien haut fonctionnaire libérien, Charles Taylor, qui se présente comme l'instigateur de cette tentative de déstabilisation, a affirmé à la BBC que les combats se poursuivent dans la région des monts Nimba et que les forces de sécurité libériennes comptent de nombreuses pertes.

M. Taylor, qui vit en exil aux Etats-Unis depuis 1984, est poursuivi au Libéria pour détournement de fonds.

Les autorités libériennes ont dépêché ces derniers jours 500 hommes dans la région des monts Nimba, a-t-on appris de bonne source à Monrovia.

Cette région avait été fortement éprouvée par la féroce répression qui a suivi la tentative de coup d'Etat fomentée en novembre 1985.

Mode et ALIMENTATION

LeDroit
OTTAWA-HULL
MERCREDI
3 JANVIER

page 26

L'accessoire

...c'est l'essentiel



Marie-Dominique Follain
Agence France Presse

PARIS L'essentiel, c'est l'accessoire... Chaque saison apporte sa provision d'accessoires qui donnent la note «mode» aux tenues les plus classiques. Ils signent une silhouette comme ils sont eux-mêmes signés bien souvent par des grand noms de la création de mode.

Bien plus, grâce à l'infinie ressource des accessoires, à leur assemblage savant, ils permettent de suivre la mode sans engager des dépenses inconsidérées.

D'autant qu'aujourd'hui on ne porte plus obligatoirement escarpins, gants et sac assortis. Tout est permis et l'on marie les matières et les couleurs en fonction de son inspiration et de l'humeur du moment.

Bijoux, sacs, chaussures, les femmes ont appris à jouer avec eux. Une broche, un foulard, une ceinture aux tons contrastés éclairent une robe noire toute simple et la métamorphosent en tenue de soirée.

Les vedettes de la saison

Quelque temps oubliés, les gants, chapeaux et châles reviennent en force avec charme et humour. Rien de tel, en effet, qu'une main joliment gantée pour personnaliser un petit tailleur. Ceux de la saison sont gagnés par la fantaisie: gants de peau aux couleurs vives, gants noirs ornés de broderies, gants terminés par des manchettes.

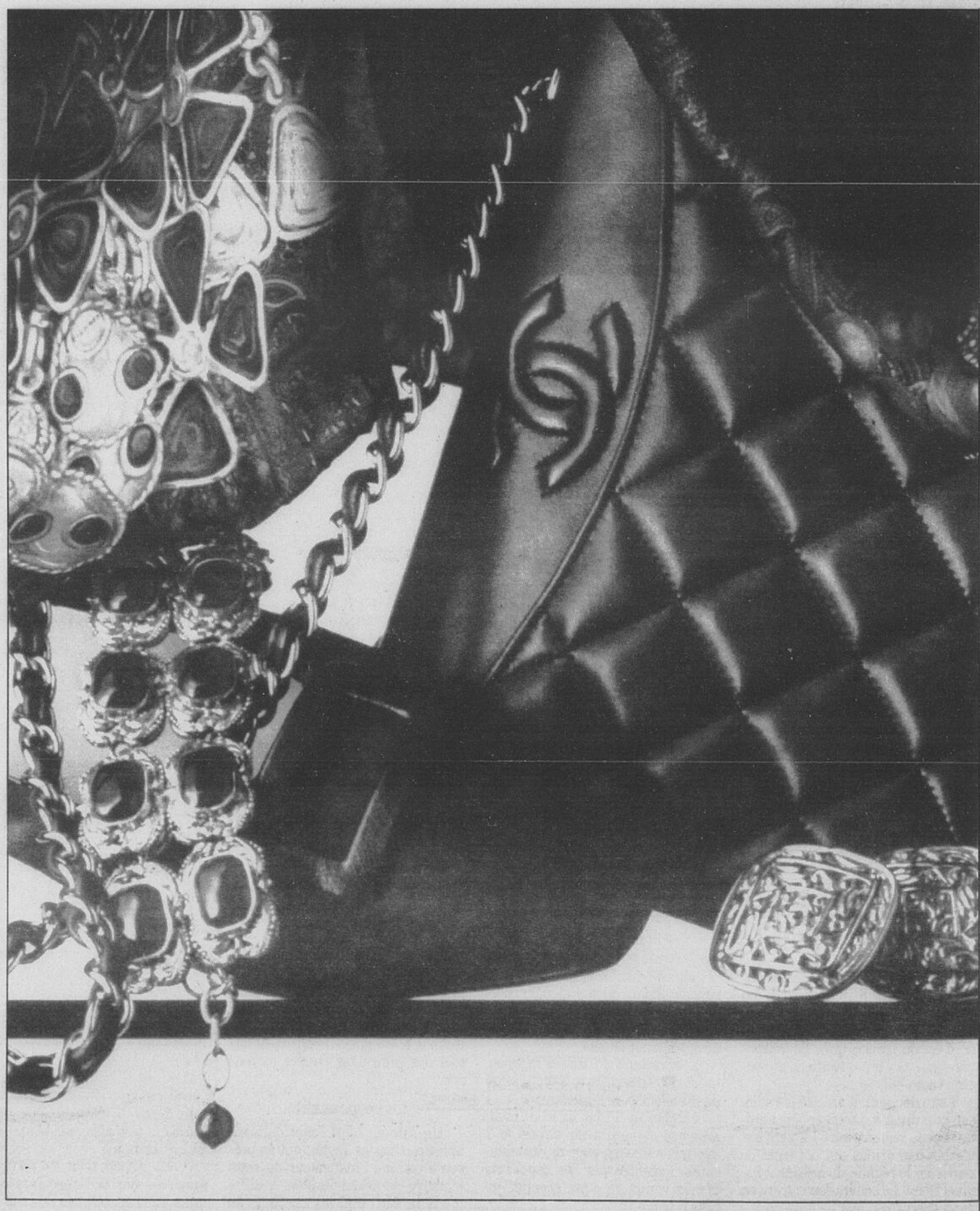
Egalement très à la mode, mais aussi très pratique pour se protéger des frimas, le châle se porte d'une manière désinvolte, juste jeté sur l'épaule, ou comme une cape pour réchauffer une veste ou un manteau.

Les chapeaux, et pour marcher d'un bon pas, voici les confortables trotteurs à lacets, les ballerines en veau velours ornées pour le soir de pierreries, de motifs brodés ou de noeuds de satin.

Le sac à bandoulière garde la faveur des femmes pour le bureau. Lorsqu'il est en lézard ou en crocodile, il prend des couleurs: vert, bleu, roux ou brun.

Pour sortir, il se fait pochette, en cuir, en daim ou satin, ou mini-sac rigide ressemblant à un mini-bagage. Sans oublier l'indémodable et célébrissime petit sac matelassé de Chanel. Et le sac «Kelly» d'Hermès, créé en 1930, et qui traverse les années avec un succès jamais démenti.

Le style baroque domine pour des bijoux tout doré ou incrustés de grosses pierres multicolores. Ainsi, les boucles d'oreilles et le collier à boules dorées d'Yves Saint-Laurent, les broches et pendants d'oreilles en forme de serrure de Rochas, les fameuses chaînes de Chanel.



Des accessoires signés Chanel. En haut, à gauche: l'indémodable sac «Kelly» d'Hermès que la princesse Grace de Monaco mit à la mode.

TIGRE GEANT

½ Prix TANT QU'IL Y EN AURA

TOUS LES ARTICLES ANNONCES SONT EN VENTE JUSQU'AU SAM. 6 JAN.

GILETS A MOTIFS
EN TRICOT POLY / COTON, POUR DAMES

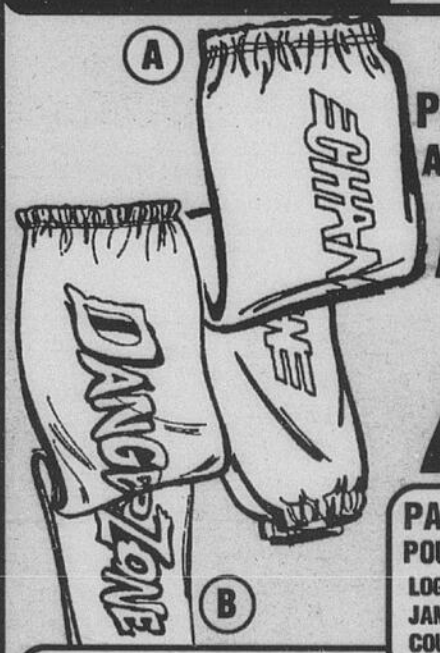
4.99 REG. 9.99

STYLE AMPLE, ENCOLURE ARRONDIE AVEC POIGNETS, BANDE A LA TAILLE ET MANCHES COTELES. CHOIX DE MOTIFS ET DE LIGNES. P.M.G.



EPARGNEZ $2





PANTALONS DE JOGGING A MOTIFS, POUR HOMMES

7.99 (A)

50% POLYESTER / 50% COTON. TAILLE ET REVERS ELASTIQUES. CHOIX DE COULEURS. P.M.G.TG.

PANTALONS DE JOGGING
POUR GARCONS 8 - 16

LOGO IMPRIME SUR LA JAMBE. CHOIX DE COULEURS. P.M.G.

6.99 (B)

½ Prix POLOJAMAS
POUR GARCONS / FILLES 2-3X & 4-6X



3.99 REG. 7.99

EN COTON ET POLY / COTON. DEVANTS A MOTIFS ET CHOIX DE COULEURS.

PQT. DE 3 PAIRES DE BAS SPORTS



80% COTON / 20% NYLON. BLANCS OU COLORES, AVEC LIGNES.

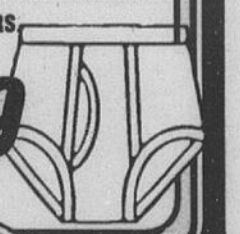
GARCONS 8 - 10½ **2.99** * BPRC

HOMMES 10 - 13 **3.44** * BPRC

Sportsman CALECONS
EN POLY / COTON, POUR HOMMES

CHOIX DE COULEURS. P.M.G.TG.

2.29 * BPRC



COUPONS DE VALEUR
LIMITE 1 COUPON PAR ARTICLE PAR CLIENT

PQT. DE 5 SAUVE ESPACE POUR L'ARMOIRE

2.99

VU A LA TELEVISION



ETUI DE RANGEMENT POUR VIDEOTHEQUE

77¢

CHOIX DE COULEURS OU TRANSPARENT. VHS OU BETA.



ECOUTEURS STEREO MINIATURES

COMPREND UN ADAPTEUR DE 1/4"

1.59



TIMEX MONTRES

29.99

CHOIX DE STYLES POUR HOMMES ET DAMES.

PRIX SUGGERE DE TIMEX **54.99**



COUPON DE SAMEDI 6 JAN.

½ Prix

SAVON BABY'S OWN

69¢ REG. 1.39



PQT DE 3

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM. 6 JAN. SEULEMENT

AVEC CE COUPON

PAPIER MOUCHOIR WHITE SWAN
BOITE DE 150

59¢

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM 6 JAN.



AVEC CE COUPON

JAMBON OU DINDE PURITAN



184 g **99¢**

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM 6 JAN.

AVEC CE COUPON

POUDING MOUSSELINE ROBIN HOOD



250 g **44¢**

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM 6 JAN.

AVEC CE COUPON

SAVON A VAISELLE DOVE
500 ml



79¢

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU SAM 6 JAN.

* BPRC = BAS PRIX REGULIER COURANT

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toutes les descriptions de produits sont basées sur les représentations des fabricants. Giant Tiger (Tigre Géant) et la vignette du Tigre Géant sont des marques de commerce déposées au Canada et Giant Tiger Stores Limited.

8 MAGASINS À VOTRE SERVICE

Ottawa
- 98, rue George
- 1085, rue Wellington
- 2865, av. Dumaurier
- 400, av. McArthur

HULL • 123, rue Eddy

ORLÉANS

GATINEAU • 309, rue Notre-Dame • 2396, boul. St-Joseph

Le micro-ondes au quotidien

Presse Canadienne

QUEBEC

«Cuisine aux micro-ondes de tous les jours», qui vient d'être publié, recèle 200 recettes faciles à réaliser qui démystifient le mode de cuisson au four à micro-ondes. Il est l'oeuvre de Diane Royer-Larivière, de Charlesbourg, qui connaît bien ce sujet qu'elle a enseigné durant cinq ans.

«Au cours de ces dernières années, j'ai enseigné en moyenne à 150 et 200 personnes par semaine. La plupart me se servaient du four à micro-ondes que pour réchauffer les aliments; d'autres avaient essayé des recettes sans trop de succès, faute d'information adéquate sur la façon de cuisiner au four à micro-ondes», explique l'auteur.

Son livre présente des recettes pour un menu complet, des sauces et entrées aux pâtes, riz et desserts.

«L'erreur la plus courante faite par les utilisateurs de fours à micro-ondes consiste à cuire les aliments trop rapidement, à trop forte température. Une viande mise au four à température élevée va avoir tendance à se déshydrater, donc à durcir. On doit commencer la cuisson à température moyenne-basse», précise-t-elle.

La cuisson au four à micro-ondes doit se faire lentement, dit Mme Larivière. Il faut compter de 15 à 20 minutes par livre de volaille et de 35 à 40 minutes par livre de porc, à basse température, ceci afin de tuer les bactéries et éviter que la viande ne devienne caoutchouteuse.

Petits trucs utiles

Il faut aussi remuer régulièrement les aliments durant la cuisson pour que le centre cuise uniformément.

Contrairement à l'élément de la cuisinière du four traditionnel, qui chauffe tout le dessous du plat, les ondes ne frappent que les côtés du contenant.

Il est possible, d'autre part, de réussir parfaitement des gâteaux au four à micro-ondes, tout comme on peut y réchauffer pâtés et pâtes feuilletées. Il suffit de placer un papier essuie-tout blanc (évitez ceux de couleur à cause de la teinture) dans le fond du moule ou du plat. Durant la cuisson, l'essuie-tout absorbera le surplus d'humidité.

«On ne peut pas cuire des aliments en quantité industrielle au four à micro-ondes. La pièce de viande devra avoir au plus une livre et demie. Pour un rôti de sept ou huit livres, il est préférable d'utiliser le four traditionnel», conseille Mme Larivière.

Plus d'une ou d'un chef se plaignent, par ailleurs, que les aliments cuits au four à micro-ondes refroidissent plus rapidement, condition que l'auteur attribue au contenant utilisé.

Au four conventionnel ou sur la cuisinière, on emploie des chaudrons et plats conservant mieux la chaleur que les récipients en plastique ou en verre dont on se sert au four à micro-ondes.

Temps de repos

On peut remédier à ce problème en recouvrant le récipient à peine sorti du micro-ondes d'une feuille d'aluminium, le côté luisant à l'intérieur pour réfléchir la chaleur. La feuille d'aluminium peut d'ailleurs être réutilisée au besoin.

Quel que soit l'aliment cuit au four à micro-ondes, un temps de repos équivalent à 30 % du temps de cuisson est nécessaire pour permettre à l'aliment de terminer sa cuisson.

On goûte la différence, affirme Mme Larivière.



De petits pains de saumon « grand sport»

Une garniture crémeuse et moelleuse qui suffit largement pour 4 petits pains et dont la recette peut facilement être doublée, triplée, etc... selon les besoins.

3 c. à soupe de crème sûre
1 c. à soupe d'huile de sésame (facultatif)
1/2 c. à thé sauce soja
pincée de poudre d'ail
pincée de gingembre moulu
1 boîte saumon du Pacifique (7 oz)
branche de céleri, tranchée fin
1 oignon vert entier, tranché fin
feuilles de laitue

Dans un bol moyen, mélanger la crème sûre, l'huile [si utilisée], la sauce soja, la poudre d'ail et le gingembre. Egoutter le saumon et l'incorporer à cette préparation, ainsi que le céleri et l'oignon vert. Tapisser les petits pains avec les feuilles de laitue avant de les tartiner du mélange au saumon.

Garniture sportive: selon l'occasion, vous pouvez décorer les petits pains en l'honneur du sport qui motive la réunion. Dans les rubans de carotte, découpez cannes et rondelles de hockey, battes de baseball, raquettes de tennis, cannes de golf ou autres symboles et déposez sur la garniture des petits pains présentés ouverts. S'il s'agit de la coupe Grey, refermez les petits pains, entourez-les de rubans de carottes bien nets maintenus avec des cure-dents décoratifs et voilà de mini ballons de football au menu!

Les Français, de très grands «potomanes»...

Jean-Michel Stoullig
Agence France-Presse

PARIS

Le buveur français moyen a deux records du monde à son actif: l'un — peu enviable et non-officiel — d'alcoolisme, l'autre — plus sain et moins connu — celui de la consommation d'eaux minérales.

Chaque année, en effet, le Français moyen boit 53 litres d'eau minérale en bouteille (et 66 litres de vin), un peu plus que le Belge, mais 50 fois plus que le Britannique.

Il est sans doute aussi un des plus grands consommateurs de la planète d'eau du robinet: sur la table familiale, la carafe d'eau est toujours posée à côté de celle de vin. De même que sur la table du bon restaurant parisien, la bouteille de Bordeaux ou Bourgogne côtoie l'eau minérale.

Par exemple, la Badoit, eau gazeuse légèrement salée que le savant Louis Pasteur commandait par caisses entières. Aussi connues que les grands vins, les marques d'eaux «plates» comme Evian, Vittel, ou gazeuses comme Perrier, Vichy exportent de 12 à 40 % de leur production.

L'histoire

Historiquement, «les Romains ont sans doute commencé la tradition, il y a deux mille ans», puisque Jules César allait régulièrement «prendre les eaux» (chaudes) dans la station thermale de Vichy (centre du pays), écrivent les auteurs britanniques Maureen et Timothy Green, dont l'ouvrage «The good water guide» fait référence en la matière.

«Mais, ajoutent-ils, les Français sont désormais la force qui donne l'impulsion à la promotion des eaux minérales dans le monde moderne.» Avec de solides raisons économiques puisque Perrier, entre autres, est devenu un géant de la boisson dans le monde.

La raison traditionnelle en Europe de cette consommation est due aux vertus thérapeutiques des minéraux contenus dans les eaux (sodium, calcium, potassium, magnésium, bicarbonates, fluor, etc.).

La minéralisation diverse de ces eaux de source embouteillées leur donnent d'ailleurs leur goût propre. De la Volvic du Massif central, très légère, à la Contrexéville des Vosges, très minéralisée: «lourde» au goût, elle est diurétique et fait maigrir, mais ne convient pas médicalement à tous.

Le nec plus ultra pour le «potomane» (le buveur maniaque d'eau) est sans doute d'aller déguster les 130 eaux minérales au Nicolo, un «bar à eau» unique en son genre installé dans un club sportif de Paris...

Ce goût pour la bonne eau, les Parisiens le réclament de leur robinet — une eau régulièrement testée par des dégustateurs qui, après tout revient mille fois moins cher que l'eau minérale...

Provenances

Cette eau courante provenant à 60 % de sources et à 40 % d'eaux de surfaces (rivières, lacs) filtrées est «d'une telle qualité qu'elle peut être utilisée pour les biberons», assure Lucien Finel, le président d'une société d'économie mixte, la SAGEP, assurant la distribution dans la capitale française.

Selon Mme Janine Mouchet, ingénieur en chef du laboratoire de la ville de Paris, les Parisiens sont depuis très longtemps très sensibles à leur eau. En fait, depuis qu'au XI-Xe siècle, l'ingénieur Belgrand, «un visionnaire», fit la corrélation entre pollution des eaux et maladie et installa des canalisations d'eaux propres et les égouts.

Le laboratoire, en place depuis 1945, vérifie — par contrôles de routine ou sur plaintes de particuliers — que l'eau qui coule dans les carafes de Paris n'a pas de goût marqué ou anormal. Notamment que les eaux de rivière traitées ont bien été déchlorées car, «contrairement aux Anglo-saxons, le goût de chlore n'est pas synonyme de santé pour les Français».

50 dégustateurs

En tablier blanc au milieu des flacons et des cornues, Mme Simone Rigal, un des 50 dégustateurs, fait une démonstration avec des échantillons chauffés à 25 degrés: une odeur et un goût de croupi viennent peut-être de la vase, dûe à la sécheresse. Une saveur d'origine chimique peut provenir des matériaux de canalisation ou d'une réelle pollution de rivière. «Il faut alors tirer la sonnette d'alarme», déclare cette chimiste.

«Seules certaines personnes ont des papilles assez sensibles aux goûts de l'eau — un talent qui s'entraîne — et qui n'est pas donné à tous les goûteurs de vins, affirme Mme Mouchet. Je suis très sensible au vin, les reconnais tous, l'inverse n'est pas vrai.»

Des précautions sont nécessaires, explique-t-elle: mieux vaut ne pas fumer, ni manger du hareng ou des plats épicés.

Séduire d'abord madame pour assurer le confort de monsieur

La pantoufle fait un retour triomphal

Michel Vuez
Agence France-Presse

ANGOULEME L'hiver s'annonce rude: une bonne nouvelle pour les quelque 70 fabricants français de pantoufles, les bonnes vieilles charentaises, qui font un retour triomphal avec une production estimée pour cette année à 50 millions de paires.

Après quelques années d'assoupissement, la pantoufle est repartie de bon pied: un nouveau look, grâce à l'intérêt que lui portent depuis trois ans des créateurs et des stylistes de mode.

Elle en avait vu d'autres

Mais elle en avait vu d'autres depuis trois siècles: elle est née sous Louis XIV, à Angoulême, en Charente, département qui allait lui donner son nom. A l'époque, les Angoumoisins, grâce à leurs techniques de papeterie, s'étaient spécialisés dans la fabrication de feutre de laine et fournissaient la marine royale.

Ingéniosité

Pour ne pas gaspiller les pièces refusées, les Charentais se sont mis à fabriquer des pantoufles. Dessus la laine, semelle en feutre. Vers 1850, la semelle de cuir apparaît, puis plus tard le caoutchouc, voire avec de vieux pneus dans les années noires du début du siècle, mais toujours avec sa fameuse languette.

En 1936 apparaissent les possibilités de vulcaniser directement les dives éléments. Et la charentaise fête mainenant discrètement son tricentenaire.

Aujourd'hui, si certaines fabriques existent toujours en Charente, bien d'autres sont installées partout en France, du chausson «de Strasbourg» (créé par Frédéric Amos en 1795) à Pont-de Chéruy (Isère), de Bordeaux à la Dordogne, regroupées au sein d'un groupement national des producteurs d'articles chaussants.

Panthère et tigre

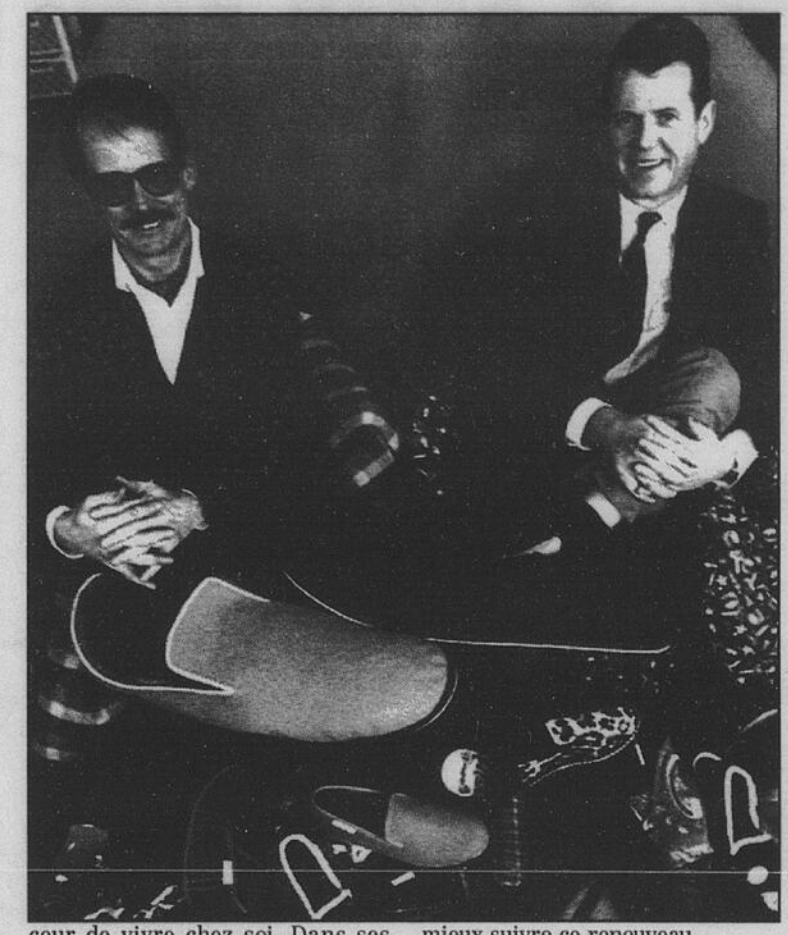
Sans complexe, la pantoufle et son Groupement de producteurs, qui en exportent 10 millions de paires chaque année, n'hésitent pas à présenter chaque année sa nouvelle collection, comme les grandes griffes. Elle vient de dévoiler ses «tendances automne-hiver 89-90» à la Tour Eiffel, sur des commentaires dignes de la haute couture: «les graphiques misent sur le noir et blanc, et l'on remarque des écossais très classe à doublure moutonnée noire, et les imprimés panthère et tigre, pour un safari en pantoufles, sont totalement d'actualité».

Madame

Pour Madame, «les brillances sont un joli thème d'hiver, avec des velours et des pannes, des tissus changeants, des brochés et des noeuds de taffetas. Les touches dorées pour des liserés, des ornements, et les tissus métallisés ont un air de fête à la lumière des bougies».

Confort au coin du feu

Comble de bonheur pour les producteurs, la mode est au «cocooning», au coin du feu, à la douceur de vivre chez soi. Dans ses pantoufles, en somme. Et le Groupement national vient de réaliser une enquête sur la clientèle, pour mieux suivre ce renouveau.



Il en ressort que si les jeunes se trouvaient «bien dans leurs baskets», ils sont aujourd'hui 77 % âgés de 15 à 30 ans «bien dans leurs chaussons», et 60 % dans des charentaises, comme grand-papa. 90 % de ces jeunes portent des chaussons «pour le confort», 32 % pour le seul plaisir, et 1 % seulement pour économiser les chaussettes.

Achat fréquent

Troisième raison de se réjouir pour les fabriques de pantoufles, elles sont renouvelées très rapidement: tous les huit mois chez les adultes, environ tous les quatre mois pour les enfants.

L'enquête révèle en outre que la grande majorité des personnes interrogées achète elle-même ses chaussons, sauf les hommes mariés qui en confient le soin (et le choix) à leurs épouses. La charentaise - et elle y parvient - se doit donc de séduire d'abord madame pour savoir ensuite assurer le confort de monsieur.

Enfin, si 42 % des clients achètent des pantoufles pour remplacer les anciennes, 37 % en achètent pour les offrir, «pour faire une surprise originale», ou pour Noël.

Des fabricants français de pantoufles montrent avec fierté quelques-unes de leurs dernières créations.

Ici on dit tout simplement «cher Jean-Claude»

Presse Canadienne

MONTRÉAL Les magazines américains accolent à Jean-Claude Poitras l'épithète de «The hottest Canadian designer». Ici, on dit tout simplement «cher Jean-Claude»

Parce qu'en plus d'avoir un talent fou, c'est un séducteur accompli, pas du genre cabotin. Un séducteur naturel, chaleureux, plein d'humour, qui a toujours du temps pour vous, que vous soyez cliente, passante, acheteuse ou... journaliste.

«J'aime les femmes qui savent m'étonner, me surprendre, dit-il. J'aime qu'elles fassent volte-face lorsque je crois les avoir cernées».

Énergie extraordinaire

Le monde de la mode ne cesse de s'étonner de l'énergie extraordinaire qu'il déploie. Seul Canadien à s'être bâti une réputation internationale (consacrée cette année par le prestigieux Festival du lin de Monte-Carlo), il s'emploie à faire rejaillir ce prestige sur toute l'industrie québécoise de la mode.

De toutes les fêtes

Il partage sa bonne fortune avec fougue. Il est de toutes les fêtes, de toutes les batailles. Sans jamais s'impatienter, sans l'ombre d'un cerne sous les yeux.

«Quand j'ai décidé de devenir créateur de mode, je savais que j'entrais dans un monde complètement fou, tourbillonnant, exigeant, essoufflant», répond-il lorsqu'on lui demande le secret de son apparence toujours fraîche et dispose.

«Je me dois de vivre avec le sourire»

«C'est un choix que j'ai fait, un choix que je me dois de vivre avec le sourire, avec enthousiasme, avec plaisir.»

Mais Jean-Claude Poitras c'est aussi une passion exaltée par la beauté féminine, une admiration constante, fébrile, rayonnante pour la femme, à l'intention de laquelle il crée depuis plus de 15 ans.

La femme multiple

Pour lui, la femme est multiple, étonnante, insaisissable et c'est probablement cette éternelle fascination qui insuffle tant de charme à sa mode.

Il dépasse et se surpasse

De collection en collection, il invente et réinvente, se dépasse et se surpasse, se donne, se livre, comme un prétendant amoureux fou qui ne respire que par l'espoir de capturer sa belle un jour.

VENTE D'ENTREPÔT DE PIANOS
Un jour seulement
jeudi 6 janvier de 10 hres à 17 hres

Les prix des pianos sont réduits jusqu'à 50% avec en plus un an SANS INTÉRÊT

BONI ADDITIONNEL
MÉTRONOME GRATUIT VALEUR DE $89 AUX 10 PREMIERS ACHETEURS DE PIANO

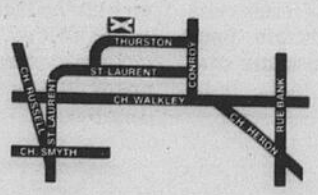
Nous sommes le seul grossiste d'un entrepôt de piano à Ottawa. Notre vente en gros nous permet d'offrir des prix très réduits. Certains magasins de venmmte au détail prétendent, selon leurs annonces, offrir des prix d'entrepôt. Ils vendent tout simplement la marchandise régulière de leur magasin, qui n'est pas un entrepôt à des prix relativements réduits. Si vous voulez profiter de vrais bas prix d'entrepôt, venez comparer nos prix et notre marchandise. Vous comprendrez alors pourquoi il n'y qu'un seul vrai entrepôt de vente de piano dans la région !



PIANOS À DEMI-QUEUE à partir de 5995.50
PIANOS À CONSOLE à partir de 1599.50
PIANOS COMPACTES POUR APPARTEMENTS à partir de 1999.50
MODÈLES DE 43" À CONSOLE à partir de 2199.50
MODÈLES DE STUDIO à partir de 2599.50

Quand vous achetez un piano allemand, vous profitez de plus d'un siècle d'expérience dans la fabrication de pianos
Certains modèles se vendent jusqu'à deux fois plus cher dans la plupart des magasins de vente au détail.
Économisez davantage sur un choix limité de modèles légèrement égratignés lors du transport

TCM
Distributeurs d'instruments de musique
2188, Promenade Thurston, Ottawa



LeDroit

L'ÉCONOMIE

Aylmer: développer, mais pas à n'importe quel prix...

Jules Richer
LeDroit

AYLMER Le développement d'Aylmer constitue une priorité pour Denis Quinn. Mais pas à n'importe quel prix.

«Nous voulons offrir une ville plus complète, tout en respectant notre patrimoine et notre aspect de secteur tranquille. Et nous ne voulons pas que la population augmente trop rapidement», souligne-t-il.

M. Quinn a chaussé les bottes, à la fin de novembre, du premier commissaire général au développement d'Aylmer.

La municipalité lui a confié un mandat à trois volets: il veillera au développement résidentiel, commercial et touristique. Éventuellement, il pourrait hériter du secteur industriel. «S'il y a des changements d'orientation à la SAO (Société d'aménagement de l'Outaouais) ou que les municipalités décident de prendre en main leurs parcs industriels...», précise-t-il.

La SAO a, en effet, annoncé au cours des derniers mois qu'elle voulait revoir son mandat.

Actuellement, cet organisme assure les services de commissaires industriels aux villes de l'Outaouais québécois. Il se pourrait que la SAO ne les offre plus.

M. Quinn n'arrivait pas les mains vides lorsqu'il a été embauché par Aylmer. En tant qu'ancien président de l'Association des professionnels, des industriels et des commerçants d'Aylmer (APICA), il avait eu l'occasion de s'impliquer dans la plupart des secteurs d'activté.

«C'est un avantage pour la municipalité, parce que je connais tous les rouages et les impondérables. Je connais bien aussi le réseau des affaires», explique-t-il. M. Quinn occupait auparavant le poste de directeur adjoint du Trust Général du Canada, à Hull.

Sa tâche la plus urgente est de présenter, au cabinet du maire Constance Provost, d'ici la fin janvier, une politique de développement économique.

Ce document mettra l'accent sur plusieurs points. Ainsi, pour promouvoir le développement résidentiel, il est important d'obtenir au plus tôt des engagements politiques afin d'entreprendre la construction d'une route sur l'axe Laramée-McConnell.

Quant au secteur commercial, il existe une priorité capitale. «Il faut faire en sorte de créer une grande place commerciale, pour être en mesure d'attirer des majeurs (grands magasins)», indique-t-il.



FRANÇOIS ROY, LeDroit

Denis Quinn: une ville à développer en respectant le patrimoine et la tranquilité...

Des discussions sont en cours actuellement avec des propriétaires de centres commerciaux de la ville afin de mettre sur pied un projet de taille importante, dont les détails n'ont pas encore été arrêté.

En concentrant la plupart des établissements importants dans un secteur bien déterminé, la ville pourra rationnaliser et harmoniser son développement, ce qui permettra de conserver sa qualité de vie.

Pour augmenter la population, M. Quinn lorgne du côté de l'Ontario, à cause de l'attrait qu'exercent les coûts moins élevés de la construction au Québec.

«En outre, l'atout d'Aylmer (sur les autres villes de l'Outaouais), c'est son bilinguisme», dit-il.

`A l'égard de son fonctionnement interne, la municipalité devrait faire des changements. Selon M. Quinn, l'administration souffre d'un problème de communication entre ses départements. Ces difficultés compliquent considérablement les démarches des promoteurs immobilier et commerciaux qui veulent faire approuver des projets par la ville.

La tâche de M. Quinn comprend aussi la promotion d'Aylmer, tant auprès de ses habitants que des instances extérieures.

Aussi, veut-il revoir l'image promotionnelle de la ville qui, selon lui, n'existe presque pas. Un premier pas dans cette direction sera de concevoir bientôt une nouvelle brochure.

Dow Jones: nouveau record

NEW YORK L'indice Dow Jones a battu, hier, son record absolu à Wall Street en clôturant avec un gain de 56,95 points, à 2810,15 points. La tendance s'est redressée après un début de séance faible à la Bourse de New York, sur un marché modérément actif.

L'indice des valeurs industrielles avait atteint 2791,41 points le 9 octobre 1989, précédent record.

Quelque 162 millions d'actions ont été échangées. Le nombre de valeurs en hausse a dépassé celui des baisses: 1253 contre 401, alors que 339 titres sont restés inchangés.

Les observateurs ont attribué l'hésitation initiale du marché à l'attente de l'étude mensuelle de l'Association nationale des agents d'achat des entreprises américaines. Bien que l'indice de cette association se soit établi à 48 % en décembre, contre 46,6 % en novembre, il reflète une faiblesse persistante du secteur industriel pour le 8e mois consécutif, selon les analystes.

Les achats des investisseurs institutionnels, désireux de réinvestir les liquidités amassées lors de leurs liquidations de fin d'année pour considération fiscale, ont alors été basés sur le sentiment que cette situation inciterait la Réserve Fédérale Américaine à faire baisser un peu plus les taux

EN BREF

Le budget américain retardé d'un mois

Agence France-Presse

WASHINGTON Le gouvernement américain déposera son projet de budget pour l'exercice fiscal 1991 devant le Congrès avec une semaine de retard, a annoncé le directeur du Budget, Richard Darman, dans une lettre adressée aux leaders parlementaires et rendue publique hier.

Ce projet de budget, le premier entièrement préparé par l'administration du président George Bush, sera soumis au Congrès le 29 janvier au lieu du 22.

M. Darman s'est excusé dans sa lettre pour ce retard, tout en soulignant qu'il incombait en bonne partie à celui du travail parlementaire. Ce budget pour l'exercice 1991 (qui débute le 1er octobre 1990) prévoierait des dépenses de 1230 milliards $ avec un déficit ne devant pas dépasser 64 milliards $.

Airbus: une année exceptionnelle...

Agence France-Presse

TOULOUSE Doublement des commandes fermes par rappport à l'année précédente, lancement du programme A321, cadences records sur les chaînes d'assemblage, ouverture aux pays de l'Est, l'année 1989 aura été pour Airbus-Industrie un cru exceptionnel. Six ans après le premier vol de l'aîné de la «famille» Airbus, l'A300-600, le consortium européen a vendu 1339 appareils à 87 compagnies différentes, indique-t-on au siège d'Airbus-Industrie à Toulouse. Et pour la seule année 1989, les commandes fermes se sont montées à 411, tous modèles confondus, contre 167 en 1988.

Le dernier-né de la gamme, l'A321, qui n'a reçu le feu vert pour son développement que le 24 novembre, peut déjà se targuer d'un record: 107 engagements d'achats et 74 options le jour de son lancement, pour un appareil qui n'effectuera son premier vol qu'en 1993.

En 1989, le consortium européen, numéro deux mondial sur le marché de l'aviation commerciale pour les huit premiers mois, peut également se flatter d'avoir conforté son implantation aux Etats-Unis et continué à pénétrer les pays de l'Est.

En effet, la plus importante commande de l'année a été réalisée par Texas Air, avec dix A330 et dix A340 (et autant d'options) pour le compte de Continental Airlines. Pour sa part, TWA a commandé 20 appareils A330 et pris 20 options supplémentaires.

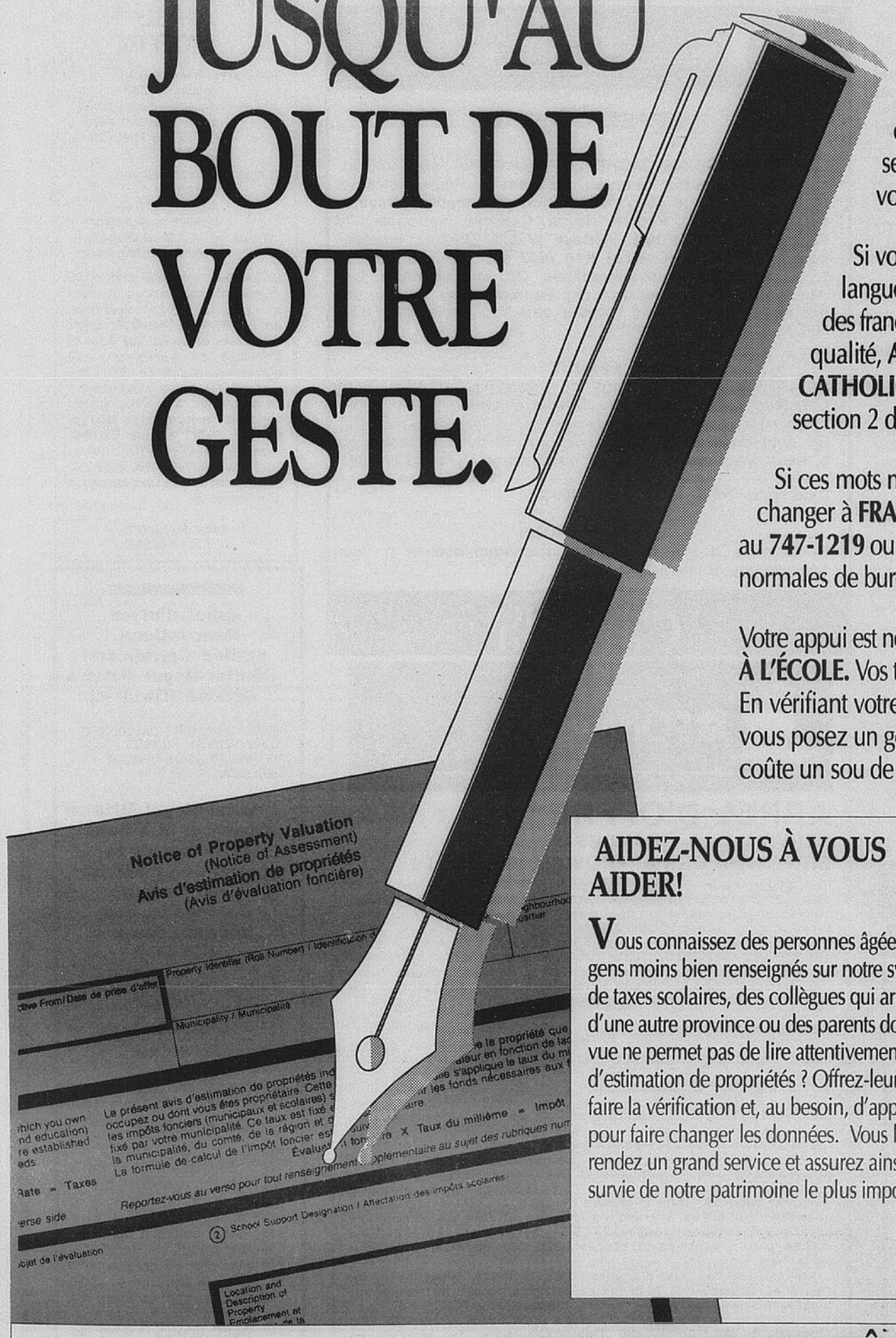
Avis

Pour des raisons techniques, il nous est impossible de publier aujourd'hui les pages de la bourse.

FRANCOPHONES CATHOLIQUES

LA *SECTION CATHOLIQUE* DU CONSEIL SCOLAIRE DE LANGUE FRANÇAISE D'OTTAWA-CARLETON

ALLEZ JUSQU'AU BOUT DE VOTRE GESTE.



Si vous habitez la région d'Ottawa-Carleton, que vous soyez locataire ou propriétaire, vous payez obligatoirement des taxes scolaires. Celles-ci peuvent être versées au conseil scolaire ou à la section de votre choix. Savez-vous quel groupe d'écoles en bénéficie?

Vous recevrez, ou aurez déjà reçu, un avis d'estimation de propriétés du ministère du Revenu de l'Ontario, où l'on vous indique clairement (à la section 2) où (vers quel conseil scolaire) sont dirigées vos taxes scolaires.

Si vous désirez appuyer les écoles catholiques de langue française, celles qui permettent à la majorité des francophones d'obtenir une éducation catholique de qualité, **ASSUREZ-VOUS** que les mots **FRANÇAISE CATHOLIQUE-FRENCH CATHOLIC** paraissent à la section 2 de votre avis.

Si ces mots ne figurent pas sur votre avis et que vous désirez les changer à **FRANÇAISE CATHOLIQUE,** c'est facile. Appelez-nous au **747-1219** ou au **745-3355**, poste 621 ou 622, durant les heures normales de bureau et nous vous aiderons.

Votre appui est nécessaire, **MÊME SI VOUS N'AVEZ PAS D'ENFANT À L'ÉCOLE.** Vos taxes scolaires représentent un montant appréciable. En vérifiant votre avis et en faisant les corrections qui s'imposent, vous posez un geste qui compte beaucoup sans qu'il ne vous en coûte un sou de plus.

AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER!

Vous connaissez des personnes âgées, des gens moins bien renseignés sur notre système de taxes scolaires, des collègues qui arrivent d'une autre province ou des parents dont la vue ne permet pas de lire attentivement l'avis d'estimation de propriétés ? Offrez-leur de faire la vérification et, au besoin, d'appeler pour faire changer les données. Vous leur rendez un grand service et assurez ainsi la survie de notre patrimoine le plus important.

AVEZ-VOUS DÉMÉNAGÉ RÉCEMMENT?

Si vous avez déménagé depuis décembre 1988, il y a de fortes chances que votre avis d'estimation de propriétés ne reflète pas votre désir de diriger vos taxes aux écoles catholiques de langue française. Que vous soyez locataire ou propriétaire, c'est facile de changer la situation! Communiquez sans tarder avec nos agents au 747-1219 ou au 745-3355, poste 621 ou 622, durant les heures normales de bureau et nous vous aiderons à faire le changement.

UNE VALEUR SÛRE!

7 4 7 - 1 2 1 9

L'industrie américaine continue à ralentir

Agence France-Presse

NEW YORK L'activité dans l'industrie américaine, faible depuis plusieurs mois, a continué à se ralentir en décembre, a indiqué mardi l'Association américaine des directeurs d'achats.

L'indice de ce groupement professionnel (National Association of Purchasing Management), qui mesure la santé du secteur industriel, est resté en décembre, pour le huitième mois consécutif, en-dessous de la barre des 50 pour cent, ce qui indique un ralentissement de l'activité.

Cet indice, qui est composé de six indicateurs (commandes, production, délais de livraison, stocks, prix et emploi), s'est toutefois légèrement redressé en décembre pour remonter à 48 pour cent - niveau le plus élevé depuis juin dernier (48,8 pour cent) — contre 46,6 pour cent en novembre. Il s'établissait à 57,3 pour cent en décembre 1988.

La production et les nouvelles commandes ont très légèrement progressé le mois dernier. Mais l'emploi dans l'industrie a continué à reculer alors que les délais de livraison se sont à nouveau raccourcis, signe de la faiblesse de la demande, a précisé l'association des directeurs d'achats.

Malgré la très modeste amélioration de l'indice en décembre, «le net recul de l'indicateur des délais de livraison et de celui des prix confirme une faiblesse persistante de l'économie», a souligné M. Robert Bretz, responsable du groupement professionnel.

L'enquête mensuelle de l'Association des directeurs d'achats est particulièrement suivie par les analystes car elle donne une première indication sur l'évolution de la croissance américaine au cours du dernier mois écoulé.

Le maintien en dessous de la barre des 50 pour cent de l'indice de cette association confirme la faiblesse de l'industrie américaine, à l'origine en très grande partie du sérieux ralentissement de la croissance aux Etats-Unis, soulignent les experts.

Selon de nombreux analystes, la croissance américaine, qui avait atteint 3 pour cent de janvier à septembre derniers (rythme annuel) a été limitée à 1 pour cent ou moins au dernier trimestre 1989 et devrait rester très faible au début de cette année.

Une enquête publiée mardi par le Wall Street Journal et réalisée auprès de 40 économistes prévoit une croissance de 1,3 pour cent au premier semestre 1990 et de 2 pour cent au deuxième semestre (rythmes annuels).

Hausse marquée du dollar américain

Agence Fance-Presse

NEW YORK Le dollar s'est fortement redressé face à l'ensemble des grandes monnaies mardi à New York sur un marché très étroit après le long week-end du Nouvel An, tandis que les cours de l'or ont nettement reculé.

Le billet vert est monté en fin de journée à 146,40 yen contre 143,87 vendredi soir, et à 1,7128 deutschemark contre 1,6900. En début de matinée, il avait ouvert à 144,60 yen et à 1,6943 DM.

La devise américaine a également fortement progressé face au franc suisse à 1,5815 FS contre 1,5400 vendredi, et au franc français à 5,8515 FF contre 5,7760. Elle s'est inscrite en hausse plus limitée vis-à-vis de la livre sterling, à 0,6221 livre contre 0,6207.

De son côté, l'once d'or est tombée en dessous de la barre des 400 dollars en cédant près de trois dollars à 399,60 dollars contre 402,50 vendredi soir.

La reprise du dollar s'explique notamment par des rachats de couverture après le recul de cette devise ces dernières semaines et certaines rumeurs faisant état de l'éventualité d'un nouveau scandale boursier au Japon, soulignait une cambiste de la Citibank à New York.

La hausse du billet vert a été exagérée par l'étroitesse du marché mais a néanmoins provoqué plusieurs interventions de la Réserve fédérale (Fed) qui a vendu des dollars contre des yen pour s'opposer à la forte remontée de la devise américaine, a-t-on ajouté de même source.

Le dollar a également été soutenu par l'annonce d'un chiffre légèrement plus élevé que prévu pour l'indice des directeurs d'achats.

Travaux publics Canada | Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'administrateur régional, politique et administration des marchés, Travaux publics Canada, Région de la Capitale nationale, 140 Promenade du Portage, Portage IV, Hull, Québec (adresse postale) OTTAWA, (Ontario) K1A 0M3 seront reçues jusqu'à 15:00 à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans à l'adresse ci-dessus, (téléphone 997-5667/69), (FAM 953-7817).

PROJET

No. 635090 - Enlèvement de réservoirs d'huile, édifice Constitution, 305, rue Rideau, Ottawa, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa et Hull.

Date limite: mardi, le 16 janvier 1990.

INSTRUCTIONS

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessaiement retenue.

Canada

Commission régionale de logement Ottawa-Carleton

Ontario

APPEL D'OFFRE

TC-90-831 Entrepreneur en communication
Système d'ouvre-porte téléphone intercom situer à OH-45, rue Friel Ottawa, Ontario.

TC-90-832 Entrepreneur en électricité
Amélioration d'un système de sauveguarde d'incendie, situer à OH-1 North Gower, NG, Ontario.

La Commission régionale de logement d'Ottawa-Carleton recevra des soumissions jusqu'à 11:00 A.M., heure locale, **mardi le 16 janvier, 1990** où elles seront dépouillées en public. Les devis et formulaire de soumission sont disponsibles, au coût de 10,00$ non remboursables pour chaque ensemble de documents, à la **Commission régionale de logement d'Ottawa-Carleton, 1545 avenue Carling, chambre 102, Ottawa (Ontario)** où téléphonez au **(613) 728-1600, poste 256.** La plus basse ou toute autre soumission peut être refusée.

Directeur des finances et de l'administration

Travaux publics Canada | Public Works Canada

Vente de propriété

Sous réserve de vente antérieure ou de retrait en tout ou en partie de la présente offre, le Ministère des Travaux publics Canada recevra des offres adressées au Gestionnaire régional, Politique et Administration des marchés, Travaux publics Canada, Région de la Capitale nationale, Place du Portage, Phase IV, 140, promenade du Portage, Hul, Québec (adresse postale), Ottawa, Ontario, K1A 0M3, pour l'achat des propriétés décrites ci-dessous, si reçues au plus tard à 14:00 heures à la date limite spécifiée. De plus amples informations ainsi que des formules d'offre d'achat sont disponibles sur demande auprès de la Division des biens immobiliers, à l'adresse ci-dessus, ou au numéro de téléphone 1-819-997-3253.

OTTAWA (ONTARIO)

Côté est, avenue Connaught à l'intersection d'Elmhurst,
Quatre (4) terrains vagues
15,24m x 30,48m + chacun Zonage: Public (P)
Valeur estimative: 92 000 $/terrain
No. de dossier: 9075-01/1055-1
Date limite: mardi le 30 janvier 1990

Toutes offres contenant des conditions autres que celles déjà stipulées au document d'offre officiel seront rejetées.

Canada

City of Ville d' Ottawa

APPEL D'OFFRES

SERVICE DES FINANCES

DIRECTION DES APPROVISIONNEMENTS

Les soumissons et cotations pour les demandes suivantes doivent être reçues, au plus tard, aux dates indiquées. vous pouvez vous procurer les documents pertinents au bureau de la Direction des approvisionnements, Place St-Laurent, 1400 boul. St.Laurent, 6ième étage, Site 603, Ottawa, K1K 4H4. Aucune des soumissions reçues pour ces appels d'offre, même la plus basse, ne seront nécessairement retenues. Pour toute information supplémentaire, veuillez vous adresser à la Direction des approvisionnements, au numéro 564-1287.

Jeudi 11 janvier

- fourniture d'uniformes au Service de la police d'Ottawa, selon certaines normes spécifiques et listes de prix.

Vendredi le 12 janvier

- fourniture au Service de la police d'Ottawa des articles vestimentaires suivants pour la période se terminant le 31 décembre 1990, selon des normes spécifiques toutes les quantités énumérées sont approximatives.

-220 coupe-vent en nylon -390 paires de gants et 280 paires de mitaines -60 imperméables en nylon -130 vestes de patrouille et 30 paletots -1200 chemises bleues à manches courtes, 1000 chemises bleues à manches longues, 70 chemises blanches à manches courtes et 50 chemises blanches à manches longues. -150 casquettes de couleur bleu marine pour uniformes et 10 casquettes de couleur noire pour uniformes.

-fourniture de main-d'oeuvre, d'équipement, d'outillage, de fleurs et du matériel nécessaire à la plantation de fleurs sur plusieurs sites, selon des normes spécifiques.

-fourniture de piles et lampes de poche à la ville d'Ottawa ainsi qu'à la Municipalité Régionale, pour la période se terminant le 31 décembre 1990, selon des normes spécifiques.

Lundi le 15 janvier

-fourniture d'analyses quantitatives et de rapports sur des échantillonnages d'eau à la Municipalité Régionale, selon des normes spécifiques, pour la période se terminant le 31 décembre 1990.

-fourniture de piles au Service de la police d'Ottawa, selon des normes spécifiques, pour la période se terminant le 31 décembre 1990.

Appel d'offres
Rénovations, édifice Carmichael
Hôpital Royal Ottawa
Ottawa (Ontario)

LES SOUMISSIONS CACHETÉES ADRESSÉES AU CONSEIL D'ADMINISTRATION SERONT REÇUES À:

Hôpital Royal Ottawa
Attention: M.T. Baker
Directeur de la gestion du matériel
80, chemin Colonnade nord
Nepean, Ontario
K2E 7L2

Jusqu'à 15h, le mardi 24 janvier 1990 et ensuite dépouillées à 16 h, le même jour à la pièce 2010, édifice Carmichael de l'Hôpital Royal Ottawa.

Les plans, devis et les autres documents contractuels pourront être obtenus, au bureau des architectes "booth Associates architects", Bell Mews - Suite 401, 36, chemin Robertson, Nepean, (Ontario), par des entrepreneurs généraux et des entrepreneurs de métiers moyennant un dépôt par chèque visé de cinquante dollars, (50$) par ensemble de documents. Le dépôt sera remboursé si les documents sont retournés en bonne condition à l'intérieur de 28 jours depuis l'ouverture de l'appel d'offres.

Note: Une garantie de 50% est exigée pour le matériel et la bonne execution des travaux.

Le Conseil d'administration se réserve le droit de refuser la plus basse ou toute autre soumission.

L'ÉCONOMIE

Les ventes de véhicules chutent encore

Agence France Presse

DETROIT Les ventes de voitures et camionnettes assemblées aux États-Unis par les trois grands constructeurs américains ont continué à chuter à la mi-décembre, accusant un recul de 22 pour cent par rapport à la même période de 1988, selon les statistiques professionnelles publiées mardi.

Les ventes de General Motors (GM), Ford et Chrysler sont tombées en moyenne quotidienne à 25 795 véhicules du 11 au 20 décembre dernier, contre 33 082 lors de la même période de 1988.

Recul de plus de 25 pour cent

Les ventes de voitures ont baissé de 27,4 p.c. alors que celles de camionnettes ont diminué de 13,3 pour cent.

Du 1er janvier au 20 décembre 1989, les ventes de voitures et camionnettes ont reculé de 5,5 pour cent par rapport à la même période de 1988.

Les chiffres pour l'ensemble de l'année 1989 devraient être publiés jeudi.

L'industrie automobile est le secteur le plus touché par le ralentissement de la croissance économique américaine.

Ventes faibles depuis le début de 1989

Les ventes des trois grands constructeurs américains sont faibles depuis le début de 1989 mais la baisse s'est fortement accélérée depuis début octobre, date du lancement des nouveaux modèles 1990.

La chute des ventes (voitures et camionnettes) à la mi-décembre a été la plus forte chez Ford avec un recul de 25,2 pour cent.

Elle a atteint 22,8 pour cent chez Chrysler et 19,5 pour cent chez GM, numéro un des États-Unis.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District Hull
Numéro 550-02-002394-898

COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)

PRÉSENT Gilles Tarcotte, greffier-adjoint.
121027 CANADA INC.
Partie demanderesse
c.
MILTON LEE & FRANK LEE
Partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à MILTON LEE & FRANK LEE de comparaître au greffe de cette cour situé au 17, rue Laurier, Hull, Québec, slale 0.210 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal "Le Droit".
Une copie de la déclaration et du bref d'assignation a été remise au greffe à l'intention de MILTON LEE & FRANK LEE.
Lieu: Hull, Québec
Date Le 19 décembre 1989.
Gilles Tarcotte, greffier-adjoint.

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné que Linda Régimbald, fonctionnaire, domiciliée et résidant au numéro 143 rue Montmarthe, Ville de Hull, Province de Québec, agissant en sa qualité de tutrice à Christine Vanier, résidant au 160 rue Dumas, Ville de Hull, Province de Québec, suivant Jugement de la Cour Supérieue du District de Hull, rendu en date du tente-et-un octobre, 1989, numéro 550-14-000328-893 des dossiers de la dite Cour la dite Christine Vanier étant seule et unique héritière de son père, feu Claude Vanier, en son vivant domicilié au 171B Boulevad St-Joseph, Ville de Hull, Province de Québec, où il est décédé le vingt-six juin, 1989, sans laisser de testament, a accepté la succession du dit Claude Vanier sous bénéfice d'inventair aux termes d'un acte exécuté devant Me Rhéaume Laliberté, Notair, 37 Boulevard St-Joseph, Ville de Hull, Province de Québec J8Y 3V8, daté le vingt-huit novembe 1989, sous le numéro 83----- de ses minutes et enregistré à Hull, le cinq décembe, -------- 1989, sous le numéro 411434.

Un inventair des biens du défunt a été fait devant le Notair Rhéaume Laliberté, le vingt-huit---- novembe, 1989, sous le numéro 82---- de ses minutes et peut ête consulté à son bureau, à l'adresse ci-dessus.

Après deux mois du présent avis, la bénéficiaie paiera les créanciers à mesur qu'ils se présenteont, selon la loi.

DONNÉ à Hull, ce , 1989.

Rhéaume Laliberté, Notaire.

AVIS

Cession générale de créances

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec, que ALLEN INTERNATIONAL SHIPPING LIMITED/ALLEN EXPÉDITION INTERNATIONALE LEMITÉE dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaie de Hull a tmsporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Royale du Canada, 425, boulevard, St-Joseph, Hull, Québec, J8Y 3Z8, à tite de garantie, par acte portant la date du 5 mai 1988 et enegistré au Bureau de la division d'enregistrement de Hull le 11 mai 1988 sous le numéo 385243.

Daté à Hull, ce 28 décembe 1989.

La Banque Royale du Canada
425, boulevad St-Joseph Hull, Québec J8Y 3Z8

AVIS

Cession générale de créances

Avis est par la présentes donné, conformément à l'article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec, que 159265 CANADA INC. dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Hull a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futures à La Banque Royale du Canada, 425, boulevard St-Joseph, Hull, Québec, J8Y 3Z8, à tite de garantie, par acte prtant la date du 2 mai 1988 et enregistré au Bureau de la division d'enegistrement de Hull le 4 mai 1988 sous le numéro 384977.

Daté à Hull, ce 28 décembe 1989.

La Banque Royale du Canada
425, boulevad St-Joseph
Hull, Québec J8Y 3Z8

AVIS

Cession générale de créances

Avis est par les présentes donné, conformément à l'articles 1571 (d) du Code civil de la Province de Québec, que 141807 CANADA INC. dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Hull a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Royale du Canada, 425, boulevard St-Joseph, Hull, Québec, J8Y 3Z8, à tite de garantie, par acte portant la date du 5 aolut 1987 et enregistré au Bureau de la division d'enegistrement de Gatineau le 20 août 1987 sous le numéro 245224.

Daté à Hull, ce 28 décembe 1989.

La Banque Royale du Canada
425, boulevard St-Joseph
Hull, Québec J8Y 3Z8

AVIS

Cession générale de créances

Avis est par les présentes donné, conformément à l'articles 1571 (d) du Code civil de la Province de Québec, que 141807 CANADA INC. dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Hull a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Royale du Canada, 425, boulevard St-Joseph, Hull, Québec, J8Y 3Z8, à tite de garantie, par acte portant la date du 5 aolut 1987 et enregistré au Bureau de la division d'enegistrement de Gatineau le 20 août 1987 sous le numéro 245224.

Daté à Hull, ce 28 décembe 1989.

La Banque Royale du Canada
425, boulevard St-Joseph
Hull, Québec J8Y 3Z8

d'Ottawa-Carleton

Services environnementaux

Contrat No CW 9028
Expansion du réservoir d'Orléans

Construction de compartiments additionnels totalisant 89 770 m3 au réservoir d'Orléans, ce qui comprend des ouvrages en béton, des tuyaux cylindriques en acier et en béton et des installations électriques et mécaniques.

Contrat No CW 9029
Station de pompage de Forest Ridge

Construction d'une station de ponpage à compartiment sec, ce qui comprend des ouvrages en acier, en béton et en blocs, des tuyaux en acier, des pompes et des moteurs, une grue et des installations mécaniques et électriques et des instruments.

On peut se procurer les plans, cahiers des charges, informations et modèles de soumission au bureau de la Division des finances et de l'administration, au 495, chemin Richmond, 6e étage, Ottawa (Ontario) K2A4B2. Pour les documents de soumission, on exige le versement d'un dépôt de cinquante dollards (50 $) au moyen d'un chèque visé établi à l'ordre de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, pour chaque contrat. Le dépôt sera remboursé sur réception des plans et des cahiers des charges dans les soixante (60) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Les soumissions cachetées et adressées au greffier régional seront reçues par ce dernier au 222, rue Queen, 14e étage, Ottawa (Ontario) K1P 5Z3, jusqu'à 15 h, heure locale,

le mardi 13 février 1990

La soumission la plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée. S'il arrive qu'on ne reçoive qu'une seule soumission, la Municipalité se réserve le droit de l'accepter ou de la refuser.

41601/900001



LES ARTS

Au CNA, du 5 janvier au 3 février

Panique à Longueuil: une descente infernale



Daniel Dubois, comédien de formation, auteur de la pièce «Panique à Longueuil».

«Depuis que je sais que «Panique à Longueuil» est remontée, j'ai pris le temps de relire le texte, avec plaisir, tout en me disant qu'à l'époque, j'étais bien jeune. Tout est là, enfin tous les thèmes que j'utilise encore aujourd'hui dans mon écriture, l'amour, le désir, le rapport à l'autre»,explique René-Daniel Dubois, comédien de formation et auteur, depuis la dernière décennie, d'une douzaine de pièces dont «Panique à Longueuil» et «Being at homme with Claude».

Après avoir été créée en 1980 et jouée avec succès pendant plus de huit mois consécutifs, la pièce «Panique à Longueuil», dans une mise en scène de Denise Filiatrault, prend l'affiche à Ottawa au Studio du Centre national des Arts le vendredi 5 janvier pour se poursuivre jusqu'au 3 février. Les représentations ont lieu à 20 h tandis que les deux matinées des samedis 13 et 20 janvier sont présentées à 14 h .

L'enfer de Dante

«Créée à mon retour de Paris, moment où il me semblait qu'au Québec on ne se souciait que de son petit soi-même, indifférent à ce qui se passe ici autant qu'ailleurs, cette pièce s'est inspirée des cercles de l'enfer de Dante. Pris malgré lui sur son balcon, Arsenault, un professeur de gynastique qui enseigne maintenant la zoologie, matière qu'il déteste, doit faire appel à ses voisins pour se sortir de cette situation ridicule. Une descente infernale l'attend car à chaque étage, des gens qui semblent corrects à première vue, deviennent excessifs et exigents à l'égard de Monsieur Arsenault, celui-ci devenant de plus en plus fermé aux demandes de ces étrangers», raconte le jeune dramaturge, enthousiamé à l'idée de revoir son texte monté sur scène et de surcroît, par Denise Filiatrault.

Ainsi, une panoplie de personnages interprétés par les comédiens Jean-Pierre Bergeron, Bernard Fortin, Luc Guérin et Monique Mercure, avec la complicité du musicien Pierre Lenoir qui signe également la trame musicale de la pièce, se réincarneront avec une vision nouvelle, une vision presque méconnue de l'auteur, celui-ci n'ayant vu jusqu'à ce jour aucune des répétitions de cette comédie, une coproduction du théâtre français du CNA et du Théâtre d'Aujourd'hui de Montréal.

D'autres belles surprises et de beaux moments de création attendent encore René-Daniel Dubois qui s'investit présentement et depuis un an et six mois à l'écriture d'une nouvelle pièce, une oeuvre qui passe outre les règles, endossant une longue durée et une grosse distribution. «Je me rends compte que je ne me permettais pas de me laisser aller tout à fait. Pourtant avec ce texte, je me promets d'être envahissant», de conclure le dramaturge.

«L'Amant de lady Chatterley» diffusé en version intégrale sur les ondes de la BBC

Associated Press

LONDRES Des milliers de Britanniques ont pu entendre, hier, sur la BBC le début d'une version radiophonique — non expurgée — du roman «L'Amant de lady Chatterkey», de l'écrivain David Herbert Lawrence qui, selon Le petit Larousse illustré, «exalte dans ses romans l'épanouissement de toutes les facultés humaines, à commencer par la sexualité».

L'adaptation, diffusée lors de l'émission «Un livre à l'heure de se coucher», de la BBC radio 4, n'est du goût de la présidente du Comité de surveillance de la BBC, Mme Mary Whitehouse qui, malgré ses efforts, n'a pu réussir à en empêcher la diffusion.

La BBC, qui tente là l'une de ses adaptations les plus osées, a diffusé avant l'oeuvre contestée des extraits du procès intenté, en 1960, contre la maison d'édition britannique Penguin, inculpée pour obscenité après la publication intégrale de ce roman de 1928.

FAMOUS PLAYERS

CAPITOL SQUARE QUEEN À BANK 237-6655
CHRISTMAS VACATION (SP) 7:00 - 9:25 — Tous les jours 1:45 - 4:15
FAMILY BUSINESS (AA) Langage vulgaire — 6:45 - 9:20 — Tous les jours 1:30 - 4:00
LOOK WHO'S TALKING (SP) 7:15 - 9:30 — Tous les jours 2:00 - 4:30

ELGIN ELGIN À LISGAR 232-0101
STEEL MAGNOLIAS (SP) Sujet adulte — 6:45 - 9:15 — Tous les jours 1:45 - 4:10
BLAZE (AA) Langage vulgaire — 6:50 - 9:20 — Tous les jours 1:30 - 4:00

CENTRE RIDEAU COUR CENTRALE 4E ÉTAGE 234-3712
LITTLE MERMAID 70MM (F) 7:00 - 9:10 — Tous les jours 1:30 - 3:20 - 5:10
ALL DOGS GO TO HEAVEN (F) 7:10 - 9:00 — Tous les jours 1:40 - 3:30 - 5:20
WE'RE NO ANGELS (SP) Peut offusquer — 6:50 - 9:20 — Tous les jours 4:00 SEULEMENT
THE BEAR (F) TOUS LES JOURS 1:50 SEULEMENT

PLACE DE VILLE RUE QUEEN À SPARKS 235-9546
HARLEM NIGHTS (R) Langage vulgaire — 7:00 - 9:15 — Mat. sam. 1:30 — Mat. dim. 1:30 - 3:45
TANGO & CASH (AA) Lang. vulgaire, violence, ne convient pas aux enfants — 7:05 - 9:25 — Mat. sam. 1:45 — Mat. dim. 1:45 - 4:00

BRITANNIA 3090, AV. CARLING 828-8121
LITTLE MERMAID (F) 7:05 - 9:15 — Tous les jours 1:30 - 3:20 - 5:10
ALL DOGS GO TO HEAVEN (F) Tous les jours 1:40 - 5:15 SEULEMENT
WE'RE NO ANGELS (SP) Peut offusquer — 7:15 - 9:35 — Tous les jours 3:15 SEULEMENT
TANGO & CASH (AA) 7:00 - 9:35 — Tous les jours 2:00 - 4:30
CHRISTMAS VACATION (SP) 7:00 - 9:30 — Tous les jours 1:40 - 4:10
THE BEAR (SP) Tous les jours 1:45 SEULEMENT
FAMILY BUSINESS (AA) Langage vulgaire — 7:05 - 9:25 — Tous les jours 2:00 - 4:15
BLAZE (AA) Langage vulgaire — 7:00 - 9:25 — Tous les jours 4:00 SEULEMENT

GLOUCESTER OGILVIE À BLAIR 745-7995
TANGO & CASH (SP) 7:-00 - 9:25 — Tous les jours 2:00 - 4:15
LITTLE MERMAID (F) 7:00 - 9:00 — Tous les jours 1:00 - 3:00 - 5:00
STEEL MAGNOLIAS (SP) Sujet adulte — 6:45 - 9:35 — Tous les jours 1:30 - 3:55
BLAZE (AA) Langage vulgaire — 6:50 - 9:40 — Tous les jours 4:00 SEULEMENT
ALL DOGS GO TO HEAVEN (F) Tous les jours 1:15 - 5:15 SEULEMENT
THE BEAR (SP) Tous les jours 1:45 SEULEMENT!
WE'RE NO ANGELS (SP) Peut offusquer — 6:55 - 9:30 — Tous les jours 3:00 SEULEMENT
HARLEM NIGHTS (R) 10:15 SEULEMENT!

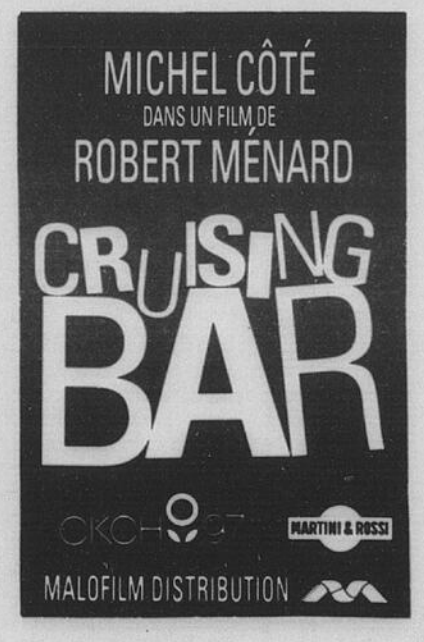
LE CINÉMA VENDOME VOUS SOUHAITE UNE Bonne Année

FERMÉ LE 31 DÉCEMBRE EN SOIRÉE SEULEMENT
1er JANVIER TOUTE LA JOURNÉE



un film de MARTA MESZAROS ■ produit par ROCK DEMERS

BYE BYE CHAPERON ROUGE:
HORAIRE: VEN. 29, 1h00 et 7h00; SAM. 30, 1h00 et 7h00; DIM. 31, 1h00; MAR. 2, 1h00 et 7h00; MER. 3, 1h00 et 7h00; JEU. 4, 1h00 et 7h00

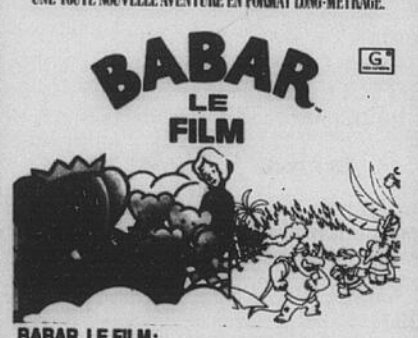


CRUISING BAR

HORAIRE: VEN. 29, 9h15; SAM. 30, 9h15; DIM. 31, 3h15; MAR. 2, 9h15; MER. 3, 9h15; JEU. 4, 9h15



CHÉRIE, J'AI RÉDUIT LES ENFANTS:
HORAIRE: VEN. 29, 3h15; SAM. 30, 3h15



BABAR, LE FILM:
HORAIRE: MAR. 2, 3h15; MER. 3, 3h15; JEU. 4, 3h15

LES ARTS

Schubert, Brahms et Debussy au Musée des beaux-arts

Les amis du Musée des beaux-arts présentent un récital, le dimanche 7 janvier, à 14 h 30, par Kevin McMillan, baryton, et John Greer, pianiste. Ceux-ci interpréteront des oeuvres de Purcell, Schubert, Brahms, Debussy, Ives et De Falla. Le concert a lieu à l'Auditorium du Musée.

Inscriptions

Vaste secteur privilégiant l'éducation aux adultes, le programme des Arts plastiques du Collège de l'Outaouais propose 11 cours touchant différents courants et méthodes artistiques pour la saison d'hiver 1990. Les inscriptions se tiendront le 7 janvier de 12 h à 17 h et le 8 janvier de 18 h à 20 h 30, au Collège de l'Outaouais, au 333, boulevard Cité des Jeunes, 2e étage, à Hull. Pour renseignements, composer le 243-9000.



Michel Mongeau se joint à Louise Racicot pour 526-Allo

Expositions

Le dimanche 7 janvier, à 14 h , dans le cadre de l'exposition *Eric Cameron: Divine comédie* dont le vernissage se tient ce jeudi de 17 h à 20 h, le Musée des beaux-arts du Canada propose une conférence avec l'artiste. Cette rencontre a lieu dans la salle de conférence.L'entrée est libre.

La galerie de l'UQAH expose les oeuvres de Janine Robertson, artiste d'Ottawa, à compter du 8 janvier, jour du vernissage présenté entre 19 h et 22 h . L'exposition se tient au Pavillon Montcalm de l'Université du Québec à Hull, au 103, rue Montcalm.

Cinéma

Le Musée national des sciences et de la technologie présente un Festival des films de science-fiction qui se poursuit les 3, 4 et 5 janvier avec la projection des films *L'Empire contre-attaque, Le retour du Jedi et Inter Espace*. La version française de ces présentations cinématographique est offerte à 12 h 30 à l'auditorium du musée.

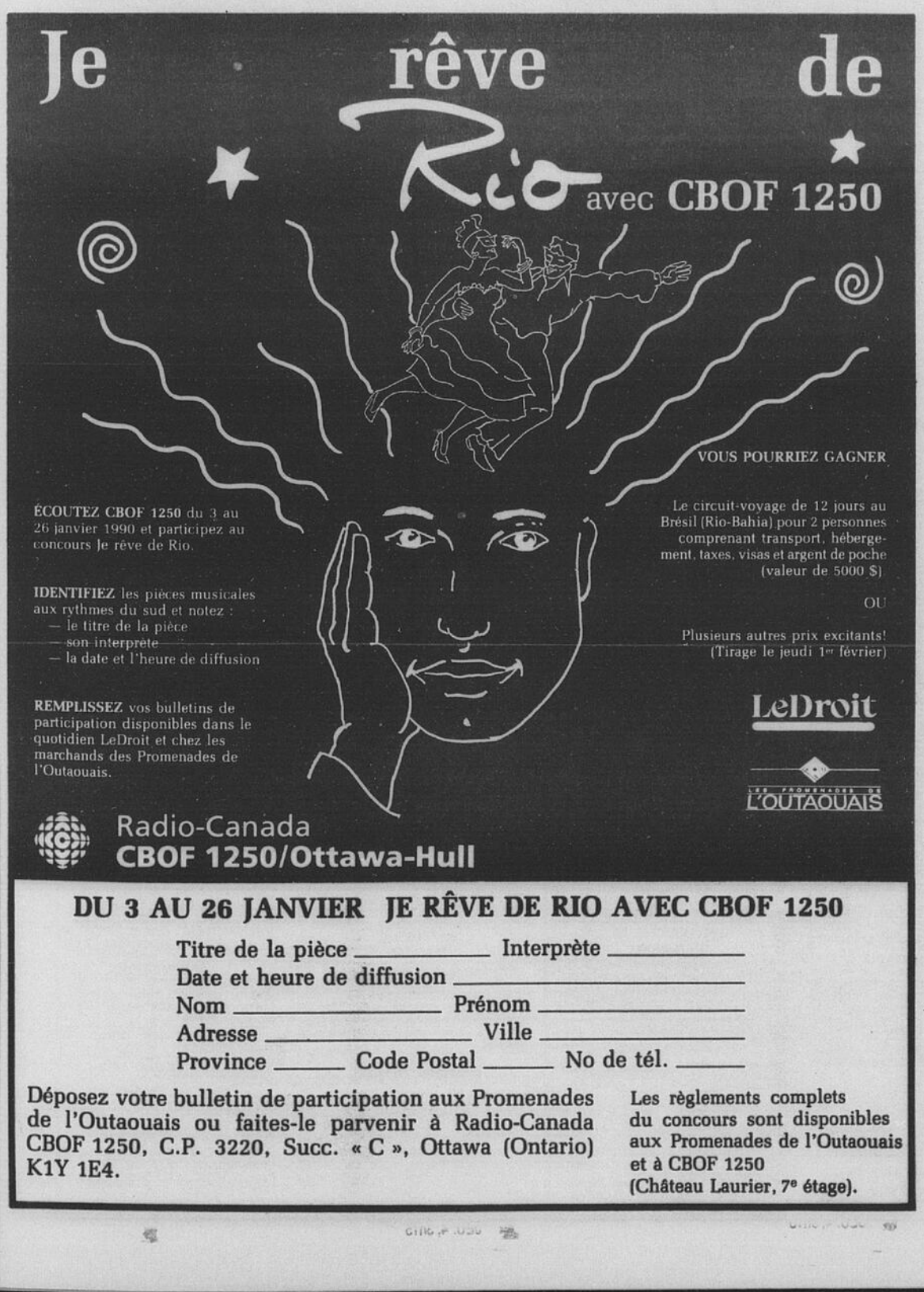
Télévision

Pour la période des fêtes, l'émission littéraire *Apostrophes* quitte son décor de studio pour présenter ces invités Henri Troyat, Geneviève Laporte et Jean-Paul Clébert aux Halles Tony Garnier à Lyon.

Cette émission ayant pour thème «Les artistes et les femmes» est diffusée en reprise le dimanche 7 janvier à 15 h sur TV5.

526-Allo

Tribune téléphonique pan-canadienne pour les enfants de six à 12 ans, l'émission *526-Allo*, diffusée sur le réseau AM de Radio-Canada, accueille dès le 8 janvier un nouvel animateur, Michel Mongeau se joignant à Louise Racicot.



DU 3 AU 26 JANVIER JE RÊVE DE RIO AVEC CBOF 1250

Titre de la pièce _____ Interprète _____
Date et heure de diffusion _____
Nom _____ Prénom _____
Adresse _____ Ville _____
Province _____ Code Postal _____ No de tél. _____

Déposez votre bulletin de participation aux Promenades de l'Outaouais ou faites-le parvenir à Radio-Canada CBOF 1250, C.P. 3220, Succ. « C », Ottawa (Ontario) K1Y 1E4.

Les règlements complets du concours sont disponibles aux Promenades de l'Outaouais et à CBOF 1250 (Château Laurier, 7e étage).







Une invitation de...

LeDroit RADIO 97 CKCH

GUICHETS DU CNA TICKETMASTER 755-1111
Terminus Voyageur (238, boul. St-Joseph, Hull)

560-2750

INTERURBAIN
1-800-267-9555

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H 30 À 19H

MasterCard VISA

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS

Activités diverses 103
Agence de rencontres 106
Messages Personnels 109
Perdu 104
Trouvé 106

SERVICE ET VENTE

Accessoires de parterre 186
Alimentation et aliments naturels 222
Ameublement 120
Aménagement de terrain 190
Animaux 174
Animaux, pension, nourriture, soins 176
Antiquités 122
Appareils ménagers 124
Articles sports d'hiver 191
Artisanat 192
Argent Demandé 218
Argent Disponsible 220
Assurances 216
Bicyclettes 136
Camping 164
Centres de villégiature 166
Chasse, pêches, articles de sport 168
Chauffage, climatisation 202
Coin de bébé 150
Conditionnement physique 200
Décoration intérieure 194
Divers à vendre 152
Divers à louer 154
Divers demandés 156
Encans 151
Enseignement, cours 196
Equipements de bureau 212
Equipements de commerce 214
Fleurs, plantes 188
Fourrures, entreposage 146
Jeux, jouets 178
Livres, timbres, monnaies 180
Machines à coudre 126
Marché aux puces 158
Matériaux 142
Musique 134
Ordinateurs 132
Outillage 132
Photographie 182
Piscines 162
Radios, téléviseurs, système de son 128
Rembourrage 210
Soins de beauté, esthétique 198
Souffleuses à neige 138
Tableaux, encadrements 184
Tapis et tuiles 140
Transport demandé 170
Transport disponible 171
Vacances, voyages 172
Vente de garage 160
Vêtements à vendre 148
Vidéos 130

GUIDE DE SERVICE

Affilage 241
Alarmes 242
Aménagement de terrain 243
Appareils ménagers 244
Arbres 245
Architectes et dessinateurs 246
Assurances 247
Automobile 248
Bijouterie 249
Chauffage, climatisation 250
Cheminées 251
Clôtures 252
Comptabilité 253
Confiserie 254
Construction 255
Cordonnerie 256
Couture 257
Couvreur 258
Décoration interieur 259
Déménagement, transport 260
Démolition 261
Déneigement 262
Divers 264
Ebénistes 266
Echafaudage 267
Electricité 268
Esthétique coiffure 269
Extermination 271
Ferblantiers 272
Fer ornemental 273
Foyers, poêles à combustion 274
Gouttières 276
Impôts 277
Imprimeries 278
Isolation 279
Jardinage 281
Machine à coudre 282
Maçonnerie 283
Maison, réparation rénovations 284
Menuiserie 285
Montres et horlages 286
Nettoyage - Ménages 287
Pavage 288
Piscines 289
Plâtrier, peintre 290
Plombier 291
Pourvoyeur 293
Rembourrage 294
Rénovations 295
Réparations 297
Réparation, petits appareils 298
Restaurant 299
Serrurier 300
Service 24 heures 301
Soudure 302
Tapis, tuiles céramiques 303
Taxi 304
Téléviseurs 305
Ventilation 306
Vidéo 307
Vitreries 308

EMPLOIS

Aide demandée 311
Aide domestique 312
Education 379
Emploi demandé 314
Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s 315
Esthétique, coiffure 317
Gardiennes demandées 320
Garderais bébés 322
Offre d'emplois 325
Personne de compagnie 371
Personnel de bureau 372
Personnel d'hôpital 373
Personnel d'hôtellerie 374
Personnel de métier 375
Personnel de restaurant 376
Personnel spécialisé 377
Personnel de vente 378
Professeurs, instituteurs 380
Traitement de texte 383

LOGEMENTS

Garçonnières 406
Logements à louer Aylmer 400
Logements à louer Gatineau 401
Logements à louer Hull 402
Logements à louer Ottawa 403
Logements à louer Vanier 404
Logements à louer autres 405
Logements meublés 408
Logements à partager 409
Logements à sous-louer 410
Logements demandés 435
Maisons à louer 432
Maison à partager 433

CHAMBRES

Chambres à louer 440
Chambre et pension 466
Chambres demandées 467

CONDOMINIUM

Condominium à louer 470
Condominium à vendre 475
Condominium demandés 467
Condominium extérieur 477

MAISONS SEULES

Maisons à vendre (Ontario) 479
Maisons à vendre (Québec) 480
Maisons demandées 495
Maisons extérieures 496

MAISONS À REVENUS

Maisons à revenus (Ontario) 520
Maisons à revenus (Québec) 521
Maisons à revenus demandées 532
Maisons à revenus extérieur 533
Services Immobiliers 534

AUTRES PROPRIÉTES

Chalets à vendre 560
Chalets à louer 561
Fermes 562
Maisons de campagne 563
Maisons mobiles 564
Maisons préfabriquées 565
Terres 570
Terrains 575
Villégiature - Ontario 577
Villégiature - Québec 578
Villégiature - Extérieur 579

COMMERCES ET INDUSTRIES

Bureaux à louer 580
Bureaux à vendre 581
Commerces 585
Commerces demandés 586
Condos industriels 594
Entrepôts 590
Locaux 595
Occasions d'affaires 596
Propriétés commerciales 597

VÉHICULES MOTEURS

Autos à vendre 605
Autos à louer 615
Autos demandées 620
Avions 623
Bateaux moteurs et voiliers 684
Camions à vendre 625
Camions 4 x 4 628
Camions à louer 630
Camions demandés 635
Dépannage 636
Equipement de ferme 637
Garages à vendre 650
Garages à louer et stationnement 655
Garage demandé et stationnement 660
Machinerie 663
Motocyclettes 665
Motoneiges 670
Pièces et accessoires 672
Remorques 673
Réparations et entretiens 674
Roulottes 677
Véhicules tout terrain 680

AVIS

Autres services 795
Avis de décès 705
Cadre des funérailles (gratuit) 715
Cartes de remerciements 720
Cartes mortuaires 735
Directeurs de funérailles 785
Faveurs obtenues 760
Fleuristes 780
In Memoriam 730
Monuments funéraires 790
Naissances 763
Retrouvailles 797
Services anniversaires 725

Toute annonce reçues avant 19h sera publiées le lendemain

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures; soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour numéro de case: $10.00, retour par la poste $15.00

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Pour payer vos petites annonces utilisez MASTERCARD ou VISA.

104 PERDU

MANOIR des Trembles, chien Keeshond poils longs, gris-argent et noir, museau et oreilles noirs. 778-3460.

105 AGENCE DE RENCONTRES

BY THE LETTER/A LA LETTRE. Pour célibataires. 749-4140.

INTER-CONTACT (Inter-Union)

SERVICE de rencontres sérieuses. Consultante professionnelle. Rendez-vous sans obligation. Plus de 500 membres (métier, affaires et professionnels (les). Plusieurs années d'expérience. 770-7207.

SEUL(E) meilleure rencontre tout âge bonne nouvelle Suzie 820-7709.

106 TROUVE

CHIEN moyen, couleur rouille à poil long. Trouvé dans la région du Lac Sinclair. 728-9054.

109 MESSAGES PERSONNELS

A. ANALYSE de l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de main, conseils sur problèmes. 663-1606. Par Marcus.

HOMME 28 ans, 5 pieds 5 pouces, célibataire, professeur. Préfère les sorties intimes (restaurant, cinéma, café). Aimerait rencontrer femme entre 22 et 30 ans avec goûts similaires. ECRIRE CASE A10 LeDroit, B.P. 8860, Succursale T, Ottawa, ONT K1G 3J9.

LA PENSEE, par les cartes et les lignes de la main. Sur rendez-vous, 568-9014.

PRETS sur hupothèque, auto, commerces, $10,000 et plus. 561-0407.

RECHERCHE prêteurs privés, meilleurs taux d'intérêt en ville. 663-7193.

RECHERCHE tous genres de commerce rentalble à vendre. 663-7193.

TU ES HOMOSEXUEL-LE?

Nous t'offrons un service professionnel de rencontre sérieux. L'AUTRE COURANT: 771-7103.

VOUS avez un mauvais crédit? Nous pouvons vite le clarifier. 561-0407.

120 AMEUBLEMENT

A AUBAINE! meubles usagés et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

MOBILIER de cuisine, payé $989, demande $600. 643-1920.

POELE, réfrigérateur, ameublement complet. 771-1445.

SALONS EN CUIR

VENTE d'entrepôt de l'importateur. Cuirs et tissus de haute qualité. Causeuses $450 à $1,498. Ouvert au public jeudi et vendredi jusqu'à 21h. 2177 Massor, suite 207, Montréal. CLUB DU MEUBLE (514)762-1773.

DOIT vendre! Mobilier de chambre Pickled Pine, 5 morceaux, neuf. 663-2727 ou 663-5455.

124 APPAREILS MENAGERS

A AUBAINE! Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

ACHAT de réfrigérateurs et poêles, aussi vente et réparation. 771-8508.

ACHAT, vente, réparation, d'appareils ménagers. 457-1495.

CAPITAINE FREON

ACHETONS et vendons appareils ménagers et meubles de tous genres, livraisdn. Claude et Robert meubles usagés, 93 rue Eddy, Hull. 776-4109.

ASPIRATEUR Electrolux comme neuf, $250. Diane: 561-0991.

ATTENTION! Ouellette Réfrigération. Achats et ventes. 561-0727.

FRANK APPLIANCES: à vendre grand choix de laveuses, sécheuses, poêle, réfrigérateur. Service à domicile. Garantie. 114 ch. Marier, Vanier. 744-7610.

MACHINE, lave-vaisselle encastré, blanc, $295; sécheuse $175; laveuse, $240; poêle blanc, $195; réfrigérateur blanc, 1 porte, $345; mini-laveuse essoreuse blanche, $195; 2 pneus d'hiver, 15 po., $75. 643-5330.

MINI laveuse et sécheuse, presque neuves, prix à discuter. 561-3146.

130 VIDEO

AC/DC, Elvis, Kiss, Elp 1977, Stone 89. Genesis 1973. Floyd 1972-1987. Zep 1975. Stone, Beattie 1967. Marillion 1983. Métallica 1989. Lepperd 1983-1988. Springsteen, Page, Dylan, Cooper, Rush 1988. CCR 1970, Crue, Jovi, Madonna, 1987 et plus de 3,000 concerts vidéos de 1956 à 1989. 514-433-7704.

132 ORDINATEURS

APPLE IIC avec moniteur couleur et programmes, $500. 568-0581.

134 MUSIQUE

BAL, noces, occasion. Disco & Vidéo Spoutnik. 561-1170 ou 568-7515.

DISCO Inter--Cité, disques compacts, pour toutes occasions. 669-2786.

146 FOURRURE-ENTREPOSAGE

FOURRURE MATHE enr. Réparations générales, remodelages. Service à domicile gratuit. 457-4762.

FOURRURE, réparation, remodelage chapeaux. 20 ans d'expérience. Ouvrage garanti. Claudette: 827-2968.

152 DIVERS A VENDRE

3 ACCESSOIRES de s/bains beiges, vanité, porte en vitre. 568-0581.

ATTENTION! LIVRAISON GRATUITE (minimum requis). Plywood : $13.95; Aspenite 7/16: $4.99, : $7.49; bois pressé industriel & : $4.95; Mélamine: $14.95, Préfini: $4.95, Gyproc #2: $3.25, Black Joe: $2.99, Chêne 2: $0.79; 2x4x8: $0.99, 2x6x12: $2.76, 2x8x14: $4.20, 2x10x10: $4.30; Bardeaux #2: $7.49; Portes: $9.95. Argent comptant. Matériaux à bas prix. 1-819 986-5720.

CLOWN MAGICIEN pour garderie, école, fête d'enfant. 685-0905.

FABRICANT de portes de garage de toutes dimension. Portes patio, fenêtres faites sur mesure, fenêtres à battants, fini vinyle ou bois. Prix très compétitifs. Léo Groulx Mfg Ltée, (613) 764-2956, Casselman, Ontario.

PORTE de garage, articulée, en bois, 2 fenêtres et mécanisme complet, parfait état, prix sacrifice. 684-7477.

174 ANIMAUX

CHIOTS Berger Allemand, enregistrés. Dr Granier 777-1333.

GOLDEN Retriever, 5 semaines, $300. 819- 671-1846.

MELANGE Labrador Dalmatien, 10 mois, vacciné, très propre. 770-2882.

182 PHOTOGRAPHIE

EUQUIPEMENT caméra Chinon, 3 objectifs, trépier et équipement complet, excellent état, prix à discuter. Après 17h: 776-0379.

191 ARTICLES SPORTS D'HIVER

DAME, bottes Munari, 7 1/2, skis Rossignol, le tout $150. Homme, bottes Nordica Pro, 8, skis Rossignol, $200, complet. 778-6499.

196 ENSEIGNEMENT COURS

ANGLAIS base, cours privés le soir. 561-3222 code 302.

WORDPERFECT 5.0 et DOS débutant et intermédiaire. 778-6363.

202 CHAUFFAGE CLIMATISATION

BOIS foyer, bois franc, chêne, érable, livré. 671-1384 ou 986-9396.

218 ARGENT DEMANDE

RECHERCHE prêteurs privés, meilleurs taux d'intérêts en ville. 663-7193.

220 ARGENT DISPONIBLE

PRETS automobiles, personnel, hyootécaire, $10,000 et plus. 561-0407.

PRETS hypothécaires, taux bancaires, 1re hypothèque, marge de crédit. Capital Acceptance, 749-8456, Michel Aubry.

311 AIDE DEMANDEE

BURELLE Entreprise est présentement à la recherche de 3 personnes parfaitement bilingue que nous entrainerons dans les prochaines 6 à 10 semaines pour devenir des gérant(e)s avec notre compagnie. Salaire de $420 par semaine pendant l'entrainement suivi d'une augmentation substentielle. Aussi postes à temps partiel disponibles.

LIVREUR(EUSE) demandé(e). 561-0998.

NETTOYEUR/EUSE, temps partiel, centre-ville et Est Ottawa. 741-2999.

URGENT messagerie S.P.L. Si vous possédez une petite voiture et une bonne connaissace de la région Hull-Gatineau et Ottawa. Appelez le 771-2311, soir: 643-2909.

312 AIDE DOMESTIQUE

DAME demandée , faire repas et petits travaux, tenir compagnie personne âgée, nourrie, logée avec salaire. 776-3650 ou 771-3033.

317 ESTHETIQUE COIFFURE

HAIR CRAFTER. Coiffeur(euse), temps plein, salaire garanti, commission. 523-6056.

PETARDI COIFFURE UNISEXE

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience. Se présenter à la Place du Centre, ou téléphonez 771-2227.

SALON Las Vegas, demande coiffeur(euse) pour homme avec clientèle, commission 56%. 770-5280.

320 GARDIENNE DEMANDEE

CHEZ-MOI, 1 enfant, dame mature, non fumeuse. 778-0669.

322 GARDERAIS BEBES

0 A 12 ANS, Vanier, rue Marquette, grande cour clôturée. 746-5270.

0 A 5 ANS. Non fumeuse, rue Murphy, Gatineau. 663-0071.

3 ANS et plus, jeux éducatifs, nourriture santé, s/jeux, reçus. 771-8142.

AIMERAIS garder enfants de 2 à 5 ans près école St-Raymond, 771-6041.

ENFANTS de tous âges. Appelez après 18h au 777-6168.

GARDERAIS chez-moi, enfants de 0 à 5 ans, Orléans. Anne 824-4529.

OUVERTURE JANVIER

D'UN troisième jardin musical, violon, relaxation, sciences humaines, nourri-ture santé, environnement sain, sorties éducatives, face à un parc. Visitez dès maintenant. 771-9207 595-5085.

PROGRAMME éducatif Montessori pour les très petits 6-12 mois, 8h à 17h, 5 jours/semaine, repas chauds maison, couches fournies, jardin clôturé. 778-3312.

GARDERAIS petits(es) amis(es) pour Steve, de 1 1/2 à 5 ans, bons soins, repas chauds, région Vanier. Sylvie au 741-2935.

MAMAN de 36 ans garderais enfants 2 ans et plus, chez-moi, secteur Pte-Gatineau. 561-5090.

SECTEUR Hautes-Plaines, garderais enfants de tous âges. 777-5693.

325 OFFRE D'EMPLOIS

FAITES CARRIÈRE COMME

ADMINISTRATION DES AFFAIRES

Durée: 12 mois

236-0443

CLL

Collège Larocque-Lafortune

256 av. King Edward, Ottawa 196

LES Spécialistes à votre service

1-800-267-9555 — 560-2750

AFFILAGE

AFFILAGE général, couteaux $1.25, etc. etc. 30 Walker, Hull, 777-0914.

JOYEUSES FETES!

CONSTRUCTION

SPECIALISTE finition intérieur (trim), chêne, pin. Résidentiel, commercial. Simon: 663-7976, 724-7480.

DEMENAGEMENT TRANSPORT

CLAUDE TRANSPORT, déménagement et livraison. $30/heure. Meubles usagés à vendre/à acheter. 663-7808.

GENTILHOMME DEMENAGEUR (89) Inc. 778-1113.

HULL, déménagement et entrepôt, local: $55/heure, 2 hommes; location de camion pour longue distance. Téléphonez au 243-8329 ou 561-5083.

DENEIGEMENT

DEBLAIEMENT, sablage et enlèvement de neige, commerces. Location Danis et Fils. 669-3990 ou 457-1247.

DENEIGEMENT, secteur Gatineau, Ronald: 663-0825.

MACONNERIE

FERAIS briques, blocs, cheminée, etc...André au 643-9623.

MAISONS REPARATIONS RENOVATIONS

FERAIS finition de sous-sol, rénovation. Simon: 663-7976, 724-7480.

NETTOYAGE MENAGE

TAPIS LUC V.I.P. INC.

SUPERS spéciaux avant Noël (nettoyage de meubles et tapis à la vapeur). Informez-vous de nos prix à l'avance. Nous sommes ouvert 7 jours pour vous servir. 595-1203.

PLATRIER, PEINTRE

PAUL PEINTURE INC. ATTENTION ATTENTION

PEINTURE de maison, réparation joints, à bon prix. Estimation gratuite. 10 ans d'expérience. Garantie. 561-7163.

PLATRIER, PEINTRE

TIRAGE de joints, pose gyproc, plafonds décoratifs, peinture, 561-7298.

TIREUR de joints d'expérience, ferait aussi petits travaux de maison. Richard: 770-0376.

POURVOYEUR

POURVOYEUR Bonne Bouffe, pour toutes vos occasions. 243-2244.

RENOVATIONS

Gyproc, peinture, tireur de joints, rénovation complète. G.R. Rénovations. 243-2664.

HOMME à tout faire intérieur/extérieur. 770-0007.

TAPIS TUILES CERAMIQUES

INSTALLATION et réparation de tapis, plancher coussiné (prélart), tuile et céramique. 561-5959.

REPARATIONS et retirage de tapis. Main-d'oeuvre garantie. Prix concurrenciel. Gérard Lavoie, 783-0227.

325 OFFRE D'EMPLOIS

663-0710

MASSEURS(EUSES) demandé(es), 18 ans et plus, travail jour et soir, transport fourni. 663-0710.

ARGUS MAZDA. Commis au département des pièces demandé(e) avec expérience. Pour entrevue contactez le 776-4877.

$$$ ATTENTION $$$

URGENT BESOIN de téléphonistes. Travail facile par téléphone. Temps plein ou partiel, jour ou soir. $10/heure. 669-2000.

BELANGER, VIANNA & ASSOCIES AVOCATS

RECHERCHENT un(e) secrétaire juridique bilingue, minimun 3 ans d'expérience, salaire selon expérience. Pour rendez-vous communiquez avec Lyne Chiasson entre 9h et midi au 771-6767.

BESOIN IMMEDIAT

PERSONNEL de sécurité à temps plein, secteur Chelsea. Meilleur taux payé. Bilinguisme, moyen de transport fiable et expérience en sécurité des atouts. Tous les candidats(es) doivent s'adresser au directeur du personnel au 225-9795 pendant les heures d'affaires.

CAISSIER(ERE) temps plein, expérience requise, apte à seconder gérant(e) de services. Se présenter au Supermarché Tassé, 22 av. des Flandres, Gatinau.

CAISSIER/ERE, temps plein, partiel. Se présenter au 66, rue Main, Gatineau. 663-0567.

CONCIERGE. Couple dont l'un des deux travaille déjà. Pour réduction sur loyer. 561-1407 ou 568-3768.

DEBOSSELEUR(EUSE) avec expérience. 776-6622.

DICOM EXPRESS

CHAFFEUR (h ou f) demandé, petite voiture ou camionnette requise, salaire $350 à $400 minimum. Appelez M. Demeule 739-1725.

LIVREUR (h ou f) demandé(e) avec voiture, 3 soirs (3 heures) et fin de semaine. Après 16h, 771-4400.

MECANICIEN(NE) avec expérience demandé(e). 663-9794.

RECHERCHONS couples concierges, en résidence, pour immeuble de 23 logis: réduction de loyer; immeuble de 32 logis: loyer gratuit. Se présenter au 22 Des Flandres, suite 103, entre 9h et 17h.

372 PERSONNEL DE BUREAU

PAROISSE St-Alexandre de Limbour recherche secrétaire-réceptionniste. Exigences: dactylographie (40 m/m), traitement de texte WordPerfect, connaissance générale en secréta-riat. Salaire et avantages sociaux, selon les qualifications. Faire parvenir son c.v., avant le 15 janvier 1990, à M. André Lamarche, 1 ch. des Erables, Gatineau, Qc J8V 1C1.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

SERVEURS(EUSES) avec expérience, de 7h à 14h, lundi au vendredi, se présenter au 158 Promenade du Portage, Hull, Restaurant Le Mirage.

SERVEURS(EUSES) avec expérience, 11h30 à 21h, lundi au vendredi. Se présenter au Reataurant Le Mirage, 158 Promenade du Portage, Hull. Demandez Rachel.

Restaurant

PATIO VIDAL

est à la recherche de

SERVEURS(EUSES) AIDE CUISINIER(ÈRE)

Rendez-vous au

510, boul. Maloney est ou 470, boul. Gréber

et demandez

Marcel ou Carole

376

SERVEURS(EUSES) avec expérience, soirs, fins de semaine de nuit. Se présenter au 1, bl. Gamelin, Hull.

SERVEUR(EUSE) avec expérience, présentez-vous au 470 boul. St-Joseph, Hull, Qc J8Y 3Y7.

378 PERSONNEL DE VENTE

$$$ 12.00/HEURE $$$

COMPAGNIE recherche représentants(es) motivé(es), salaire plus bonis. Temps plein ou partiel, jour ou soir. Appelez pour entrevue: 669-2000.

COMPAGNIE de fenêtres en plein essor recherche représentants(es), avec ou sans expérience. Produit facile à vendre. $30,000 et plus. Doit posséder un véhicule. 748-0424.

VENDEURS(EUSES) d'automobiles demandés(es), avec expérience. Informations: 663-9794.

400 LOGEMENTS A LOUER (AYLMER)

1-2 CHAMBRES à partir de $375, très propre, eau chaude, semi meublé, stationnement, option prise extérieur, près de tout. 561-3222 poste 537.

1 CHAMBRE, chauffée, éclairée, secteur tranquille. 684-4297.

1 CHAMBRE, prises lav./séc., poêle, réfrigérateur, stationnement. $400. 770-6835.

1 GRANDE CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, chauffé, éclairé, $500. 684-5376.

2 CHAMBRES, prises lav/séc., stationnement, 1 mois gratuit, disponible, $459. 684-2606.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., stationnement, libre, $459. 684-2606.

2 CHAMBRES, récemment rénové. 682-0403 ou 663-0188.

450 PLACE LAVIGNE

1 CHAMBRE, libre immédiatement, chauffé, réfrigérateur, cuisinière, stationnement. 684-9341.

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

125 ST-LOUIS, 3 chambres, chauffé, $465 et $485. 561-1407, 568-3768.

1 CHAMBRE, foyer, système d'alarme contre le vol. 561-5816.

1 CHAMBRE, logis dans duplex, très privé, proximité du bl. Gréber, poêle, réfrigérateur, $350. Jocelyn 568-1269.

1 CHAMBRE, non chauffé/éclairé, 2 chambres, chauffé, non éclairé, 15 minutes des Pormenades. 733-3869.

FAITES CARRIÈRE COMME

AGENT DE VOYAGE

Durée: 6 mois

Début: 8 janvier 1990

236-0443

CLL

Collège Larocque-Lafortune

256 av. King Edward, Ottawa 196

LES JARDINS DE LA MONTAGNE INC.

LES SERRES DE GATINEAU

139, ch. de la Savane

Gatineau

— Avril, 2 chambres, 2 salles de bains, 5 appareils, garage **$700**

Plus d'information

770-9911 401

Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell

requiert les services d'un(e)

ENSEIGNANT(E) QUALIFIÉ(E)

pour combler le poste suivant dès que possible

ÉCOLE SECONDAIRE DE PLANTAGENET

Enseignement à temps plein de matières académiques de 9e et 10e année, niveau fondamental.

Qualifications en enfance en difficulté requises.

Prière de faire votre demande par écrit avant le 11 janvier 1990, à:

Monsieur Jacques Castonguay
École secondaire de Plantagenet
Route 17
Plantagenet (Ontario)
K6A 2P3
(613) 673-5101

R. Serge Lalonde — *Président C.E.C.P.-R.*

Jean-Paul Scott — *Directeur général et secrétaire*

380

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur fournis, $300. 643-4975.

1 CHAMBRE, s/bains, salon et cuisine, tapis neuf. 663-2327.

1 CHAMBRE, tout compris, stationnement, autobus. 663-4215 ou 663-3491.

1 ET 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur si désiré. 243-2901.

1 ET 2 CHAMBRES, 150 Gréber, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, frais peint. 561-3324.

1 MOIS GRATUIT

2 CHAMBRES, très moderne, près des Promenades, poêle, réfrigé-rateur, prises lav./séc., ni chauffé ni éclairé. Ronald 770-2330,

1 MOIS gratuit, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1 chambre. 778-0463 ou 685-9115.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, dans 16 logis, possibilité de poêle et ré-frigérateur. $465/mois. 663-7800.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stationnement, $395. 561-0407.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bien situé. 568-8005.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $400, rue Hétu. 771-1716.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, appareils, stores verticaux, balcon, stationnement, $470. 561-3767 243-0560.

2 CHAMBRES, libre, rue East, $390, non chauffé, non éclairé, prise lav./séc., stationnement. 777-6524.

2 CHAMBRES, moderne, s/manger, tapis, chauffé, éclairé, appareils ménagers, stationnement, $469, adultes, très tranquille. 243-3560.

2 CHAMBRES, stationnement, $345, 67 rue Chamberland. 663-0360.

2 CHAMBRES, Savane, très grand, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $485. 243-6756 ou 561-6463.

2 CHAMBRES, très propre, eau chaude, janvier ou février. 568-3860.

2 ET 3 chambres, libre, à partir: $440, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, remise, stationnement, buanderie. 568-5925, 243-7351, 777-6504.

2 GRANDES chambres, tranquille, $483, pas chauffé, pas éclairé. 663-0188 ou 561-3222 code 501.

3 1/2, semi s/sol, pas chauffé ni éclairé. 663-5051 ou 663-8415.

3 CHAMBRES, 75 Curé Presseault, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, stationnement avec prise. 561-5263.

3 CHAMBRES, haut duplex, pas chauffé pas éclairé, 2 stationnements, remise, $510, 777-3322 soir: 568-2259.

3 CHAMBRES, logis, neuf, libre. 663-4060, après 17h: 669-2642.

3 CHAMBRES, neuf, bl. Labrosse, Gatineau. Sylvie: 643-2792.

CHAMBRES, janvier gratuit, poêle, réfrigérateur, $475. 561-4838.

GATINEAU

2 MOIS gratuits sur bail de 12 mois, décembre et mars, 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 568-3567, 568-0532, entre 9h et 17h 568-4498.

GATINEAU, 72 MATAPEDIA

1 MOIS gratuit sur bail de 12 mois. Mars: 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 561-8843, entre 9h et 17h: 568-4498.

GRAND 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, foyer, tranquille. 243-8219 ou 568-7898.

MAISONS NEUVES

3 CHAMBRES à l'étage, sous-sol pleine grandeur, près de l'hôpital de Gatineau, 1er février, option d'achat. A partir de $640/mois. 243-5353.

NEUF, très beau, très grand 4 1/2, Touraine, $490, 1er février. 568-2933.

PRES des Promenades, 1 chambre, semi s/sol, poêle, réfrigérateur, pas chauffée, ni éclairée, maison privée, adultes seulement, $350. 568-0716.

PRES DES PROMENADES

1 ET 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, moderne, frais peint. 561-3324.

PTE-GATINEAU

FOUR micro-ondes, immédiatement: 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-6702, de 9h à 17h: 568-4498.

PTE-GATINEAU, Curé Presseault, 2 chambres, frais peint, immédiatement, $470. 738-0560.

PTE-GATINEAU, 2 chambres, grande cuisine, grand salon, chauffé, éclairé. 561-3260.

PTE-GATINEAU, 1 chambre, partiellement meublé, lav./séc., personne seule, $300. 568-4957.

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

1-2-3 CHAMBRES, à partir de $425, poêle, réfrigérateur, câblovision et stationnement. 595-2775, 778-1041.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, $430, près St-Joseph. 771-7206 777-2173.

1 CHAMBRE, chauffé, poêle, ré-frigérateur inclus, $415, février 595-9350.

1 CHAMBRE, Cité des Jeunes, grand, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, $400. 993-7791 770-5910.

1 CHAMBRE, Février, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, $370, 82 Richard 770-6907 776-0667.

1 CHAMBRE, grande cuisine, prises lav./séc., rénové, Mont-Bleu, $385, janvier. 825-0467.

1 CHAMBRE, janvier, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, $420, 230 Mut-chmore. 770-6907 771-7149.

2 CHAMBRES, 1er décembre, Mont-Bleu, 6 logis, prises lav./séc., $450. 771-9372 778-0095.

1 CHAMBRE, près Galeries, février, $375. 777-8176.

2 CHAMBRES, chauffé, poêle, réfrigérateur, s/bains complète, $360. Disponible immédiatdement. Appelez après 17h: 776-5610.

2 CHAMBRES, centre-ville, ni chauffé ni éclairé. 684-8430.

2 CHAMBRES, centre-ville, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, pas stationnement, $465. 770-8158 ou 770-8512.

2 CHAMBRES, élégant, spacieux, vue spectaculaire, près rivière, chauffé, garage, adultes, non fumeurs, $770. 771-0627.

2 CHAMBRES, grand, poêle, réfrigé-rateur, laveuse, sécheuse, non chauffé, $400, Libre. 684-5146.

2 CHAMBRES Mont-Bleu, poêle réfrigérateur à partir de $410. 770-6835.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur inclus, stationnement, entrée privée. 771-9924.

2 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé. Wrightville, $390. 684-2863.

LE STRASBOURG

CUISINE TRÈS LUXUEUSE

Garçonnière, 1 chambre, 2 chambres et 3 chambres.

● 2 piscines extérieures ● Cour de tennis ● Entrées principales luxueuses ● Corridors avec planchers en marbre ● Stationnement intérieur et extérieur ● Buanderie ● Comptoirs et plancher de cuisine en céramique ● Planchers en parqueterie de chêne.

INCLUS DANS LE LOYER

● Lave-vaisselle (sauf garçonnière), cuisinière et réfrigérateur ● Électricité et chauffage ● 1 stationnement extérieur ● Ménage lors de l'emménagement

5% DE RABAIS POUR L'ÂGE D'OR

● Système de transport en commun vers Ottawa à toutes les 15 minutes.

PRIX IMBATTABLES

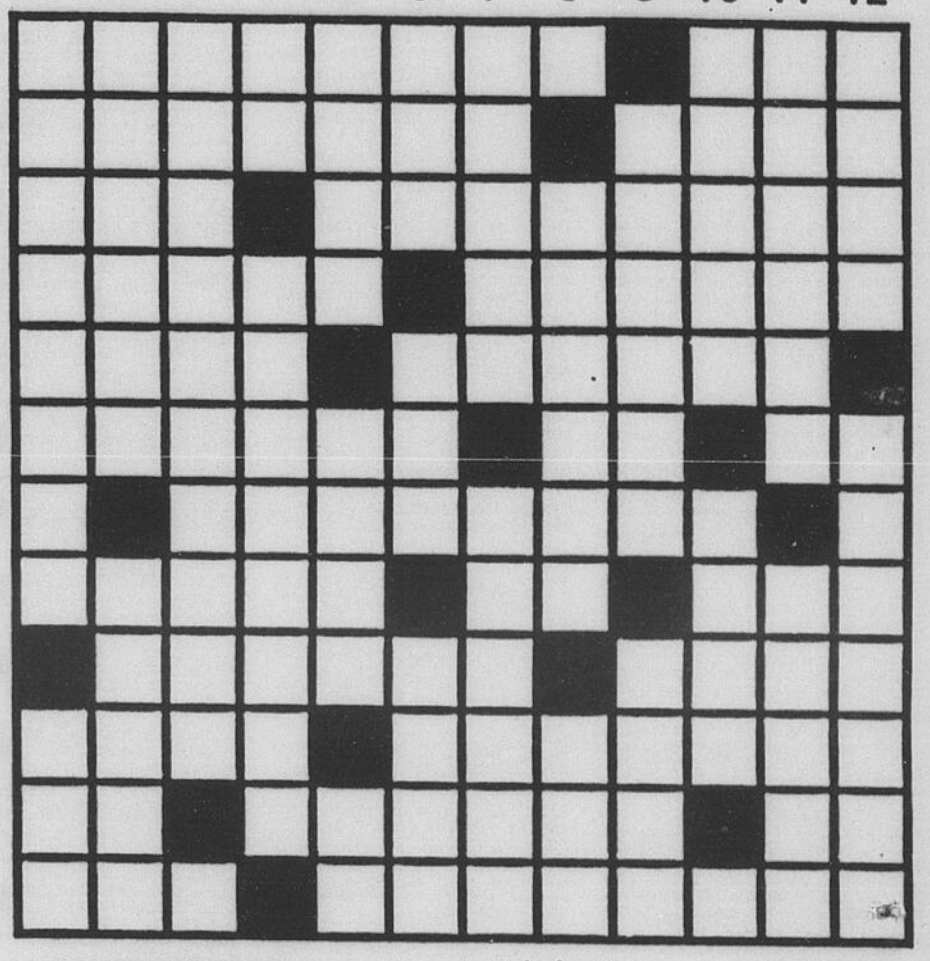
Bureau de location: 60, rue Cormier

AYLMER — 685-0585 400

MOTS CROISÉS

© Edimédia Inc.

NO D-316 par Liliane CHRÉTIEN



HORIZONTALEMENT

1—Traîneau bas, glissant sur deux patins. — Direction de l'axe d'un navire, de l'arrière à l'avant.
2—La tique en est un. — Qui annonce de la force, de l'énergie.
3—Qui éveille un sentiment d'admiration, de perfection. — Manipuler avec plus ou moins de soin.
4—Picholine. — Navigateurs (litt.).
5—Algue verte marine. — Mite.
6—Authentique (f.). — Lutécium. — Scandium.
7—Si c'est un mâle, il porte une petite huppe orange ou jaune sur la tête.
8—Réprimande vertement. — Pron. pers. — Trou dans un mur pour recevoir un boulin.
9—Chanteuse et danseuse japonaise. — Ce qui est à toi.
10—Matière pesante qui rend la conduite d'un véhicule moins difficile. — Poisson d'eau douce.
11—Nombre. — Magistrats municipaux. — Pron. pers.
12—Lettre grecque. — Il fut le précepteur d'Alexandre le Grand.

VERTICALEMENT

1—Siège à piétement, sans dossier ni bras. — Parcourue des yeux.
2—Tache ronde sur une aile d'insecte. — Peut être « de change ».
3—Bagatelles.
4—Métal précieux. — Grande vitesse (litt.).
5—Lieu où le lièvre se retire. — Attachés. — Particule qui, jointe à oui, renforce l'affirmation.
6—Pic des Pyrénées. — Récipient de laboratoire. — Avoir de l'aversion.
7—Vivant. — Table de travail des menuisiers.
8—Jaune clair. — Article.
9—Attitude hautaine. — Carapace des oursins.
10—Femme de mauvaises moeurs (vx). — Couverture d'un bâtiment.
11—Poinçons. — Carte du jeu de tarot.
12—D'une couleur intermédiaire entre le vert et le bleu. — Entaillé de découpures, de crans.

SOLUTION DU PROBLÈME D-315

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	O	V	I	C	I	A	T	■	C	R	U
2	A	B	O	L	I	T	I	O	N	■	A	S
3	G	I	R	L	■	I	R	I	O	N	S	■
4	E	T	A	■	A	N	E	S	■	■	S	A
5	O	■	C	A	M	E	■	E	N	N	U	I
6	I	C	E	B	E	R	G	■	A	I	R	S
7	R	A	■	A	R	A	I	G	N	E	E	S
8	E	C	O	T	■	I	E	N	A	■	R	E
9	■	A	T	T	E	R	R	E	■	P	A	L
10	C	R	E	U	S	E	■	T	O	R	I	L
11	I	D	E	E	S	■	S	U	B	I	T	E
12	L	A	S	S	E	R	■	M	I	T	■	S

1, 2 et 3 chambres
CHEMIN DE LA MONTAGNE
À partir de $395
• Très propre et tranquille
• Pièces spacieuses
• Cuisinière, réfrigérateur
• Salle de lavage
• Stationnement
• Optionnel — chauffé, éclairé
• Câblovision, incluse dans certains logis
HULL
561-3222, poste 537
402

LES JARDINS DE LA MONTAGNE
Le Neufchâtel
110, ch. du Château, Hull
— Janv., mars, mai
2 c.c., chauffé, éclairé, climatisé. Stationnement intérieur, appareils ménagers.
À partir de $735
Plus d'information:
770-9911

2 CHAMBRES, pas chauffé/éclairé, $390, 1er janvier. 595-3576.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., stationnement, 1 mois gratuit, $490, disponible. 595-4579.

2 CHAMBRES, rénové, ni chauffé ni éclairé, $500/mois. 771-1379.

3 CHAMBRES, duplex, non chauffé, prises lav. séc. lave-vaisselle, 190 Papineau. $400 777-8688/777-1749.

3 CHAMBRES, rue Jumonville, chauffé, prise lav./séc. 669-9794.

A la Coopérative du Faubourg nous avons un 3 chambres à $475, pas chauffé/éclairé. S'adresser à Mme Collins, 777-3210; Mlle Fauteux, 770-5685.

CENTRE-VILLE $325 non chauffé ni éclairé poêle/réfrigérateur stationnement. 643-2294 entre 10h et 20h.

CENTRE-VILLE
2 CHAMBRES, $450 et GARCONNIERE, $350. Vieux logements. Paul-André Charbonneau: 561-2445.

COOPERATIVE Du Coteau, Chemin de la Montagne, familiaux, ni chauffés ni éclairés: 2 chambres $420/mois, libre; ou 3 chambres, $470/mois, 1er mars. De 9h à 19h au 770-9680 ou 778-2813.

HULL, maison récente, 3 chambres, sous-sol pleine grandeur, près du centre-ville. $699/mois. 243-5353.

JARDIN du Château, 3 chambres, chauffé, éclairé, sécurité, garage intérieur, 5 appareils, $900. Entre 8h et 16h 598-3434, 778-6545.

J.P. CHENIER LTEE
GARCONNIERE et 1 chambre , à partir de $370 libre 777-8835.

LE MONT-ROUGE
707 ST-JOSEPH, Hull. 1 et 2 chambres, poêle, réfrigérateur, sauna, piscine extérieure, endroit calme, 770-0384.

LE NORMANDIE
240 BOUL. TACHE
15 FEVRIER, 1 chambre avec balcon, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, endroit central, loyer raisonnable, construction béton, très tranquille. 777-9261.

MONT-BLEU, 2 chambres, semi s/sol, prises lav./séc., tapis neufs, stationnement, pas chauffé, libre. 777-6252.

1 MOIS GRATUIT
Nouveau locataire
HULL
1-2-3 c.c., chauffé, éclairé,
câblovision, piscine.
À partir de $430
Immédiatement
568-6351
402

NEUF CHATEL
CONDO 18e étage spacieux 2 chambres disponible immédiatement 5 appareils ménagers 2 s/bains chauffé éclairé climatisé stationnement intérieur $740 770-9911.

NEUF, luxueux, 2 chambres, aspirateur central, stationnement, semi sous-sol, près de Laramée, idéal pour fille ou couple. 595-1906.

RESERVEZ MAINTENANT
IDEAL pour gens retraités ou semi-retraités. Angle Ste-Bernadette et Montcalm. 1 et 2 chambres, luxueux, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse fournies. Près pour le 1er septembre 1990. Pour plus d'informations, contactez Monique au 770-2330.

SECTEUR Mont-Bleu, 2 chambres à l'étage, $395, non chauffé, non éclairé. Contactez Ronald 770-2330.

VAL TETREAULT, 1 chambre, janvier, poêle, réfrigérateur, rez-de-chaussée, près Université, $350. 770-3334 684-7834.

403 LOGEMENTS A LOUER (OTTAWA)

BASSE-VILLE, immédiatement, 2 petites chambres, chauffé, éclairé, réfrigérateur, stationnement, $575. 745-3408 ou 233-0746.

2 CHAMBRES, 3 étges, 2 s/bains complètes, 10 minutes de Hull, plage, escalier spirale, près de ski, golfe. 1er février, $512. 287-1745.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, Buckingham, $460, libre. Jour: 643-9337.

ANGERS, grand 2 chambres, portes patio et balcon, $420 et $455, appareils ménagers disponible. 663-2712, 663-4915.

406 GARCONNIERES

1051 ALEXANDRE, Templeton, meublée, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée, $350. 663-4985.

BELLE garçonnière dans maison privée, personne seule, chauffée, éclairée, meublée, stationnement, entrée privée, $375. 776-1066.

GATINEAU, $285, poêle, réfri-gérateur, chauffée, éclairée, immédiatement. Soir: 643-4983.

GATINEAU, chauffée, éclairée, meublée, stationnement, $300. 561-4040.

LIBRE immédiatement. Garçonnière meublée, veticaux neufs, sauna, piscine, stationnement, buanderie. A partir de $400. 230 Mutchmore, 770-6907, 771-7149.

MEUBLEE, entrée privée, stationnement. 771-9924.

PTE-GATINEAU, 1 pièce, chauffée, éclairée, meublée, propre, paisisble, près des services, $240. 561-1971.

SITE idéal à Gatineau meublée, chauffée, éclairée, $440, libre immé-diatement. 456-3480.

SUPERBE garçonnière, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, stationnement, s/lavage, libre immédiatement, $376. Danielle au 771-9005 ou Lise a 770-9720.

408 LOGEMENTS MEUBLES

1, 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, complètement meublé, station-nement. 568-7506 561-4139.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, bien meublé, stationnement, 568-5875 ou 561-5712.

AYLMER pour personne seule et tranquille, $370 tout inclus 684-0501.

MAGNIFIQUE SUITE MEUBLEE - MIEUX QUE LE MOTEL! 1-2 chambres, central, chauffé éclairé, durée flexible, $485-550, 561-3767 243-0560.

409 LOGEMENTS A PARTAGER

AYLMER tous les appareils ménagers inclus $250 jeune femme de préférence Pagette: 778-4337.

HULL, rue Bégin, 1er janvier, non-fumeur(euse), mature, tranquille, idéal pour étudiants. 770-2901

410 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 CHAMBRE, boul. St-Joseph, $660, 1er février. 770-2029.

3 CHAMBRES, Hull, 5 appareils, 1er janvier, $655/mois. 568-1845.

3 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur et lave-vaisselle fournis, 1er février au 1er juin. 243-8089.

GARCONNIERE, Hull, St-Raymond, février. De 9h à 16h, Lyne 236-4696.

432 MAISONS A LOUER

AYLMER, grand 3 chambres, stationnement, 1er février. 778-6015.

GATINEAU, 1 acre de terrain, à 20 minutes d'Ottawa, $600. 663-2037.

GATINEAU, libre, semi-détaché, 3 chambres, 2 s/bains, chauffage électrique, s/sol, aspirateur central, remise, système d'alarme. Après 17h30: 669-3601.

HULL, maison en rangée, chemin de la Montagne, laveuse, sécheuse fournis, 3 chambres, libre, $650.

MAISONS NEUVES
3 CHAMBRES à l'étage, sous-sol pleine grandeur, près de l'hôpital de Gatineau, 1er février, option d'achat. A partir de $640/mois. 243-5353.

MONT-BLEU, libre, bungalow à palliers, 1,500 pi.ca., 5 chambres, s/familiale, piscine, lave-vaisselle et four encastré, plaque chauffante incluse, $1,200/mois, pas chauffée, pas éclairée. André Marcil, 770-1893.

POURQUOI louer pour $500/mois? Vous pouvez être propriétaire, financement 100% disponible. G.A.I-.P.I. 721-0767.

PTE-GATINEAU, 1er février 1990, 3 chambres, 2 s/bains, chauffage électrique, $650. 568-0654.

ROCKLAND, maison-jardin neuve, Terrasse Riviera, 3 chambres, grand s/sol, garage, $625. Marcel: 233-7771, 596-9031.

WRIGHTVILLE, semi-détaché rénové, 2 étages plus sous-sol, cour, $475. 770-5479, 230-1584.

MAISONS NEUVES
3 CHAMBRES
Sous-sol pleine grandeur Près de l'Hôpital de Gatineau
Tourbé et asphalté
à partir du 1er février
$ 640/mois
243-5353
Gagnon Corp.

433 MAISONS A PARTAGER

GATINEAU, près Promenades, hôpital, autobus, prix à discuter (ou chambre à louer). après 16h 669-0470.

440 CHAMBRES A LOUER

200 CHEMIN Montréal, Eastview Hotel, chambres propres et acceuillantes avec salle de bains, tarif par semaine et par mois. Demandez Jerry au 746-8115.

$55/SEMAINE, Mont-Bleu, permis cuisson, stationnement, 771-6930.

5 CHAMBRES à louer, accès à tout, stationnement, pour femmes seules ou étudiantes, 1er février. 643-5289.

ACCES à tout, près de Place Cartier, $60/semaine. 457-1495, 777-8286.

ACCES cusine, Ottawa Sud, autobus, près université et hôpital, femme parlant français, non fumeuse, pas de drogue, $300. 521-7481.

AYLMER, 2 chambres, $235 et $265, accès à tout. Marc: 684-2206.

AYLMER, meublé, $225/mois. Demandez Fernand au 684-4994.

COTE de Sable, meublée, cuisine, s/ lavage, $250. 233-3362.

ENTREE privée, permis de cuisson, pas de stationnement. 777-9580.

HOMME ou femme, à la semaine, accès à tout, $70. 777-7318.

HULL, $225, meublée, accès à la maison. 778-3690.

HULL, belle chambre, propre, accès cuisine et salon, $250. 777-2219.

HULL, boul. Montclair, près des Galeries, meublé, chauffé, éclairé, cuisine, 40 ans et plus, $215. 777-0524 ou 777-3582.

HULL, boul. Taché, meublé, accès à tout, pas de stationnement, 1er janiver, $250 et plus. 777-4099.

HULL, meublée, accès cuisine, buanderie, stationnement, étudiante, dame responsable, références. $250. 776-3711.

HULL, près de l'hôpital, grande, propre et très tranquille. 595-9492.

HULL, près du Musée, idéale pour jeune homme. $180/mois. 595-0986.

IMMEDIATEMENT basse-ville accès à la cuisine lav./séc. homme seulement $250 745-3408 233-0746.

466 CHAMBRES ET PENSIONS

MAISON ACCUEILLANTE pour dame du troisième âge désirant chambre et pension, tout compris $510/mois, près de tout, rue Main, Gatineau. 663-5229 ou 643-1279.

PRES des Promenades, chambre moderne pour dame. 568-6818.

470 CONDOMINIUM A LOUER

AYLMER 2 chambres poêle ré-frigérateur prise lav./séc. pas chauffé ni éclairé à partir de $459 684-2606.

CONDO de luxe sur rivière Outaouais Gatineau garage tourbillon insonorisé $795 643-2867 643-4674.

GATINEAU, $590, 2 chambres, foyer, près de l'hôpital. 561-3222, poste 191: 568-4797.

PLACE Beauséjour, Orléans, 3 chambres, 4 appareils. 830-3552.

475 CONDOMINIUM A VENDRE

GATINEAU, $57,700, près de l'hôpital, s'achète avec $2,000, foyer, etc. Agence Immobilière Courtamax, Arthur Lécuyer 561-3222, poste 191 ou 568-4797.

479 MAISONS A VENDRE (ONTARIO)

34 ACRES, près de Russell Road, avec maison 3 chambres, $144,000. 487-2180.

CONCESSION 7 BOURGET
MAISON de 3 chambres, lot 100x300, $78,500. 487-2180.

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

OCCUPATION immédiate, maison 2 étages, refaite à neuf, 3 chambres, s/sol fini, grand terrain, près de main et Maloney, 159 Hadra. Raymond Lebrun, Immeuble Clodel, 243-7620.

$1,000 en acompte, bungalow, semi maison de ville, 3 chambres, en excellent état, Gatineau. 738-7717.

AYLMER: transfert, superbe propriété 3 palliers, 2,000 pi.ca., 3 chambres, 2 1/2 s/bains, s/familiale, foyer, s/déjeuner, s/dîner, air ouverte; garage double, portes électriques, aspirateur central, patio, paysagé, haie de cèdres, sur terrain 60x100. Aubaine: $162,900. Pas d'agent. 682-1330.

BUNGALOWS NEUFS: $78,000, terrains inclus, pré-construits, choix de modèles, acréditation A.P.C.H.Q. Inovatech Inc. 2,000 réalisations. J-G. Rail: 771-0401, si absent laisser message.

COTE D'Azur, 2 luxueuses maisons, neuves, 120 De Roquebrune, $289,500 et 132 De Roquebrune, $329,000. C.H.A. Construcstion, 776-5000 de 8h à 16h30, les 27-28 décembre, 3-4 janvier.

COTE D'Azur, bungalow, 3 chambres, foyer, garage, s/sol fini, $120,000. 243-1682 ou 595-9563.

DISPONIBLE immédiatement, 3 mois gratuits. Frank, 232-0998.

GATINEAU, Carrefour, transfert, 2 étages, 1 an, grande cuisine, poêle, four/lave-vaisselle encastrés, s/ manger, foyer, buanderie, 2 s/bains, bain tourbillon, planchers céramique et chêne, 3 chambres, garage, clôturée, patio, (cèdre), terrassement. Près de tout. Beucoup d'extra. 561-6353.

GATINEAU super semi-détaché, 1,370 pi.ca., 3 chambres, 2 s/bains, bain tourbillon, paysagé. Occupation immédiate. Super prix! $74,800. 568-3989. 986-7969.

MAISON à vendre, rue Durocher à Cantley, 1 km, de Limbour. 827-3800.

MAISON NEUVE
OPTION D'ACHAT, 3 chambres à l'étage , s/sol, près de l'hôpital de Gatineau, 1er février, location possible: $640/mois. 643-5353.

VENTE privée, Templeton, bungalow, 3 chambres, grand terrain paysager, $85,000. Vaut la visite! 663-0325.

521 MAISONS A REVENUS (QUEBEC)

FINANCEMENT sur édifices commerciaux, service rapide. 561-0407.

GATINEAU, 5 logis, tous très bien loués avec bail, propriété en excellent état, très propre. Hypothèque existante à 11% chance octobre 1990, revenu $20,000/annuel. Faut voir! Après 17h au 663-3890. Pas d'agents.

560 CHALETS A VENDRE

LAC SIMON, près du Manoir et du futur Centre de ski, meublé, 3 chambres, belle plage, $69,000. 428-3444.

561 CHALET A LOUER

AUX amateurs de motoneige, ski de fond, ski alpin et groupes d'étudiants, 10 chambres au lac Sucrerie, près de St-Jovite. 613 748-3255.

BEAU chalet au bord de l'eau, près St-Jovite, 3 chambres, 9 pièces, ski de fond. Semaine ou plus. 416-449-8307.

GATINEAU
Garçonnière
1 et 2 c.c.,
chauffé, éclairé,
câblovision, stationnement,
piscine.
568-6351
402

CHALET de rêves, dans un cite enchanteur, près de tout, 4 saisons, pas cher! 568-4373.

BORD DU LAC Blue Sea, chalet hiverisé, 2 chambres, chauffage électrique, bain, douche, eau chaude, idéal pour sports et détente. (819)463-3634.

CHALET hiverisé, Lac Pémichanganprès Mont Ste-Marie. (819)463-3859.

LAC Grand, 3 chambres, luxueux, foyer, ski, motoneige, $650/mois. 595-3403, 671-0236.

SEMAINE ou fin de semaine, près du Mont-Tremblant (10 min.), St-Jovite, hiverisé et neuf. (819) 425-8323.

575 TERRAINS

1 DEVELOPPEMENT nouveau à Gatineau, 14 terrains, approx. 60x100 pi., $24,000 services inclus. ANGERS, rue Des Sables, 170x235 pi. 663-5113.

1 NOUVEAU NOUVEAU
UN des plus prestigieux projet boisé, Monté Paiement, à moins de 15 mi-nutes d'Ottawa, possibilité de financement. Les Châteaux du Faubourg. 568-5609, 663-5297, 643-1247.

1 TERRAIN, 60x100, zoné pour triplex, aubaine. 643-1247, 568-5609.

1 TERRAIN, panoramique, près Côte d'Azur, aubaine. 643-1247 568-5609.

80X97 PIEDS, Templeton, rue Larouche, avec services déjà installés. 663-0360.

AUBAINE, boul. Hurtubise, sur rivière, $65,000, 568-5609 663-5297.

BOUL. Maloney Est, 2 terrains zonage pour appartement ou condo, $10,000 sous le prix de l'évaluation. 986-8678 ou 1-800-567-9674.

DOMAINE CHATEAUGUAY (CHABITAT)
CHOIX de terrains intéressants. Prix et grandeurs variés. Financement par le propriétaire, conditions exceptionnelles avec dépôt raisonnable. 669-5047 ou 827-3957.

COMMERCIAL, route 148 à Masson, 30,000 pi.ca. 819-428-4154.

DOMAINE Ste-Elizabeth, Cantley, nouveau projet domiciliaire, terrain 1 acre, possibilité d'un ruisseau, $13,000. Prêt à construire ,jour: 827-2736, soir: 827-1283, 827-3024.

DU NOUVEAU, excellent choix de terrains boisés sur lac et rivière, dans les vallées spectaculaires des Laurentides au village Rivière Rouge. 1h15 de Hull. Maurice: 613-632-6646.

LAC McGregor, aubaines d'hiver, lots riverains, 1 à 3 acres, de $32,900. Lac Leslie de $19,900, avec plage sablonneuse. Développement Faubert: 819-457-2024.

LOTS résidentiels, région St-Pierre-de-Wakefield, $4,400. Région Edeilweiss de $8,900, accès plage sablonneuse. Région Buckingham, de $6,900. Région Notre-Dame-de-la-Salette $4,900. Autres lots riverains $11,900. Développement Faubert: 819-457-2024.

PRET à construire, à partir de $19,800, rue pavé, boul. St-René Est, Gatineau, financement disponible François Amyot: 777-5204.

REGION OTTER LAKE, 4 acres semi-boisés, $3,900. Récréatif, camping, vue spectaculaire, $100/mois. Autres lots riverains, Rivière Picanoc $5,900, $150/mois. Autres lots de 10 à 500 acres pour chasse et développement. Développement Faubert: 819-457-2024.

580 BUREAUX A LOUER

BUREAUX près du Marché, rénové, chauffé, éclairé. 235-7335.

HULL, 100 St-Joseph, 1,000 pi.ca., chauffé, libre, $950/mois. 770-3003.

LOCAL A LOUER, 1000 pi.ca., 256 boul. St-Joseph, Hull. Libre immédiatement. $800/mois. 777-3232.

MARS 1990, Hull, parc industriel, 1,400 pi.ca., 178 Jean Proulx, 770-6907 ou 595-0354.

MOT MYSTÈRE

© Edimédia

2

par Liliane CHRÉTIEN

9 lettres	Le mot clé: un aliment

Lise attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abus	Cornet	Fraise	Indigeste	Manger	Purée	Suif
Agent		Froid		Mariner		
	Datte	Fumée	Jeûner	Marmite	Ravi	Tarte
Baba	Décor		Jus	Menu	Repas	Tiède
Biscuit					Repu	Tomate
Boeuf	Étuvée	Glace	Liqueur	Obèse		Trogne
Bon		Gluten	Lunch		Salade	
Bouchée	Faim	Gousse		Pain	Sauce	
Brouet	Ferment	Goût	Macaroni	Pâte	Sirop	
	Festin	Graine	Maigre	Plat	Soif	
Chou	Figue	Gruau	Maïs	Poisson	Sucre	

Solution du problème précédent: rondelle

A	T	B	E	S	I	A	R	F	E	S	T	I	N	M
I	O	N	A	E	D	N	S	N	E	T	R	U	A	A
N	N	P	E	A	T	T	I	R	R	U	U	N	O	I
O	E	D	T	M	A	A	A	A	U	P	G	V	F	G
R	E	T	I	M	R	A	M	B	P	E	L	I	E	R
A	E	A	U	G	T	E	U	O	R	B	U	A	F	E
C	F	B	C	L	E	S	F	U	T	S	N	Q	T	D
A	J	U	S	F	G	S	U	C	R	E	C	I	I	A
M	B	S	I	R	N	U	T	H	O	C	H	O	U	L
J	A	C	B	O	H	O	A	E	G	R	U	A	U	A
E	B	R	E	I	B	G	S	E	N	A	N	S	P	S
U	A	O	I	D	E	E	L	S	E	F	A	E	A	I
N	N	V	E	N	E	U	S	A	I	U	I	T	T	R
E	A	E	T	U	E	I	D	E	C	O	R	O	E	O
R	E	E	M	U	F	R	T	E	R	E	P	U	S	P

581 BUREAU A VENDRE

A VENDRE/LOUER espace à bureau, condominium, 100% aménagé, 900 pi.ca., excellent terme, boul. Gréber, Gatineau, Michel: 243-5222.

585 COMMERCES

811 ST-RENE, Gatineau, 1 salle 30x30 avec plancher propice à la danse; bureau 30x30 avec divisions intérieures à partir de $400/mois; 162 VARENNES, Parc Industriel Gréber, entrepôt 2,600 pi.ca. par 20 pi. de haut, avec divisions pour bureau, $6.50/pi.ca 243-5260 ou 561-0698.

DEPANNEUR à Hull. S'achète avec $30,000 comptant, inventaire compris (bâtiment), revenu: loyer de $450/mois. Propriétaire prend 1ère hypothèque à 8%. 663-8156 777-5620.

FINANCEMENT et prêts commerciaux, service rapide. 561-0407.

MAGASIN meubles usagés, bail excellent, rentable. 776-4109 778-2833.

RECHERCHE tous genre de commerces rentables à vendre. 663-7193.

RESTAURANT à vendre. Fond de commerce, équipement neuf, clientèle établie, restaurant licencié, 50 places. Vente cause maladie. Carmen: 243-7414.

590 ENTREPOTS

ENTREPOT libre-service, 3344 chemin Rideau, Gloucester. 822-1789.

595 LOCAUX

2400 PIEDS CARRES

CENTRE-VILLE de Gatineau, idéal pour bureaux, peut se diviser. Pour informations: Paul-André Charbonneau: 561-2445.

BOULEVARD MALONEY

2,300 Pi. Ca., commercial ou bureau de prestige, rez-de-chaussé. Informez-vous. Paul-André Charbonneau: 561-2445.

BUCKINGHAM, à louer, rue Principale. Jour: 643-9337.

CENTRE D'ACHAT BUREAUX ET MAGASINS

IDEAL pour professionnel, boutiques, restaurants, tous genres de commerces ou détails. Contactez R. Moreau.

GROUPE FOISI
514-747-2030 ou 1-800-363-0565.

ESPACE COMMERCIAL à louer, 15 St-Louis, Gatineau. Charlie: 663-9002, après 17h: 236-1992.

LOCAUX commerciaux ou industriels à louer de 3,200 pi. ca., 2,800 ou 1,400 pi. ca., prise de possesion à discuter, situé Parc Industriel de Gatineau. Pour informations, communiquez au 561-6610 de 9h à 17h.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

MANUFACTURE d'armoires de cuisine et d'ébénisterie va vendre, bon chiffre d'affaire, équipement compris. ECRIRE à CASE B97 Le-Droit, B.P. 8860, Succursale T, Ottawa, ONT K1G 3J9

RECHERCHE investisseur pour divers commerce rentable. 663-7193.

605 AUTOS A VENDRE

1965-1989. Avons grande variété de moteurs et transmissions d'autos usagées. Faisons installation. Garantie 90 jours. 777-6185.

1979 CHEVROLET Malibu, très bon état, $950 négociable. Jour: 243-3863, soir: 561-5562.

1979 CUTLASS familiale; 1978 cadilac seville, parfait état. 669-2167.

1980 CHRYSLER Le Baron, 2 portes, $850. 663-8720.

1980 HORIZON, $450, stock 108. Autos J.C. Galipeau. 669-4004.

1981 CADILLAC, Fleet Wood, bon état. 663-9675.

1981 CHEVETTE, $495, stock 107. Autos J.C. Galipeau. 669-4004.

1981 HONDA Prélude, $1,800, telle quelle. 663-0757 (laisser message).

1981 OLDSMOBILE Cutlass Calais, 2 portes, toit en T, tout équipée, intérieur velour, V-8, besoin moteur, $1,900. Soir: Daniel, 663-7187.

1981 PHOENIX, $995, stock 112. Autos J.C. Galipeau. 669-4004.

1982 CAMARO, $3,495, stock 86. Autos J.C. Galipeau. 669-4004.

1983 FORD Escort, automatique, 102,000 km, $1,450. 663-7463.

1983 HONDA Civic, $2,995, stock 90. Autos J.C. Galipeau 669-4004.

1983 OMEGA, $3,695, stock 109. Autos J.C. Galipeau 669-4004.

1984 CARAVAN SE, toute équipée, automatique, excellente. 568-8600.

1984 RELIANT, $995, stock 83. Autos J.C. Galipeau 669-4004.

1985 CAVALIER, très bon état, automatique, $4,200. 643-1027.

1985 FAMILIALE Reliant, 2.2 litres, 4 cylindres, automatique, 71,000 km, excellent état. 663-7105.

1985 OMNI, rouge, excellent état, 54,000 km, 4 portes, automatique, $3,975. En soirée: 744-2794.

1986 CAVALIER, 90,000 km, toit ou-vrant, servofreins et direction, système de son, $5,000. 684-3132.

1987 PLYMOUTH Voyageur SE, 5 passagers, 50,000 km, 4 cylindres, comme neuve. 819-428-4154.

HYUNDAI
Nous vendons des voitures bien pensées.
Votre concessionnaire exclusif de l'Outaouais québécois
CANAKOR
Automobiles Inc.
"Pour du service digne de confiance"
346, boul. Gréber, Gatineau, Québec
561-7331
605

1987 PONY L, manuelle, seulement 37,000 km, $3,300 négociable. 561-2945.

1987 TOYOTA Corolla, automatique, 4 portes. 595-4910, 997-8044.

1987 TOYOTA Tercel, 4 vitesses, comme neuve, $6,450. 663-7463.

1989 OLDSMOBILE Cutlass Supreme SL bleu, 2 portes, 20,000 km, toutes options, parfaite état, $16,000. A voir, 5 rue des Ormes, Hull ou appelez au: 770-5301.

FINANCEMENT d'automobile neuve. Service rapide. 561-0407.

PRETS automobiles neuves et usagés(e) $10,000 et plus 561-0407.

620 AUTOS DEMANDES

ACHAT autos camions accidentés ou non meilleurs prix 777-7107.

ACHETONS automobiles et camions pour ferraille et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734.

625 CAMIONS A VENDRE

1965-1989. Avons grande variété de moteurs et transmissions d'autos usagées. Faisons installation. Garantie 90 jours. 777-6185.

1976 CUBE VAN, boîte de 10 pieds, parfait état. 776-4109 ou 778-2833.

1979 CHEVROLET VAN, 305, automatique, $1,450. 663-7463.

1983 CHEVROLET Van (convertie au propane très économique) 1/2 tonne tout équipé chauffrette arrière/avant $3,200 excellent état. 243-0705.

1983 TOYOTA, $3,200, stock 104. Autos J.C. Galipeau 669-4004.

1985 GMC VAN, $4995, stock 105. Autos J.C. Galipeau 669-4004.

1987 S15, $5,695, stock 102. Autos J.C. Galipeau 669-4004.

1988 JEEP Eliminator, 17,000 km, tout équipé. 770-8027, 777-0500.

1988 MAZDA B-2200, 4 cylindres, 5 vitesses, servo-direction, bas kilométrage. Pierre: 777-5297.

628 CAMIONS 4 X 4

1965-1989. Avons grande variété de moteurs et transmissions d'autos usagées. Faisons installation. Garantie 90 jours. 777-6185.

1980 FORD F-150 moteur 351 bon état $2200 après 17h (819)426-2657.

1984 FORD, 1/2 tonne, 2 couleurs, $8,200. Après 18h 671-0349.

4x4 SUZUKI 1988, avec remorque. 819-281-0541.

663 MACHINERIE

PELLE rétrocaveuse "backoe" MF-50 très bon état $10,000 778-3576.

PELLE rétrocaveuse "backhoe", Massey Furgeson, modèle 60, très bon état, $18,000. 778-3576.

SABLEUR pour sel et sable, qui s'attache en arrière d'un Pick-Up, $400. 778-3576.

TRACTEUR Sears 16 forces, avec souffleuse, pelle et remorque. $2,500. 827-2861.

TREUIL 5 tonnes, tracteur 4 roues motrices et petite remorque. $2,950. 778-8757 ou 561-3222 local 125.

672 PIECES ET ACCESSOIRES

1965-1989. Avons grande variété de moteurs et transmissions d'autos usagées. Faisons installation. Garantie 90 jours. 777-6185.

ACHETONS et vendons pièces d'auto et camion recyclées. 777-7107.

BRASSIERE pour Cavalier Z-24: $100. 771-0022.

PELLE à la neige, 7 1/2 pi., pompe et lumière non incluse, $800. 778-3576.

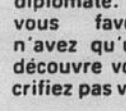
PELLE à neige pour "backoe", 2 1/2 verge, légère, $700. 778-3576.

TRANSMISSION 305, Camaro 1987, $100. 771-8602.

ROULOTTE, 35 pieds, très propre, toute équipée, $14,500. 777-5204.

HOROSCOPES

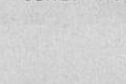
BÉLIER



du 21 mars au 20 avril

Certains augures sont muets. Rien de plus charmant qu'une solide amitié. On crie aux alentours. Une flamme brille toujours. Les incidents se multiplient. La vérité n'est pas toujours bonne à dire.

TAUREAU



du 21 avril au 20 mai

Vous êtes en face d'une énigme. Vous devinez ce que l'on ne vous dit pas. Vous oubliez une personne fidèle. Un charme vous rend perplexe. A bas le formalisme. Vous bénéficiez d'une expérience.

GÉMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Un contact produit des résultats. Vous frappez à la bonne adresse. Des amis de l'autre sexe vous irritent. Une personne vous fait une proposition. Le talent perce malgré vous. Il est bon de jeter un regard en arrière.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet

On vous tend les bras. Une question vous passionne. Vous remplissez un devoir important. Certaines opinions sont partagées. On ne bâtit pas sur le sable. Vous connaissez tout maintenant.

LION

du 23 juillet au 23 août

Vous acquérez une expérience importante. Question de déplacement. Soyez diplomate. Les augures vous favorisent. Vous n'avez qu'une parole. On découvre votre jeu. Ne sacrifiez pas votre idéal.

VIERGE

du 24 août au 22 sept.

Une chose inquiète l'autre sexe. L'espérance reverdit. Votre fermeté est magnifique. Tenez bien jusqu'au bout. Vos activités se poursuivent. Nouveau venu. Message important.

BALANCE



du 23 sept. au 23 oct.

Une flamme brille. Vous occupez le haut du pavé. Ne soyez pas extrémiste. Dépense inattendue. Vous vous acquittez d'une obligation. Visite intéressante. Vous imposez facilement votre point de vue.

SCORPION

du 24 oct. au 22 nov.

Vous vous acquittez d'une obligation. Message intéressant. Ne soyez pas extrémiste. Dépense inattendue. Toute vérité n'est pas bonne à dire. Vous imposez facilement votre volonté. Une flamme brille.

SAGITTAIRE

du 23 nov. au 21 déc.

Une personne allège votre tâche. Tout votre entourage est en émoi. Nuage dissipé. Vous recevez un judicieux conseil. On vous fait une proposition. Un ami vous vante.

CAPRICORNE

du 22 déc. au 20 janv.

Vous revoyez une ancienne connaissance. Un être reste interdit à une nouvelle. Pas d'injustice. Les comptes doivent se régler. Vous remettez une décision à plus tard. Une affaire cause du bruit.

VERSEAU

du 21 janv. au 19 fév.

Une peine n'est que passagère. On vous contredit sans le vouloir. Une offre est refusée. L'autre sexe reconnait votre mérite. Un rajustement s'opère. Vous n'avez aucune raison de vous plaindre.

POISSONS

du 20 fév. au 20 mars

Vous oubliez une personne fidèle. Un charme vous fait songer. A bas le formalisme. Vous êtes en face d'une énigme. Vous devinez ce que l'on ne vous dit pas. Vous bénéficiez d'une expérience.

NÉCROLOGIE

VAILLANCOURT - Mme Thérèse née Binet de Ste-Cécile de Masham est décédée lundi le 1er janvier 1990, à l'âge de 64 ans. Elle était épouse de feu Gérard Vaillancourt et fille de feu Arthur Binet et de feu Amanda Gingras. Elle laisse 3 fils: Jean-Maurice (Jocelyne Racine), Louis (Monique Beaudoin), tous deux de Duclos et Richard (Nora Prud'Homme) de Vanier; 6 petites-filles: Isabelle, Nathalie, Mélanie, Chantal, Marie-Josée et Marie-Eve; 4 soeurs: Cécile Legros de Masham, Annette (Berthol Hupé), Yvonne (Léo Desjardins) toutes deux de Port Colborne et Eva (Rodolphe "Dick" St-Amour) de Deschênes; 1 beau-frère: Edgar Vaillancourt (Edna Cloutier) de Touraine; 1 belle-soeur: Thérèse Lemieux de Gatineau; 1 ami très cher de la famille: M. Jean-Louis Lemieux de Masham ainsi que plusieurs neveux et nièces. A la demande de Mme Vaillancourt, il n'y aura pas de visite au salon, cependant parents et amis sont invités à 13h, en l'église Ste-Cécile de Masham, vendredi le 5 janvier 1990 pour une messe en sa mémoire. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la MAISON FUNERAIRE A. GAUVREAU ET FILS LTEE, de Ste-Cécile de Masham au 456-2100.

CHAURET - M. Jean-Charles, de Gatineau, est décédé dimanche le 31 décembre 1989, à l'âge de 75 ans. Il était époux de feu Juliette Larose et fils de feu Cyrille (Omer) Chauret et de feu Rose-Anna Mongeon. Il laisse 4 fils: Jérome (Hélène Renaud), Claude, Jean-Marc et Michel; 1 fille: Madeleine, tous de Gatineau. Prédécédé par 1 fille: Claire (Marcel Gauthier) de Gatineau. Il laisse également 4 petits-enfants: Vick, Manon, Nancy et Patrick; 7 frères: Rodolphe (Germaine Maisonneuve), Hervé (Emilienne Beaulne), Roland (Anita Tremblay), Lucien (Huguette Carrière), Roger (Rita Daniel), Emile (Raymonde Bigras) et Antonio (Yvonne Provost); 4 soeurs: Marianne (feu Antonio Léveillé), Simone (Léon Beaulne), Rolande (Raymond St-Jacques) et Lucienne (Louis Beaulne). Prédécédé par 4 frères: Jean-Jacques (Rhéa St-Jacques), Sylvio (feu Corrine Léveillé), Yvon (Alida Madore), Réné (Andrée Lahaie); 1 soeur: Thérèse (feu Marcel Desjardins). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Roméo Larose (Annette Perron), feu Hubald Larose (Simone Chénier), feu Donald Larose (Eveline Perreault), Conrad Larose (Pauline Lampron), Jacques Larose (Liette Essiambre), Maurice Paiement (Odette Lepage), feu Fernande Larose (Armand Cousineau), Françoise Larose (Jean-Paul Lortie) et Andréa Paiement (Maurice Couture) ainsi que plusieurs neveux et nièces. A la demande de la famille, il n'y aura pas de visite au salon. Parents et amis sont invités à 11h, en l'église Ste-Rose de Lima de Gatineau, vendredi le 5 janvier 1990 pour une messe en sa mémoire. Des dons à un organisme de votre choix seraient très appréciés. Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec la MAISON FUNERAIRE A. GAUVREAU ET FILS LTEE, 750 boul. Maloney à Gatineau au 663-2468.

VIAU - Mme Ernestine née Lauzon, de Gatineau, est décédée le mardi 2 janvier 1990, à l'âge de 93 ans. Elle était épouse de feu Omer Viau, fille de feu Alphonse Lauzon et de feu Eveline Charbonneau. Elle laisse 1 fils: Vincent d'Ottawa; 1 fille: Hélène (Charles St-Germain) de Gatineau; 3 soeurs: Mme A.R. Chapman, Mme A. Sneath, Mme D. Carrière (Marcel); 1 belle-soeur: Mme Jeanne Lauzon-Foucault. Elle laisse également 5 petits-enfants, 12 arrière-petits-enfants. Elle repose au FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 105 boul. Gréber, Gatineau. Funérailles jeudi le 4 janvier, en l'église St-François-de-Sales, à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Heures de visites: mercredi de 19h à 22h, jeudi à compter de 9h. Pour de plus amples rensei-gnements, veuillez composer le 561-1969.

LAROCHE-THIBAULT - Rita, est décédée le 1er janvier 1990, suite à une courte maladie, à l'âge de 65 ans. Fille de feu Napoléon Laroche et de feu Odile Lortie. Epouse de feu Abélard Thibault, elle laisse 1 frère: Robert (Fernande Lortie) de Bourget; 4 soeurs: Blanche Hurtubise de Bourget, Sr Léona, s.c.o., de Lowell, Massachussetts, Alice Perron et Anne Drouin de Bourget, ainsi que 21 neveux et nièces. Elle repose au FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 47 Denise Friend, Aylmer, mercredi et jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Funérailles vendredi le 5 janvier, en l'église St-Mark's, à 11h. Inhumation au cimetière St-Paul. Pour de plus amples informations, veuillez composer le 684-1155.

MANTHA - M. Georges (John), est décédé à Rockland, le 31 décembre 1989, à l'âge de 67 ans. Il était époux de Raymonde Laframboise. Il laisse également sa mère Amanda (âgée de 95 ans); 1 fils: Jean; 3 filles: Johanne, Lynne et Nancy; 1 frère: Sylvio; 4 soeurs: Lucille, Jeanne, Denise et Carmen. Il n'y aura pas de visite au salon. Une messe commémorative aura lieu jeudi le 4 janvier à 10h, en l'église St-Louis Marie de Montfort d'Ottawa. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Arrangements: MAISON FUNERAIRE BRUNET ROCKLAND.

REPACI - Pasquale est décédé dans un hôpital le dimanche 31 décembre 1989, à l'âge de 72 ans. Epoux bien-aimé de feu Concettina, père de: Tina (Marcel), Franco (Nicole) et Gracia (Gaëtan); grand-père de: Johanne, Denis, Tina, Franco, Lena, Pascal, Daniel, Sophia et André; frère de: Orlando; beau-frère de: Peppina; oncle très cher de: Lisa et Meziane. Il laisse également plusieurs autres neveux, nièces et amis très chers. Parents et amis sont invités à téléphoner à la MAISON FUNERAIRE MCEVOY SHIELDS, 235 rue Kent de 14h à 17h et de 19h à 21h, mercredi. Funérailles jeudi en l'église Ste-Anne (Old St-Patrick) à 10h. Sépulture au Capital Memorial Gardens. Au lieu de fleurs de dons spitiruels seraient appréciés.

CARSON - E. Margaret, le 31 décembre 1989, est décédée après une maladie prolongée, avec le Seigneur ce qui est beaucoup le meilleur, à l'âge de 80 ans. Fille de feu Henry Maybury et de feu Elizabeth Johnson. Elle laisse son époux: Thomas Carson; 2 fils: Don (Joy Wheildon) et Jim (Lois Hartwig); 1 fille Joyce (Dennis Henderson); 1 soeur: Rose Robson. Prédécédée par 2 frères: Harry et Frank Maybury. Elle laisse également 9 petits-enfants. Elle repose au FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Funérailles mercredi le 3 janvier, en l'église Baptiste Evangélistique de Gatineau, 770 boul. Gréber, Gatineau, à 14h. Des dons à la Société Alzeimer ou aux Gédéons seraient appréciés.

THEORET - Mme Gratia née Despatie, de Hull, est décédée dans un hôpital local mardi le 2 janvier 1990, à l'âge de 87 ans. Elle était la fille de feu Octave Despatie et de feu Victaline Houle. Elle laisse dans le deuil son époux: M. Félix Théoret; 1 frère: Roger Despatie de Cornwall, Ontario; 3 soeurs: Solange Laurin de Hull, Germaine Lalonde de Kanata, Ontario, Diane (Charles Goyette) de Hull, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs dont Mme Simone Beauchamp-Despatie de Hull. La direction des funérailles à été confiée à la MAISON FUNERAIRE SERGE LEGAULT INC., 81 boul. St-Laurent, Hull. Le service religieux aura lieu en l'église Sacré-Coeur de Hull, jeudi le 4 janvier, à 14h. L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: mercredi de 19h à 22h, jeudi à compter de 12h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer, 771-6289.

LEMIEUX - Juliette, est décédée le 30 décembre 1989, à l'âge de 69 ans. Fille de feu Armand Bouchard et de feu Delphine Perron. Epouse de feu François Lemieux. Elle laisse 7 fils: Réal, Robin, Francis, Mario, Jean, Pierre, Carol; 5 filles: Francine, Violaine, Josette, Louise et Jacinthe; 1 frère: Louis-Marie; 3 soeurs: Jacqueline, Dorothy et Georgette ainsi que plusieurs petits-enfants et 1 arrière petite-fille. Il n'y aura pas de visite au salon. Direction FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph, Hull. Pour informations 770-1300.

RENAUD - Adelbert, est décédé le 30 décembre 1989, à l'âge de 81 ans. Il était fils de feu Damien Renaud et de feu Olina Paquette. Il laisse son épouse: Bertha Sabourin; 1 fils: Antonio Gaston (Joan Desormeaux) de Hull; 2 soeurs: Bernadette Renaud et Thérèse St-Martin de Hull; 2 petits-enfants: Michel et Lise; 3 arrière petits-enfants: Eric, Natasha et Maxime. Il n'y aura pas de visite au salon. Une messe sera célébrée mercredi 3 janvier, en l'église Sacré-Coeur à 10h30. Direction FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph, Hull.

DEMERS - Soeur Rachel (St-Paul de la Croix) S.S.-C.J. Au couvent de St-Hubert, 5300 chemin Chambly, le 29 décembre 1989, est décédée soeur Rachel Demers de la Congrégation des Soeurs du Sacré-Coeur de Jésus, à l'âge de 82 ans et 4 mois. Elle était née à St-Malo (Québec) le 21 août 1907. Outre sa communauté, soeur Rachel laisse dans le deuil 1 soeur: Mme Simone Demers Turgeon de Québec; 1 frère: M. Valérien Demers de Ville de Laval; 3 belles-soeurs: Mme Poméla Jacques Demers de Québec, Mme Agathe Laurin Demers de St-Canut, Mme Cécile Vermette Demers de St-Jérôme, de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines. La dépouille mortelle sera exposée au Couvent des Soeurs du Sacré-Coeur, 5300 chemin Chambly, St-Hubert, le 2 janvier à 10h. La liturgie des défunts sera célébrée en la chapelle de la communauté mercredi le 3 janvier à 14h. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUEVREMONT - M. Robert "Bob" est décédé dans un hôpital local, samedi le 30 décembre 1989, à l'âge de 69 ans. Il a quitté ce monde avec courage et dignité. Il était le fils de feu Joseph Guévremont et de feu Angélina Boucher. Il laisse dans le deuil, son épouse bien-aimée Georgette Demers; 4 fils: Léon Guévremont de Hull, André (Murielle Fortier) de Perkins, Pierre (Diane Bélanger) de La-chine, Richard (Francine Desjardins) de Roberval; 1 fille: Angèle (Adrien Dubois) de St-Pierre de Wakefield; 2 soeurs: Mlle Rollande Guévremont de Hull et Mme Rita Charbonneau d'Ottawa. Il laisse également 5 belles-soeurs: Irène Délorme-Guévremont de Hull, Germaine (André Prud'Homme) de Gatineau, Cécile (Raymond Renaud) du Lac Paterson, Hélène Bourgeois et Annette (Léo Charron) de Gatineau; 3 beaux-frères: Hubert (Fernande Perron), Gaston Demers et Bernard (Liette Lanthier) tous de Gatineau ainsi que 10 petits-enfants: Josée, Julie, Anick, Annie, Karyne, Nadia, Réjean, Marc, Roch et Luc et plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la MAISON FUNERAIRE SERGE LEGAULT INC., 81 boul. St-Laurent, Hull. Le service religieux aura lieu en l'église St-Joseph de Hull, mercredi le 3 janvier 1990, à 10h. L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi matin à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289.

CROTEAU - Mme Irène née Scantland, est décédée le 31 décembre 1989, dans un hôpital local, à l'âge de 59 ans. Outre son époux Victorien, elle laisse dans le deuil 1 fils: Benoit; 2 frères: Ovila Scantland de Angers, et Félix Scantland de Buckingham; 4 soeurs: Mme Roméo Gratton (Marie), Mme Florient Séguin (Edna) de Buckingham, Mme Aldège Lafontaine (Jeanne) et Mme Enée Lafontaine (Irma) de Perkins; 3 belles-soeurs: Mme Ferdinand Scantland (Victoria), Mme Clovis Scantland (Reine-Aimée) de Buckingham et Mme Cléophas Scantland (Laura) de Perkins; 1 nièce: Mme Paul Johns (Eugénie) de Vanier. Les visites auront lieu chez RACINE, ROBERT ET GAUTHIER, directeurs de funérailles, 300 rue Olmstead, Vanier, de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi et jeudi. Le service religieux aura lieu vendredi en l'église St-Charles, à 11h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient grandement appréciés.



ROBILLARD - M. Oscar, de Gatineau, est décédé le 1er janvier 1990, à l'âge de 72 ans et 5 mois. Il était époux de Simone Séguin. Il était fils de feu Thomas Robillard et de feu Amandine Damphousse. Outre son épouse, il laisse 4 fils: Rhéal (Suzette Drouin) de Hull, Jean-Denis (Micheline Clément) de St-André Avellin, Louis-André (Ginette Essiambre) de Gatineau et Jacques (Nicole Thibault) de Gatineau; 3 filles: Louise (Mario Goulart) de St-André Avellin, Agathe et Liette de Gatineau; 13 petits-enfants et 1 arrière petit-fils; 3 frères: Henri (Blanche Desgagné), Raoul (Berthe Nadon) et Gérard (Eva Bélanger); 4 soeurs: Jeanne, Oliva (Ovila Desgagné), Flore, Alice (Roger Bélanger). Prédécédé par 1 frère: Léopold (Georgette Laflamme); 2 soeurs: Irène et Aurore. Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Service religieux à 11h, en l'église Ste-Rose de Lima de Gatineau, jeudi le 4 janvier 1990, suivi de l'incinération au Crématorium de Hull. Heures de visites: mercredi de 19h à 22h, jeudi à compter de 9h. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation du Québec des Maladies du Coeur, 109 rue Wright, Hull, Qc, J8X 2G7 seraient très appréciés. Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec la MAISON FUNERAIRE A. GAUVREAU ET FILS LTEE, du 750 boul. Maloney Est Gatineau au 663-2468.

IN MEMORIAM

MARTINEAU - A la douce mémoire de Oliva Martineau, décédé le 3 janvier 1989. Le grand vide que ton départ soudain a creusé dans nos vies demeure aussi douloureux qu'au premier jour. Papa chéri ton sourire, ton souvenir nous accompagnent partout. Daigne accorder la paix et le courage à cette petite famille qui reste la tienne.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

IN MEMORIAM

BRIEN - A la douce mémoire de M. George Brien, décédé le 3 janvier 1980. En ce dixième anniversaire, je me fais un devoir de rappeler son nom et de demander une pensée, une prière à tous ceux qui l'ont connu et aimé.

Son épouse.



BLONDIN - MICHON - Louisette, est décédée dimanche le 31 décembre 1989, à l'âge de 67 ans, suite à une longue maladie. Fille de feu Délima St-Amour et de feu Wilfrid Blondin. Chère épouse de feu Gaston Michon, elle laisse dans le deuil 3 filles: Rachel (Richard Godmaire), Lynn (Bernard Boudria), Danielle (Michel Morin); 2 personnes très chères: Carole (Jean-Yves Arsenault) et Pierrette (Michel Blanchette); 1 soeur: Lucille; 1 frère: Serge (Lucille Séguin). Elle laisse également 5 petits-enfants: Annie, Eric, France, Alain et Stéphanie, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il n'y aura pas de visite au salon. Une messe sera célébrée, samedi le 6 janvier, en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, à 11h. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Direction: FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph, Hull. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le 770-1300.



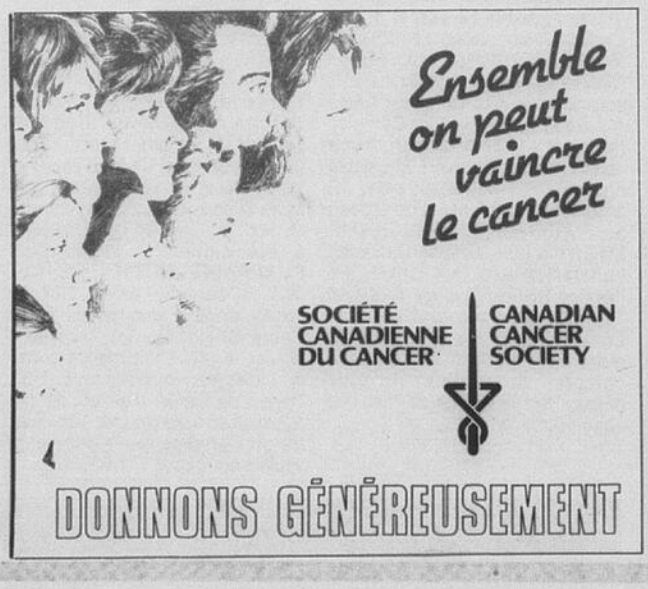
LEROUX - Marcel, est décédé le 31 décembre 1989, à l'âge de 47 ans. Fils de feu Josaphat Leroux et de Etiennette Lemay. Il laisse 3 fils: Richard, Alain et Louis; 1 fille: Michelle (Pierre Léonard); 1 frère: Roger (Monique Poirier). Il laisse aussi une amie très chère: Francine Roy; 2 petits-enfants: Etienne et Véronique; 1 neveu: Luc. Il n'y aura pas de visite au salon. Une messe sera célébrée jeudi le 4 janvier, en l'église St-Raymond, à 11h. Direction, FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph, Hull.

CHARRON - M. Henri R., est décédé dans un hôpital local, dimanche le 31 décembre 1989, à l'âge de 72 ans. Il était le fils de feu Eustache Charron et de feu Georgiana Lepage. Il était l'époux de feu Yvette Faubert décédée le dimanche le 17 décembre 1989. Il laisse dans le deuil 3 fils: Georges (Lucille Maisoneuve), Raymond (Louise Charron) de Touraine, Roger (Claudette Lecompte) de Gatineau; 2 filles: Denise (Gilles Binet) de Gatineau et Hélène (Marcel Lecompte) de La Pêche; 2 frères: Albert (Thérèse Matte) de Cantley, Ernest (Henriette Nadeau) de Sherbrooke; 1 soeur: Yvonne (Henri-Ovide Massie) de Cantley; 17 petits-enfants, 3 arrière petits-enfants ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la MAISON FUNERAIRE SERGE LEGAULT INC., 81 boul. St-Laurent, Hull. Un service religieux aura lieu en l'église St-Matthieu de Touraine, jeudi le 4 janvier 1990, à 11h. L'inhumation suivra au cimetière St-Rédempteur. Heures de visites: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi matin à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289.



DESCHENES - Lucienne née Courville. Fille de feu Louis Courville et Ermina Côté d'Ottawa, est décédée le 1er janvier 1990, après une longue maladie, à l'âge de 76 ans. Epouse de feu Emmanuel Deschênes, elle laisse 1 fils: Jean-Claude d'Ottawa; 6 filles: Pierrette (Mme Gérard Grecco), Madeleine (Mme Gilles Leclair), Claudette (Mme Evangéliste Patry), Suzanne (Mme Onézime Desrosiers), Louise (Mme André Joanette) et Réjeanne (Mme Robert Sabourin); 1 frère: Omer Courville; 3 soeurs: Florida, Rose et Noëlla, ainsi que 26 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. Les visites ont lieu chez RACINE, ROBERT & GAUTHIER, directeurs de funérailles, 300 rue Olmstead, Vanier de 19h à 22h mardi et de 14h à 17h et de 19h à 22h mercredi. Le service religieux aura lieu jeudi, en l'église Notre-Dame de Lourdes de Vanier, à 11h. Incinération au Crématorium Beechwood.

TAILLEFER - Mme Cécile née Patrice, est décédée dans un hôpital d'Ottawa, mardi le 2 janvier 1990, à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse de feu Adrien Taillefer. Elle laisse ses enfants: Jean de Montréal, Pierre, Margot Jubinville-Taillefer, Marthe Caron-Taillefer et Monique Thivierge-Taillefer, ainsi que 17 petits-enfants et 3 soeurs: Fernande, Madeleine et Claire. Les visites auront lieu chez RACINE, ROBERT ET GAUTHIER, directeurs de funérailles, 300 rue Olmstead, Vanier, à compter de mercredi de 14h à 22h et jeudi de 10h jusqu'au départ pour le service religieux, en l'église Notre-Dame de Lourdes de Vanier à 14h. Incinération au Crématorium Beachwood.



Tous les vendredis et samedis

DROIT dans le mille

Suivez l'actualité sportive dans LeDroit et courez la chance de

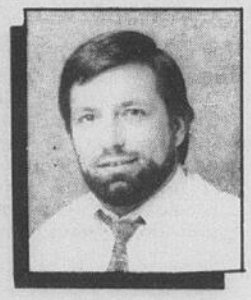
GAGNER

- un voyage à West Palm Beach en Floride

du 3 au 10 mars 1990 avec VOYAGES OTTAWA

en compagnie du journaliste **Pierre Jury**

VOYAGES ALGONQUIN



Vacances Canadien
UN UNIVERS DE VOYAGES

Ce voyage, pour deux personnes, comprend:

- le transport aérien
- l'hébergement
- 200 $ d'argent de poche
- des laissez-passer pour assister à trois matchs de baseball:

4 mars : Atlanta - Expos de Montréal

5 mars : New York Yankees - Expos de Montréal

8 mars : Baltimore - Expos de Montréal

- **Ou l'un des 60 chandails "Droit dans le mille"**

Pour participer:

1. Répondez à nos deux questions de la semaine sur l'actualité sportive, publiées les vendredis et samedis dans LeDroit.
2. Faites-nous parvenir vos réponses en utilisant le coupon de participation publié les vendredis et samedis. Les réponses aux questions se trouvent dans les pages sportives du Droit publiées les jours précédant la parution des coupons, soit du lundi au jeudi. Les fac-similées ne seront pas acceptés. Un seul coupon par enveloppe.
3. Chaque vendredi, à 11 h, il y aura tirage au sort de dix coupons de participation. Les personnes dont les coupons auront été tirés au sort et qui auront répondu correctement à la question gagneront notre superbe chandail "Droit dans le mille" et deviendront admissibles au tirage du voyage à West Palm Beach.
4. Le 26 janvier, à 11 h, un tirage au sort parmi toutes les personnes admissibles déterminera le gagnant de ce voyage.
5. Les prix devront être acceptés comme tels et ne seront ni transférables, ni remboursables et ni échangeables.
6. Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus.
7. Ce concours est en vigueur du 15 décembre 1989 au 26 janvier 1990.
8. Une copie complète des règlements est disponible au quotidien LeDroit.



POUR LES SPORTS

Tbo pas le droit de ton passer!

LeDroit

LeDroit

déménage à deux endroits, tout à la fois!

Au Marché By à Ottawa

LeDroit déménage dans son tout nouveau bureau au coeur d'Ottawa et prend le virage des années '90 pour mieux vous servir!

Nouvelle adresse à compter du 2 janvier :

LeDroit
47, rue Clarence
Pièce 222
Case postale 8860
Succursale T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Tél. : 560-2500

Les services de rédaction, publicité et petites annonces, ainsi que l'administration du journal seront situés à cet endroit.

Aux Promenades de l'Outaouais à Gatineau

Plus près, plus pratique!
Le service des abonnements du quotidien LeDroit s'installe dans l'Outaouais québécois pour mieux répondre à vos besoins.

Nouvelle adresse à compter du 15 janvier :

LeDroit
Promenades de l'Outaouais
1100, boulevard Maloney ouest
Gatineau (Québec)
J8T 6G3
(voisin du magasin Trans-Canada)

Tél. : 560-2525

Vous pourrez effectuer toutes vos transactions courantes avec le journal (renouvellement d'abonnement, achat de petites annonces, etc.) à ces deux adresse.

LeDroit

Tous les vendredis et samedis

DROIT dans le mille

Suivez l'actualité sportive dans LeDroit et courez la chance de

GAGNER

• un voyage à West Palm Beach en Floride

du 3 au 10 mars 1990 avec **VOYAGES OTTAWA**

en compagnie du journaliste **Pierre Jury**

VOYAGES ALGONQUIN



Vacances Canadien
compagnie affiliée Les Voyages Jacques Tours
UN UNIVERS DE VOYAGES

Ce voyage, pour deux personnes, comprend:

- le transport aérien
- l'hébergement
- 200 $ d'argent de poche
- des laissez-passer pour assister à trois matchs de baseball:

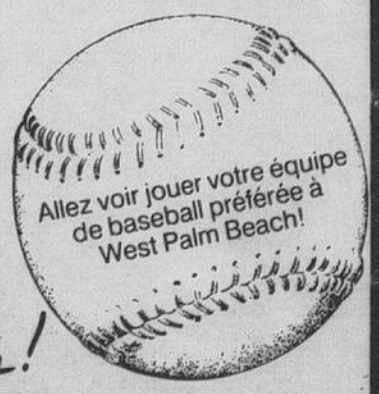
4 mars : Atlanta - Expos de Montréal
5 mars : New York Yankees - Expos de Montréal
8 mars : Baltimore - Expos de Montréal

• Ou l'un des 60 chandails "Droit dans le mille"

Pour participer:

1. Répondez à nos deux questions de la semaine sur l'actualité sportive, publiées les vendredis et samedis dans LeDroit.
2. Faites-nous parvenir vos réponses en utilisant le coupon de participation publié les vendredis et samedis. Les réponses aux questions se trouvent dans les pages sportives du Droit publiées les jours précédant la parution des coupons, soit du lundi au jeudi. Les fac-similées ne seront pas acceptés. Un seul coupon par enveloppe.
3. Chaque vendredi, à 11 h, il y aura tirage au sort de dix coupons de participation. Les personnes dont les coupons auront été tirés au sort et qui auront répondu correctement à la question gagneront notre superbe chandail "Droit dans le mille" et deviendront admissibles au tirage du voyage à West Palm Beach.
4. Le 26 janvier, à 11 h, un tirage au sort parmi toutes les personnes admissibles déterminera le gagnant de ce voyage.
5. Les prix devront être acceptés comme tels et ne seront ni transférables, ni remboursables et ni échangeables.
6. Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus.
7. Ce concours est en vigueur du 15 décembre 1989 au 26 janvier 1990.
8. Une copie complète des règlements est disponible au quotidien LeDroit.

POUR LES SPORTS



Tbs pas le droit de t'en passer!

LeDroit

LE MONDE

La vie reprend son cours au Panama



Visiteurs inattendus

Un couple de nouveaux mariés non identifié rend visite aux soldats américains gardant l'accès à la résidence du nonce apostolique, située sur l'avenue Balboa à Panana, où le dictateur déchu Manuel Noriéga a trouvé refuge. L'histoire ne dit pas si le général Noriéga leurs a transmis ses meilleurs voeux de bonheur.



Les ruines causées par les bombardements au cours de l'invasion américaine sont devenues des attractions toursitiques.



Un soldat américains s'entretient avec un prisonier panaméen sous le regard de plusieurs autres massés sur le balcon d'un édifice transformé en prison pour la circonstance.

LeDroit

LES SPORTS

Les Olympiques défont les Bisons 7-1

Les hommes se séparent des enfants

François Drapeau
LeDroit

HULL C'est après les Fêtes qu'on sépare les hommes des enfants, dit-on, au hockey.

Si le match d'hier soir, le premier de l'année 1990, remporté 7-1 par les Olympiques de Hull contre les Bisons de Granby est une indication de ce que sera le reste de la saison, les partisans hullois connaîtront du bon temps à l'aréna Robert-Guertin.

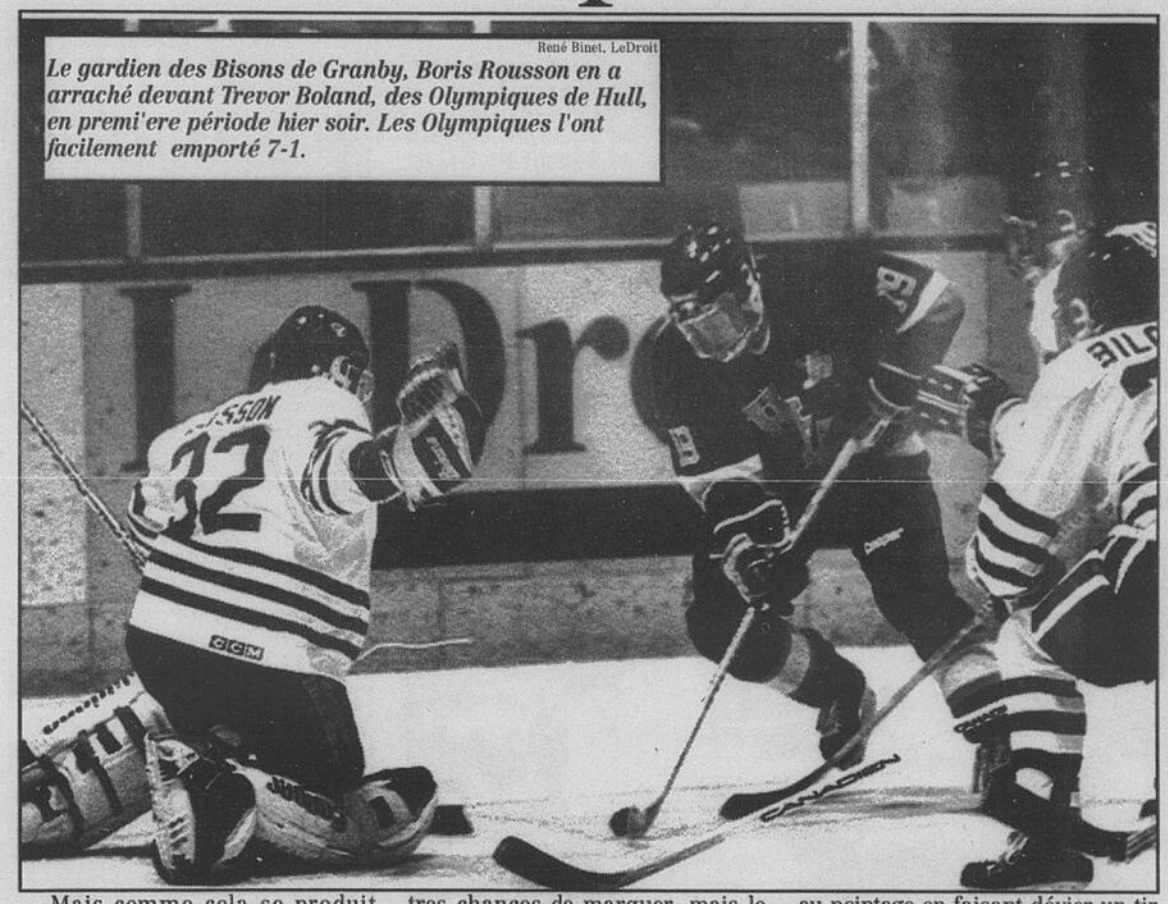
Les hommes de l'entraîneur Alain Vigneault ont donc récolté une cinquième victoire, en plus d'un verdict nul, à leur sept dernières parties. Ils se sont ainsi hissés au deuxième rang du classement général de la Ligue junior majeure du Québec. Une course on ne peut plus serrée puisque la septième position n'est qu'à trois points derrière.

40e but de McKim

Les Olympiques ont entrepris le match sur les chapeaux de roue. Andrew McKim a enfilé son 40e but de la saison après seulement 10 secondes. Il a ensuite réussi son 41e au cours d'un désavantage numérique à 3:25, puis à 7:18, Trevor Boland portait le compte à 3-0.

Comme départ rapide, on pouvait difficilement demander mieux.

Boris Rousson, le cerbère des Bisons, n'avait semble-t-il pas le temps de se relever qu'une nouvelle rondelle se retrouvait derrière lui.



René Binet, LeDroit

Le gardien des Bisons de Granby, Boris Rousson en a arraché devant Trevor Boland, des Olympiques de Hull, en premi'ere période hier soir. Les Olympiques l'ont facilement emporté 7-1.

Mais comme cela se produit souvent, un tel avantage endort ceux qui le détiennent. Non pas que les Hullois n'ont pas eu d'autres chances de marquer, mais le rythme a instinctivement quelque peu ralenti et Jesse Bélanger en a profité pour inscrire les visiteurs au pointage en faisant dévier un tir de la ligne bleue qui ne donnait aucune chance au gardien hullois Johnny Lorenzo.

Un seul but a été marqué au deuxième tiers-temps, celui de Joël Blain, en avantage numérique, pour porter le compte à 4-1. Ce n'est pourtant pas faute d'avoir essayé pour les Olympiques, mais l'opportunisme leur a fait défaut. Ils ont par ailleurs complètement dominé la période sauf pour quelque 15 secondes vers la fin, pendant un désavantage numérique.

Pendant cet instant, les Bisons ont obtenu plus de lancers que pendant tout le reste de l'engagement, soit quatre de leurs six tirs. Même s'il n'a pas été occupé, Lorenzo a su conserver sa concentration.

En troisième période, les Bisons n'ont pas baissé les bras, loin de là. Ils se sont donné quelques très bonnes chances de marquer grâce à leur vitesse, dans les premières minutes.

Steve Parent a même raté un filet complètement abandonné en touchant la barre transversale, quand, après deux arrêts, Lorenzo s'est retrouvé hors position.

Mais les Olympiques ne se sont pas contentés de les regarder faire, de sorte que le rythme a passablement accéléré. Patrick Lemay, Dan Paolucci et Craig Willard ont compl'eté la fiche des Hullois dans les quatre dernères minutes du match.

Les Hullois n'auront pas beaucoup de temps pour savourer ce gain puisqu'ils reprennent le collier dès ce soir en rendant visite au Titan de Laval.

Les gars sont passés aux actes - Vigneault

.
François Drapeau
LeDroit

HULL «Les gars sont passés aux actes ce soir. Plusieurs avaient ét les premiers à dire que c'est après les Fêtes qu'on sépare les hommes des enfants, mais ce n'est pas suffisant de le dire. Il faut le démontrer.»

L'entraîneur des Olympiques de Hull, Alain Vigneault, était très satisfait de la tenue de sa troupe dans les circonstances, à la suite de la victoire de 7-1 face aux Bisons de Granby, hier soir à l'aréna Robert-Guertin.

«Avec une avance si rapide de 3-0, il fallait s'attendre à ce que les gars soulèvent le pied de sur l'accélérateur, mais je suis particulièrement fier de leur troisième période. Le jeu a été très rapide et nous avons eu le dessus.»

Vigneault parlait spécialement de la tenue de son gardien: «Johnny Lorenzo a connu une première moitié de saison très ordinaire, mais depuis quelques parties, il semble vouloir jouer à la hauteur de son talent. J'en suis très heureux car j'ai peut-être été son plus grand défenseur. Ce soir, par exemple, en deuxième période, il n'a pas été du tout occupé et pourtant, il a réussi les arrêts-clés quand le moment est venu, vers la fin.

«Il a su conserver sa concentration et c'est de cela dont il a le plus grand besoin.»



Isabelle et Paul Duchesnay ont procédé à la mise au jeu officielle du match hier.

Hier soir, Vigneault craignait, contre une formation comme les Bisons qui occupe la dernière position du classement de la LHJMQ, que ses joueurs ne se lancent dans un festival offensif.

«Mais le pointage final l'indique bien, nous n'avons pas pour autant oublié notre travail défensif. Je suis particulièrement content pour Dan Paolucci qui a finalement inscrit son premier but avec nous, de même que du travail des joueurs qui ne voient pas autant de glace.»

Bonne humeur au vestiaire

Dans le vestiaire, l'atmosphère était à la bonne humeur, même pour Andrew McKim qui, après ses deux buts rapides, n'a pu compléter son tour du chapeau. «On aurait dit après cela que j'étais incapable d'acheter un autre but. Mais l'important, c'est que tout le monde a bien travaillé. Le classement étant ce qu'il est, toutes les parties sont importantes, surtout celles contre les équipes derrière nous.»

Le défenseur Éric Lavigne, pour sa part, a continué à distribuer de solides mises en échec, une phase du jeu qu'il semble particulièrement affectionner. «Je ne fais que mon travail», se contente-t-il de commenter, avec un sourire en coin.

LES SPORTS

Lemieux marque son 26e

Lafontaine allonge sa série de matchs avec buts

UNIONDALE Pat LaFontaine et Doug Crossman ont réussi des doublés et les Islanders de New York ont disposé des Kings de Los Angeles au compte de 5-3, hier.

LaFontaine a ainsi porté à huit sa série de matches avec au moins un but. Il a maintenant 34 buts cette saison et 14 à ses huit dernières rencontres. Les Islanders sont d'ailleurs sur une lancée, n'ayant subi qu'un seul revers (7-1-0) en huit rencontres. A domicile, ils sont invaincus à leurs cinq derniers matches.

Les Kings, victorieux des Capitals de Washington 7-4 lundi, ils présentent un dossier de 4-2-1 à leurs sept derniers départs.

Mark Fitzpatrick a brillé devant le filet des Islanders en stoppant 33 lancers.

Brent Sutter a marqué l'autre but des Islanders à 4:07 de la période médiane.

Bob Kudelski, Brian Benning et John Tonelli ont inscrit les buts des Kings.

Red Wings 4, Canucks 1

A Detroit, Steve Yzerman a enfilé deux buts au troisième tiers et le gardien Glen Hanlon a brillé en effectuant 32 arrêts quand les Red Wings de Detroit ont défait les Canucks de Vancouver au compte de 4-1, hier.

Hanlon a été privé d'un blanchissage lorsqu'il a cédé devant Tony Tanti à 7:21 de la fin de l'engagement final.

Yzerman, auteur de 65 buts la saison dernière, a inscrit ses 28e et 29 buts de la saison en plus de se faire complice du 18e filet de Gerard Gallant en 2e période.

Jimmy Carson, avec son 11e, a marqué l'autre but des Red Wings.

Les Canucks connaissent une période creuse, n'ayant remporté qu'une seule victoire à leurs neuf dernières sorties (1-4-4).

Bruins 5, Penguins 2

A Pittsburgh,et Raymond Bourque et Bob Gould ont donné le ton en marquant en première période et ils ont finalement permis aux Bruins de Boston de disposer des Penguins de Pittsburgh 5-2, leur cinquième gain au cours des six derniers matches.

Mario Lemieux a par ailleurs marqué son 26e but et en a préparé un autre pour ainsi participer au pointage de son équipe pour un 28e match d'affilée. Il a ainsi égalé la marque de tous les temps chez les Penguins, marque qu'il avait lui-même établie du 11 janvier au 15 mars 1986. Il s'agit de la quatrième plus longue série de l'histoire de la LNH.

Cette victoire a par ailleurs permis aux Bruins de se hisser au deuxième rang de la section Adams avec un total de 47 points, deux de plus que le Canadien. Les Penguins se retrouvent par ailleurs au dernier rang du classement de la section Patrick, un point derrière les Islanders de New York.



ASSOCIATED PRESS

LaFontaine a porté à huit sa série de matches avec au moins un but, en déjouant, hier, le gardien des Kings, Mario Gosselin. Lafontaine a maintenant 34 buts et 14 à ses huit dernières rencontres.

Charron ne veut pas oublier les défaites

Presse Canadienne

La plupart des gens con-sidèrent le fait de perdre comme une chose négative. Mais Guy Charron ne pense pas tout à fait comme Monsieur tout-le-monde.

Charron souhaite même que l'équipe canadienne aux championnats juniors mondiaux, se souviendra de la défaite de 3-1 subie aux mains de la Tchécoslovaquie lors d'un match hors-concours précédant les championnats.

Il veut que cette défaite serve de source de motivation pour ses joueurs.

Le Canada, seule équipe encore invaincue aux championnats, rencontre la Suède aujourd'hui et affronte l'équipe de tête, la Tchécoslovaquie, jeudi.

L'Union soviétique a rendu un fier service au Canada hier en disposant de la Tchécoslovaquie 8-5. Cela rend la course aux médailles encore plus intéressante.

Les Soviétiques et les Tchèques sont à égalité au premier rang avec 10 points à la suite de cinq victoires et une défaite. Le Canada n'a que neuf points à la suite de quatre victoires et un verdict nul, mais il a encore deux matches à disputer.

Dans l'autre match présenté hier, la Norvège a créé une certaine surprise en battant les Américains 6-5. Les deux équipes ont des fiches identiques d'une victoire et cinq revers.

Si les Canadiens ont leur destinée en mains, Charron ne veut par contre pas qu'ils oublient cette défaite face aux Tchèques.

«Ce fut une défaite difficile à avaler et j'espère qu'ils s'en souviennent, a dit Charron, qui étudiait les bandes des derniers matches. Je sais que je vais le leur rappeler.»

Charron espère que ses joueurs ne seront pas trop confiants.

«La chose importante, c'est de s'assurer qu'ils ne sont pas trop confiants et qu'ils pensent qu'ils vont battre les Tchèques facilement parce qu'ils ont défait les Soviétiques 6-4, a dit Charron. Les Tchèques vont jouer bien mieux contre nous lors du prochain match.»

Mais il ne faudrait pas oublier les Suédois non plus. Ils pourraient brouiller les cartes encore plus lors du match d'aujourd'hui.

EN BREF

Les Internationaux d'Australie, l'un des quatre tournois du Grand Chelem, devraient avoir lieu en mars et non en janvier, a déclaré hier John McEnroe.

Selon ce dernier, les joueurs de tennis devraient se reposer en cette période de l'année.

McEnroe se trouve actuellement à Perth où il prépare précisément le tournoi d'Australie, qui commencera le 15 janvier.

«Personne ne peut être à son meilleur niveau, parce que la plupart d'entre nous ont pris du repos», a expliqué le joueur américain, pour qui le tournoi d'Australie se joue en fait «sur un coup de dés». Il s'agit, a-t-il ajouté, «d'être en forme au bon moment».

Défaite de Wostenholme

Le Canadien Martin Wostenholme a subi la défaite en première ronde du tournoi de tennis de Wel-lington en Nouvelle-Zélande.

Wostenholme s'est incliné en trois sets, 7-5, 2-6 et 6-1, devant le deuxième favori, le Soviétique Andrei Chesnokov.

Le premier favori, l'Espagnol Emilio Sanchez, a vaincu le Néo-Zélandais, Steven Guy, 6-1, 6-4..

Sukova l'emporte

La Tchécoslovaque Helena Sukova, grande favorite du tournoi de tennis de Brisbane en Australie, est passée au troisième tour, éliminant en des sets de 6-3 et 6-4 sa compatriote Petra Langrova.

Dans les autres rencontres de deuxième ronde, Jana Novotna, Natalia Zvereva et Patty Fendick ont également connu la victoire.

Au premier tour, l'Autrichienne Judith Wiesner l'a emporté sur l'Australienne Nicole Provis.

Arias cause une surprise

L'Américain Jimmy Arias a causé une certaine surprise au tournoi de tennis d'Adelaide en Australie, éliminant dès le premier tour le champion sortant et favori local, Mark Woodforde, 7-6 et 6-3.

Dans les autres rencontres, le troisième favori, l'Autrichien Thomas Muster a vaincu l'Italien Claudio Pistolesi.

On note également les victoires de Paul Annacone, John Fitzgerald et Sergi Bruguera.

Joseph rappelé

Les Blues de St. Louis ont rappelé le gardien Curtis Joseph de leur filiale de Peoria, dans la Ligue internationale de hockey.

Les Blues ont du même coup cédé le gardien Pat Jablonski aux Rivermen.

Joseph a compilé un dossier de 9-7-2 à Peoria.

Quant à Jablonski, il était devenu le gardien numéro deux de l'équipe derrière Vincent Riendeau, lorsque Greg Millen a été échangé aux Nordiques de Québec.

Coggi-Ramirez à Dubaï

L'Argentin Juan Martin Coggi, champion du monde des super-légers (WBA), mettra son titre en jeu face au Mexicain José Luis Ramirez le 8 février prochain à Dubaï (Émirats arabes unis), a-t-on appris auprès de Michel Acariès, l'organisateur parisien.

Ce combat, prévu initialement à Rome ou Paris, aura donc lieu à Dubaï, où il a été finalement conclu par Michel Acariès il y a une dizaine de jours.

C'est fini pour Carney

Mike Carney de l'équipe nationale de ski alpin a vu sa saison prendre fin subitement, samedi, quand il s'est infligé une blessure au genou, lors d'une descente.

Carney, âgé de 23 ans, s'est déchiré des ligaments et il a subi une intervention chirurgicale aujourd'hui.

Le skieur natif de Squamish en C.-B. a raté la presque totalité de la dernière saison en raison d'une hépatite et d'une blessure à un moller. Carney est le deuxième membre de l'équipe canadienne à se blesser cette année.

Rob Bosinger de Banff s'est lui aussi déchiré des ligaments au genou, le mois dernier à Val Garde-

NOS SUPER SPÉCIAUX SE POURSUIVENT!

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports e

VENTE de SKI



FIXATIONS

Tyrolia Lady D
PSM 174.99 $
Vente **49.99 $**

Marker M-23
PSM 119.99
Vente **69.99 $**

SKIS

Atomic 3d Kevlar
ou **Blizzard Titanal**
PSM jusqu'à **324.99$**

K2 modèles sélectionnés
Vente de **199.99$**

Skis modèls sélectionnés
À partir de **99.99$**
PSM jusqu'à **249.99$**

ENSEMBLE DE SKIS DE FOND

Ensemble Junior Karhu
comprenant skis, bottes, fixations, poles
Vente **89.99 $**

Ensemble de ski de fond adulte
bottes Ramy à fixations
Vente **99.99$**

VETEMENTS

40% sur vêtements extérieur de ski de fonds Lifa
Col roulé Rég.: *19.99 $*
Vente **11.99 $**

Jusqu'à ***50%*** de rabais sur mitaines et gants

25%-40% de rabais sur vêtements de ski Mistral

20% À 50% DE RABAIS
Vêtements de ski adulte sur nos modèles sélectionnés Ditrani, Jones, Joff, Edlweiss, Heverna, Pidigree et plusieurs autres
Vêtements de ski junior à partir de **69.99 $**

BOTTES

Bottes Salomon
À partir de **99.99$**
sur tous nos modèles

Bottes Junior
choix de Nordica
ou Raiche ou Alpina
À partir de **59.99 $**

ENSEMBLE DE SKIS ALPIN

Ensemble junior
comprenant skis, bottes et fixations
À partir de **149.99 $**

Ensemble adulte
comprenant, skis, bottes et fixations
À partir de **199.99 $**

VENTE SE TERMINE LE 6 JANVIER 1990

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports e

sports experts®

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'à la fermeture samedi le . Nous nous reservons le droit de limiter les quantités. Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins.

OTTAWA
Centre d'achats St-Laurent
741-3727

1460 ch. Merivale
225-0424

Centre Rideau
237-5760

Centre d'achats Bayshore
829-7680

GATINEAU
Les Promenades de l'Outaouais
243-3711

HULL
365 boul. St-Joseph
771-4016

BROCKVILLE
Mall 1000 Islands
342-7982

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports e

L'année 1989 dans la Ligue canadienne de football

Une saison pour les optimistes?

Canadian Press

Pour les optimistes, les gens qui ont retenu l'attention dans la Ligue canadienne de football en 1989 sont des gens comme David Braley, Tracy Ham, Rocky DiPietro et David Ridway.

Mais il y a évidemment des pessimistes qui pointeront du doigt les Rough Riders d'Ottawa, les Stampeders de Calagary, Harry Ornest, Bob O'Billovich et Lary Kuharich.

Telle fut la vie dans la LCF au cours de la dernière année, un mélange déjà très familier de beaux jeux sur le terrain et problèmes en dehors. Le meilleur exemple est probablement le cas des champions de la coupe Grey, les Roughriders de la Saskatchewan, qui se dirigeaient vers une saison où ils ne perdaient pas d'argent jusqu'à ce que leur succès en séries ne les plonge dans le rouge.

Bill Baker, le président sortant, avait pourtant dit le printemps dernier qu'il était temps d'effacer le mot «survie» du dictionnaire de la LCF. Mais comme le football professionnel canadien des années 90, des doutes subsistent toujours quant à son existence.

La propriété communautaire, perçue comme un sauveur de la ligue plus tôt dans la décennie, n'a pas très bien fonctionné sauf à Edmonton. Deux franchises, Calgary et Ottawa, continuent d'avoir des difficultés financières pendant que les politiciens et leurs partisans se fatiguent d'effectuer des sauvetages de dernière heure.

La Colombie-Britannique était sur le point de fermer les livres lorsque l'entrepreneur Murray Pezim a acheté l'équipe. Pezim n'a cependant pas gagné de concours de popularité avec les bonzes de la ligue lorsque, quelques jours après avoir acheté les Lions, il a dit qu'il ne s'objecterait pas à avoir la LNF s'établir à Vancouver.

Fait la manchette

Pezim a continué à défrayer les manchettes après que les Lions aient terminé au dernier rang dans l'Ouest. L'ancien quart de la LCF et de la LNF, Joe Kapp, est devenu le nouveau président du club, et il a immédiatement mis sous contrat Kuharich, qui n'était plus le bienvenu à Calgary, comme nouvel entraîneur-chef de l'équipe. Stu Kehoe et Joe Galat étaient congédiés sans cérémonie.

O'Billovich, pilote à Toronto, s'est lui aussi retrouvé sur l'assurance-chômage lorsque le propriétaire Harry Ornest a décidé que l'offensive d'Obie était plus plate qu'une galette.

Ornest a acheté les Argos il y a un an, se frottant les mains à l'idée de remplir le SkyDome. Mais Hopalong Harry a négligé de vendre son équipe et même si l'assistance a augmenté, c'était encore bien loin de ses attentes. Sur le terrain, Toronto en a arraché, terminant avec une fiche 7-11 avant de se faire éliminer par Winnipeg en demi-finale de l'Est.

Les Argos ont cependant fait deux solides acquisitions en novembre, mettant la main sur l'ancien pilote des Lions Don Matthews pour succéder à O'Billovich et convainquant Mike McCarthy de quitter Hamilton pour accepter le poste de directeur-général. Les deux embauches ouvrent la voie au président Ralph Sazio pour prendre une retraite bien méritée après 40 ans de service dans la LCF.



PRESSE CANADIENNE

Que l'on soit pessimiste ou optimiste, personne ne peut contester que, l'an dernier, la survie de la LCF en préoccupait plusieurs...

Braley, un industriel de Hamilton, a acheté la franchise des Tiger-Cats et a ramené les spectateurs dans les estrades du stade Ivor Wynne avec un marketing agressif. Les Tiger-Cats ont bien répondu en remportant 12 victoires, un record d'équipe, et en atteignant la finale de la coupe Grey pour la cinquième fois des années 80.

Excellente finale

Hamilton a perdu 43-40 sur un placement de dernière seconde de Ridgway. Plus de 54 000 personnes amassées au SkyDome assistant à peut-être la meilleure coupe Grey de son histoire de 77 ans. Pour les partisans des Roughriders, le botté de Ridgway a mis fin à 23 ans de frustration.

Les amateurs d'Edmonton vont se souvenir de 1989 pour une raison différente. Les Esquimos ont écrasé leurs adversaires pendant toute la saison, enregistrant un record de 16 victoires en saison régulière pour être considéré comme les grands favoris pour remporter la coupe de Lord Grey. Mais la Saskatchewan s'est présenté au stade du Commonwealth et les a surpris vaincre 31-21 en finale de l'Ouest.

La demi insèré Rocky DiPietro est devenu le meneur pour les passes attrapées en carrière, menant un assaut au livre des records. Il y a eu cinq demis qui ont couru pour plus de 1 000 verges — Reggie Taylor d'Edmonton, Tim McCray de la Saskatchewan, Gill Fernety des Argos, Derrick McAdoo de Hamilton et Tracy Ham d'Edmonton— pour la première fois en 12 saisons. Paul Osbaldiston, du Hamilton, a remporté le titre de meilleur pointeur avec 233 points, un record.

Malheureusement pour la LCF, l'excellence sur le terrain est demeurée dans l'ombre de ce qui se passait derrière les portes fermées. Schenley Canada s'est retiré comme commanditaire des trophées aux meilleurs joueurs, et le circuit cherche encore à la remplacer.

La recherche se poursuit

La recherche d'un successeur à Baker se poursuit également — le commissaire Roy McMurtry a dit pendant la semaine de la coupe Grey qu'il espèrait avoir un remplaçant avant le 1er janvier.

Le plus récent faux pas de la ligue fut d'annoncer que la coupe Grey 1990 sera disputée la même fin de semaine que la coupe Vanier — le match de championnat du football universitaire canadien.

La coupe Grey amène des millions de dollars en retombée à la ville-hôtesse, mais la LCF n'en profite pas.

«Les seules personnes qui n'ont pas fait d'argent dans le passé son la LCF et les équipes membres», estime Braley, dont les espoirs pour le futur comprennent une location gratuite du stade-hôte et de l'argent accompagnant les soumissions des villes intéressées.

McMurtry, qui est entré au service de la ligue en même temps que Baker il y a un peu plus d'un an, demeure optimiste.

«Nous avons un sentiment très positif quant à tout ce que nous avons réalisé cette année», dit l'avocat torontois. «Je sens que le circuit est infiniment plus fort qu'en janvier dernier et j'ai hâte de voir ce qui va se passer au cours d'une année qui, je l'espère, sera couronnée de succès».

Il a encore passé une année très confortable

Tyson sera-t-il son pire ennemi en 1990?

L'Américain Mike Tyson a encore passé une année confortable, <lestée> de quelques millions de dollars de plus acquis en deux championnats du monde expéditifs et sans surprise.

Bien qu'ayant perdu une petite fortune dans l'impossibilité d'en conclure un troisième face au Canadien Donovan Ruddock. Tyson aura dû attendre 1990 pour disputer un onzi'eme championnat du monde devant son compatriote Buster Douglas.

Mais Tyson na pas uniquement fait parler de lui l'an dernier dans la rubrique <noble art>. 1989 lui a encore apporté son lot de démêlées, sa séparation d'avec Bill Cayton, son premier manager, ou son divorce d'avec Robin Givens. Sans oublier ses tracas avec l'un des ses anciens adversaires quil frappa dans la rue en 1988, ou la sortie dune biographie le d/peignant comme un personnage violent dans la vie priv`ée.



De fait',à ce jour, lopn ne sait plus quoi penser de ce jeune prodige américain qui arborre au poignet une montre sertie de diamants à 50 000 $ et collectionnant les voitures de grand luxe.

Plus lancien d/linquant de Brooklyn avance, plus ses adversaires tombent vite.

Michael Spinks avait tenu 91 secondes en 1988, Carl Williams tiendra deux secondes de plus en 1989. Quand au Britannique Frank Bruno, il réussira le petit exploit de rester sur le ring pendant cinq rondes.

Depuis le 22 novembfre 1986, et son titre de la World boxing Council contre Trevor Berbick (ko à la 2e ronde), Tyson a défendu son titre àneuf reprises, sans quaucun adversaire, 'a lexception de mes Smith, qui tint jusqu'a la limite en 1987, ne se montre en mesure d'inquiéter ce <monstre>.

Contre un karateka

Mais, comme par enchantement, le seul adversaire apte à lui poser quelques problèmes, Evander Hollyfield, n'a pas encore réussi à le rencontrer.

, faute de boxeurs à sa hauteur, on tente par tous les moyens d'organiser des championnats du monde qui tiennent de la cour des miracles• Cest dabord un joueur de football américain, Tony Mandarich (1,98 m, 142 kg), à qui on voulait l'opposer. Mais ce dernier reclamait 10 millions $ et le projet est tombe à leau.

Ce fut ensuite le karatéka français Emmanuel Pinda qui se proposa de défier Tyson. On croitait rêver .

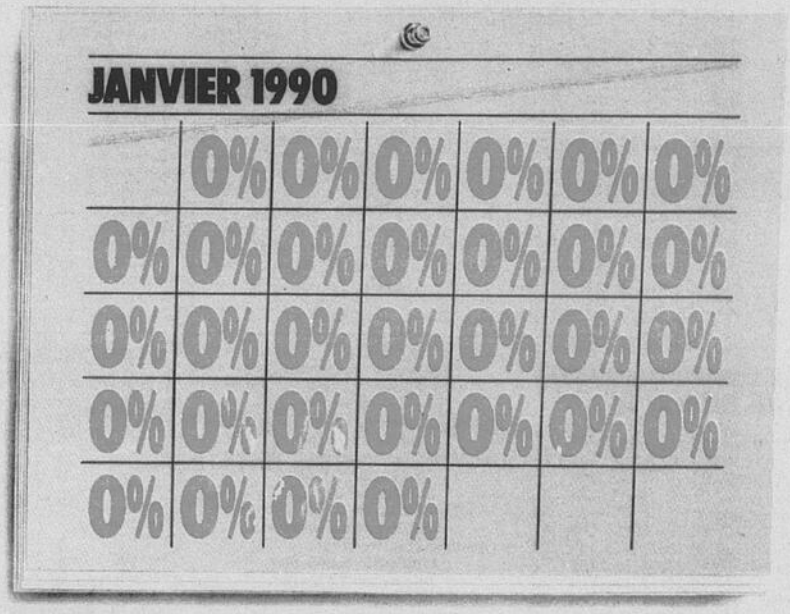
Devant ce désert, les observateurs commencent 'a se poser la question de savoir si Tyson va poursuivre sa carri'ere encore longtemps. Les onze ans et huit mois de suprématie mondiale de Joe Louis sont encore bien loin et Tyson ne paraît pas en mesure, sur le plan moral, de réussir pareil exploit.

Le jeune Américain de 23 ans a une vie privée trop tumultueuse pour qu'un jour ou lautre celle-ci ne l'incite à quitter les salles de boxe. Bien que délivré de sa femme, Tyson est actuellement poursuivi par la justice pour avoir frappé l'un de ses anciens adversaires au cours dune rixe. Et il pourrait avoir à payer les 25 millions $ que lui réclame sa victime. Toujours sous le coup d'une plainte d'une jeune femme avec qui il <se serait mal conduit>, Tyson, à ce rythme, risque, cette année, de combattre pour payer ses procès.

1990 pourrait ainsi donc devenir un véritable tournant dans la carrière d'un homme dont le plus dangereux adversaire n'est, semble-t-il, que lui-même.

CHRYSLER

VOUS OFFRE LES MEILLEURES IMPORTÉES AU PLUS BAS TAUX POSSIBLE!



Votre choix:

0,0% DE TAUX DE CRÉDIT DU FABRICANT*

pour une période maximale de 12 mois

OU JUSQU'À 1500$ DE REMISE EN ARGENT**

OU 6,9%/24 mois, 8,9%/36 mois, 9,9%/48 mois.

Détails chez votre concessionnaire

COLT 100

Sous-compacte importée par DODGE et PLYMOUTH
0,0 % de taux de crédit
ou 1 000 $ de remise en argent
L'importée Chrysler de valeur sûre, construite avec la technologie japonaise.
• Moteur fougueux de 1,5 litre
• Modèle 3 portes à hayon ou 4 portes berline
• Traction avant
• Système d'échappement en acier inoxydable
• Phares à halogène



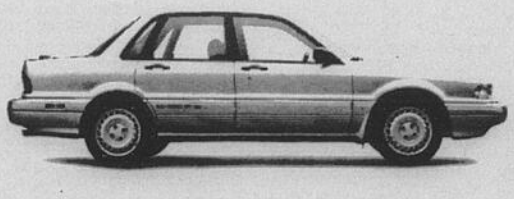


COLT 200

Sous-compacte importée par DODGE et PLYMOUTH
0,0 % de taux de crédit
ou 1 000 $ de remise en argent.
La petite bombe japonaise de Chrysler.
• Moteur nerveux de 1,5 litre à injection électronique multipoint
• Phares halogènes
• Glaces teintées
• Rétroviseurs jumelés extérieurs

2000 GTX

Compacte importée par DODGE
0,0 % de taux de crédit
ou 1 500 $ de remise en argent
Voiture de l'année au Japon. Design et technologie sans compromis. Haute performance. Les caractéristiques standard et les options incluent :
• Moteur 2 litres à injection multipoint équipé de 2 arbres à cames en tête et de 16 soupapes
• Transmission automatique à 4 vitesses ou manuelle à 5 vitesses





VISTA

Sous-compacte importée par JEEP EAGLE
0,0 % de taux de crédit
ou 1 000 $ de remise en argent
Toute la performance et la technologie d'une superbe sous-compacte japonaise.
• Phares à halogène
• Moteur 1,5 litre haute performance
• Pneus radiaux 13 po ceinturés d'acier
• Traction avant
• Modèle 3 portes à hayon ou 4 portes berline

Achetez ou louez chez votre concessionnaire

Chrysler Canada
Jeep
Eagle
Plymouth
Dodge
Camions Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER
CHRYSLER

*Ces offres sont mutuellement exclusives et conditionnelles à une approbation de crédit de Chrysler Crédit Canada Ltée. Elles ne peuvent être combinées à aucune autre et s'adressent uniquement aux particuliers achetant au détail. Les acheteurs admissibles choisissant le taux de crédit réduit plutôt que la remise en argent ont droit à un taux de 0,0 % pour une période maximale de 12 mois. Il existe aussi d'autres taux de crédit réduits pour les prêts à plus long terme. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Ces offres ne s'appliquent qu'aux véhicules achetés chez les concessionnaires Chrysler participants et livrés par ces mêmes concessionnaires, du 1er décembre jusqu'à l'heure de fermeture des concessionnaires le 31 décembre 1989. La livraison doit se faire à partir du stock actuel des concessionnaires. Les offres de crédit ne s'appliquent ni aux véhicules loués ni aux parcs automobiles. Exemple : dans le cas d'un prêt de 10 000 $ pour une période de 12 mois à l'achat d'un véhicule, le taux de crédit serait de 0,0 % et les versements mensuels, de 833,33 $, pour une période de 12 mois. Le montant total à rembourser s'élève à 10 000 $, et le coût de l'emprunt est de 0,00 $. Si vous choisissez un taux de crédit réduit plutôt que la remise en argent (en assumant que la remise s'élève à 1 500 $), la loi exige que le montant de la remise soit inclus dans le coût de l'emprunt afin de déterminer le taux d'intérêt réel. Dans l'exemple ci-dessus, le taux d'intérêt réel serait de 31,12 %. Le coût de l'emprunt, incluant le montant de la remise en argent dont vous ne vous êtes pas prévalu, s'élèverait à 1 500 $. Dans le cas de taux de crédit de 6,9 %, 8,9 % et 9,9 %, aux mêmes conditions que celles mentionnées dans l'exemple ci-dessus, le coût de l'emprunt s'élèverait à 734,48 $, 1 431,08 $ et 2 151,20 $ respectivement, et les versements mensuels seraient de 447,27 $, 317,53 $ et 253,15 $. Les taux d'intérêt réels (incluant le montant de la remise en argent dont vous ne vous êtes pas prévalu) seraient de 23,50 %, 20,38 % et 18,78 % respectivement, et le coût de l'emprunt, incluant le montant de la remise en argent dont vous ne vous êtes pas prévalu, s'élèverait à 2 234,48 $, 2 931,08 $ et 3 651,20 $ respectivement. Les acheteurs sont responsables du transport, de l'immatriculation, des taxes et autres frais pouvant s'appliquer. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

**Les remises en argent sont offertes pour un temps limité. Les véhicules achetés et livrés doivent faire partie du stock du concessionnaire en date du 1er décembre et ce, jusqu'à l'heure de fermeture le 31 décembre 1989. Cette offre annule et remplace toutes les offres précédentes et ne peut être combinée à aucune autre. Elle s'applique aussi aux véhicules loués à long terme à des particuliers. Voyez votre concessionnaire pour de plus amples détails.



LES STATISTIQUES

SERGE LAFORTUNE — *JEAN LABONTÉ*



LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE PRINCE DE GALLES

Division Charles Adams

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	SEQ
Buffalo	41	23	12	6	143	126	52	8	9	4	15	3	2	P 3
Boston	40	22	15	3	145	123	47	10	10	2	12	5	1	G 1
Montréal	**42**	**20**	**17**	**5**	**132**	**121**	**45**	**7**	**11**	**3**	**13**	**6**	**2**	**P 4**
Hartford	39	19	18	2	133	134	40	11	6	1	8	12	1	P 1
Québec	**38**	**7**	**25**	**6**	**119**	**179**	**20**	**3**	**13**	**1**	**4**	**12**	**5**	**G 1**

Division Lester Patrick

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	SEQ
Philadelphie	40	18	17	5	144	127	41	9	7	4	9	10	1	N 1
New Jersey	41	19	18	4	161	159	42	8	9	3	11	9	1	G 1
Washington	39	18	17	4	133	131	40	11	9	2	7	8	2	P 1
NY Rangers	40	15	18	7	128	131	37	6	12	1	9	6	6	P 3
NY Islanders	41	16	21	4	140	156	36	8	10	1	8	11	3	G 2
Pittsburgh	39	16	20	3	159	171	35	5	10	3	11	10	0	P 1

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL

Division James Norris

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	SEQ
Chicago	40	22	15	3	160	147	47	8	9	2	14	6	1	G 1
Toronto	41	19	21	1	174	185	39	8	15	0	11	6	1	G 1
Minnesota	41	18	20	3	131	142	39	4	15	2	14	5	1	G 1
St-Louis	39	16	17	6	135	128	38	8	11	3	8	6	3	P 1
Detroit	40	13	21	6	130	154	32	4	13	3	9	8	3	G 2

Division Connie Smythe

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	SEQ
Edmonton	40	21	12	7	158	128	49	8	8	3	13	4	4	P 1
Los Angeles	40	20	16	4	183	163	44	8	10	3	11	7	1	P 1
Calgary	40	17	13	10	161	134	44	5	10	6	12	3	4	G 1
Winnipeg	37	17	15	5	120	129	39	7	8	2	10	7	3	G 3
Vancouver	40	12	20	8	122	143	32	4	13	2	8	7	6	P 1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	PJ	PTS
1. Buffalo	41	52
2. Edmonton	40	49
3. Chicago	40	47
4. Boston	40	47
5. Montréal	**42**	**45**
6. Los Angeles	40	44
7. Calgary	40	44
8. New Jersey	41	42
9. Philadelphie	40	41
10. Washington	38	40
11. Hartford	39	40
12. Winnipeg	37	39
13. Toronto	41	39
14. Minnesota	41	39
15. St. Louis	39	38
16. NY Rangers	41	37
17. NY Islanders	41	36
18. Pittsburgh	39	35
19. Vancouver	40	32
20. Detroit	40	32
21. Québec	**38**	**20**

LES MENEURS

(Au 30 décembre 1989)

	G	P	N	MIN	MOY
Gretzky, LA	19	59	78		
Lemieux, Pgh	24	49	73		
Nicholls, LA	26	39	65		
Messier, Edm	22	38	60		
Robitaille, LA	30	27	57		
Turgeon, Buf	18	36	54		
Yzerman, Det	27	26	53		
Hull, StL	31	20	51		
Oates, StL	11	40	51		
LaFontaine, NYI	29	19	48		
Francis, Hart	17	31	48		
Kurri, Edm	19	28	47		
Nieuwendyk, Cal	25	21	46		
Leeman, Tor	23	23	46		
Muller, NJ	17	29	46		
Savard, Chi	13	33	46		
Gartner, Min	23	22	45		
Tocchet, Phi	18	27	45		
Bellows, Min	24	20	44		
Richer, Mtl	**21**	**23**	**44**		
Olczyk, Tor	16	28	44		
Craven, Phi	14	30	44		
Steen, Win	13	31	44		
Pa.Sundstrom, NJ	12	32	44		
Broten, Min	11	33	44		
Bourque, Bos	5	39	44		
33. Patrick Roy	14	9	1	1451	2.61
1. Brian Hayward	6	8	4	1080	2.94

RENDEMENT du CANADIEN

	B	A	PTS	PÉ.
44. Stéphane Richer	21	25	46	12
27. Shayne Corson	16	17	33	64
24. Chris Chelios	8	20	28	118
6. Russ Courtnall	11	13	24	21
15. Bobby Smith	10	14	24	33
26. Mats Naslund	14	7	21	19
47. Stephan Lebeau	10	11	21	14
21. Guy Carbonneau	7	11	18	8
12. Mike Keane	4	12	16	26
11. Ryan Walter	6	8	14	32
41. Brent Gilchrist	3	10	13	16
25. Petr Svoboda	2	11	13	41
20. Jyrki Lumme	0	12	12	16
35. Mike McPhee	5	6	11	19
39. Brian Skrudland	3	7	10	20
48. J.-J. Daigneault	1	7	8	6
3. Sylvain Lefebvre	1	7	8	27
45. Jocelyn Lemieux	4	2	6	61
28. Éric Desjardins	1	4	5	31
17. Craig Ludwig	0	5	5	55
31. Tom Chorske	3	1	4	2
34. Donald Dufresne	0	3	3	15
36. M. Desjardins	0	3	3	0
43. Andrew Cassels	2	0	2	2
14. Mark Pederson	0	2	2	2
36. Todd Ewen	0	0	0	20
32. Claude Lemieux	0	0	0	4

RENDEMENT des NORDIQUES

	B	A	PTS	PÉ.
19. Joe Sakic	20	24	44	10
26. Peter Stastny	16	22	38	20
16. Michel Goulet	9	15	24	25
10. Guy Lafleur	8	14	22	4
28. Tony Hrkac	6	13	19	10
11. Iiro Jarvi	5	12	17	12
9. Marc Fortier	3	11	14	16
24. Michel Petit	5	8	13	64
20. Claude Loiselle	7	5	12	36
18. Mike Hough	4	7	11	17
2. Joe Cirella	3	8	11	50
17. Brian Lawton	5	5	10	16
23. Paul Gillis	4	6	10	89
32. Lucien DeBlois	6	3	9	15
44. Mario Marois	3	6	9	47
14. Tony McKegney	5	3	8	17
43. Brian Fogarty	2	6	8	10
25. Jeff Jackson	2	5	7	35
29. Steven Finn	2	4	6	72
33. Daniel Doré	2	3	5	59
12. Ken McRae	2	3	5	102
15. Darin Kimble	1	3	4	73
17. Jaroslav Sevcik	0	2	2	19
28. Mark Vermette	0	2	2	2
46. C. Leschyshyn	1	0	1	10
5. Jari Gornstrand	0	1	1	2

	G	P	N	MIN	MOY
30. Mario Brunetta	1	3	0	191	4.08
1. Ron Tugnutt	5	15	3	1398	4.38
34. S. Mylnikov	0	3	2	308	4.48
31. Greg Millen	12	7	3	1305	2.94

CALENDRIER

Dimanche, 31 décembre

Pittsburgh 5 NY Rangers 4
Edmonton 2 Winnipeg 3
NY Islanders 4 Buffalo 2
New Jersey 4 Detroit 6
St. Louis 1 Minnesota 2 (P)
Philadelphie 2 Vancouver 2

Lundi, 1er janvier 1990

Los Angeles 7 Washington 4

Mardi, 2 janvier

Boston 5 Pittsburgh 2
Buffalo 3 New Jersey 5
Los Angeles 3 NY Islanders 5
Vancouver 1 Detroit 4
Edmonton à St. Louis, 20h35
Philadelphie à Calgary, 21h35

Mercredi, 3 janvier

Winnipeg à Hartford
Québec à Toronto
Washington à NY Rangers
Edmonton à Chicago

LIGUE AMÉRICAINE

Section Nord

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Cap-Breton	38	21	15	2	156	144	44
Sherbrooke	40	18	15	7	149	139	43
Maine	37	16	13	8	143	134	40
Halifax	36	18	16	2	147	126	38
Moncton	38	18	19	1	128	132	37
Springfield	35	15	18	2	137	151	32
New Haven	41	13	26	2	151	185	28

Section Sud

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Adirondack	37	20	11	6	168	144	46
Baltimore	37	22	14	1	148	129	45
Utica	36	20	14	2	156	139	42
Rochester	38	18	14	6	170	150	42
Newmarket	35	16	13	6	135	134	38
Hershey	38	15	20	3	147	145	33
Binghamton	40	7	29	4	109	182	18

Samedi, 30 décembre

Moncton 2 Adirondack 4
Newmarket 4 Binghamton 0
Halifax 5 Springfield 6
Rochester 7 Hershey 1
New Haven 5 Maine 4
Baltimore 3 Utica 5

Dimanche, 31 décembre

Sherbrooke 2 Halifax 2
Newmarket 4 Adirondack 3
Moncton 3 Binghamton 5
Springfield 2 Rochester 5
Hershey 4 Utica 5

Mardi, 2 janvier

Rochester à Sherbrooke S
Springfield à Newmarket S
Moncton à Baltimore S

LIGUE JUNIOR DE L'OUEST

Section Est

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Lethbridge	39	28	9	2	267	141	58
Saskatoon	38	21	14	3	176	181	43
Med. Hat	37	19	16	2	149	158	40
Regina	35	18	15	2	166	163	38
P.Albert	39	18	20	1	154	161	37
S.Current	38	17	20	1	189	196	35
Moose Jaw	38	17	20	1	157	179	35
Brandon	40	15	22	3	151	180	33

Section Ouest

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Kamloops	38	32	6	0	245	133	64
Seattle	37	25	11	1	199	155	51
Tri-Cities	36	17	16	3	205	187	37
Spokane	41	13	25	3	160	200	29
Portland	38	10	26	2	157	218	22
Victoria	36	3	31	2	114	239	8

Dimanche, 31 décembre

Tri-Cities 8 Portland 4
Regina 8 Spokane 4

Lundi, 1er janvier 1990

Portland 3 Kamloops 5
Spokane 1 Moose Jaw 5
Medecine Hat 5 Saskatoon 2
Prince Albert 5 Victoria 3

Mardi, 2 janvier 1990

Regina à Lethbridge

LIGUE JUNIOR A

(Sans le résultat de vendredi)

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Hawkesbury	33	25	8	0	211	140	51
Kanata	37	24	12	1	197	138	51
Gloucester	36	23	11	2	226	170	50
Brockville	33	22	10	1	215	169	47
Pembroke	33	12	19	2	133	175	28
Smiths Falls	35	12	23	0	145	186	27
Ottawa	32	10	19	3	144	179	25
Massena	33	10	22	1	146	216	23
Nepean	32	8	22	2	139	183	18

Samedi, 30 décembre

Smiths Falls 3 Massena 7

Dimanche, 31 décembre

Brockville 9 Pembroke 4

Mercredi, 3 janvier

Massena à Ottawa, 19h30
Pembroke à Smiths Falls, 20h

MIDGET AAA

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Régents LLL	31	24	7	0	198	160	48
Richelieu	32	21	10	1	192	145	43
Ste-Foy	31	20	11	0	194	154	40
C. de l'Est	30	18	12	0	163	155	36
Mtl-Bourassa	30	12	17	1	128	154	25
Lac St-Louis	30	9	22	1	150	170	19
Outaouais	**31**	**9**	**22**	**0**	**118**	**147**	**18**
Sag./ L.St-J.	31	8	22	1	121	179	17

Vendredi, 12 janvier

Mtl-Bourassa à Régents LLL, 19h30

LIGUE INTERNATIONALE

Section Est

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Kalamazoo	37	22	12	3	163	133	47
Muskegon	34	20	12	2	141	123	42
Flint	38	19	16	3	156	169	41
Fort Wayne	37	17	18	2	136	149	36

Section Ouest

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Indianapolis	34	22	9	3	121	88	47
Peoria	38	19	14	5	142	153	43
Milwaukee	37	18	17	2	147	164	38
Salt Lake	40	17	19	4	150	142	38
Phoenix	37	12	19	6	127	155	30

NOTE: Un point est accordé pour une défaite en prolongation.

FOOTBALL

SÉRIES DE LA NFL

Équipes au meilleur dossier

Dimanche 31 décembre

Conférence nationale

LA Rams 21 Philadelphie 7

Conférence américaine

Pittsburgh 26 Houston 23

Demi-finales de conférences

Samedi, 6 janvier

Conférence américaine

Buffalo à Cleveland, 12h30

Conférence nationale

Minnesota à San Francisco, 16h00

Dimanche, 7 janvier

Conférence nationale

LA Rams à NY Giants, 12h30

Conférence américaine

Pittsburgh à Denver, 16h00

Finales de conférence

Dimanche, 14 janvier

BASKETBALL

NBA

Conférence de l'Est

Section Atlantique

	G	P	MOY	DIFF
New York	20	8	.714	–
Boston	17	11	.607	3
Philadelphie	15	13	.536	5
Washington	13	16	.448	7 1/2
New Jersey	8	21	.276	12 1/2
Miami	7	23	.233	14

Section Centrale

	G	P	MOY	DIFF
Indiana	19	9	.679	–
Chicago	19	9	.679	–
Detroit	18	11	.621	1 1/2
Atlanta	16	11	.593	2 1/2
Milwaukee	15	13	.536	4
Cleveland	11	16	.407	7 1/2
Orlando	9	20	.310	10 1/2

Conférence de l'Ouest

Sectiondu Mid-Ouest

	G	P	MOY	DIFF
San Antonio	19	7	.731	–
Utah	19	9	.679	1
Denver	19	10	.655	1 1/2
Dallas	15	13	.536	5
Houston	12	18	.400	9
Charlotte	6	20	.231	13
Minnesota	6	24	.200	15

Section Pacifique

	G	P	MOY	DIFF
LA Lakers	21	6	.778	–
Portland	19	10	.655	3
Seattle	13	13	.500	7 1/2
Phoenix	13	13	.500	8 1/2
LA Clippers	11	16	.407	10
Golden St.	10	17	.370	11
Sacramento	7	20	.259	14

Samedi, 30 décembre

New York 113 Orlando 107
Utah 117 Miami 98
Chicago 117 Washington 112 (P)
Charlotte 111 Houston 92
Cleveland 110 Phoenix 102
Detroit 117 New Jersey 106
Indiana 105 Atlanta 98
Dallas 116 Denver 109 (P)
Milwaukee 109 Minnesota 99
Philadelphie 100 LA Clippers 95

Mardi, 2 janvier

New Jersey 96 Washington 110
Phoenix 113 New York 99
LA Clippers 87 Minnesota 79
Detroit à Orlando, 19h30
Milwaukee à Atlanta, 19h30
Indiana à Dallas, 20h30
Utah à Golden State, 22h30
Miami à Portland, 22h30

CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Tc héc.	6	5	1	0	50	15	10
URSS	6	5	1	0	45	18	10
Canada	5	4	0	1	30	12	9
Suède	5	3	2	0	28	20	6
Finlande	5	2	2	1	19	17	5
E.-U.	6	1	5	0	19	31	2
Norvège	6	1	5	0	18	48	2
Pologne	5	0	5	0	3	51	0

Lundi, 1er janvier

Finlande 8 Norvège 2
Tchécoslovaquie 7 Suède 2
États-Unis 3 Pologne 2
Canada 6 URSS 4

Mardi, 2 janvier

Tchécoslovaquie 5 URSS 8
Norvège 6 États-Unis 5

Mercredi, 3 janvier

Canada vs Suède, 9h00
Pologne vs Finlande, 12h30

Jeudi, 4 janvier

URSS vs Suède, 9h
Tchécoslovaquie vs **Canada**, 9h
Pologne vs Norvège, 11h30
États-Unis vs Finlande, 12h30

SCRUTIN de la LNH

MONTREAL (PC) — Les résultats du scrutin populaire de la Conférence Prince-de-Galles en vue de la partie des étoiles qui aura lieu le 21 janvier à Pittsburgh:

Gardiens

1. Patrick Roy, Montréal, 203,281
2. Greg Millen, Québec, 128,228
3. J Vanbiesbrouck, NYR, 113,253;
4.Tom Barrasso, Pittsburgh, 107,634;
5. Andy Moog, Boston, 105,173
6. Ron Hextall, Philadelphie, 90,650;
7. Sean Burke, New Jersey, 87,543;
8. Peter Sidorkiewicz, Hard, 47,648.

Défense

1. Paul Coffey, Pittsburgh, 274,579;
2. Raymond Bourque, Boston, 240,356
3. Chris Chelios, Montréal, 151,272;
4. Mark Howe, Philadelphie, 139,965
5.Brian Leetch, NY Rangers, 106,042;
6.Zarley Zalapski,Pittsburgh, 104,697
7. Phil Housley, Buffalo, 78,525
8. Scott Stevens, Washington, 66,749

Centres

1. Mario Lemieux, Pit, 308,768;
2. Pat LaFontaine, NYI, 99,627;
3. Pierre Turgeon, Buffalo, 98,504;
4. Peter Stastny, Québec, 80,334
5. Ron Francis, Hartford, 67,522;
6. Bobby Smith, Montréal, 65,241
7. Kirk Muller, New Jersey, 50,542;
8. Mike Ridley, Washington, 48,793.

Ailier droit

1. Cam Neely, Boston, 194,489;
2. Rob Brown, Pittsburgh, 128,537;
3.Rick Tocchet, Philadelphie, 117,403;
4. Kevin Dineen, Hartford, 112,852;
5. Tomas Sandstrom, NYRs, 82,410;
6. Dino Ciccarelli, Was, 74,563;
7. John Maclean, NJ, 65,439;
8. Tim Kerr, Philadelphie, 51,971.

Ailier gauche

1. Brian Propp, Philadelphie, 153,918
2. Michel Goulet, Québec, 126,887;
3. Geoff Courtnall, Was, 115,506;
4. Mike McPhee, Montréal, 100,996;
5. Walt Poddubny, NJ, 84,559;
6. Randy Cunneyworth, Har 82,299;
7. David Volek, NY Islanders, 76,588;
8. Bob Joyce, Washington, 71,129.

SOMMAIRE de la LHJMQ

Granby 1 Hull 7

Première période

1. Hull, Andrew McKim (40) (B. Villeneuve) 0:10
2. Hull, Andrew McKim (41) 3:25
3. Hull, Trevor Boland (10) (C. Martin, T. Sparks) 7:18
4. Granby, Jesse Bélanger (26) (B. Therrien, C. Ménard) 13:10

Pénalités — Boland Hul 1:15, Suk Hul 2:53, Rousson Gra 5:18, Williard Hul 13:44, Tardif Gra 16:45, Searles Gra 19:59.

Deuxième période

5. Hull, Joel Blain (18) (J. Suk, G. Dupuis) (an) 12:06

Pénalités — Dupuis Hul 2:21, Grégoire Gra 10:20, Bélanger Gra, Lavigne Hul, Martin Hul 16:59.

Troisième période

6. Hull, Patrick Lemay (9) (Villeneuve, Dykhuis) 16:00
7. Hull, Dan Paolucci (1) (Villeneuve, Montmarquette) 18:06
8. Hull, Craig Willard (6) (Montmarquette, Boivin) 18:27

Pénalités – Searles, Gra 11:58, Blain, Hull 12:51

Tirs au but

Hull: 11-11-12-34
Granby: 6-6-8-20

ASS: 2073

SOMMAIRES de la LNH

Boston 5 Pittsburgh 2

Première période

1. Boston, R.Bourque 6 (B.Sweeney, Galley) 4:18
2. Boston, Gould 3 (Carter, Wesley) 5:05

Pénalités — Pit banc (purgée par Brown) 2:13, Burridge Bos 13:57, Linseman Bos (min. et inc.) , 20:00

Deuxième période

3. Boston, Neely 26 (Janney) 7:10
4. Pittsburgh, Errey 12 (Hillier, Lemieux) 8:26

Pénalités — Carpenter Bos 9:16

Troisième période

5. Boston, Hawgood 7 (Christian, B.Sweeney) 8:56
6. Boston, Wesley 4 (Linseman, Gould) 14:04
7. Pittsburgh, Lemieux 26 (Errey, Hillier) 14:39

Pénalités — Errey Pit 6:45, Galley Bos, Errey Pit 9:17, Wiemer Bos, Cullen Pit 12:28, Lemelin Bos (purgée par Weimer) 14:39.

Tirs au but par

Boston 11-10-17—38
Pittsburgh 13-9-9—31

Gardiens — Boston: Lemelin (G,9-8-0); Pittsburgh: Young (P,10-12-1).

Avantages numériques — Boston: 0-2; Pittsburgh: 0-4.

Arbitre — Dan Marouelli. Juges de lignes — Mark Pare, Ron Finn.

Assistance — 16,015.

Los Angeles 3 NY Islanders 5

Première période

1. NY Islanders, Crossman 6 (Vukota, Maloney) 4:01
2. Los Angeles, Kudelski 12 (Makela, Gretzky) 4:20
3. NY Islanders, Crossman 7 (Maloney, Vukota) 7:18
4. NY Islanders, LaFontaine 34 (Flatley) 13:04

Pénalités — Sutter NYI 19:40.

Deuxième période

5. NY Islanders, Sutter 15 (Wood) 4:07
6. Los Angeles, Benning 5 8:07

Pénalités — McSorley LA 9:52, Nicholls LA, Robinson LA 16:45, Benning LA, Kerr NYI 19:30.

Troisième période

7. Los Angeles, Tonelli 18 (Gretzky) 0:35 (an)
8. NY Islanders, LaFontaine 35 (Lauer) 19:59 (fd)

Pénalités — Nylund NYI 0:18, Baumgartner NYI 2:08, Laidlaw LA 9:29.

Tirs au but par

Los Angeles 9-17-10—36
NY Islanders 11-7-2—20

Gardiens — Los Angeles: Gosselin, Hrudey (P,16-11-3) (2e pér.); NY Islanders: Fitzpatrick (G,8-10-2).

Avantages numériques — Los Angeles: 1-3; NY Islanders: 0-4.

Arbitre — Andy vanHellemond. Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Brian Murphy.

Assistance — 14,704.

LES STATISTIQUES

HOCKEY JUNIOR

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

	Mj	G	P	N	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	38	27	11	0	208	142	54
Hull	**39**	**20**	**15**	**4**	**167**	**152**	**44**
Longueuil	37	21	16	0	155	136	42
Victoriaville	37	20	15	2	153	125	42
St-Jean	38	20	16	2	162	158	42
St-Hyacinthe	40	20	18	2	164	182	42
Shawinigan	40	20	19	1	170	143	41
Laval	39	18	20	1	185	158	37
Chicoutimi	38	17	20	1	148	174	35
Drummondville	40	12	27	1	158	214	25
Granby	40	11	29	0	124	210	22

CALENDRIER

Vendredi, 29 décembre
St-Jean 5 Chicoutimi 2
Laval 4 Longueuil 3
Hull 3 St-Hyacinthe 3
Granby 2 Shawinigan 6
Trois-Rivières 1 Victoriaville 6

Dimanche, 31 décembre
Shawinigan 3 Chicoutimi 6

Mardi, 2 janvier 1990
Granby 1 **Hull 7**
Chicoutimi à Trois-Rivières, 19h30

Mercredi, 3 janvier
Victoriaville à Drummondville, 19h30
Chicoutimi à Granby, 19h30
Hull à Laval, 19h30
Longueuil à St-Jean, 19h30

LES MENEURS

(Sans les matches d'hier)

St-Amour, Martin, TR	35	58	93
Larouche, Steve, TR	40	51	91
Lebeau, Patrick, St.J	38	53	91
Chartrand, Steve, Dru	43	31	74
McKim, Andrew, Hull	**39**	**34**	**73**
Cadieux, Steve, Sha	34	38	72
Alston, Jan, St.J	33	39	72
Sévigny, Pierre, StH	27	42	69
Fleury, Sylvain, Lon	25	42	67
Willett, Paul, Lon	25	41	66
Perreault, Yanic, TR	32	31	63
Naud, Sylvain, Lav	30	27	57
Groleau, Stéphane, Sha	26	31	57
Bartolone, Chris, TR	10	47	57
Bélanger, Jesse, Gra	25	31	56
Chalifoux, Denis, Lav	23	32	55
Boudreau, Carl, Chi	19	36	55
Brisebois, Patrice, Lav	12	42	54
Bergeron, Yvan, Sha	31	22	53
Bélanger, François, Chi	25	28	53
Poulin ,Charles, StH	24	29	53

RENDEMENT des OLYMPIQUES

Compteurs

	B	A	PTS
Andrew McKim	41	34	75
Joel Blain	18	28	46
Bruno Villeneuve	17	29	46
Todd Sparks	13	21	34
Craig Martin	10	22	32
Karl Dykhuis	4	26	30
Joe Suk	12	17	29
Herbert Hohenberger	5	23	28
Trevor Boland	10	16	26
Guy Dupuis	3	21	24
Patrick Lemay	9	12	21
Craig Willard	6	3	9
Eric Lavigne	4	4	8
D. Montmarquette	3	5	8
Frédéric Boivin	4	3	7
Steven Dion	1	2	3
Dan Paolucci	1	2	3
John Osborne	0	2	2
Robert Melanson	1	0	1
Sylvain Ducharme	0	1	1
Sylvain Marcotte	0	1	1

Gardiens

	MIN	BC	BL	MOY
Johnny Lorenzo	1129	66	0	3.51
Sylvain Marcotte	1229	85	0	4.15

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Section Emms

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	PTS
London	36	24	8	4	189	147	52
Kitchener	40	21	13	6	201	147	48
Sudbury	40	20	15	5	169	155	45
Owen Sound	37	16	15	6	139	157	38
North Bay	35	12	16	7	160	163	31
Niagara Falls	34	10	22	2	134	199	22
Windsor	39	8	25	6	145	205	22
S.S. Marie	38	9	26	3	134	175	21

Section Leyden

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	PTS
Kingston	38	26	10	2	172	127	54
Belleville	34	28	10	2	158	116	46
Oshawa	35	21	11	3	185	137	45
Ottawa	**36**	**21**	**13**	**2**	**200**	**151**	**44**
Peterborough	37	19	12	6	160	144	44
Cornwall	38	11	24	3	183	233	25
Hamilton	37	6	26	5	110	196	17

CALENDRIER

Lundi, 1er janvier 1990
Oshawa 5 Belleville 7
Ottawa 2 Kingston 4
Owen Sound 1 Kitchener 4

Mardi, 2 janvier
Windsor à S.S. Marie

Mercredi, 3 janvier
North Bay à Owen Sound

Jeudi, 4 janvier
Oshawa à Cornwall
North Bay à Hamilton
Sudbury à Kitchener
Belleville à Peterborough
S.S. Marie à Windsor

Vendredi, 5 janvier
Belleville à Kingston
Sudbury à Kitchener
S.S. Marie à London
North Bay à Oshawa
Cornwall à **Ottawa**

RENDEMENT des 67's

	B	A	PTS
Brett Seguin	10	33	43
Creg Walters	11	23	34
Chris Snell	9	25	34
Troy Binnie	15	16	31
Chris Simon	17	11	28
Ryan Kuwabara	13	14	27
Jonie Letho	3	24	27
Steve Kluczkowski	14	12	26
Jim Dean	9	16	25
Jerrett DeFazio	10	12	22
Jeff Ricciardi	2	13	15
Peter Ambroziak	4	5	9
Greg Clancy	3	6	9
Joey McTamney	4	4	8
John East	2	4	6
Gairin Smith	3	1	4
Wade Gibson	1	2	3
Scott McPherson	1	2	3
Chris Fraser	0	2	2
Chris Larkin	0	1	1
Peter McGlynn	0	0	1
Andrew Brodie	0	1	1

	MIN	BC	BL	MOY
Peter McGlynn	1050	59	0	3.37
George Dourian	462	39	0	5.06

LES MENEURS

(Sans la partie d'hier)

	B	A	PTS
Cahill, Cor	23	52	75
Nolan, Cor	30	40	70
DiPietro, Sud	33	36	69
Seguin, Ott	**15**	**54**	**69**
Firth, Kit	23	42	65
Ricci, Pet	28	36	64
Fraser, Osh	28	35	63
Primeau, NF	28	35	63
St. Aubin, Kit	26	35	61
Berg, Bel	27	33	60
Bodnarchuk, Kig	25	35	60
Taylor, Lon	29	30	59

INSCRIPTIONS À CONNAUGHT

MERCREDI — **DÉPART 19 H 30**

Chevaux — **Conducteurs**
Commentaires

Première course,
Trot, Bourse $1300
1. Mary's JJ (M Dupuis) ..... peut trotter
6. Kerts Message (R O'Dwyer) ..... s'il ne valse pas
5. Oscar Des Baux (O Picard) ..... dans la course
2. Coastal Virginia (S Cochrane) ..... à surveiller
3. Magna Eagle (R Curran) ..... dangereux
4. Desert Sheik (G Turenne) ..... peut le faire
7. Angel Hour (B Carisse) ..... un peu loin
8. Venus Sol (A St-Amour) ..... attendons la position

Deuxième course
Amble, Bourse $1400
1., Roof Vent T P (P Desjardins) ..... occasion rêvée
6. Wilcos Formula (B Carisse)en forme dernièrement
9. Captains Diana (E Norris) ..... du trio de trifecta
2. Royal Seelster (A St-Amour)roulons 1-2-6-9
5. Grafiti Presto (D Coville) ..... à surveiller
3. Belle Adaptor (H Portelance) ..... avec Howie
8. D H Barnstormer (M Filion) ..... position lointaine
4. Yoyo Mirabel (G Turenne) ..... un revenant
7. Fredoras Industry (J Crawford)n'est pas un champion

Troisième course
Trot, Bourse $1200
4. Dynamite Ranger (F Goulet) ..... le meilleur ce soir
2. Mimosa Fleuri (O Picard) ..... partenaire d'exacta
3. Mar Con Ali (D Forgie) ..... dans la lutte
6. Richards JJ (M Dupuis) ..... à surveiller
1. Yankee Pay Day (R Berry) ..... la pôle aide
5. Hawaian Pride (E Nadeau) ..... retour d'Eric
7. Parkhill Garnet (S Cochrane) ..... sur la ligne
8. Gloribest(J Beaulieu) ..... parfait inconnu

Quatrième course
Amble, Bourse $1300
3. Joys Secret (S Jones) ..... le meilleur ce soir
7. Kimbers(M Turenne) ..... exacta 3-7
1. Liberty Fella (G Hamel) ..... pour vous protéger
2. Red Handed (H Portelance) ..... à surveiller
6. Fred Skipper (D Coville) ..... un petit chèque
8. Miss Cozy (G Turenne) ..... trop loin
5. First Cousin (E Hébert) ..... du nouveau
4. Peats Begal (B Weegar) ..... à vos risques

Cinquième course
Amble, Bourse $1420
9 Jose Hanover (S Jones) ..... le négligé
1 Diffusion V L(H Portelance) ..... ne sera pas loin
2 Karou Legrand (J Morneau) ..... dans la trifecta
4 Just Breezin By (G Turenne) ..... la roulette 1-2-4-9
5 Cocktail Bel (A St-Amour) ..... à surveiller
7. Lincoln Legardeur (A.E.A.) ..... qui le conduira?
6 Lord Franque (D Forgie) ..... peut les contourner
3 Kaga Hami (G Fillion) ..... douteux
8 Tigresse Montfort (M Filion) ..... voir programme

Sixième course
Amble, Bourse $1200
5. Helens Truth (D Coville) ..... ambleuse en forme
1 January Sunshine (B Carisse) ..... choix placé
2 Our Playboy (P Desjardins) ..... dans la photo
4 Em Ce W (O Coville) ..... à surveiller
6 Darn Flighty (D Forgie) ..... attention
3 Young Spy (J Plouffe) ..... difficile
8 Mary O (D Coville) ..... désavantagé
7 Senor Rob (K Cassell) ..... à étudier

Septième course
Trot, Bourse $1600
7. Danl Mechanic (R O'Dwyer) ..... sera là
1 Fireside Magic (H Porterlance) ..... exacta 7-1
6 Roof Vent Ernie (D Coville) ..... bonne descendance
2 R H Devastator (S Cochrane) ..... à surveiller
4. Moody Barbara (D Coville) ..... peut-être
3 Speedy Brook (E Norris) ..... a peur de la photo
5. With Connor (J Chrétien) ..... fort à faire
8. Newhouse Lobell (D Forgie) ..... grosse commande

Huitième course
Amble, Bourse $1400
4. Upsala Angus (G Hamel) ..... la clé
1. M D tamara (P Desjardins) ..... bon deuxième choix
9. Dear Governor (J Egan) ..... complète le trio
5. Speedy Knight N (M Filion) ..... trifecta 1-4-5-9
2. Bio Staley (S Jones) ..... à surveiller
8. Stoneriggs Fighter (M Blais) ..... loin mais...
6. Eldon Hanover (A St-Amour) ..... un envahisseur
3. Duke Rusty Hope (F Hébert) ..... ?????????
7. Freedom Of Choice(A.E.A.) ..... selon le conducteur

Neuvième course
Amble, Bourse $1550
5. Fish (J Egan) ..... tentera sa chance
7. Line Drive Slugger (R Curran) ..... deux de suite?
2. Taxi Dodger (R O'Dwyer) ..... choix classé
4. Stormont Looker (R O'Dwyer) ..... à surveiller
1. Township Count (A St-Amour) ..... vive la pôle
3. Fiesty David(A Bourassa) ..... il pourrait
8. Stay Lucky (H Portelance) ..... on verra bien
6. Chipette (R O'Dwyer) ..... une autre fois

Dixième course
Amble, Bourse $2200
1. Radnors Woe (A Bourassa) ..... a montré des signes
2. Doctor Jukes (R O'Dwyer) ..... choix respectable
6. Presumption (M Dupuis) ..... ne pas l'oublier
5. Kawartha Blue Jay (L Turenne) ..... à surveiller
3. Better The Needy (G Turenne) ..... un danger
4. Robs Knight (K Arkell) ..... lui donner des points
7. Sheriff Ransdell (D Coville) ..... monte de classe

Onzième course
Amble, Bourse $1300
2. Tri Guy Pat (D Coville) ..... de fil en fil
1. Columbia Jim (H Portelance) ..... encore la pôle
9. Bo Source (D Plouffe) ..... dans la trifecta
7. Jersey Scooter (P Desjardins) ..... la roulette 1-2-7-9
3. Romantic Mounton (A Bourassa) ..... à surveiller
4. Garmor Foxy (D Forgie) ..... à respecter
5. Bougaline (G Fillion) ..... une surprise
8. Dale Vixen (G Turenne) ..... longue randonnée
6. Striking Colleen (D Hay) ..... pas ce soir

Le meilleur ce soir: Joys Secret (4e)
Le négligé ce soir: Jose Hanover (5e)

HOCKEY

STATISTIQUES de la LNH

MONTREAL (PC) — Statistiques de la Ligue nationale de hockey émises lundi (matches de lundi non compris):

Marqueurs

	B	P	Pts	Pé
Gretzky, LA	19	61	80	30
Lemieux, Pit	25	51	76	46
Nicholls, LA	26	40	66	56
Messier, Edm	23	38	61	38
Robitaille, LA	31	27	58	24
Yzerman, Det	27	29	56	57
Hull, StL	33	21	54	16
Turgeon, Buf	18	36	54	16
LaFontaine, NYI	33	20	53	24
Oates, StL	11	41	52	14
Francis, Hart	17	34	51	28
Savard, Chi	16	35	51	46
Leeman, Tor	24	25	49	34
Tocchet, Phi	19	28	47	106
Kurri, Edm	19	28	47	30
Muller, NJ	18	29	47	43
Bourque, Bos	5	42	47	32
Nieuwendyk, Min	25	21	46	30
Richer, Mtl	21	25	46	12
Olczyk, Tor	18	28	46	34

GARDIENS
(Buts dans un filet désert entre parenthèses)

	Min	BC	Bl	Moy
Roy	1451	63	1	2.61
Hayward	1080	53	1	2.94
Racicot	13	3	0	13.85
Montréal (2)	**2552**	**121**	**2**	**2.84**
Puppa	1682	77	0	2.75
Malarchuk	747	43	0	3.45
Buffalo (1)	**2434**	**121**	**0**	**2.98**
Lemelin	973	49	1	3.02
Moog	1383	71	2	3.08
Boston (1)	**2363**	**121**	**3**	**3.07**
Wregget	1667	79	0	2.84
Hoffort	210	11	0	3.14
Hextall	100	6	0	3.60
Peeters	444	28	0	3.78
Philadelphie (3)	**2428**	**127**	**0**	**3.14**
Ranford	1540	72	1	2.81
Fuhr	897	54	1	3.61
Edmonton (2)	**2440**	**128**	**2**	**3.15**
Richter	85	3	0	2.12
Froese	744	38	0	3.06
Vanbiesbrouck	1600	89	1	3.34
NY Rangers (1)	**2438**	**131**	**1**	**3.22**
Hrivnak	13	0	0	0.00
Beaupre	1755	85	1	2.91
Mason	410	24	0	3.51
Kolzig	120	12	0	6.00
Washington (3)	**2303**	**124**	**1**	**3.23**
Millen	1245	61	1	2.94
Riendeau	914	47	0	3.09
Jablonski	208	17	0	4.90
St. Louis (3)	**2371**	**128**	**1**	**3.24**
Vernon	1675	84	0	3.01
Wamsley	722	45	1	3.74
Guenette	59	4	0	4.07
Calgary (1)	**2461**	**134**	**1**	**3.27**
Liut	1300	56	3	2.58
Sidorkiewicz	960	68	0	4.25
Whitmore	82	6	0	4.39
Hartford (4)	**2350**	**134**	**3**	**3.42**
Myllys	59	3	0	3.05
Casey	1769	91	3	3.09
Takko	644	43	0	4.01
Minnesota (5)	**2481**	**142**	**3**	**3.43**
Essensa	740	33	0	2.68
Berthiaume	1150	68	1	3.55
Draper	359	26	0	4.35
Winnipeg (2)	**2253**	**129**	**1**	**3.44**
McLean	1873	101	0	3.24
Weeks	512	34	0	3.98
Vancouver (4)	**2391**	**139**	**0**	**3.49**
Cloutier	1030	54	2	3.15
Chevrier	1205	77	0	3.83
Waite	183	14	0	4.59
Chicago (2)	**2418**	**147**	**2**	**3.65**
Fitzpatrick	1164	68	3	3.51
Healy	1251	79	0	3.79
NY Islanders(6)	**2426**	**153**	**3**	**3.78**
Terreri	966	59	0	3.66
Burke	1461	95	0	3.90
New Jersey (2)	**2436**	**156**	**0**	**3.84**
St. Laurent	439	22	0	3.01
Hanlon	1221	77	0	3.78
Stefan	359	24	0	4.01
Cheveldae	343	26	0	4.55
Detroit (4)	**2372**	**153**	**0**	**3.87**
Gosselin	617	38	0	3.70
Hrudey	1683	112	2	3.99
Los Angeles (4)	**2310**	**154**	**2**	**4.00**
Young	1274	86	1	4.05
Pietrangelo	400	28	0	4.20
Barrasso	614	46	0	4.50
Pittsburgh (6)	**2296**	**166**	**1**	**4.34**
Laforest	1135	73	0	3.86
Bester	1052	78	0	4.45
Ing	182	18	0	5.93
Reese	102	12	0	7.06
Toronto (4)	**2475**	**185**	**0**	**4.48**
Millen	60	3	0	3.00
Brunetta	191	13	0	4.08
Tugnutt	1398	102	0	4.38
Mylnikov	308	23	0	4.48
Fiset	342	34	0	5.96
Québec (4)	**2310**	**179**	**0**	**4.65**

STATISTIQUES de la LAH

SPRINGFIELD, Mass. (PC) — Les statistiques de la Ligue américaine de hockey émises mardi:

Meneurs

	B	P	Pts
Richard, Balt	29	28	57
Fitzpatrick, Her	23	34	57
Priestlay, Roch	17	39	56
Eaves, Adir	28	27	55
Krentz, Adir	23	29	52
Donnelly, Roch	22	29	51
Ysebaert, Uti	32	16	48
Currie, CB	21	25	46
Gage, Roch	26	19	45
Wilson, Mctn	13	31	44
Shedden, New	21	22	43
Elik, NH	20	23	43
Tresl, Hfx	18	25	43
Audette, Roch	21	21	42
McSween, Roch	13	28	41
Dobbin, Her	19	21	40
Vilgrain, Uti	15	25	40
VanAllen, CB	15	24	39
Issel, CB	20	18	38
LeBlanc, CB	22	15	37
Larose, Mctn	19	18	37
Pederson, Sher	23	13	36
Biggs, Her	16	20	36
Harlow, Me	16	20	36

GARDIENS
(Minimum 760 Minutes)

	Min	BC	Bl	Moy
Draper, Mctn	765	38	0	2.98
Foster, Me	1649	84	2	3.06
Bergeron, Sher	1210	62	0	3.07
Hrivnak, Bal	1486	78	2	3.15
Gordon, Hfx	1589	86	0	3.25
Greenlay, CB	1050	57	1	3.26
Melanson, Uti	986	57	1	3.47
D'Amour, Her	1161	70	0	3.62
Cheveldae, Adir	958	58	0	3.63
Wakaluk, Roch	1285	79	0	3.69

FOOTBALL

NEW YORK (AP) — Le joueur offensif par excellence de la NFL tel que choisi par l'agence de presse Associated Press:

1989.....Joe Montana, San Francisco, QA
1988.....Roger Craig, San Francisco, DO
1987.....Jerry Rice, San Francisco, AE
1986.....Eric Dickerson, LA Rams, DO
1985.....Marcus Allen, LA Raiders, DO
1984.....Dan Marino, Miami, QA
1983.....Joe Theismann, Washington, QA
1982.....Dan Fouts, San Diego, QA
1981.....Ken Anderson, Cincinnati, QA
1980.....Earl Campbell, Houston, DO
1979.....Earl Campbell, Houston, DO
1978.....Earl Campbell, Houston, DO
1977.....Walter Payton, Chicago, DO
1976.....Bert Jones, Baltimore, QA
1975.....Fran Tarkenton, Minnesota, QA
1974.....Ken Stabler, Oakland, QA

LES SPORTS

Le Canadien contre les Soviétiques ce soir

Le moment est on ne peut mieux choisi

François Lemenu
Presse Canadienne

MONTREAL Pour la majorité des équipes de la Ligue nationale de hockey, la présente tournée des Soviétiques en sol nord-américain constitue une corvée dont les joueurs se seraient bien passé.

On en veut pour preuve les piètres performances des formations du circuit Ziegler jusqu'ici. Il n'est pas normal en effet que les Penguins de Pittsburgh ne tirent que neuf fois au but avant de s'incliner 5-2 face au Dynamo de Moscou.

Même le public n'accroche plus à ces rencontres internationales jadis si prisées. Lundi au Madison Square Garden, il n'y avait que 5 697 spectateurs. La veille, seulement 6 187 personnes s'étaient rendues au Maple Leaf Gardens.

Bon moment

Mais pour le Canadien de Montr/al, la rencontre de ce soir face aux Ailes du Soviet ne pouvait venir à un meilleur moment. L'équipe vient en effet de subir quatre revers dont trois dans l'ouest du pays, et le prochain match n'est prévu que samedi contre les Sabres de Buffalo.

"Ce match pourrait permettre à certains joueurs de retrouver leur confiance", a reconnu hier l'entraîneur Pat Burns.

Le Tricolore n'a marqué que sept buts dans l'Ouest et une bonne soirée en attaque pourrait redonner un peu de vie à une offensive qui en arrache.

Ryan Walter croit aussi que le match contre les Soviétiques pourrait profiter à l'équipe.

"La période d'attente - une semaine - entre notre dernier match dans l'ouest et celui contre Buffalo aurait été un peu longue, note-t-il. Cette rencontre représente donc une belle occasion pour renouer avec la victoire".

Parce que le Canadien se retrouve présentement dans le creux de la vague, Walter est d'avis que l'équipe fournira un gros effort contre les Soviétiques. Mais il reconnaît que la présente tournée laisse bien des gens indifférents.

Un enjeu

"Cela me préoccupe, dit-il. Cette tournée fait partie d'une entente globale avec les autorités soviétiques et il faut faire en sorte qu'elle soit un succès". Rappelons que la moitié des profits réalisés lors de ces rencontres est versée à la caisse de retraite des joueurs.

Walter n'a pas de recette magique pour raviver l'intérêt de chacun. Mais il croit que l'intégration de ces matchs dans le calendrier de la Ligue nationale est peut-être l'unique solution.

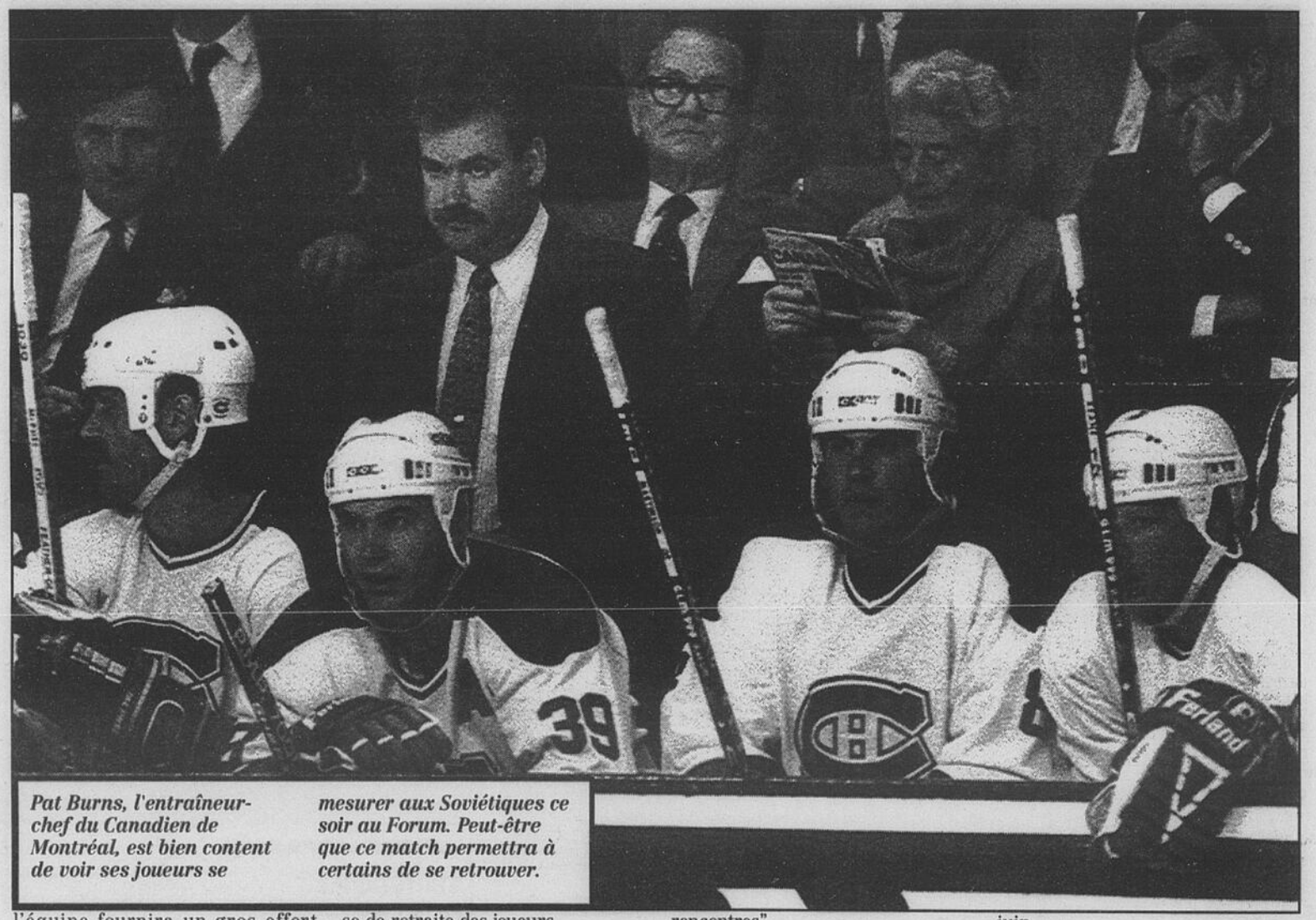
Aucun enjeu

"Présentement, il n'y a aucun enjeu. C'est pourquoi le public et les joueurs se désintéressent de ces rencontres".

Burns est également en faveur d'un tel changement puisque la ligue s'est engagée à livrer 21 parties aux Soviétiques. Il note que la disparité entre les équipes venues d'URSS demeure un obstacle. Mais cet obstacle peut être franchi et certains gouverneurs, dont Ronald Corey à Montréal et Marcel Aubut à Québec, vont présenter une proposition en ce sens lors des assises de juin.

Ce soir au Forum, il ne faudra pas s'attendre à un spectacle aussi relevé que celui présenté par le Canadien et les Soviétiques la veille du Jour de l'An, il y a 15 ans. Ce soir-là, Vladislav Tretiak avait permis aux Soviétiques de faire match nul 3-3.

Un match d'anthologie dont on parle encore.



Pat Burns, l'entraîneur-chef du Canadien de Montréal, est bien content de voir ses joueurs se mesurer aux Soviétiques ce soir au Forum. Peut-être que ce match permettra à certains de se retrouver.

Même si la situation n'est pas alarmante

Burns modifie ses trios

François Lemenu
Presse Canadienne

MONTREAL

Même s'il prétend que la situation n'est pas alarmante, Pat Burns a procédé hier à plusieurs changements lors de l'entraînement. Après quatre défaites, il a décidé de modifier ses trios dans l'espoir de relancer une attaque qui piétine.

Ainsi Guy Carbonneau s'est retrouvé au centre de Mats Naslund et de Russ Courtnall, tandis que Bobby Smith a évolué en compagnie de Ryan Walter et de Claude Lemieux.

Carbonneau, un joueur conditionné à jouer dans un système défensif, se retrouve donc avec deux éléments offensifs. Il sera intéressant de voir comment il réagira, lui qui n'a pas été très convaincant lorsque jumelé à Shayne Corson et à Stéphane Richer.

Courtnall, lui, est très enthousiaste à l'idée de jouer avec Naslund et Carbonneau. Il croit que le trio saura créer de belles choses en attaque.

Mais qui ira dans les coins de patinoire? "Même si on ne fait pas 6'2", on peut très bien se débrouiller si on sait employer notre vitesse", affirme-t-il.

Equipe tendue

Walter laisse entendre que l'équipe est actuellement très tendue, ce qui expliquerait ses récentes défaites. Selon lui, les joueurs devront apprendre à se détendre davantage et à jouer moins nerveusement. Mais pour ce vétéran de 11 saisons dans la LNH, il n'est pas question d'appuyer sur la sonnette d'alarme.

"Nous sommes actuellement dans une période creuse. Mais toutes les équipes passent par de telles périodes au cours d'une saison. Nous avons occupé le deuxième rang du classement général pendant une bonne partie de l'année et il suffirait d'aligner quelques victoires pour retrouver cette place".

Lemieux absent

Claude Lemieux ne sera pas du match contre les Soviétiques même s'il s'est entraîné avec ses coéquipiers. Il ne se sent pas encore tout à fait remis de son intervention chirurgicale aux muscles de la paroi abdominale et il préfère ne prendre aucun risque. Mike Keane ou son frère Jocelyn pourrait le remplacer.



Shayne Corson jouera avec Stéphane Richer et Guy Carbonneau ce soir.

Todd Ewen a évolué avec Brian Skrudland et Mike McPhee, tandis que le trio de Corson-Lebeau-Richer est demeuré inchangé.

Brent Gilchrist et Andrew Cassels portaient des chandails aux couleurs des réservistes, tout comme Keane et Jocelyn Lemieux.

LE CANADIEN EN BREF

Les coupures attendront à jeudi

Contrairement à la rumeur qui courait, le couperet n'est pas tombé, hier, au Forum. Selon Pat Burns, il faudra attendre à jeudi avant de connaître l'identité de ceux qui seront retournés à Sherbrooke.

Avec le retour prochain de Claude Lemieux et de Petr Svoboda, l'équipe comptera alors 27 joueurs. C'est trop.

Andrew Cassels risque d'être l'un des joueurs retranchés, lui qui n'a participé à aucun des trois matchs dans l'ouest. Et lorsqu'il a été employé, il n'a pas fait mieux que Stephan Lebeau.

A l'attaque, Jocelyn Lemieux et même Mike Keane pourraient aussi prendre le chemin de Sherbrooke.

A la défensive, Donald Dufresne et Sylvain Lefebvre sont les joueurs visés.

Absent contre les Soviétiques

Claude Lemieux devait participer au match de ce soir contre les Soviétiques. Après s'être entraîné avec ses coéquipiers à l'aréna de Verdun, Lemieux a ressenti quelques raideurs alors qu'il exécutait des exercices d'assouplissement dans le petit gymnase attenant au vestiaire de l'équipe.

"Je veux revenir au jeu quand je serai rétabli à 115 pour cent, a-t-il dit. Il y en a qui sont revenus trop vite cette année et je ne veux pas commettre la même erreur".

Hier, le patineur de Mont-Laurier était passablement essoufflé après l'entraînement.

"Pendant que l'équipe était dans l'ouest, je me suis entraîné seul mais ce n'est pas pareil".

Svoboda reviendra contre les Sabres

Petr Svoboda s'est aussi entraîné hier mais il ne reviendra pas au jeu avant le match de samedi contre Buffalo. Il préfère avoir un ou deux entraînements de plus avant de renouer avec la compétition.

Lumme ne s'est pas entraîné...

Seul Jyrki Lumme manquait à l'appel. Le Finlandais a subi une contusion à une cuisse lorsqu'il a été cinglé par Joel Otto des Flames, samedi, à Calgary. Son état est évalué quotidiennement.

Ewen craignait s'être blessé gravement

Todd Ewen a craint de s'être blessé grièvement lorsqu'il a été atteint à la main droite par un tir dévié de Mathieu Schneider. Mais le bonhomme est solide et il a repris l'entraînement presque aussitôt, comme si re rien n'était.

Test ultime pour les Nordiques?

Mario Leclerc
Presse Canadienne

Les Nordiques de Quebec auront l'occasion de démontrer à leurs supporters au cours des quatre prochains jours s'ils possèdent les éléments nécessaires pour devenir l'équipe des années 90 dans la LNH, tel qu'on le croit au deuxième étage du Colisée.

Les hommes de Michel Bergeron ont quitté la Vieille capitale hier après-midi en direction de Toronto où ils disputeront la victoire aux Maple Leafs, ce soir. Demain, les Nordiques seront les visiteurs à Detroit avant de se rendre à Long Island en prévision du match de samedi face aux Islanders.

«C'est vraiment le temps d'aligner des victoires», a dit le pilote des Fleurdelisés dont l'équipe n'a récolté que 20 points en 38 matchs jusqu'ici.

«Nous avons connu de bonnes sorties à nos deux derniers matchs (Islanders et Soviétiques). Il y a des signes qui nous donnent espoir pour l'avenir», a-t-il reconnu.

Il est vrai que depuis l'arrivée de Greg Millen à Québec, les Nordiques ont bien joué. Samedi dernier, ils ont vaincu 6-3 les Islanders au Colisée même si ces derniers n'avaient subi que deux échecs à leurs douze dernières sorties. Le lendemain, les Nordiques livraient un match nul de 4-4 aux Ailes du Soviet dans un duel fort intéressant. «Nous avons excellé contre les Islanders et notre tenue contre les Soviétiques a été quasi irréprochable. Il ne faut pas oublier que les Ailes du Soviet ont complètement déclassé les Rangers de New York au lendemain de notre confrontation», a-t-il précisé.

«J'ai vraiment hâte de voir comment on va se comporter au cours de ce voyage. Cependant, notre manque de robustesse m'inquiète. J'ai des petits doutes sur certains joueurs. Je n'ai pas besoin de vous les nommer, vous les connaissez autant que moi», a-t-il mentionné en faisait sûrement allusion à son ailier gauche Michel Goulet qui ne fait rien qui vaille depuis un bon bout de temps.

Un voyage de .500?

Même si la plupart des observateurs croient que ce voyage est l'un des seuls de la saison où les Nordiques pourront revenir à Québec avec une moyenne supérieure à .500, Bergeron s'est montré beaucoup plus prudent sur le sujet hier.

«J'ai beaucoup de respect pour toutes les équipes de la LNH. Les Leafs, les Wings et les Islanders ne représentent pas des proies faciles pour nous. Nous devrons trimer dur», a-t-il avisé.

«Les Leafs, en particulier, seront à surveiller de près. C'est le genre d'équipe qui entreprend le match à la manière des Flyers de Philadelphie et des Bruins de Boston. Ils tentent d'imposer leur tempo au cours des dix premières minutes de jeu. Les Leafs sont gros et forts et ils démontrent beaucoup d'agressivité. De plus, ils affichent la deuxième meilleure fiche offensive de tout le circuit. Il nous faudra être prêts à amorcer ce match en même temps qu'eux», a-t-il analysé.

Bergeron a fait appel à 22 joueurs pour effectuer ce voyage de trois matchs en quatre jours.

Stéphane Guérard (genou) et Ken McRae (coude) sont blessés alors que Jeff Jackson et Sergei Mylnikov ont tout simplement été invités à demeurer auprès des leurs à Québec.

Pour le match de ce soir, Greg Millen devrait être devant la cage des Nordiques. Ron Tugnutt devrait officier demain à Detroit. Ce sont Iiro Jarvi et Brian Lawton qui seront laissés de côté ce soir. «Cependant, Jarvi a disputé un de ses meilleurs matchs dans la LNH à Detroit l'an dernier. Il est plus que probable qu'il voit de l'action contre les Red Wings», a rappelé Bergeron.

«Quant à Mylnikov et Jackson, ils sont en mesure de jouer mais je préfère y aller avec 22 joueurs seulement. Je ne veux pas garder inutilement de joueurs malheureux autour de l'équipe», a indiqué le Tigre.

LES NORDIQUES EN BREF

Le cas Doré

Michel Bergeron a été dans l'obligation de revenir sur le cas Daniel Doré, hier matin, à l'issue de l'entraînement.

Son prédécesseur Jean Perron venait de lui demander si Doré avait réellement obtenu une bonne chance de demeurer à Québec avant d'être cédé à son club junior quand Bergeron s'est montré très explicite.

«Je crois sincèrement que Daniel a obtenu sa chance. Rappelez-vous sa tenue au camp d'entraînement. Il avait été plutôt ordinaire. D'ailleurs, lorsque nous avions retranché trois autres ailiers droits (Middendorf, Stienburg et Vermette), certains avaient crié à l'injustice. Daniel a obtenu une autre chance de se faire valoir mais il a éprouvé des difficultés à suivre le rythme de la LNH. Cependant, je n'ai pas changé d'opinion à son sujet. Il est jeune et il représente un joueur d'avenir pour notre organisation. Heureusement, j'ai su qu'il commençait à se replacer avec les Saguenéens de Chicoutimi», a-t-il soutenu.

Exercice éreintant

Par ailleurs, Bergeron a soumis les siens à un exercice éreintant, hier matin, avant de quitter pour Toronto. Un exercice qui s'est terminé par une séance intensive de patinage qui a duré 15 bonnes minutes... histoire de bien faire passer les excès du Jour de l'an.

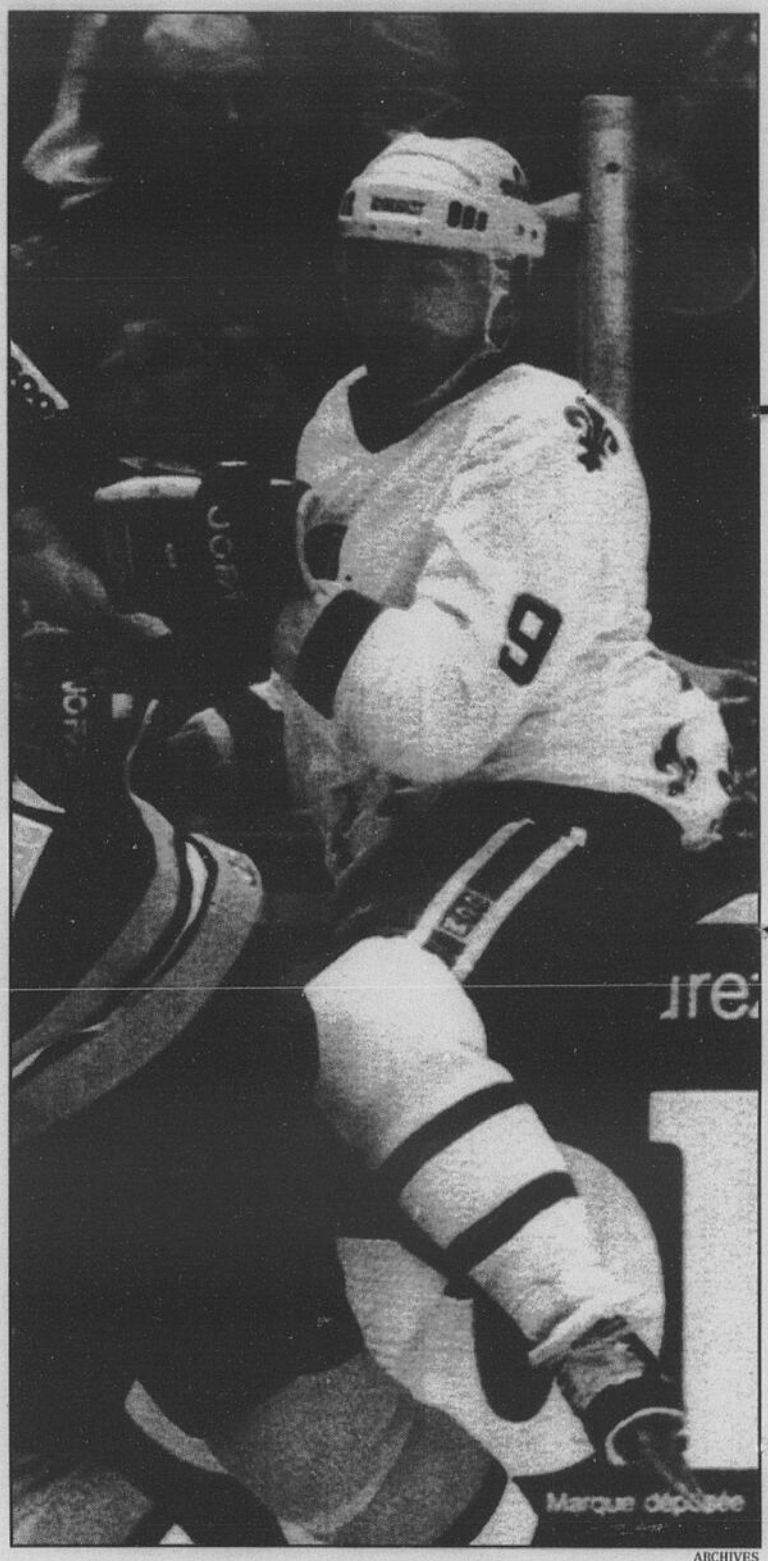
Vent de liberté Une fois de plus, le capitaine des Nordiques, Peter Stastny s'est réjoui du vent de liberté qui souffle sur son pays depuis maintenant un mois. Lundi, le nouveau régime tchécoslovaque annonçait que les prisonniers politiques jouissaient maintenant d'une amnistie générale.

«Je suis heureux pour mes compatriotes. Personnellement, j'ai obtenu la permission de retourner dans mon pays il y a un mois au moment où les grands chambardements se sont manifestés. Je peux maintenant fouler mon sol d'origine sans risque de représailles. D'ailleurs, il est fort possible que j'aille au cours de l'été avec ma famille», a-t-il dit d'un ton on ne peut plus fier.

Mauvais début

L'année 90 a fort mal débuté pour les Nordiques, hier. L'avion dans lequel ils prenaient place en début d'après-midi a d'abord tenté un décollage mais le pilote a aussitôt fermé les gaz pour rebrousser chemin en direction de l'aérogare. L'équipe a alors appris qu'elle devait changer d'appareil en raison d'une défectuosité mécanique. Le vol a été retardé de plus d'une heure.

Ce qui a fait dire à un confrère que tout comme les Nordiques depuis trois ans, l'avion avait été incapable de prendre son envol...



ARCHIVES

Marc Fortier, qu'on voit ici en pleine action, joue très bien, ces temps-ci.

Fortier revient dans les bonnes grâces de Bergeron

Mario Leclerc
Presse Canadienne

TORONTO Si la plupart des joueurs des Nordiques avaient pu se passer du match du 31 décembre face aux Ailes du Soviet, ce fut une toute autre histoire pour le joueur de centre et ailier droit Marc Fortier qui a profité de cet affrontement pour revenir dans les bonnes grâces de son entraîneur Michel Bergeron.

Fortier, qui avait été mis à l'écart au cours des cinq rencontres précédentes, a disputé un de ses meilleurs matchs de la saison contre les Soviétiques en plus d'inscrire le quatrième but des siens, le but qui devait permettre aux Nordiques de soutirer un match nul.

«Ce fut un match très valorisant pour moi, a-t-il signifié, hier. J'ai obtenu quelques bonnes chances de marquer et j'ai compté un but important en fin de rencontre. Dans ma situation, il m'importait de prouver aux entraîneurs que je pouvais revenir dans l'alignement même si ce match ne comptait pas au classement des équipes».

Fortier a gagné son point avec Bergeron puisque, hier matin, il s'est entraîné à la gauche de Claude Loiselle et Darin Kimble. Bergeron a d'ailleurs fait savoir que son attaquant de 23 ans serait de la formation de départ, ce soir, à Toronto.

«Il est vrai que Marc a gagné sa participation au match de demain (ce soir) grâce à sa tenue contre les Soviétiques», a confirmé le Tigre. Ca n'allait pas très bien pour lui dernièrement mais il a profité de sa chance pour se faire valoir à la veille du Jour de l'an.»

Fortier a d'ailleurs admis que la situation commençait à l'inquiéter avant le match contre les Soviétiques. «Je ne sais pas si j'étais vraiment menacé d'un autre séjour à Halifax mais j'étais très inquiet. La direction avait été assez patiente avec moi. C'est pourquoi je me devais de prendre la chance qui m'était offerte pour réagir. Heureusement, l'année 89 s'est terminée sur une bonne note. J'espère que 1990 m'apportera du succès», a-t-il souhaité.

Plus tard, Bergeron a répété qu'il avait aimé ce qu'il avait vu de Fortier lors du match contre les Ailes du Soviet mais il a souhaité voir des performances du genre sur une base régulière.

«Marc doit nous en donner plus que ce qu'il a offert depuis le début de l'année. Il doit s'impliquer physiquement et doit marquer à l'occasion. Je veux qu'il fonce en direction du filet adverse dans toutes les situations. Que ce soit lorsqu'il est en possession de la rondelle ou non. Il doit provoquer des choses», a expliqué le pilote

52

VENTE D'ENTREPÔT SEARS

NE MANQUEZ PAS LA PLUS GRANDE VENTE DE LA SAISON À TOUS LES MAGASINS SEARS

MAINTENANT EN COURS.. HÂTEZ-VOUS!

En plus de nos excellentes aubaines de tous les jours

PEINTURE

"Simple et facile"

12.99

Format de 4 litres pour fini stiné mat de plafond, d'apprêt ou de sol. Épargnez 7$ sur peinture d'intérieur "Simple et facile".

Prix rég. Sears 19.99 **Rabais de 6$** sur autres peintures de qualité. Latex peu luisant, latex semi-luisant, peinture d'apprêt à l'huile pour fini semi-luisant et peinture de sol. 4 litres

Prix rég.Sears
22.99 - 24.99.....16.99 à 18.99

Rayon de la peinture et du papierpeint

579$ LAVEUSE 379$ SÉCHEUSE

Laveuse à 5 cycles et sécheuse ayant toutes les caractéristiques que vous recherchez.

49200-89200

Rayon des gros appareils ménagers

FOUR MICRO-ONDES KENMORE 137$ CHACUN

Four micro-ondes compact de 0.4pi.cu., 450 watts de puissance. Vous en serez ravi!

86001

Rayon des gros appareils ménagers

LEVI'S(R)

"SECONDS"

POUR GARÇONS **16.99 CHACUN**

Tailles pour garçons 8-14.

Tissu confortable et résistant.

Étudiant... taille 27-30"

ch.....18.99

Vêtements pour garçons

9.99 Groupe
14.99 Groupe II
19.99 Groupe III

MODE SÉLECTIONNÉE POUR DAMES

Choix de styles habillés ou tout-aller.

Vêtements pour dames

6.99 chacun

Sélection de gilets à encolure arrondie pour bébés. Tailles 2-3x

Vêtements pour jeunes enfants

30%-50% DE RABAIS*

Sur toutes les jupes, blouses, pantalons et gilets d'automne de notre boutique spéciale. Images & V.I. Petite

25% DE RABAIS

Sur tous les rasoirs et accessoires de beauté en magasin. Choix de plusieurs marques.

Rayon de l'esthétique

70% DE RABAIS

Sur les meilleurs pare-douches en 3 panneaux de Sears. # 92362/72/92. Prix rég. Sears 319.99-359.99.....Chacun..... >249.99-289.99

Rénovations domiciliaires

SEULEMENT ®139.99*

Sega Master System(R) avec manche pivoteur en boni. Pour 4 ans et plus. Après rabais de 10$ du manufacturier.....129.99

Rayon des jouets

SEULEMENT 339.99

Achat spécial! ensemble 5 pièces de salle à manger, style colonial, comprenant 1 table et 4 chaises.
25016

Rayon des meubles

30$ DE RABAIS

Lit Storkcraft(R) pour bébé, avec 1 côté s'abaissant. Blanc seulement. # 65319 Prix rég. Sears 219.99.....189.99

Rayon des meubles pour enfants

40% DE RABAIS*

Sur toutes les robes de chambre et tenues détente de la collection d'automne.

Rayon des dames

11.99-34.99 chacun

Gilets pour hommes dans un grand choix de styles, couleurs et motifs. P.M.G.

Vêtements pour hommes

80% DE RABAIS

Sur ouvre-porte de garage 1/2 hp avec émetteur. # 18604 Prix rég. Sears 279.99.....199.99

Rayon de la quincaillerie

50% DE RABAIS

Choix d'ensembles Sears-O-Pedic. Prix rég. Sears 639.98-2499.98...319.99-1249.99

Rayon des meubles

388$ Prix rég. Sears 429.99 Épargnez 40$

sur ce magnétoscope VHS avec télécommande à 33 touches et programmation jusqu'à 14 jours à l'avance.

Rayon du divertissement au foyer

30%-50% DE RABAIS*

Sur tous les manteaux pure laine ou laine mélangée. Vaste choix de styles et couleurs.

Vêtements pour dames

50% DE RABAIS*

Sur fins de lignes de bijoux en or 10K et en argent sterling.

Rayon des bijoux

30% DE RABAIS

Sur un choix de contre-portes. Prix rég. Sears 209.99-289.99 Chacune.....179.99-259.99

Rénovations domiciliaires

200-300$ DE RABAIS

Choix de scies à table, à moteur de Craftsman. Prix rég. Sears 699.99-1099.99.....chacune 499.99-799.99

Rayon de la quincaillerie

25% DE RABAIS

Meubles en pin pour chambres d'enfants.
62700
Prix rég. Sears 139.99 499.99.....104.99-374.99

Rayon des meubles

SUR LA MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER, À L'EXCEPTION DES ARTICLES DÉJA RÉDUITS.

SEARS

pour votre argent... et plus

CES PRIX RÉDUITS SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 13 JAN. 90, TANT QU'IL Y AURA DE LA MARCHANDISE, SUAF AVIS

Emplettes en personne seulement s. v. p. Passez au magasin Sears le plus près... Carlingwood, St-Laurent et les Galeries de Hull ouverts de 9h30 à 18h00 les lundi, mardi, mercredi, et samedi*, de 9h30 à 21h00 les jeudi et vendredi, Ottawa — Carlingwood, 729-2561; St-Laurent, 746-4311; Hull de 9h00 à 17h00 le samedi, 770-6300. Droits de reproduction, Canada 1990 Sears Canada Inc. "Rég. "ou" "était" s'applique aux prix de Sears. Prix en vigueur jusqu'au samedi 13 janvier tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'avis contraire. Les prix n'incluent pas les frais de livraison à domicile. Veuillez demander des précisions au magasin Sears le plus près.